

208 වන කාණ්ඩය - 4 වන කලාපය
தொகுதி 208 - இல. 4
Volume 208 - No. 4

2012 මැයි 11 වන සිකුරාදා
2012 மே 11, வெள்ளிக்கிழமை
Friday, 11th May, 2012

පාර්ලිමේන්තු විවාද
(හන්සාඩ්)

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்
(ஹன்சாட்)

PARLIAMENTARY DEBATES
(HANSARD)

நிල வர்தாவ
அதிகார அறிக்கை
OFFICIAL REPORT

අන්තර්ගත ප්‍රධාන කරුණු

නිවේදන:

“බී” ස්ථාවර කාරක සභාව : අතිරේක සාමාජිකයන්

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

පෞද්ගලික මන්ත්‍රීන්ගේ පනත් කෙටුම්පත්:

ජයරත්න පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) - [ගරු අරුන්දික ප්‍රනාන්දු මහතා] - පළමු වන වර කියවන ලදී
හිස්බුල්ලාන් පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) - [ගරු හුනෙයිස් ෆාරූක් මහතා] - පළමු වන වර කියවන ලදී

පෞද්ගලික මන්ත්‍රීන්ගේ යෝජනා:

රාජ්‍ය බැංකුවලින් ලබා ගත් ණය ගෙවීම පැහැර හරින්නන්ගේ නම් ප්‍රසිද්ධියට පත් කිරීම

කල් තැබීමේ යෝජනාව:

ස්වාධීන කොමිෂන් සභා පිහිටුවීම සහ තොරතුරු දැන ගැනීමේ අයිතිය සඳහා නීතිරීති පැනවීම

ප්‍රශ්නවලට ලිඛිත පිළිතුරු

பிரதான உள்ளடக்கம்

அறிவிப்புகள்:

நிலைக்குழு ‘பி’ : மேலதிக உறுப்பினர்கள்

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

தனி உறுப்பினர் சட்டமூலங்கள்:

ஜயரத்ன மன்றம் (கூட்டிணைத்தல்)- [மாண்புமிகு அருந்திக்க பர்னாந்து] -

முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது.

ஹிஸ்புல்லாஹ் மன்றம் (கூட்டிணைத்தல்)- [மாண்புமிகு ஹுனைஸ் பாரூக்]-

முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது.

தனி நபர் பிரேரணை:

அரசு வங்கிகளிலிருந்து பெற்ற கடனை மீளச் செலுத்தாதவர்களின் பெயர்களை வெளியிடல்

ஒத்திவைப்புப் பிரேரணை:

சுயாதீன ஆணைக்குழுக்களைத் தாபித்தலும் தகவல் அறியும் உரிமைக்கான சட்டங்களை ஆக்குதலும்

வினாக்களுக்கு எழுத்துமூல விடைகள்

PRINCIPAL CONTENTS

ANNOUNCEMENTS:

Standing Committee “B”: Additional Members

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

PRIVATE MEMBERS’ BILLS:

Jayaratne Foundation (Incorporation) - [The Hon. Arundika Fernando] - Read the First time

Hizbullah Foundation (Incorporation) - [The Hon. Hunais Farook] - Read the First time

PRIVATE MEMBERS’ MOTIONS:

Publishing of names of defaulters of loans taken from State Banks

ADJOURNMENT MOTION:

Establishment of independent Commissions and enacting laws ensuring Freedom of Information

WRITTEN ANSWERS TO QUESTIONS

பார்லிமேன்තුව பாராளுமன்றம் PARLIAMENT

2012 மැයි 11 වන සිකුරාදා
2012 மே 11, வெள்ளிக்கிழமை
Friday, 11th May, 2012

අ. හා. 1.30ට පාර්ලිමේන්තුව රැස්විය. කථානායකතුමා [ගරු චමල් රාජපක්ෂ මහතා] මූලාසනාරූඪ විය.
பாராளுமன்றம் பி.பு. 1.30 மணிக்குக் கூடியது. சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு சமல் ராஜபக்சவு] தலைமை வகித்தார்கள்.
The Parliament met at 1.30 p.m., MR. SPEAKER [THE HON. CHAMAL RAJAPAKSA] in the Chair.

නිවේදන அறிவிப்புகள் ANNOUNCEMENTS

“බී” ස්ථාවර කාරක සභාව : අතිරේක සාමාජිකයන්

நிலைக்குழு "பி" : மேலதிக உறுப்பினர்கள்
STANDING COMMITTEE "B" : ADDITIONAL MEMBERS

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

“පිය දසුන පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ)” නමැති පනත් කෙටුම්පත සලකා බැලීම පිණිස “බී” ස්ථාවර කාරක සභාවේ සභාපති වශයෙන් නියෝජ්‍ය කථානායක සහ කාරක සභාපති ගරු චන්දිම විරක්කොඩි මහතා, 139 වැනි ස්ථාවර නියෝගය යටතේ මිසිසි පත් කරන ලද බව දන්වනු කැමැත්තෙමි.

නව ද, එම පනත් කෙටුම්පත සලකා බැලීම පිණිස “බී” ස්ථාවර කාරක සභාවට මතු පළ වන මන්ත්‍රීන් අතිරේක සාමාජිකයන් වශයෙන් මිසිසි නම් කරන ලද බව දන්වනු කැමැත්තෙමි. එම නාම ලේඛනය සභාගත* කරමි.

* සභාමේසය මත තබන ලද නාම ලේඛනය:
சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட பெயர்ப்பட்டியல் :
List of names tabled:

ගරු රෙජිනෝල්ඩ් කූරේ මහතා
ගරු එස්. එම්. චන්ද්‍රසේන මහතා
ගරු ලසන්ත අලගියවන්ත මහතා
ගරු විජය දහනායක මහතා
ගරු සුනිල් හදුන්තෙන්ති මහතා
ගරු සෙල්වම් අදෙකක්කලනාදන් මහතා
ගරු පී. අරියන්තන් මහතා
ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මිය
ගරු මනුෂ නානායකකාර මහතා
ගරු (වෛද්‍ය) රමේෂ් පතිරණ මහතා
ගරු නිරෝෂ් පෙරේරා මහතා
ගරු අරුන්දික ප්‍රනාන්දු මහතා
ගරු හරිත් ප්‍රනාන්දු මහතා
ගරු කමලා රණතුංග මෙනෙවිය
ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

கௌரவ ரெஜினோல்ட் குரே
கௌரவ எஸ்.எம். சந்திரசேன
கௌரவ லசந்த அலகியவன்ன
கௌரவ விஜய தஹநாயக்க
கௌரவ சுனில் ஹந்துன்னெத்தி
கௌரவ செல்வம் அடைக்கலநாதன்
கௌரவ பா. அரியநேத்திரன்,
கௌரவ (திருமதி) அனோமா கமகே
கௌரவ மனுஷ நானாயக்கார
கௌரவ (டாக்டர்) ரமேஷ் பதிரண
கௌரவ நிரோஷன் பெரேரா
கௌரவ அருந்திக்க பர்னாந்து
கௌரவ ஹரின் பர்னாந்து
கௌரவ (செல்வி) கமலா ரணதுங்க
கௌரவ சுஜீவ சேனசிங்க

Hon. Reginold Cooray
Hon. S.M. Chandrasena
Hon. Lasantha Alagiyanawanna
Hon. Wijaya Dahanayake
Hon. Sunil Handunnetti
Hon. Selvam Adaikkalanathan
Hon. P. Ariyanethran
Hon. (Mrs.) Anoma Gamage
Hon. Manusha Nanayakkara
Hon. (Dr.) Ramesh Pathirana
Hon. Niroshan Perera
Hon. Arundika Fernando
Hon. Harin Fernando
Hon. (Ms.) Kamala Ranathunga
Hon. Sujeewa Senasinghe

ලිපි ලේඛනාදිය පිළිගැන්වීම சமர்ப்பிக்கப்பட்ட பத்திரங்கள் PAPERS PRESENTED

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා (ජලසම්පාදන හා ජලාපවහන අමාත්‍යතුමා සහ ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා)
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன - நீர்வழங்கல், வடிகால் மைப்பு அமைச்சரும் அரசாங்கத் தரப்பின் முதற்கோலாசானும்)
(The Hon. Dinesh Gunawardena - Minister of Water Supply and Drainage and Chief Government Whip)
ගරු කථානායකතුමනි, අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මම 2010 වර්ෂය සඳහා ලංකාපුත්‍ර සංවර්ධන බැංකුවේ වාර්ෂික වාර්තාව ඉදිරිපත් කරමි.

මෙම වාර්තාව මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතුයැයි මම යෝජනා කරමි.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදී, සභා සම්මත විය.
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

[ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා]

1980 අංක 47 දරන ජාතික පාරිසරික පනතේ 32 වැනි වගන්තිය සමඟ කියවිය යුතු එකී පනතේ 23ව වැනි වගන්තිය යටතේ පරිසර අමාත්‍යවරයා විසින් සාදන ලදුව, 2011 දෙසැම්බර් 29 දිනැති අංක 1738/37 දරන අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රයේ පළ කරනු ලැබූ නියෝග.- [පරිසර අමාත්‍ය ගරු අනුර ප්‍රියදර්ශන යාපා මහතා වෙනුවට ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා.]

සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Ordered to lie upon the Table.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කපානායකතුමනි, සමාජ සේවා අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මම 2010 වර්ෂය සඳහා වැඩිහිටි තැනැත්තන් සඳහා වූ ජාතික සභාවේ වාර්ෂික වාර්තාව ඉදිරිපත් කරමි.

මෙම වාර්තාව සමාජ සේවා කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

ගරු සී.බී. රත්නායක මහතා (පුද්ගලික ප්‍රවාහන සේවා අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு சீ. பி. ரத்நாயக்க - தனியார் போக்குவரத்துச் சேவைகள் அமைச்சர்)

(The Hon. C.B. Rathnayake - Minister of Private Transport Services)

ගරු කපානායකතුමනි, 2008 සහ 2009 වර්ෂ සඳහා ජාතික ගමනාගමන කොමිෂන් සභාවේ වාර්ෂික වාර්තා මම ඉදිරිපත් කරමි.

මෙම වාර්තා පුද්ගලික ප්‍රවාහන සේවා කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කපානායකතුමනි, ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මම 2008 සහ 2009 වර්ෂ සඳහා ශ්‍රී ලංකා උඩරට සංවර්ධන අධිකාරියේ වාර්ෂික වාර්තා ඉදිරිපත් කරමි.

මෙම වාර්තා ආර්ථික සංවර්ධන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කපානායකතුමනි, රාජ්‍ය සම්පත් හා ව්‍යවසාය සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන්, මම 2009 වර්ෂය සඳහා ඇල්කඩුව වැවිලි සමාගමේ වාර්ෂික වාර්තාව ඉදිරිපත් කරමි.

මෙම වාර්තාව රාජ්‍ය සම්පත් හා ව්‍යවසාය සංවර්ධන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

පෙත්සම්

மனுக்கள்

PETITIONS

කපානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු දිලීප් වෙදආරච්චි මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු ඩී.කේ. ඉන්දික මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කපානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් පෙත්සම් දෙක පිළිගන්වමි.

- (1) දෙවිනුවර, තල්පාවිල, කුරුඳුවත්ත, සදර්න්පාක්හි අංක 206 ඒ.3 යන ලිපිනයෙහි පදිංචි එස්.එස්. ගාමිණි මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම; සහ
- (2) මාතර, අකුරැස්ස පාර, අංක 88 යන ලිපිනයෙහි පදිංචි වෛද්‍ය හෙක්ටර් දිසානායක මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම.

ඉදිරිපත් කරන ලද පෙත්සම් මහජන පෙත්සම් පිළිබඳ කාරක සභාවට පැවරිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட மனுக்களைப் பொதுமனுக் குழுவுக்குச் சாட்டக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Petitions ordered to be referred to the Committee on Public Petitions.

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

ගා/පිටිගල මහා විද්‍යාලය වසා දැමීම : විස්තර

கா/பிட்டிகல மஹா வித்தியாலயம் மூடப்பட்டமை:

விபரம்

CLOSURE OF GA/PITIGALA MAHA VIDYALAYA : DETAILS

1300/'11

3. ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය- (2):

- (අ) (i) ගාල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ, ඇල්පිටිය අධ්‍යාපන කලාපයට අයත් ගා/පිටිගල මහා විද්‍යාලය මීට වර්ෂ 8කට පමණ පෙර අංග සම්පූර්ණ මහා විද්‍යාලයක් ලෙස ප්‍රවර්ධනව පැවති බවත්;

[ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා]

හෝ යොවන කටයුතු හා නිපුණතා සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය සමඟ එකතු වෙලා තෘතීයික අධ්‍යාපන කටයුතු හෝ කාර්මික අධ්‍යාපන කටයුතු වෙනුවෙන් ඵලදායීව පාවිච්චි කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළකට යොදන්න? එහෙම යෙදවුවහොත් ප්‍රයෝජනය වැඩි වෙයි කියලා බොහෝ දෙනෙකු විශ්වාස කරනවා. ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා, ඒ ගැන අවධානය යොමු කරන්නට පුළුවන්ද?

ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා

(මාண்பුමිතු කාමිණි බිඳුන් විචාරායුග්‍රහිත සොයාපා)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

එහෙම හැකියාවක් නැහැ, ගරු කථානායකතුමනි. රජයේ දේපළ පිළිබඳ භාරකාරත්වය ප්‍රාදේශීය ලේකම් වෙත පැවරෙනවා. ප්‍රාදේශීය සම්බන්ධීකරණ කමිටුවේදී තමුන්තාත්සේට මේ පිළිබඳව ඵලදායී යෝජනා ඉදිරිපත් කරන්නට පුළුවන්.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(මාණපුමිතු පුත්තික පතිරණ)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. මෙය මම මීට කලින් මේ ගරු ගරු සභාවේ මතු කරපු කාරණයක්. මම මෙම ලේඛනයේ පිටපතක් ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාට ලබා දෙන්න කැමැතියි. ගරු කථානායකතුමාගේ අවසරය මත මෙහි තව පිටපතක් මම සභාගත* කරනවා.

මේ කියන්නේ ගාල්ල සංඝමිත්තා බාලිකා විද්‍යාලය ගැන. මේ පාසල ජාතික පාසලක්. ඊයේ කිව්වේ අපි පළාත් සභා පාසල් ගැන අහන එක කාලය නාස්ති කිරීමක් කියලා. ගරු කථානායකතුමනි, මේ පාසලේ උසස් පෙළ විෂය ධාරාව සඳහා අලුතෙන් දරුවන් ඇතුළත් කිරීමේදී පිට පාසල්වලින් පමණක් නොවෙයි, මේ පාසලේම දරුවෙකු ඇතුළත් කරන්නත් එක දරුවෙකුගෙන් රුපියල් 7,746ක් අය කරනවා. දැන් අධ්‍යාපන ඇමතිතුමාම කියනවා, රුපියල් 7,500කින් පවුලකට කාලා බිලා ඉන්න පුළුවන් කියලා.

කථානායකතුමා

(පාඨාඥ්‍යාකර් අචාර්ය)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්නය අහන්න.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(මාණපුමිතු පුත්තික පතිරණ)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගාල්ල සංඝමිත්තා බාලිකා විද්‍යාලයට උසස් පෙළ සඳහා දරුවකු ඇතුළත් කරන්නම පවුලකට රුපියල් 7,746ක් යනවා. මට එම ලේඛන පෙන්වන්න පුළුවන්. එහි විස්තරාත්මකවම ගණන් හිලව් දමා තිබෙනවා ගරු කථානායකතුමනි. විද්‍යාගාර ශාස්ත්‍ර සඳහා රුපියල් 3,000ක් අය කරනවා. ඒ ගන්නේ රසායන ද්‍රව්‍ය ඇතුළු අවශ්‍ය උපකරණ මිලදී ගන්නයි. දැන් මේ උපකරණ සහ රසායන ද්‍රව්‍ය රජයෙන් ඒ පාසලට දෙන්නේ නැද්ද? ඇයි මේ පිටින් මිලදී ගන්නේ? ඒකයි අපි අහන්නේ. මොකක්ද මේ සම්බන්ධයෙන් ගන්නා ක්‍රියා මාර්ගය?

* ප්‍රස්තූතයේ තබා ඇත.

* ඉංග්‍රීසි භාෂාවෙන් ප්‍රකාශයක් ඇත.

* Placed in the Library.

කථානායකතුමා

(පාඨාඥ්‍යාකර් අචාර්ය)

(Mr. Speaker)

එක ප්‍රශ්නයයි, ප්‍රශ්න 10ක් අහන්න බැහැ.

ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා

(මාණපුමිතු කාමිණි බිඳුන් විචාරායුග්‍රහිත සොයාපා)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

ගරු කථානායකතුමනි, අපට ගැටලුවක් තිබෙනවා. ජාත්‍යන්තර පාසල් මුදල් අය කරලා උගන්වනවා. ඒ වාගේම උතුරු නැගෙනහිර ප්‍රදේශවල පාසල් තිබෙනවා. ලංකාවේ අනෙක් ප්‍රදේශවල විවිධ පාසල් යම් යම් කටයුතු සඳහා රජයෙන්ම මුදල් එනකම් බලාගෙන ඉන්නේ නැතිව, පළාත් සභාවෙන් මුදල් එනකම් බලාගෙන ඉන්නේ නැතිව දෙමව්පියන්ගේ මැදිහත්වීමෙන් දරුවන්ගේ අධ්‍යයන කටයුතු සඳහා අවශ්‍ය බාහිර ක්‍රියාකාරකම්වලට මුදල් එකතු කරනවා.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(මාණපුමිතු පුත්තික පතිරණ)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ඕනෑම තමයි නිදහස් අධ්‍යාපනයේ අලුත් ප්‍රතිපත්තිය.

ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා

(මාණපුමිතු කාමිණි බිඳුන් විචාරායුග්‍රහිත සොයාපා)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

විනාඩියක් ඉන්න කෝ. අපි තර්ක කර කර හිටියොත් අපේ ළමයි අමාරුවේ වැටෙනවා. ඔබතුමා වැදගත් මන්ත්‍රීවරයෙක් හැටියට ඒක තේරුම් ගන්න ඕනෑ.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(මාණපුමිතු පුත්තික පතිරණ)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

හරි, හරි. තර්ක කර කර ඉන්නේ නැතිව, ළමයින්ගේ ආදායම් තත්ත්වය සලකන්නේ නැතිව මේ විධියට සල්ලි එකතු කරමු.

ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා

(මාණපුමිතු කාමිණි බිඳුන් විචාරායුග්‍රහිත සොයාපා)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

මේ ආකාරයට පාසල් සංවර්ධන සමිතියේ අනුමැතියකින් තොරව විදුහල්පතිතුමා කටයුතු කරලා තිබෙනවා නම් අන්න මට ඒ සම්බන්ධයෙන් ක්‍රියා මාර්ගයක් ගන්න පුළුවන්.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(මාණපුමිතු පුත්තික පතිරණ)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ඒ කියන්නේ පාසල් සංවර්ධන සමිතිය අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමාටත් වඩා ඉහළින්ද ඉන්නේ?

ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා

(මාණපුමිතු කාමිණි බිඳුන් විචාරායුග්‍රහිත සොයාපා)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

මොකක්ද?

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(මාණපුමිතු පුත්තික පතිරණ)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමාට, අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශයටත් වඩා ඉහළ තලයකද පාසල්වල සංවර්ධන සමිති තිබෙන්නේ?

ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சோய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

නැහැ, නැහැ. තමන්ගේ දරුවා වෙනුවෙන් ඕනෑම පරිත්‍යාගයක් කරන්න පුළුවන්.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, කරුණාකරලා මේ ගැන පරීක්ෂණයක් කරන්න කියන්න. මේ දවස්වල දිගට හරහට සිදු වන මේක සුදුවක්. මේක සුදුවක්.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒ මුදල් විගණනය වනවාද?

ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சோய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

හරි. ඊළඟ අතුරු ප්‍රශ්නය? තිබෙනවාද?

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

තුන්වන අතුරු ප්‍රශ්නය.

ගරු මන්ත්‍රීවරු

(மாண்புமிகு உறுப்பினர்கள்)

(Hon. Members)

ගරු කථානායකතුමා ප්‍රශ්නයක් අහනවා.

ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சோய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

ගරු කථානායකතුමනි?

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඔය එක්කාසු කරන මුදල් විගණනය වනවාද?

ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சோய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

ඔව්, ගරු කථානායකතුමනි. විදුහල්පති ඒ පාසල් සංවර්ධන සමිතියට අදාළව කටයුතු කරලා තිබෙනවා නම් හරි.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, මේවා විගණනය කරන්න කියලා කියන්න. විගණන වාර්තාවලට මේවා ඇතුළත් කරන්න කියලා කියන්න. අඩු ගණනේ මේ රුපියල් 7,746ට රිසිට දෙන්න කියලා කියන්න.

ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சோய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

දැන් තමුන්නාන්සේ අතුරු ප්‍රශ්න දෙකයි, කථානායකතුමාගේ අතුරු ප්‍රශ්නයයි, තමුන්නාන්සේගේ මේ අතුරු ප්‍රශ්නයයි අතුරු ප්‍රශ්න හතරයි.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ තුන්වන අතුරු ප්‍රශ්නය.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අදාළද?

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

පාසල් දරුවන්ගේ නිල ඇඳුම් ප්‍රමාදයි. ගුරුවරුන්ගේ හිඟ වැටුප් ප්‍රමාදයි. 2008 ඉඳලා ශිෂ්‍යාධාර ප්‍රමාණය ගැන ඇහුවාම ශිෂ්‍යත්ව පත්ති කථා කියලා ගරු ඇමතිතුමා මහ අරිනවා. ගරු නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමාවත් හිඟ ගුරු වැටුප්, පාසල් නිල ඇඳුම් සහ 2008 ඉඳලා දරුවන්ගේ ශිෂ්‍යාධාර අවුරුදු හතරක් ප්‍රමාද වීම ගැන සොයා බලලා මේ ගැන ක්‍රියාත්මක වනවාද?

ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சோய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

ගරු කථානායකතුමනි, දහතුන්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනයට අනුව අධ්‍යාපනයේ බලය බෙදපු කාරණාවක් මතයි හිඟ වැටුප් ඇති වන්නේ. ඒ අනුව කොට්ඨාස කාර්යාලයෙන්, කලාප කාර්යාලයෙන් ලිපි ගොනු සකස් කරලා එව්වාම තමයි මධ්‍යම රජයට පුළුවන්, හිඟ වැටුප් අපට ප්‍රතිපූරණය කරන්න.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

එවලා අවුරුදු ගණනක්. ඒත් දීලා නැහැ.

ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சோய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

ඔය කිව්වාට සම්පූර්ණ නැහැ. මේ අය විභාග සමත් වෙලා පුහුණුව ලබලා ඒ පිළිබඳත් ලිපි ගොනු හැදෙන්නට අවශ්‍ය වෙනවා. ඒ අදාළ ගුරු විද්‍යාලවලින්, පීඨවලින් ඒ තොරතුරු ලැබෙන්නට ඕනෑ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් ප්‍රධාන ප්‍රශ්නයෙන් සම්පූර්ණයෙන්ම පිට පැනලා ගිහිල්ලා තිබෙනවා.

ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சோய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

ඒ නිසා මේවායේ ප්‍රමාදයක් නැහැ. ප්‍රමාදයි කියන එක දේශපාලන කථාවක්. ප්‍රමාද නැහැ. නියමිත වෙලාවට ගෙවනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 6 -1925/'11- (2), ගරු අපීන් පී. පෙරේරා මහතා.

ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා (වරාය හා මහාමාර්ග නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன - துறைமுகங்கள், நெடுஞ்சாலைகள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardana - Deputy Minister of Ports and Highways)

ගරු කපානායකතුමනි, වරාය හා මහාමාර්ග අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

(අ) හම්බන්තොට වරාය සංවර්ධන ව්‍යාපෘතියේ පළමු අදියරේ වැඩකටයුතු සියයට 99ක් නිම කර තිබේ.

(ආ) (i) දෙවන අදියරේ වැඩකටයුතු බොහොමයකට සැලසුම් සකස් කර ඇත.

(ii) (a) වරාය දෝණිය පුළුල් කිරීම.

(b) බහලු නාවුක තොටුපළවල් ඉදි කිරීම.

අභ්‍යන්තර මාර්ග හා බහලු අංගන ඉදි කිරීම/ පුළුල් කිරීම.

(d) කෘත්‍රිම ගොඩබිම් ප්‍රදේශය ඉදි කිරීම හා නාවුක හමුදාව සඳහා ජැටියක් ඉදි කිරීම.

(e) පිටියුම් මාර්ගය ගැඹුරු කිරීම.

(f) බහලු මෙහෙයවීම සඳහා අවශ්‍ය උපකරණ සවි කිරීම.

(iii) ඔව්.

(iv) හම්බන්තොට බටහිර (94), සමෝදාගම (92) හා මිරිපිපිල (123).

(v) මෙම ඉඩම් කැබලි සඳහා නෛතික හිමිකාරිත්වය තීරණය කිරීමට හම්බන්තොට ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලය හා ඉඩම් ලියාපදිංචි කිරීමේ කාර්යාලය එක්ව හිමිකම් පරීක්ෂණයක් සිදු කෙරෙමින් පවතී.

අදාළ පරීක්ෂණය අවසන් වන තුරු මෙම ඉඩම් සඳහා හිමිකම් කියන පවුල් සංඛ්‍යාව නිශ්චිතව ප්‍රකාශ කිරීමට හැකියාවක් නොමැත.

(vi) ඉහත (v) පිළිතුරට අනුව ඔවුන්ගේ නම් සහ ලිපිනයන් මෙම අවස්ථාවේ නිශ්චිතව ප්‍රකාශ කළ නොහැකිය.

(vii) කැලියපුර ග්‍රාම නිලධාරී වසම.

වන්දි ගෙවීමේ කටයුතු සිදු කිරීම සඳහා කැබිනට් මණ්ඩලය අනුමත කමිටුවක් පත් කොට ඇත. අදාළ පවුල් සඳහා ප්‍රථමයෙන්ම හිමිකම් පරීක්ෂණයක් සිදු කොට ඔවුන්ගේ හිමිකම් තහවුරු කිරීමෙන් අනතුරුව එම ඉඩම්, ඒවායේ පිහිටා ඇති ගොඩනැගිලි හා වගාවන් සඳහා තක්සේරු දෙපාර්තමේන්තුවෙන් තක්සේරු වාර්තා ලබා ගැනීමට කටයුතු කොට ඇත. එම ඉඩම් ඒවායේ වෙළෙඳ පොළ තක්සේරුව අනුව සිදු කරනු ලබන අතර ගොඩනැගිලි තක්සේරුව ඒවායේ ප්‍රතිස්ථාපන පිරිවැය මත සිදු කරනු ලැබේ. මේ සඳහා අදාළ සියලු තක්සේරු හා වන්දි තීරණය කරනු ලබන්නේ 2009 ජනවාරි 20 දින නිකුත් කර ඇති අංක 1585/7 දරන අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රයට අනුකූලවයි.

(ඇ) අදාළ නොවේ.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කපානායකතුමනි, අතුරු ප්‍රශ්න තුනක් අහන්න තිබෙනවා. මගේ පළමුවන අතුරු ප්‍රශ්නය මේකයි. හම්බන්තොට වරාය ඉදි කිරීමේ පළමුවන පියවර ක්‍රියාත්මක කිරීමේදී ගල් ඉවත් කිරීම සඳහා බෝර දැමීම හේතුවෙන් විශේෂයෙන්ම හම්බන්තොට මහ නගර සභා බල ප්‍රදේශයේ සහ ඊට තදාසන්න ප්‍රදේශවල නිවාස රාශියකට හානි සිදු වුණා. මේ වන කල් වන්දි මුදල් වශයෙන් එක ගනයක්වත් ලබා දීලා නැහැ. ඒ පිළිබඳව ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරන්න කැමැතියි. හැබැයි මැතිවරණ සමයක් එනකොට සුපුරුදු ක්‍රියාදාමයක් ක්‍රියාත්මක වනවා. නිලධාරීන් එනවා, සමීක්ෂණ කරනවා, වාර්තා ගන්නවා, නිරීක්ෂණ කරනවා, තක්සේරුත් ක්‍රියාත්මක වනවා. අපේ ගරු කපානායකතුමාට මේ කරුණ පිළිබඳව හොඳ අවබෝධයක් තිබෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාගෙන් මම අහන්න කැමැතියි, හම්බන්තොට වරාය ඉදි කිරීමේ ඒ පළමුවැනි පියවර ක්‍රියාත්මක කිරීමේදී නිවෙස්වලට සිදු වුණු හානිවලට වන්දි ලබා දීමේ කටයුත්ත ආරම්භ කරන්නේ කවදාද, ඉවර කරන්නේ කවදාද කියලා.

ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardana)

ගරු කපානායකතුමනි, ඒ කාරණය සම්බන්ධයෙන් නොයෙකුත් වාර්තා ගැන යම් යම් අවස්ථාවල මාධ්‍ය තුළත් කථා කළා. අපට -වරාය හා මහාමාර්ග අමාත්‍යාංශයට- මේ වන තුරු, "අපේ නිවසට මේ විධියේ අලාභයක් සිදු වෙලා තිබෙනවා" කියලා කිසිම පුද්ගලයෙක් ලිඛිතව දැනුම් දීලා නැහැ. අපි ඒ ප්‍රදේශවලට ගිහිල්ලා භොයා බලන කොටත් එහෙම සිදු වීමක් මේ කියන ප්‍රදේශයේ සිදු වෙලා තිබුණේ නැහැ. තමුන්තාන්සේ අද හෝ කියනවා නම් අසවල් ග්‍රාම සේවා වසමේ, මෙන්න මේ නිවසට අලාභ හානි සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා කියලා, මේ පාර්ලිමේන්තුවේදීම ඒකට උත්තරයක් දෙන්න පුළුවන්කම තිබෙනවා.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කපානායකතුමනි, මම කැමැතියි මේ ගැන ඔබතුමාගේ අදහසත් දැන ගන්න. මොකද, ඔබතුමා හම්බන්තොට බල ප්‍රදේශයේ තිස්සමහාරාම ආසනයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා.

කපානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඉතිරි අතුරු ප්‍රශ්න දෙකක් ඇසුවාට පස්සේ මම කියන්නම්.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, මේ බෝර දැමීම නිසා අලාභ හානි වුණු නිවාස රැසක් තිබෙනවා. එකක් දෙකක් නොවෙයි, සිය ගණනක්. එය ගරු කපානායකතුමාත් දන්නා කාරණාවක්. ගරු කපානායකතුමනි, මා ඉල්ලීමක් කරනවා මා කියන දේ ඔබතුමා පොඩ්ඩක් තහවුරු කරන්නාය කියලා.

කපානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අනෙක් අතුරු ප්‍රශ්න දෙකක් අහන්න. ඊට පස්සේ මම කියන්නම්.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කපාන්‍යායකතුමනි, මගේ දෙවන අතුරු ප්‍රශ්නය. ඇත්ත වශයෙන්ම හම්බන්තොට වරාය ව්‍යාපෘතිය වැදගත් ව්‍යාපෘතියක්; ජාතික සංවර්ධනයට දැඩි ලෙස ඉවහල් වන වැඩසටහනක්.

ඕනෑම සංවර්ධන ව්‍යාපෘතියක් ක්‍රියාත්මක වන කොට භානිදායක සිදු වීම් වනවා. විශේෂයෙන්ම මේ හම්බන්තොට වරාය ව්‍යාපෘති යටතේ හම්බන්තොට වරාය ඉදි වීමත් සමඟම හම්බන්තොට පැරණි නගර බල ප්‍රදේශය - සුළු නගර සභා බල ප්‍රදේශය - හුදකලා වුණා. විශේෂයෙන්ම ඒ පැරණි සුළු නගර සභා බල ප්‍රදේශයේ ජනතාවට ලබා දුන් පොරොන්දුවක් තමයි, මේ වරාය නිසා මේ ප්‍රදේශය හුදකලා වන්නට ඉඩ තබන්නේ නැහැ, දැවැන්ත ගුවන් පාලමක් ඉදි කරලා හම්බන්තොට නගරයත්, ප්‍රධාන මාර්ගයත් යා වන වැඩ සටහනක් ඉතාමත්ම ඉක්මනින් දියත් කරනවාය කියන එක. ඒක දේශපාලන අධිකාරියත් ඒ වාගේම අමාත්‍යාංශයේ නිලධාරීන් දක්වනු ඇතැයි. මම අහන්න කැමැතියි, දැනට හුදකලා වෙලා තිබෙන පැරණි හම්බන්තොට සුළු නගර සභා බල ප්‍රදේශය නැවත වරක් ප්‍රධාන මාර්ගයට යා කිරීම සඳහා පසු ගිය මැතිවරණ ගණනාවකදී පොරොන්දු වුණු ඒ දැවැන්ත ගුවන් පාලම් ව්‍යාපෘතිය ක්‍රියාවට නංවන්නේ කවදාද කියලා.

ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, බොහෝම පැහැදිලිව ඔබතුමාට මතක් කරන්න ඕනෑ, හම්බන්තොට නගරයත්, හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික්කයත් සකස් කරන්නේ සැලසුම් සහගතවයි කියන එක. මූලික සැලසුමකට අනුව වරායක් පමණක් නොවෙයි, ගුවන් තොටුපොළක්, ක්‍රීඩාංගණයක්, කර්මාන්තපුරයක්, සංචාරක පුරවරයක්, නගරයක් සැලසුම් වෙලා තිබෙනවා. ඒවා ඔබතුමාට දකින්න ලැබෙනවා. මේ වන විට සමහර ඒවායේ වැඩ නිම වෙලා. සමහර ඒවා වැඩ කරමින් පවතිනවා. මේ කියන මාර්ග; ගුවන් තොටුපොළත් වරායත් අතර මාර්ග සියල්ලම මේ මූලික සැලසුමේ තිබෙනවා.

ඔබතුමා ඔය කියන ගුවන් පාලම හදන්නත්, ඒ වරාය නිසා යම් නගරයක් හුදකලා වෙනවා නම් එසේ හුදකලා නොවෙන්නත් අවශ්‍ය කරන මූලික සැලැස්ම -ඒ කටයුතු ටික- අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ නායකත්වයෙන්, අපේ ගරු කපාන්‍යායකතුමාගේ නායකත්වයෙන් ක්‍රියාත්මක වෙනවා. වරාය නිසා ඒ ප්‍රදේශයේ ඒ තිබුණු ඉතිහාසයට කිසි සේත් ප්‍රශ්නයක් වෙන්න ඉඩ තියන්නේ නැහැ. වරාය නිසා විශේෂයෙන්ම විශාල වාසිදායක තත්ත්වයක් හම්බන්තොට ප්‍රදේශයේ අයට ලැබිලා තිබෙනවා.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, මම ඒ දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය ඇහුවේ අනවශ්‍ය තැනක ගුවන් පාලමක් දැනට හැදෙන නිසායි. මගේ දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මම ඇහුවේ අර හුදකලා වුණ-

කපාන්‍යායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්න. දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය ආපසු පැහැදිලි කරන්න බැහැ.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

හොඳයි, ගරු කපාන්‍යායකතුමනි.

මගේ තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මේකයි. හම්බන්තොට වරාය සංවර්ධන කලාපයේ සහ ප්‍රේර කලාපයේ වාණිජ බිම් ලබා දීමේදී විනිවිදභාවයෙන් යුත් ක්‍රමවේදයක් අනුගමනය කරමින්, විශේෂයෙන්ම වරාය තුළින් හුදකලා වුණු බල ප්‍රදේශයේ ව්‍යාපාරිකයින්ට ප්‍රමුඛතාව ලබා දෙමින් යම් කිසි පාරදායකභාවයෙන් යුක්ත වූ සාධාරණ ක්‍රමවේදයක් සකස් කරන්නට ඔබ අමාත්‍යාංශය කටයුතු කරනවාද?

ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

හම්බන්තොට වරායට අත් පත් කර ගෙන තිබෙන ඉඩම්වලදී දේශීය සහ විදේශීය ව්‍යාපාරිකයන්ට එම භූමියේ වරායට සම්බන්ධ කර්මාන්ත ඉදි කිරීම සම්බන්ධයෙන් ඒ අයගේ අයදුම් පත්‍ර කැඳවලා මේ වන විටත් අප කැබිනට් අනුමැතියකින් ආයතන 4කට ලබා දීලා තිබෙනවා. තවත් ආයතන 14ක් මේ සඳහා ඉල්ලුම් කරලා තිබෙනවා. දෙවැනි අදියර, තුන්වැනි අදියර අවසන් වෙන කොට වරායට සම්බන්ධ -කොළඹ වරාය හා සමගාමීව-මේ සියලුම කටයුතු කරන්න පුළුවන් වෙයි. කොළඹ වරාය ගන්නත් නොයෙකුත් ආයතන කොළඹ වරාය භූමියේ තිබෙනවා. කිසිම කෙනකුට අසාධාරණයක් නොවෙන්න, ඒ වාගේම යම් කෙනකුට ඉඩමක් ලබා දුන්නා නම් ඔහු ඒ වගකීම හරියට ඉටු කරනවාද, නැද්ද කියන එක ගැනත් අප අමාත්‍යාංශය හොයලා බලලා කටයුතු කරන්න සූදානම් කර තිබෙනවා ගරු මන්ත්‍රීතුමනි.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කපාන්‍යායකතුමනි, මම ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලීමක් කරනවා. අර බේර් දැමීම නිසා භාතියට පත් වුණු නිවාස රාශියක් තිබෙනවා.

කපාන්‍යායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, මම එවකට වරාය කටයුතු භාර ඇමතිවරයා. ජනතාව දිසාපතිතුමාට පැමිණිලි කරලා තිබෙනවා. ඒ අනුව වරාය හා ගුවන් සේවා අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්තුමා කණ්ඩායමක් එක්ක ගිහිල්ලා පරීක්ෂණයක් කරලා තිබෙනවා. තක්සේරු දෙපාර්තමේන්තුව ගිහිල්ලා තිබෙනවා. දැන් වරායට තියෙන්නේ ඒවා සොයා බලා ගෙවන එක විතරයි.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

එහෙම නම් කවදාද ගෙවන්නේ? [බාධා කිරීමක්] කවදාද ගෙවන්නේ කියලා පොඩ්ඩක් කියන්න.

ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

පොඩ්ඩක් ඉන්න. ගරු කපාන්‍යායකතුමා මේ අමාත්‍යාංශයේ ඇමතිතුමා හැටියට කටයුතු කරන කාලයේ එතුමාට තමයි මේ වගකීම පවරලා තිබුණේ. මා කිව්වේ මා මේ අමාත්‍යාංශයේ නියෝජ්‍ය ඇමති වෙලා කටයුතු කරද්දී මට ලැබුණේ නැහැයි කියන එකයි.

மரு சசித் ப்ரேமதாச மஹா

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

தகவல், சிறுமொ கரண கௌரவ ரிசைடு வுடைய கலா.

மரு ரோஹித அபேகௌவர்தன மஹா

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகௌவர்தன)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

சீக பகவதிலே கிவ்வா. ம கிவ்வை ம தியைச்சு அமதி வெலா
கொடியு கரத்தே ம குடியேன் தகவல் கியன சகமி.

கலாநாயகரும

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

சீ மரு கலாநாயகர் வெலா வெவன்.

மரு சசித் ப்ரேமதாச மஹா

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

கலாநாயகர் வெவன் கியலா பகவதிலே கியன.

மரு ரோஹித அபேகௌவர்தன மஹா

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகௌவர்தன)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

சுதவன் தரம ஒக்தன வெவன் கியலா கரன.

மரு சசித் ப்ரேமதாச மஹா

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

மக கெகன் அகலா?

மரு ரோஹித அபேகௌவர்தன மஹா

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகௌவர்தன)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

வட சுவன் வெலா தியைச்சு தம சுதவன் தரம ஒக்தன வெவன்
கொடியு கரன.

மரு சசித் ப்ரேமதாச மஹா

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

மக கெகன்?

மரு ரோஹித அபேகௌவர்தன மஹா

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகௌவர்தன)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

ம தியைச்சு கியன கலா, தம்தனானகே. சுதவன்
தரம ஒக்தன.

கலாநாயகரும

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

தகவல் ஒக்தன வெவன் கலா.

மருகுவே ஒக்தி கவி : கிதனகர் கசு

முருதங்கே கலாநாயகர் துண்டுகள்: அறுதி உறுதிகள்
BLOCKS OF LAND AT MURUTHENGE: FREE-HOLD DEEDS

2142/11

8. மரு அகில விராஜ் காரியவசம் மஹா

(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)

(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

ஒக்தி, ஒக்தி, கலா, தியைச்சு கலா பகவதிலே
கலாநாயகரும வெவன் அகலா கியன - (1):

- (அ) (i) வர் 1996 தே தியைச்சு கலா கியன
கலாநாயகரும கலாநாயகரும வெவன் அகலா, கலா, கலா,
கலாநாயகரும கலாநாயகரும வெவன் அகலா கியன
கலாநாயகரும கலாநாயகரும வெவன் அகலா கியன
- (ii) கலாநாயகரும கலாநாயகரும வெவன் அகலா கியன
கலாநாயகரும கலாநாயகரும வெவன் அகலா கியன
- (iii) கலாநாயகரும கலாநாயகரும வெவன் அகலா கியன
கலாநாயகரும கலாநாயகரும வெவன் அகலா கியன
- (iv) கலாநாயகரும கலாநாயகரும வெவன் அகலா கியன
கலாநாயகரும கலாநாயகரும வெவன் அகலா கியன
- (v) கலாநாயகரும கலாநாயகரும வெவன் அகலா கியன
கலாநாயகரும கலாநாயகரும வெவன் அகலா கியன

கலாநாயகரும கலாநாயகரும வெவன் அகலா கியன

(அ) கலாநாயகரும கலாநாயகரும வெவன் அகலா கியன

திரமாண, பொறியியல் சேவைகள், வீடமைப்பு, பொது
வசதிகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) 1996 ஆம் ஆண்டு தேசிய வீடமைப்பு அதிகார
சபையின் குருணாகல் அலுவலகத்தினால் பணம்
அறவிடப்பட்டு, பகிர்ந்தளிக்கப்பட்டு, உடைமை
ஒப்படைக்கப்பட்ட முருதங்கே கலாநாயகர் துண்டு
கலாநாயகரும கலாநாயகரும வெவன் அகலா கியன
- (ii) இன்றேல், மேற்படி உறுதிகளை வழங்க
நடவடிக்கை எடுப்பாரா;
- (iii) உறுதிகள் வழங்கப்படுமாயின் அத்தகைய யாது;
- (iv) உறுதிகளை வழங்குதல் தாமதமாவதற்கான
காரணம் என்ன;
- (v) இதனுடன் வழங்கப்பட்ட சில கலாநாயகர்கள்
1996 ஆம் ஆண்டு நிலவிய பெறுமதிக்கு
வழங்கப்பட்டிருக்கும்போது இக் கலாநாயகர்கள்
லிருந்து தற்போதைய பெறுமதியை அறவிடுவ
தற்கு எதிர்பார்க்கப்படுகின்றதா

என்பதை அவர் இச் சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Construction, Engineering
Services, Housing and Common Amenities:

(a) Will he inform this House-

- (i) whether free-hold deeds have been
provided in respect of blocks of lands at

[ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා]

Muruthenge, the possession of which was handed over by the Kurunegala Office of the National Housing Development Authority in 1996 subsequent to the division of the land and charging money for the blocks so divided;

- (ii) if not, whether arrangements will be made to provide those deeds;
- (iii) if deeds are to be provided, the date on which it will be done;
- (iv) of the reasons that delay the provision of deeds; and
- (v) whether plans are afoot to charge the current market value for these blocks of lands despite the fact that certain other lands which were provided along with these lands have been given at the then value in 1996?

(b) If not, why?

ගරු ලසන්ත අලගියවන්ත මහතා (ඉදිකිරීම්, ඉංජිනේරු සේවා, නිවාස හා පොදු පහසුකම් නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவள்ள - நிர்மாண, பொறியியல் சேவைகள், வீடமைப்பு, பொதுவசதிகள் பிரதி அமைச்சர்)
(The Hon. Lasantha Alagiyawanna - Deputy Minister of Construction, Engineering Services, Housing and Common Amenities)

ගරු කපානායකතුමනි, ඉදිකිරීම්, ඉංජිනේරු සේවා, නිවාස හා පොදු පහසුකම් අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

- (අ) (i) නැත.
- (ii) ඔව්.
- (iii) 1996 දී ජාතික නිවාස සංවර්ධන අධිකාරිය මගින් ඉඩම් කට්ටි ලබා දුන් මුරුතූංගේ ඉඩමේ අයිතිය ඉඩම් ප්‍රතිසංස්කරණ කොමිෂන් සභාව සතුව පවතී. ජාතික නිවාස සංවර්ධන අධිකාරිය වෙත ඉඩමේ අයිතිය පැවරුණු පසු සිත්තකර ඔප්පු ලබා දීමට කටයුතු කරනු ඇත.
- (iv) මෙම ඉඩමේ අයිතිය ජාතික නිවාස සංවර්ධන අධිකාරියට පැවරී නොතිබීම නිසා.
- (v) නොමැත.

(ආ) අදාළ නොවේ.

ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා
(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)
(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

ගරු කපානායකතුමනි, මම ගරු නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමාගෙන් අහන්නට කැමතියි, මෙම ඉඩම් පවරා ගෙන ඔප්පු ලබා දීමට කටයුතු කරනවා ද කියා.

ගරු ලසන්ත අලගියවන්ත මහතා

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவள்ள)
(The Hon. Lasantha Alagiyawanna)

අනිවාර්යයෙන්ම කටයුතු කරනවා. ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ ඉඩම පමණක් නොවෙයි, රජයේ හා විවිධ ආයතනවලට අයිති ඉඩම්වල නිවාස යෝජනානුම හදා දී තිබුණත් ඔප්පු ලබා දීමට ප්‍රමාදයක් තිබෙනවා. එම නිසා අප සමස්ත රටේම ඒ පිළිබඳ තොරතුරු ලබා ගෙන ඉඩම් ප්‍රතිසංස්කරණ කොමිෂන් සභාව සහ රජයේ අනෙකුත් ආයතනවලින්- [බාධා කිරීමක්]ඉතාමත් කඩිනමින් ඔප්පු ලබාදීමට කටයුතු කරනවා.

ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා

(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)
(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, දැන් මෙතැන වෙලා තිබෙන්නේ මොකක්ද? ඉඩම් ලබා දී තිබෙන්නේ 1996 දී. දැන් සැහෙන කාලයක් වනවා. මොකද, බැංකු loan එකක්වත් අරගෙන ඒ අයට ගෙවල් හදා ගන්නවත් විධියක් නැහැ. ඒකයි මේ -

ගරු ලසන්ත අලගියවන්ත මහතා

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவள்ள)
(The Hon. Lasantha Alagiyawanna)

ඒක පිළිගන්නවා. ප්‍රමාදයක් තිබෙනවා. ඒ සඳහා අවශ්‍ය ක්‍රියා මාර්ග ගන්නවා.

ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා

(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)
(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

ගරු නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමනි, මා ඔබතුමාගෙන් අහන්නට කැමතියි, මේ ඔප්පු ලබා දීමේ දී අය කරන මුදල ගැන. වර්තමාන ඉඩමේ වටිනාකම ද අය කරන්නේ? නැත්නම් 1996 දී තිබුණු ඉඩමේ වටිනාකමද අය කරන්නේ?

ගරු ලසන්ත අලගියවන්ත මහතා

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவள்ள)
(The Hon. Lasantha Alagiyawanna)

ඒ ඉඩමේ පදිංචි වෙලා ඉන්නකොට ඒ වෙලාවේ තක්සේරුවක් කර තිබෙනවා.

ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා

(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)
(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

අපට දැන ගන්නට ලැබී තිබෙනවා, වර්තමාන වටිනාකම අය කර ගන්නට හඳුනවාය කියා.

ගරු ලසන්ත අලගියවන්ත මහතා

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவள்ள)
(The Hon. Lasantha Alagiyawanna)

නැහැ. නැහැ. එහෙම කරන්නේ නැහැ.

ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා

(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)
(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

පෙර මුදලමයි අය කර ගන්නේ?

ගරු ලසන්ත අලගියවන්ත මහතා

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவள்ள)
(The Hon. Lasantha Alagiyawanna)

ඒ ඉඩමේ ඔහුට පදිංචි වෙන්න ලබා දුන් අවස්ථාවේදී තිබුණු තක්සේරුව.

[ගරු රවි කරුණානායක මහතා]

(iii) the number of families involved in onion cultivation in the country?

(c) If not, why?

ගරු ජොන්ස්ටන් ප්‍රනාන්දු මහතා (සමූපකාර හා අභ්‍යන්තර වෙළඳ අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு ஜோன்ஸ்டன் பர்னாந்து - கூட்டுறவு, உள்நாட்டு வர்த்தக அமைச்சர்)

(The Hon. Johnston Fernando - Minister of Co-operatives and Internal Trade)

ගරු කපානායකතුමනි, එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර මෙසේයි.

(අ) (i) ජනලේඛන හා සංඛ්‍යාලේඛන දෙපාර්තමේන්තුව විසින් ලබා දී ඇති තොරතුරු අනුව, 2009 ජූලි මාසයේ සිට 2010 ජූනි දක්වා සමස්ත ලොකු ලෑනු පරිභෝජනය කි.ග්‍රෑ.143, 625,391කි.

(කිලෝග්‍රෑම් එකසිය හතළිස් තුන් මිලියන හයසිය විසි පන්දහස් තුන්සිය අනූ එකකි.)

සමස්ත රතු ලෑනු පරිභෝජනය

කි.ග්‍රෑ. 55,188,176

(කිලෝග්‍රෑම් පනස්පස් මිලියන එකසිය අසූඅට දහස් එකසිය හත්තුහසකි)

ඒක පුද්ගල ලොකු ලෑනු පරිභෝජනය (සාමාන්‍ය මාසික)

කි.ග්‍රෑ. 0.582

(කිලෝග්‍රෑම් බින්දුවයි දශම පහයි අටයි දෙකකි)

ඒක පුද්ගල රතු ලෑනු පරිභෝජනය (සාමාන්‍ය මාසික)

කි.ග්‍රෑ. 0.224

(කිලෝග්‍රෑම් බින්දුවයි දශම දෙකයි දෙකයි හතරකි)

(ii) ඇමුණුම් 1හි දක්වා ඇත.

(iii) ඇමුණුම් 1හි දක්වා ඇත.

(iv) හෙක්ටර් කොබ්බෑකඩුව ගොවි කටයුතු පර්යේෂණ හා පුහුණු කිරීමේ ආයතනය විසින් ලබා දී ඇති තොරතුරු අනුව,

දේශීය ලෑනු අස්වනු ලැබෙන කාල සීමාව වන අගෝස්තු සැප්තැම්බර් මාසවලදී ආනයන ලෑනු මත කිලෝ ග්‍රෑම් 1කට රුපියල් 25.00ක බද්දක් අය කෙරෙන අතර, ඉන්පසු ලෑනු අවාරය ආරම්භය එනම් ඔක්තෝබර් මාසයේ සිට ආනයනකරුවන් දිරිමත් කිරීම සහ පාරිභෝගිකයාට සහන සැලසීමේ ක්‍රමවේදය ලෙස ආනයන ලෑනු කිලෝ ග්‍රෑම් 1ක් සඳහා එතෙක් අය කළ රු. 25.00ක බද්ද රුපියල් 10.00 දක්වා අඩු කෙරේ.

(ආ) (i) ඇමුණුම් II හි දක්වා ඇත.

(ii) ඇමුණුම් III හි දක්වා ඇත.

(iii) ඇමුණුම් IV හි දක්වා ඇත.

ඇමුණුම් සභාගත* කරමි.

(ඇ) අදාළ නොවේ.

*** සභාමේසය මත තබන ලද ඇමුණුම්:**

சபாபீடத்தி்ல் வைக்கப்பட்ட இணைப்பு :
Annex tabled:

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාගේ උත්තරයෙන් කිව්වේ ලුනු වගාවේ නිරතව සිටින්නේ පවුල් 11,092යි කියලා.

ගරු ජොන්ස්ටන් ප්‍රනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன்ஸ்டன் பர்னாந்து)

(The Hon. Johnston Fernando)

ඔව්, 2010 වර්ෂයේ. 2010 දී තමයි සංගණනය කරලා තිබෙන්නේ. සංගණනය කරන්නේ අවුරුදු තුනකට සැරයක්.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඒ පිළිතුරෙන් පැන නඟින අතුරු ප්‍රශ්නය මේකයි. ආණ්ඩුව විශාල වශයෙන් ලුනු ආනයනය කරමින් සටන් පායියක් වශයෙන් "අපි වවුලු - රට නහමු" කියන එකේ, ඇයි මීට වැඩි පිරිසක් ලුනු ගොවිතැනට යොමු කරන්න බැරි වන්නේ?

ගරු ජොන්ස්ටන් ප්‍රනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன்ஸ்டன் பர்னாந்து)

(The Hon. Johnston Fernando)

ඇත්ත වශයෙන්ම අපි ලුනු වවන්නේ එක කාලයකට විතරයි. අපි යලි කන්නයේ විතරයි ලුනු වවන්නේ. ඒ කන්නයේදී අපි ඇති කරමි-

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු ඇමතිතුමනි, අවුරුද්ද පුරා ලුනු වගා කිරීමේ බාධාවක් තිබෙනවාද? මම නොදන්නා නිසායි අහන්නේ.

ගරු ජොන්ස්ටන් ප්‍රනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன்ஸ்டன் பர்னாந்து)

(The Hon. Johnston Fernando)

ලුනුවල ස්වභාවයයි, ලංකාවේ තිබෙන දේශගුණික තත්ත්වයයි මත, ඒ කාලයේ විතරයි ලුනු නිෂ්පාදනය කරන්නේ. ඒකට හේතුව තමයි මේවා perishable වීම. කුණු වෙනවා. ඒ ප්‍රශ්නය නිසා තමයි අපට ලුනු ආනයනය කරන්න වෙලා තිබෙන්නේ. ලංකාවේ ලුනු වගා කරන්න පුළුවන් එක කාලයකදී විතරයි.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මේවා වගා කිරීමට මීට වඩා නවීන ක්‍රමවේද පාවිච්චි කරන්න පුළුවන් නේ. මීට වැඩිය අන්න, කිසිම පහසුකමක් නැති තැන්වලින් මීට වඩා හොඳ අස්වැන්නක් ලබා ගන්නවා. මම හිතන විධියට ඔබතුමායි, කෘෂිකර්ම ඇමතිතුමායි එකතු වෙලා, "අපි මෙව්වර පරිභෝජනය කරනවා, ඒ නිසා මෙව්වර වගා කරන්න ඕනෑ" කියලා හිතලා කටයුතු කළොත් මීට වඩා සෙතක් ලබා ගන්න පුළුවන්.

ගරු ජොන්ස්ටන් ප්‍රනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன்ஸ்டன் பர்னாந்து)

(The Hon. Johnston Fernando)

කෘෂිකර්ම ඇමතිතුමාට ඒ ප්‍රශ්නය යොමු කරලා ඇහුවොත් හොඳයි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඔබතුමා බලන්න නිෂ්පාදනය වැඩි වෙලාද, පරිභෝජනය වැඩි වෙලාද කියලා. ඒ ඔක්කොම බලලා කියන්න.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ආනයනය අවුරුද්දෙන් අවුරුද්ද වැඩි වෙනවා.

ගරු ජොන්ස්ටන් ප්‍රනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன்ஸ்டன் பர்னாந்து)

(The Hon. Johnston Fernando)

ඇත්ත වශයෙන්ම ගොවි ජනතාවගේ නිෂ්පාදන කටයුතු අවුරුද්දෙන් අවුරුද්ද වැඩි වෙලා තිබෙනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගෙවිතැන වැඩි වුණාට ආනයනය ඊට වඩා වැඩි වෙලා තිබෙනවා.

ගරු ජොන්ස්ටන් ප්‍රනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன்ஸ்டன் பர்னாந்து)

(The Hon. Johnston Fernando)

ආනයනයත් වැඩි වෙනවා. පරිභෝජනයත් වැඩි වෙලා තිබෙනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒකෙන් පෙනෙන්නේ නිෂ්පාදනය කරන්න හැකියාව තිබියදී ඒක නැති කරලා තිබෙනවා කියන එකයි. එහෙම නැත්නම් මීට වැඩිය ගොවීන් දිරි ගන්වන්න ඕනෑ නේ.

ගරු ජොන්ස්ටන් ප්‍රනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன்ஸ்டன் பர்னாந்து)

(The Hon. Johnston Fernando)

පරිභෝජනය වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම නිෂ්පාදනයත් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම ගොවි ජනතාව මේ කෙරෙහි යොමු වෙලා තිබෙනවා. ඒකට හේතුව තමයි ජනාධිපතිතුමාගේ මහින්ද වින්නන ප්‍රතිපත්තිය අනුව -අල වේවා, රතු ලුනු වේවා, බී ලුනු වේවා- ගොවීන්ගේ නිෂ්පාදන ලැබෙන කාලයේදී ආනයනය කරන ඒවාට බදු පනවලා අපේ ගොවියාට මිලක් ලැබෙන වැඩ පිළිවෙළක් ක්‍රියාත්මක කර තිබෙන එක. ඒ

නිසා තමයි මේ රටේ ගොවි ජනතාව ගොවිතැනට උනන්දු වෙලා තිබෙන්නේ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ලුනු ගොවිතැනේ යෙදිලා ඉන්නේ පවුල් 11,000ක් නම් ඒ තරම්ම උනන්දුවක් නැහැ නේ. මෙව්වර විරැකියාවක් තියෙද්දී, ගොවිතැන් කරන්න මෙව්වර පුළුවන්කමක් තියෙද්දී ලුනු ගොවිතැන් කරන්නේ පවුල් 11,233ක් කියන එක එව්වර ලොකු ප්‍රමාණයක් නොවෙයි නේ.

ගරු ජොන්ස්ටන් ප්‍රනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன்ஸ்டன் பர்னாந்து)

(The Hon. Johnston Fernando)

ඔබතුමා දත්ත අරගත්තොත්, ඔබතුමා උපදේශක කාරක සභාවට ආවොත් පෙනෙයි, අපේ අලුත් ආණ්ඩුවේ මේ යුගයේ නිෂ්පාදනය විශාල වශයෙන් වැඩි වෙලා තිබෙන බව. අපි වාඩි වෙලා ඔය ගැන තර්ක කරමු.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඇමතිතුමනි, මම වාණිජ සහ පාරිභෝගික කටයුතු පිළිබඳ ඇමති වශයෙන් සිටි කාලයේ අපි ආනයනය කළේ සියයට 33යි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මේක දෙබසක් නොවෙයි. මේ ප්‍රශ්න අහන අවස්ථාව.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

දැන් එය සියයට 87කට වැඩි වෙලා තිබෙනවා.

ගරු ජොන්ස්ටන් ප්‍රනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன்ஸ்டன் பர்னாந்து)

(The Hon. Johnston Fernando)

ඒ කාලයේ උතුරු නැහෙනහිර එක පැත්තක්. එහේ නිෂ්පාදන මෙහාට ආවේ නැහැ. ඒක යුද්ධයක් තිබුණු කාලයක්. නමුත් දැන් එක රටක් හැටියටයි ක්‍රියාත්මක වන්නේ.

බෝපගම-නඩුවත්ත මාර්ගයේ සංවර්ධනය : විස්තර

போபகம - நடுவத்த பாதை அபிவிருத்தி : விபரம்

DEVELOPMENT OF BOPAGAMA-NADUWATHTHA ROAD :

DETAILS

1983/'11

11.ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

වරාය හා මහාමාර්ග අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1):

- (අ)
 - (i) අත්තනගල්ල ආසනයේ, බෝපගම හංදියේ සිට නඩුවත්ත හංදිය දක්වා මාර්ගයේ අයිතිය මාර්ග සංවර්ධන අධිකාරිය සතු වන්නේද;
 - (ii) නොඑසේ නම්, එය පළාත් සභාවට අයත් මාර්ගයක්ද;
 - (iii) එම මාර්ගයේ දුර ප්‍රමාණය කොපමණද;
 - (iv) එකී මාර්ගයේ සාදා නිම කර ඇති දුර ප්‍රමාණය සහ එම කොටසේ පළල කොපමණද;

- (v) එකී මාර්ගය කාපට් කිරීම සඳහා ඇස්තමේන්තුගත මුදල කොපමණද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ආ) (i) එම මාර්ගයේ ඉදි කිරීම් කටයුතු ලබා දීමේදී ටෙන්ඩර් පටිපාටියක් අනුගමනය කළේද;
- (ii) එසේ නම්, ඉදිරිපත් වූ ටෙන්ඩර් ඉල්ලුම්කරුවන්ගේ නම්, ලිපිනයන් සහ ඉදිරිපත් කළ එක් එක් ටෙන්ඩරයේ වටිනාකම වෙන් වෙන් වශයෙන් කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ඇ) (i) එම මාර්ගයේ ඉදි කිරීම් ආරම්භ කළ දිනය හා නිම කරන ලද දිනය කවරේද;
- (ii) මාර්ගය ඉදි කිරීම කළ ආයතනයේ නම සහ එහි අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩල සාමාජිකයින්ගේ නම් සහ ලිපිනයන් කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ඈ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

துறைமுகங்கள், நெடுஞ்சாலைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) அத்தனகல்ல தொகுதியில் போபகம் சந்தியிலிருந்து நடுவத்த சந்தி வரையிலான பாதை, வீதி அபிவிருத்தி அதிகார சபைக்கு உரித்தானதா என்பதையும்;
- (ii) இன்றேல், அப்பாதை மாகாண சபைக்கு உரியதா என்பதையும்;
- (iii) அப்பாதையின் நீளம் யாது என்பதையும்;
- (iv) குறித்த பாதையின் நிர்மாணப் பணிகள் பூர்த்தி செய்யப்பட்டுள்ள பகுதியின் நீளம் மற்றும் அதன் அகலம் யாது என்பதையும்;
- (v) குறித்த பாதையை காபட் இடுவதற்காக மதிப் பிடப்பட்டுள்ள பணத்தொகை யாது என்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (ஆ) (i) மேற்படி பாதையின் நிர்மாணப் பணிகளைக் கையளிக்கையில் கேள்விப் பத்திர நடைமுறை பின்பற்றப்பட்டதா என்பதையும்;
- (ii) ஆமெனில், கேள்விப் பத்திரங்களைச் சமர்ப்பித்த விண்ணப்பதாரர்களின் பெயர்கள், முகவரிகள் மற்றும் சமர்ப்பிக்கப்பட்ட ஒவ்வொரு கேள்விப் பத்திரத்தினதும் பெறுமதி வெவ்வேறாக யாது என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (இ) (i) மேற்படி பாதையின் நிர்மாணப் பணிகள் ஆரம்பிக்கப்பட்ட திகதி மற்றும் பூர்த்தி செய்யப்பட்ட திகதி யாது என்பதையும்;
- (ii) பாதையின் நிர்மாணப் பணிகளை மேற்கொண்ட நிறுவனத்தின் பெயர், அதன் பணிப்பாளர் சபை அங்கத்தினர்களின் பெயர்கள் மற்றும் முகவரிகள் யாவை என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Ports and Highways:

- (a) Will he state-

- (i) whether the road from Bopagama Junction to Naduwaththa Junction in the Attanagalla Electorate belongs to the Road Development Authority;
- (ii) if not, whether it is a road belonging to the Provincial Council;
- (iii) the extent of that road;
- (iv) the extent of which construction work has been completed and the width of that extent; and
- (v) the estimated cost for carpeting that road?

- (b) Will he inform this House-

- (i) whether a tender procedure was followed when awarding contract for the construction of that road; and
- (ii) if so, the names and addresses of the bidders and the bids submitted by each, separately?

- (c) Will he state-

- (i) the dates of commencement and completion of construction work of that road; and
- (ii) of the name of the company which carried out the construction work of that road and the names and addresses of the members of the Board of Directors of that company?

- (d) If not, why?

மரு திர்தல கௌரவரெ மஹா (வராய ஹ மஹாமார்ல தியேர்சா அமநாயுவல)

(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல - துறைமுகங்கள், நெடுஞ்சாலைகள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Nirmala Kotalawala - Deputy Minister of Ports and Highways)

மரு கபாநாயகவலி, வராய ஹ மஹாமார்ல அமநாயுவல வெனுவென் ம எம் ப்ரதீநயம் பிலிதரு டேநவல.

- (அ) (i) இல.

- (ii) அடால தோலே.

- (iii) கி.மீ. 3.65

- (iv) மார்லய ஸாடா நில் கர் அநி டூர் ப்ரமணய கி.மீ. 3.65கி. எம் ப்ரதீநயம் 3.65கி.

- (v) ருபியல் மிலியன் 29.2 (ரூ.29,200,000.00)

- (அ) (i) தரவ.

- (ii) அடால தோலே.

- (அ) (i) ஓடிகிரிம் ஈர்மஹ கல டீநய 2009.12.18

வடக நில் கர்ல டீநய 2010.01.10

[ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා]

- (ii) අදාළ නොවේ. (මාර්ග සංවර්ධන අධිකාරියේ සෘජු කමිකරු ශ්‍රමය යොදවා මෙම මාර්ගය ඉදි කරන ලදී.)

(ඇ) පැන නොනඟී.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මම දැකපු විධියට මේ පාර හදලා තිබෙන්නේ මිව්ටිගම්මනට පමණයි. අපේ ලසන්ත අලෙවියවත්න නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමාගේ ගෙවල් ප්‍රභට පමණයි. මේ පාර තවත් දුරට අරගෙන යන්න පුළුවන්. මේ මාර්ගය තල්ලුව දක්වා යනවා. ඒ කියන්නේ පොඩි දුරයි හදලා තිබෙන්නේ. මා එතැන බැහැලා කපා කර කර ඉන්නකොට ඒ ගොල්ලන් මට කිව්වා, -

ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා

(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல)

(The Hon. Nirmala Kotalawala)

ඔබතුමා කියන කාරණය හරි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්නය අහන්න.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

කිලෝමීටර් තුනක් විතරක් හදන්නේ නැතුව මාර්ගය අවසන් වන තුරු හදන්නේ නැත්තේ ඇයි කියලා මා ඔබතුමාගෙන් අහන්නේ. එතැනට කිලෝමීටර් තුනක් නොවෙයි. ඊට වැඩි ප්‍රමාණයක් තිබෙනවා.

ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා

(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல)

(The Hon. Nirmala Kotalawala)

මේ හන්දි දෙක අතර දුර ප්‍රමාණය කිලෝමීටර් 3.65යි. මුළු මාර්ගයේ එහා තියෙන ටික පළල් කර හදන්න ඕනෑ. ඒක ව්‍යාපෘතියට ඇතුළත්.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඒකයි මම ඇහුවේ.

ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා

(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல)

(The Hon. Nirmala Kotalawala)

කරලා තිබෙන්නේ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඒක තමයි මම අහන්නේ. බෝපගම හන්දියේ සිට නඩුවත්ත දක්වා.

ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා

(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல)

(The Hon. Nirmala Kotalawala)

අදාළ මාර්ගය-

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මෙහි සුළු කොටසක් ගැන විතරයි ඔබතුමා කියන්නේ. මා කියන්නේ මෙහි අවසාන කෙළවර ගැන. එහා පැත්තේ අපේ ලසන්ත අලෙවියවත්න නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා ඉන්නවා.

ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා

(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல)

(The Hon. Nirmala Kotalawala)

එතුමාගේ ප්‍රදේශය නිවාස තිබෙන ප්‍රදේශයක් බව ඇත්ත. නමුත් ඒ මාර්ගය විශේෂයෙන්ම තල්ලුව ප්‍රදේශයට ඇතුළත් වන සහ සම්බන්ධ වන ප්‍රදේශ -අවිස්සාවේල්ල සහ ගම්පහ දිස්ත්‍රික්කත් එක්ක- මේ මාර්ගය පළල් කරලා අදාළ ආකාරයට සංවර්ධනය කරන්න ව්‍යාපෘතියට ඇතුළත් කරලයි තිබෙන්නේ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඒ පාර හදා ගෙන අපේ දිනෙන් ඉණවර්ධන ඇමතිතුමන්ලාගේ පැත්තට එන්න කැමැති නැද්ද?

ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා

(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல)

(The Hon. Nirmala Kotalawala)

ඉස්සරහට එනවා. දැන් ගම්පහ පැත්ත ගැන හිතන්නේ මොකද?

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

එතැනට එන තුරු එතුමා ජල නළ එලන්න ඕනෑද්? එහෙම මොකක් හෝ කරන්න ඕනෑද්?

ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා

(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல)

(The Hon. Nirmala Kotalawala)

කුරුණෑගල පැත්ත ගැන හිතුවා නම් හරි.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

අපි රට වටේම ගියාම මිනිස්සු එක එක ප්‍රශ්න කියනවා. කියපුවාම අපි අහන්න එපා යෑ.

ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා

(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல)

(The Hon. Nirmala Kotalawala)

මම හිතුවා විශේෂ යමක් තිබෙනවාය කියලා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඔබතුමන්ලාගෙන් ඇහුවාම තමයි ඕවා යන්නම් කෙරෙන්නේ. නැත්නම් ඕවා කෙරෙන්නේ නැහැ.

ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා

(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல)

(The Hon. Nirmala Kotalawala)

නැහැ, නැහැ. කෙරෙනවා, කෙරෙනවා. එහෙම ප්‍රශ්නයක් නැහැ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

කෙරෙනවා නම්, කරන්න කෝ දෙයියනේ කියලා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අහලා ඉවරද?

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

හරි, හරි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

බොහොම ස්තුතියි.

පාසල් ළමුන් ප්‍රවාහනය කරන වාහන : විධිමත් ක්‍රමවේදය

பாடசாலை மாணவர் போக்குவரத்து வாகனங்கள்:

ஒழுங்குமுறைமை

VEHICLES TRANSPORTING SCHOOL CHILDREN :
SYSTEMATIC METHODOLOGY

2053/'11

12. ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

පුද්ගලික ප්‍රවාහන සේවා අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (2):

- (අ) (i) ලංකාවේ පාසල් ළමුන් ප්‍රවාහනය සඳහා යොදා ගන්නා සමහර වාහන ධාවනයට සුදුසු තත්ත්වයක නොපවතින බවත්;
- (ii) එවැනි වාහනවල පාසල් යන දරුවන්ගේ ජීවිත අනාරක්ෂිත බවත්; එතුමා පිළිගන්නෙහිද?
- (ආ) (i) පාසල් ළමුන් ප්‍රවාහනය කරනු ලබන වාහනවල තත්ත්වය පරීක්ෂා කිරීම සඳහා ආයතනයක් පිහිටුවා තිබේද;
- (ii) පාසල් ළමුන් ප්‍රවාහනය වෙනුවෙන් ගාස්තු අයකිරීමේදී අනුගමනය කරනු ලබන ක්‍රමවේදයක් තිබේද;
- (iii) පාසල් ළමුන් සඳහා ප්‍රවාහන සේවා පවත්වාගෙන යන සමහර පුද්ගලයින් පාසල් නිවාඩු කාලය සඳහාත් ප්‍රවාහන ගාස්තු අය කරන බව දන්නේද;
- යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ඇ) පාසල් ළමුන් ප්‍රවාහනය කරනු ලබන වාහනවල තත්ත්වය පිළිබඳව හා ගාස්තු අයකිරීම සම්බන්ධයෙන් සොයා බැලීමට විධිමත් ක්‍රමවේදයක් සකසන්නේද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඈ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

தனியார் போக்குவரத்து அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) இலங்கையில் பாடசாலை மாணவர்களை ஏற்றிச் செல்வதற்காக பயன்படுத்தப்படுகின்ற சில வாகனங்கள், செலுத்துவதற்கு உகந்த நிலையில் இல்லை என்பதையும்;

- (ii) அவ்வாறான வாகனங்களில் பாடசாலைக்குச் செல்கின்ற மாணவர்களின் உயிர் பாதுகாப்பற்ற நிலையிலுள்ளது என்பதையும்

அவர் ஏற்றுக் கொள்வாரா?

- (ஆ) (i) பாடசாலை மாணவர்களை ஏற்றிச் செல்கின்ற வாகனங்களின் தரத்தை பரிசீலனை செய்வதற்கானதொரு நிறுவனம் தாபிக்கப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்;
- (ii) பாடசாலை மாணவர்களை ஏற்றிச் செல்வதற்காக கட்டணம் அறவிடும்போது பின்பற்றப் படுகின்ற முறைமையொன்று உள்ளதா என்பதையும்;
- (iii) பாடசாலை மாணவர்களை ஏற்றிச் செல்லும் சேவைகளை பேணிவருகின்ற சிலர் பாடசாலை விடுமுறை காலங்களுக்கும் பிரயாணக் கட்டணங்களை அறவிடுகின்றனர் என்பதை அறிவீரா என்பதையும்;

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (இ) பாடசாலைக்கு மாணவர்களை ஏற்றிச் செல்கின்ற வாகனங்களின் தரம் தொடர்பில் ஆராய்வதற்கும், கட்டணங்களை அறவிடுவது தொடர்பாகவும் ஒழுங்கானதொரு முறைமை தயாரிக்கப்படுமா என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Private Transport Services:

- (a) Will he accept that-
- (i) certain vehicles used for the transportation of school children, are not in a proper running condition ; and
- (ii) the lives of the school children who travel in such vehicles are not safe?
- (b) Will he inform this House-
- (i) whether there is an institution, established to detect the condition of the vehicles used to transportation of school children ;
- (ii) whether there is a method followed, for charging fees for the transportation of school children ; and
- (iii) whether he is aware that some persons who run school transport services charge fees even for the vacations?
- (c) Will he state whether a systematic methodology will be prepared to look into the condition of vehicles which are used for transportation of school children and the charging of fees?
- (d) If not, why ?

ගරු සී.බී. රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு சீ.பி. ரத்நாயக்க)

(The Hon. C.B. Rathnayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මම එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

[ගරු සී.බී. රත්නායක මහතා]

(අ) (i) ඔව්.

(ii) ඔව්. මේ පිළිබඳව වාර්තා වී ඇති බැවින්, මෙම අමාත්‍යාංශය මැදිහත් වී ඒ සම්බන්ධව සොයා බලා අවශ්‍ය පියවර ගැනීම සඳහා පළාත් මාර්ගස්ථ මගී ප්‍රවාහන අධිකාරීන් වෙත උපදෙස් ලබා දී ඇත.

(ආ) (i) නැත. මෙම අමාත්‍යාංශය යටතේ පිහිටුවා නොමැත.

(ii) නැත. එහෙත් පුද්ගලික ප්‍රවාහන සේවා අමාත්‍යාංශයේ මැදිහත් වීමෙන් යුතුව මේ පිළිබඳව දැනට වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කෙරෙමින් ඇත.

(iii) ජනමාධ්‍ය ඔස්සේ ලැබෙන තොරතුරු මත දැනුවත් වී ඇත.

(ඇ) ඉහත සඳහන් කළ පරිදි මෙම අමාත්‍යාංශය මැදිහත් වී දිවයිනේ සියලුම පළාත් සභා සම්බන්ධීකරණය කරමින් පාසල් ළමුන් ප්‍රවාහන ක්ෂේත්‍රයේ නියුතු වූවන්ගේ සහභාගිත්වයද සහිතව වැඩ පිළිවෙළක් සකස්මින් ඇත.

(ඈ) අදාළ නොවේ.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(මාණ්ඩුමුතු සෞඛ්‍ය පිලිබඳ පිලිගැනීම)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි, අතුරු ප්‍රශ්න තුනක් තිබෙනවා. මගේ පළමු වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. ගරු ඇමතිතුමනි, දැන් විශේෂයෙන්ම මෙම පාසල් ප්‍රවාහන සේවයට උපයෝගී කර ගන්නා රථ ලියාපදිංචි කිරීමේ වගකිව යුතු නිශ්චිත ආයතනයක් තිබෙනවාද? විශේෂයෙන්ම මම ඔබතුමාට පොඩි පැහැදිලි කිරීමක් සමඟ ආපසු පාරක් ඒ ප්‍රශ්නය අහන්නම්. මොකද එය වැදගත් වෙනවා.

කථානායකතුමා

(පාඨාගාරයේ ආචාර්යවරයා)

(Mr. Speaker)

පැහැදිලි කිරීම නැතුවාට කමක් නැහැ. අර අහපු වික හොඳටම ඇති.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(මාණ්ඩුමුතු සෞඛ්‍ය පිලිබඳ පිලිගැනීම)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි, මට පොඩ්ඩක් අවස්ථාව දෙන්න. මෙය වැදගත් ප්‍රශ්නයක්. මොකද බස්නාහිර පළාත් සභා බල ප්‍රදේශයේ රථ වාහන 10,000ක් තිබෙනවාය කියලා තක්සේරු කරනවා. ඒ හා සමානම ප්‍රමාණයක් මහනුවර දිස්ත්‍රික්කයේ තිබෙනවාය කියලා ප්‍රකාශ කරනවා. දැන් මේවා ප්‍රකාශ කරන්නේ ජාතික ළමා රක්ෂණ අධිකාරියේ සභාපති නීතිඥ අනෝමා දිසානායක මැතිනියයි. ඉතින් මම අහන්න කැමැතියි, මේ ලියාපදිංචි කිරීමේ ක්‍රියාවලිය සිදු වන්නට ඕනෑ ජාතික ළමා රක්ෂණ අධිකාරියේද, එහෙම නැත්නම් ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලයේද කියලා.

ගරු සී.බී. රත්නායක මහතා

(මාණ්ඩුමුතු සෞඛ්‍ය පිලිබඳ පිලිගැනීම)

(The Hon. C.B. Rathnayake)

නැත.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(මාණ්ඩුමුතු සෞඛ්‍ය පිලිබඳ පිලිගැනීම)

(The Hon. Sajith Premadasa)

එහෙම නැත්නම් පොලීසියේද?

ගරු සී.බී. රත්නායක මහතා

(මාණ්ඩුමුතු සෞඛ්‍ය පිලිබඳ පිලිගැනීම)

(The Hon. C.B. Rathnayake)

නැත.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(මාණ්ඩුමුතු සෞඛ්‍ය පිලිබඳ පිලිගැනීම)

(The Hon. Sajith Premadasa)

නිශ්චිත ආයතනය මොකක්ද?

ගරු සී.බී. රත්නායක මහතා

(මාණ්ඩුමුතු සෞඛ්‍ය පිලිබඳ පිලිගැනීම)

(The Hon. C.B. Rathnayake)

පළාත් මාර්ගස්ථ මගී ප්‍රවාහන අධිකාරිය මගින් ලියාපදිංචි විය හැකියි.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(මාණ්ඩුමුතු සෞඛ්‍ය පිලිබඳ පිලිගැනීම)

(The Hon. Sajith Premadasa)

මොකක්ද?

ගරු සී.බී. රත්නායක මහතා

(මාණ්ඩුමුතු සෞඛ්‍ය පිලිබඳ පිලිගැනීම)

(The Hon. C.B. Rathnayake)

පළාත් මාර්ගස්ථ මගී ප්‍රවාහන අධිකාරිය මගින් ලියාපදිංචි විය හැකියි. පළාත් විෂයයක් හැටියට පළාත් සභාවට තමයි සම්බන්ධ වෙන්න ඕනෑ.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(මාණ්ඩුමුතු සෞඛ්‍ය පිලිබඳ පිලිගැනීම)

(The Hon. Sajith Premadasa)

මගේ පළමු වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. ඔබතුමා සඳහන් කළා නේ, මේ වාහන සියල්ලක්ම ලියාපදිංචි වෙන්න ඕනෑ ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලයේවත්, ජාතික ළමා රක්ෂණ අධිකාරියේවත්, පොලීසියේවත් නොවෙයි කියලා. මොකකද ලියාපදිංචි වෙන්න ඕනෑ? #

ගරු සී.බී. රත්නායක මහතා

(මාණ්ඩුමුතු සෞඛ්‍ය පිලිබඳ පිලිගැනීම)

(The Hon. C.B. Rathnayake)

පළාත් මාර්ගස්ථ මගී ප්‍රවාහන අධිකාරියේ. මෙය පළාත් විෂයයක්. දහතුන්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය යටතේ බලය බෙදීම හේතු කොට ගෙන එය අදාළ වන්නේ එකී පළාත් සභාවලටයි.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(මාණ්ඩුමුතු සෞඛ්‍ය පිලිබඳ පිලිගැනීම)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු ඇමතිතුමා, මට ඒ ගැන ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. මා ළඟ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව තිබෙනවා. එහි එහෙම සඳහන් වෙලා නැහැ.

කෙසේ වෙතත් මගේ දෙවෙනි අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. විශේෂයෙන්ම පාසල් ප්‍රවාහන සේවයේ නිරතව සිටින පුද්ගලයින්, එහෙම නැත්නම් ව්‍යාපාරිකයින් අනුගමනය කළ යුතු රෙගුලාසි ගණනාවක් සඳහන් වෙලා තිබෙනවා. හැබැයි ඒ රෙගුලාසි එළිදැක්වෙන්නේ මහා බෙදවාට්ටනයක් සිදු වුණාට පසුවයි. රියදුරෙකුට වසර පහක පළපුරුද්දක් තිබෙන්නට ඕනෑ. වයස අවුරුදු 25ට වැඩි වෙන්නට ඕනෑ. රියදුරු බලපත්‍රය, ජාතික හැඳුනුම්පත, ආදායම් බලපත්‍රය යනාදී ඒවා තමන් සතුව තිබෙන්නට ඕනෑ. රියදුරු සහ රථය පිළිබඳව හිමිකම් සහතිකයක් සහ පොලිස් වාර්තාවක් ලබා දෙන්නට ඕනෑ. මේ වාගේ රෙගුලාසි පිළිබඳව පුවත් පත්වලින් හෙළි වෙනවා. මම අහන්න කැමැතියි,

"මේ රෙගුලාසිවලට ලබා දී ඇති නීතිමය වලංගු භාවය කුමක්ද?" කියා, ගැසට් නිවේදනයක් නිබන්ධාද, චක්‍රලේඛයක් නිබන්ධාද එහෙම නැත්නම් රජයේ නිල නිවේදනයක් නිබන්ධාද?

ගරු සී.බී. රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு சீ.பி. ரத்நாயக்க)

(The Hon. C.B. Rathnayake)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, මේවා ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන්නේ පළාත් සභා මගින්. නමුත් මෙය නියාමනය කරන්න-

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

මොකක්ද ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන්නේ?

ගරු සී.බී. රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு சீ.பி. ரத்நாயக்க)

(The Hon. C.B. Rathnayake)

මය රෙගුලාසි ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන්නේ පළාත් සභා මගින්. පළාත් සභාවලින් ඉදිරිපත් කළාම ඒවාට අනුව කටයුතු කිරීම තමයි පළාත් මාර්ගස්ථ මගී ප්‍රවාහන අධිකාරිය මගින් සිදු කරන්නේ. ඒ නිසා මධ්‍යම රජය තුළින් මේ විෂය පිළිබඳව සම්බන්ධීකාරකයක් වෙන්, - ජාතික ගමනාගමන කොමිෂන් සභාවේ පනතටත් එය ඇතුළත් වෙලා නැති නිසා- දැනට සියලුම පළාත් ප්‍රධාන අමාත්‍යවරු, සියලුම පළාත් ප්‍රවාහන අමාත්‍යවරු සහ අමාත්‍යාංශ ලේකම්වරුන් එක්ක මේ විෂයය පිළිබඳව සාකච්ඡා කරමින් යනවා. ඒ වාගේම මේ විෂයය නියාමනය කිරීමේ වගකීම මධ්‍යම රජය ගන්න නීති උපදෙස් පතලා, නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවත් එක්ක සාකච්ඡා කරලා, ඉදිරියේදී ක්‍රියාත්මක කරන්නට සූදානම් වෙනවා.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

මගේ තුන්වෙනි හා අවසාන අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි, ගරු කථානායකතුමනි. ගරු ඇමතිතුමනි, අපි මේ තොරතුරු රථවාහන පොලීසියෙන් ලබා ගන්නා. සාමාන්‍යයෙන් මේ පාසල් ප්‍රවාහන සේවයේ නිරත වන වාහනයක සිසුන් 25ක් හෝ වැඩි ගණනක් ගමන් කරනවා. හැබැයි රක්ෂණ ආවරණය ලැබෙන්නේ සිසුන් 9 දෙනෙකුට පමණයි. මේ බරපතල උනතාව, විෂමතාව, අඩු පාඩුව, හිඟතාව පිළිබඳව ඔබතුමන්ලා ගන්නා වූ ක්‍රියා මාර්ගය මොකක්ද? වාහනයක දුරුවන් 25ක් යනවා නම් රක්ෂණය ලබා දෙන්නේ 9 දෙනෙකුට නම් මොකක්ද ගන්නා පියවර?

ගරු සී.බී. රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு சீ.பி. ரத்நாயக்க)

(The Hon. C.B. Rathnayake)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, දැනට ජාතික ගමනාගමන කොමිෂන් සභාව, පෞද්ගලික ප්‍රවාහන සේවා අමාත්‍යාංශය සහ මෝටර් රථ ප්‍රවාහන දෙපාර්තමේන්තුව එක්ක අපි සාකච්ඡා කරමින් යනවා. ලෝකයේ සහ රටේ නීතියක් තිබෙනවා. මේ නීතිය අනුව, මිනිසෙක් ඉපදුණාම භාරකරුවන් තුන්දෙනෙකු සිටිනවා.

ඒ භාරකරුවන් තුන්දෙනා හැටියට ගන්නේ ස්වාභාවික භාරකරුවන්, ඊට පස්සේ තාවකාලික භාරකරුවන්, ඊට පස්සේ අධිකරණය. ඊට අමතරව පාසල් ළමුන් ප්‍රවාහනය කිරීමේදී එකම පාටකින් යුක්ත වාහන භාවිත කළ යුතු බවට නීතියක් ගෙන

ඒමටත් අපි බලාපොරොත්තු වනවා. ඒ අනුව දරුවන් ප්‍රවාහනය කිරීමේදී මාර්ග නීති උල්ලංඝනය කරන්නන් සම්බන්ධයෙන් ගත හැකි ක්‍රියා මාර්ග මොනවාද කියන එක සැලකිල්ලට ලක් කරලා ඒ සඳහා නීතිය ක්‍රියාත්මක කරන්නත්, පාසල් බස් රථ එකම පාටකින් යුක්ත වාහන විය යුතු බවට නීතියක් ගෙන ඒමටත් අපි දැන් ක්‍රියාත්මක කර ගෙන යන වැඩසටහනට ඇතුළත් කර ගෙන තිබෙනවා.

පාලම් කඳවුර ප්‍රදේශයේ ඉදි කිරීම් නවතා දැමූ

ගොඩනැගිල්ල : පරිහරණය

பாலம் முகாம் நிர்மாணம் இடைநிறுத்தப்பட்ட

கட்டிடம் : பயன்பாடு

ABANDONED BUILDING CONSTRUCTION IN BRIDGE CAMP
AREA : UTILIZATION

1648/'11

13. ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය- (1) :

(අ) අම්පාර දිස්ත්‍රික්කයේ, උහන ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ, පාලම් කඳවුර ප්‍රදේශයේ ශ්‍රී ලංකා ආයෝජන මණ්ඩලයට අයත් අක්කර දෙකක පමණ භූමි ප්‍රමාණයක් පුරා ඉදි වෙමින් පැවති ගොඩනැගිල්ලේ ඉදි කිරීම් අතරමග නවතා දමා වර්ෂ පහළොවක් පමණ ගත වී ඇති බව එතුමා දන්නෙහිද?

(ආ) (i) එම ගොඩනැගිල්ලේ ඉදි කිරීම් කටයුතු සම්පූර්ණ කර, එහි සුදුසු කර්මාන්තශාලාවක් ආරම්භ කර ප්‍රදේශයේ ජනතාවගේ රැකියා ප්‍රශ්නයට විසඳුමක් ලබා දීමට කටයුතු කරන්නේද;

(ii) මේ වන විට ඒ සඳහා සැලසුමක් සකසා තිබේ නම්, එම ගොඩනැගිල්ල යොදා ගැනීමට අපේක්ෂිත ව්‍යාපෘතිය කවරේද;

(iii) එම කටයුතු ආරම්භ කිරීමට ගත වන කාලය කොපමණද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) அம்பாறை மாவட்டத்தின் உறுண பிரதேச செயலாளர் பிரிவின் பாலம் முகாம் பிரதேசத்தில் இலங்கை முதலீட்டுச் சபைக்குச் சொந்தமான ஏறக்குறைய இரண்டு ஏக்கர் காணி முழுவதிலும் நிர்மாணிக்கப் பட்டுவந்த கட்டிடத்தின் நிர்மாணிப்புகள் இடை நடுவில் கைவிடப்பட்டு சுமார் பதினைந்து வருடங்கள் கழிந்துள்ளதென்பதை அவர் அறிவாரா?

(ஆ) (i) அக்கட்டிடத்தின் நிர்மாணிப்புப் பணிகளை பூர்த்திசெய்து அங்கு பொருத்தமான தொழிற் சாலையொன்றினை ஆரம்பித்து அப்பிரதேசத் தில் வாழும் மக்களின் தொழில் பிரச்சினைக்குத் தீர்வினைப் பெற்றுக்கொடுக்க நடவடிக்கை எடுப்பாரா என்பதையும்;

[ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා]

- (ii) ஏற்கெனவே அதற்கான திட்டமொன்று தயாரிக் கப்பட்டிருப்பின் அக்கட்டிடத்தைப் பயன்படுத்த எதிர்பார்த்துள்ள கருத்திட்டம் யாதென்ப தையும்;
- (iii) அப்பணிகளை ஆரம்பிக்க எடுக்கும் காலம் எவ்வளவு என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Economic Development:

- (a) Is he aware that nearly 15 years have elapsed since the construction work of a building that was being built on a land with an extent of two acres belonging to the Board of Investment of Sri Lanka in the Bridge Camp area in the Uhana Divisional Secretary's Division in the Ampara District was stopped halfway?
- (b) Will he inform this House-
 - (i) whether arrangements will be made to complete the construction work of this building and start a suitable factory in it to solve the unemployment problem of the people in the area;
 - (ii) if a plan has already been drawn in this regard, the expected project for which this building will be utilized; and
 - (iii) the period of time taken to initiate those activities?
- (c) If not, why?

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා (ආර්ථික සංවර්ධන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன - பொருளாதார அபிவிருத்தி பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena - Deputy Minister of Economic Development)

ගරු කථානායකතුමනි, ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා මෙම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දෙනවා.

(අ) ඔව්.

උහන ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයට අයත් වැව් ගම්පත්තුඩුව උතුර සුළු කොට්ඨාසයේ, පාලම් කඳවුර නම් ගමෙහි පිහිටි හෙක්ටයාර 0.8150ක්වූ රජයට අයත්ව තිබූ ඉඩම් රජයේ ඉඩම් ආඥා පනත (454 වන අධිකාරිය) යටතේ අංක:4/10/14537 දරන දීමනා පත්‍රය මගින් 1993 මාර්තු මස 31 වන දින ඇඟලුම් කර්මාන්තශාලාවක් සඳහා පමණක් භාවිතා කිරීමේ කොන්දේසියට යටත්ව ශ්‍රී ලංකා ආයෝජන මණ්ඩලයට ලබා දී තිබිණ.

ඒ අනුව ඇඟලුම් කර්මාන්තශාලා 200 වැඩසටහන යටතේ ලලිතා ගාමන්ට් (පුද්) සමාගම නමින් ව්‍යාපෘතියක් ඇරඹීමට මෙම ඉඩම් කොටසක් යොදා ගන්නා ලදී. පසුව එම ව්‍යාපෘතිය සාර්ථක නොවූ බැවින් ආයෝජන

මණ්ඩලය මගින් එය අවලංගු කිරීමට කටයුතු කර ඇත. වර්තමානයේ මෙම ඉඩම රජයේ අවශ්‍යතාවන් සඳහා උහන ප්‍රාදේශීය ලේකම් වෙත භාර දීමට කටයුතු කර ඇත.

- (ආ) (i) උහන ප්‍රදේශයේ රජයේ අවශ්‍යතාවන් සඳහා ඉඩම් හිඟයක් පවතින බැවින් අදාළ ඉඩම ශ්‍රී ලංකා ආයෝජන මණ්ඩලය මගින් නැවත උහන ප්‍රාදේශීය ලේකම් වෙත ලබා දීමට කටයුතු කර ඇත.
- (ii) ඉහත (අ)(i) හා (ආ)(i) හි සඳහන් පරිදි, අදාළ ඉඩම උහන ප්‍රාදේශීය ලේකම් වෙත ලබා දී ඇත.
- (iii) අදාළ නොවේ.

(ඇ) අදාළ නොවේ.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

අතුරු ප්‍රශ්න නැත.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

බොහොම ස්තූතියි.

අර්තාපල් ආනයන සහ නිෂ්පාදනය : බදු

உருளைக்கிழங்கு உற்பத்தி மற்றும் இறக்குமதி:

வாரிகள்

IMPORT AND PRODUCTION OF POTATOES: TAXES

1739/11

14. ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

සමුපකාර හා අභ්‍යන්තර වෙළඳ අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය- (1):

- (අ) 2010 ජූලි මාසයේ සිට මේ දක්වා වූ කාලය තුළ, එක් එක් වර්ෂයේදී,
 - (i) සමස්ත අර්තාපල් පරිභෝජනය සහ ඒක පුද්ගල අර්තාපල් පරිභෝජනය කොපමණද;
 - (ii) සමස්ත දේශීය අර්තාපල් නිෂ්පාදනය සහ ඒක පුද්ගල අර්තාපල් නිෂ්පාදනය කොපමණද;
 - (iii) ආනයනය කළ අර්තාපල් ප්‍රමාණය කොපමණද;
 - (iv) ආනයනය කළ අර්තාපල් ප්‍රමාණයේ වටිනාකම කොපමණද;
 - (v) සනාථ කිරීමට අවශ්‍ය සාක්ෂි ඉදිරිපත් කරමින් රජය විසින් ලබා දුන් තථ්‍ය සහනාධාර ප්‍රමාණය කොපමණද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ආ) (i) 2010 සහ 2011 වර්ෂ සඳහා ශ්‍රී ලංකාවේ අර්තාපල් කිලෝවක් නිෂ්පාදනය කිරීමට වැය වූ මුදල කොපමණද;

[ගරු ජොන්ස්ටන් ප්‍රනාන්දු මහතා]

***සභාමේසය මත තබන ලද ඇමුණුම්:**

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட இணைப்பு :
Annexes tabled:

ඇමුණුම I
இணைப்பு
Annex 1

ශ්‍රී ලංකා රේගුව මගින් ලබා දී ඇති තොරතුරු අනුව,

2010 ජූලි මස සිට මේ දක්වා කාලය තුළ ආනයනය කළ අර්නාපල් ප්‍රමාණය සහ වටිනාකම

විස්තරය	වර්ෂය					
	2010 ජූලි සිට 2010 දෙසැම්බර් දක්වා		2011 ජනවාරි සිට 2011 දෙසැම්බර් දක්වා		2012 ජනවාරි සිට 2012 මාර්තු දක්වා	
	ප්‍රමාණය (කි.ග්‍රෑ.)	වටිනාකම (රු.)	ප්‍රමාණය (කි.ග්‍රෑ.)	වටිනාකම (රු.)	ප්‍රමාණය (කි.ග්‍රෑ.)	වටිනාකම (රු.)
බිජු අර්නාපල්	687,790.00	73,173,427.00	1,071,950.00	116,620,003.00	528,220.00	60,232,416.00
අර්නාපල්, නැවුම් හෝ ශීත කළ	54,712,670.00	2,018,988,056.00	131,626,008.00	3,943,023,887.00	36,201,259.00	771,338,018.00
එකතුව	55,400,460.00	2,092,161,483.00	132,697,958.00	4,059,643,890.00	36,729,479.00	31,570,434.00

ඇමුණුම II

හෙක්ටර් කොබ්බෑකඩුව ගොවි කටයුතු පර්යේෂණ හා පුහුණු කිරීමේ ආයතනය විසින් ලබා දී ඇති තොරතුරු අනුව,

2010 යල කන්නයෙහි නුවරඑළිය සහ බදුල්ල දිස්ත්‍රික්කවල අර්නාපල් කිලෝවක නිෂ්පාදන වියදම

නිෂ්පාදන වියදම	නුවරඑළිය	බදුල්ල
නිෂ්පාදන වියදම (පවුලේ ශ්‍රමය සහිතව)	රු.47.70	රු.45.69
නිෂ්පාදන වියදම (පවුලේ ශ්‍රමය රහිතව)	රු.36.76	රු.28.57

ඇමුණුම III

වෙළෙඳ, තීරු බදු හා ආයෝජන ප්‍රතිපත්ති දෙපාර්තමේන්තුව විසින් සපයා ඇති තොරතුරු අනුව,

ආනයනය කරනු ලබන සහ දේශීයව නිෂ්පාදනය කරනු ලබන අර්නාපල් කිලෝවක් මත පතවා ඇති සියලුම (සෘජු සහ වක්‍ර) බදු

බදු වර්ගය	2010	211
විශේෂ වෙළෙඳ භාණ්ඩ බද්ද	කිලෝග්‍රෑමයට රුපියල් 30ක් වශයෙන් සහ කිලෝග්‍රෑමයට රුපියල් 10ක් වශයෙන් ක්‍රියාත්මක විය.	කිලෝග්‍රෑමයට රුපියල් 10ක්, කිලෝග්‍රෑමයට රුපියල් 30ක් සහ කිලෝග්‍රෑමයට රුපියල් 35ක් වශයෙන් ක්‍රියාත්මක විය.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු ඇමතිතුමාට ස්තූතියි, දුන්න පිළිතුර සම්බන්ධයෙන්. නමුත් ඇමතිතුමා වශයෙන් ඔබතුමාට පෙනෙනවා නේද, මෙතැන නිෂ්පාදන වියදමේ ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා කියලා? රුපියල් 35ක ආනයන බද්දක් දමන්න පුළුවන් කියන්නේ, වෙනත් රටකින් මේ රටට රුපියල් 35කට අඩුව ආනයනය කරන්න පුළුවන් කියන එක. ඒ කියන්නේ ඉන්දියාවේ අලු කිලෝග්‍රෑම් එකක් සඳහා නිෂ්පාදන වියදම තිබෙන්නේ රුපියල් 8, 10, 12 වාගේ ගණනකට. මෙහේ නිෂ්පාදන වියදම රුපියල් 35ක් වෙන්නත්, මොකක්ද මේ දෙක අතර තිබෙන පරතරය? මොකක්ද, මේ දෙකේ තිබෙන වෙනස?

ගරු ජොන්ස්ටන් ප්‍රනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன்ஸ்டன் பர்னாந்த்)
(The Hon. Johnston Fernando)

අපි කවුරුන් දන්නා දෙයක්, අපේ ශ්‍රී ලංකාවේ යම් යම් නිෂ්පාදනවල වියදම වැඩි බව. ඒ සම්බන්ධයෙන් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා කෘෂිකර්ම අමාත්‍යාංශයේ අදාළ නිලධාරීන් කැඳවලා මේ නිෂ්පාදන වියදම අඩු කරන්න අපි තීන්දු තීරණ වශයෙන් අරන් තිබෙනවා. ඉදිරියේදී අපට පුළුවන් වෙයි, මේ නිෂ්පාදන වියදම අඩු කර ගන්න. අලුත් බිජු වර්ගවලට ගිනිල්ලා, නිෂ්පාදන වියදම අඩු කර ගන්න අපි කටයුතු කරන්න ඕනෑ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඇමතිතුමා, ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය දැන් අවුරුදු විස්සක් මේ රට පාලනය කරලා තිබෙනවා. මේ අලු වවන්න මාස හයයි යන්නේ.

කථානායකතුමා

(ආපාතායකර් අමාත්‍ය)

(Mr. Speaker)

දෙවන අතුරු ප්‍රශ්නය ඒක.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිල රාමු කලාපායායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මේ සූත්‍රය හැම දවසේම කිය කියා, ආනයන බද්දක් දමනවා. ඊළඟට වැඩි වන කොට ඉන්දියාවට බණිනවා, එහේ අඩු මිලට නිෂ්පාදනය කරනවා කියලා. මේකට ස්ථිරසාර විසඳුමක් වශයෙන් මොනවාද කරන්න පුළුවන් වන්නේ?

ගරු ජොන්ස්ටන් ප්‍රනාන්දු මහතා

(මාණ්ඩුමිල කොමිෂන්ස් පරිපාලන)

(The Hon. Johnston Fernando)

ඇත්ත වශයෙන්ම මාත් එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ සිටියේ. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ඔබතුමාත් එක්ක එකට ඇමතිකම්වල සිටියේ. නමුත් අපට එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩු කාලයේ ගොවියා රැක ගන්න බැරි වුණා. ඒකෙන් ගොවි ජන්ද සියල්ලක්ම නැති වුණා. මොනවා නැතත් ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයට කෘෂිකර්මයට නැඹුරු ප්‍රදේශවල ගොවි ජනතාව ජන්දය දෙනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිල රාමු කලාපායායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔබතුමා දැන් ආණ්ඩුවට ඇවිල්ලා නේ සිටින්නේ. ඒක කරන්න බැරි හේතුව මොකක්ද තිබෙන්නේ?

ගරු ජොන්ස්ටන් ප්‍රනාන්දු මහතා

(මාණ්ඩුමිල කොමිෂන්ස් පරිපාලන)

(The Hon. Johnston Fernando)

ප්‍රතිඵලය, ගමේ ඉන්න ගොවියා ආණ්ඩුවත් එක්ක ඉන්නේ. ඔබතුමන්ලාගේ ප්‍රතිපත්තිවල මොනවා හෝ ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. ඒ නිසා තමයි ගොවි ජනතාව නැත්තේ. ගොවි ජනතාව මේ ආණ්ඩුවත් එක්ක කෙළින් හිට ගන්නවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිල රාමු කලාපායායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒ දෙක අතර වෙනස තමයි අපි ඇත්ත කියලා විපක්ෂයේ; ඔබතුමන්ලා බොරු කියලා ආණ්ඩුවේ.

ගරු ජොන්ස්ටන් ප්‍රනාන්දු මහතා

(මාණ්ඩුමිල කොමිෂන්ස් පරිපාලන)

(The Hon. Johnston Fernando)

නැහැ. බොරු කියලා එන්න බැහැ. ඇත්ත කථා කරලා, ගොවීන්ව ආරක්ෂා කරලා හරි ප්‍රතිපත්ති මත හරි තීන්දු තීරණ අරගන්න අපේ ජනාධිපතිතුමා නිසා තමයි.

කථානායකතුමා

(ආපාතායකර් අමාත්‍ය)

(Mr. Speaker)

දැන් අතුරු ප්‍රශ්න තුනම ඉවරයි.

ගරු ජොන්ස්ටන් ප්‍රනාන්දු මහතා

(මාණ්ඩුමිල කොමිෂන්ස් පරිපාලන)

(The Hon. Johnston Fernando)

ගොවියෝ මෝඩයෝ නොවෙයි නේ. තමුන්නාන්සේලා බොරුද, ඇත්තද කියලා-[බාධා කිරීමක්]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිල රාමු කලාපායායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඇමතිතුමා, දඹුල්ලට ගියාම ඒ ගොල්ලෝ එළවලු විකුණන්නේ නැහැ. එතැන තැබුරුම් ඇරලා තිබෙනවා. ආර්ථික මධ්‍යස්ථානයේ එහෙම ඇරලා තිබෙනවා.

ගරු ජොන්ස්ටන් ප්‍රනාන්දු මහතා

(මාණ්ඩුමිල කොමිෂන්ස් පරිපාලන)

(The Hon. Johnston Fernando)

නැහැ. මම ඉතාමත්ම වග කීමෙන් කියනවා, දඹුල්ල ආර්ථික මධ්‍යස්ථානයේ කිසි තැබුරුමක් ඇරලා නැහැ කියලා. ඒ වාර්තා වැරදියි. ඒ ආර්ථික මධ්‍යස්ථානයෙන් පිට.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිල රාමු කලාපායායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

පත්තරයේ ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් ඇමතිතුමා-

ගරු ජොන්ස්ටන් ප්‍රනාන්දු මහතා

(මාණ්ඩුමිල කොමිෂන්ස් පරිපාලන)

(The Hon. Johnston Fernando)

ඒ ආර්ථික මධ්‍යස්ථානයෙන් පිට. ආර්ථික මධ්‍යස්ථානයේ කිසිම තැබුරුමක් අරින්න ඉඩ තියන්නේ නැහැ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිල රාමු කලාපායායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔබතුමා එතැන විනයක් ඇති කරලා තිබෙනවා.

ගරු ජොන්ස්ටන් ප්‍රනාන්දු මහතා

(මාණ්ඩුමිල කොමිෂන්ස් පරිපාලන)

(The Hon. Johnston Fernando)

ආර්ථික මධ්‍යස්ථානය තුළ දෙන්නේ නැහැ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිල රාමු කලාපායායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

කොහොමද අපේ අල ගොවියා, ලුනු ගොවියා ආරක්ෂා කරන්නේ? -[බාධා කිරීම]

කථානායකතුමා

(ආපාතායකර් අමාත්‍ය)

(Mr. Speaker)

බොහොම ස්තූතියි. ප්‍රශ්න අංක 15.

බනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාවේ පිරවුම්හල් : විස්තර

පෙත්තොලියම්ස් කුණ්ඩුත්තාපන ඇටිපොලුන් තිරිප්පුම

නිලයාභ්‍යංගය: බිපරම්

PETROLEUM CORPORATION FILLING STATIONS : DETAILS

1984/'11

15. ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්ඩුමිල ත්‍යාගීති ක්‍රියායෝග)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

බනිජ තෙල් කර්මාන්ත අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය- (1):

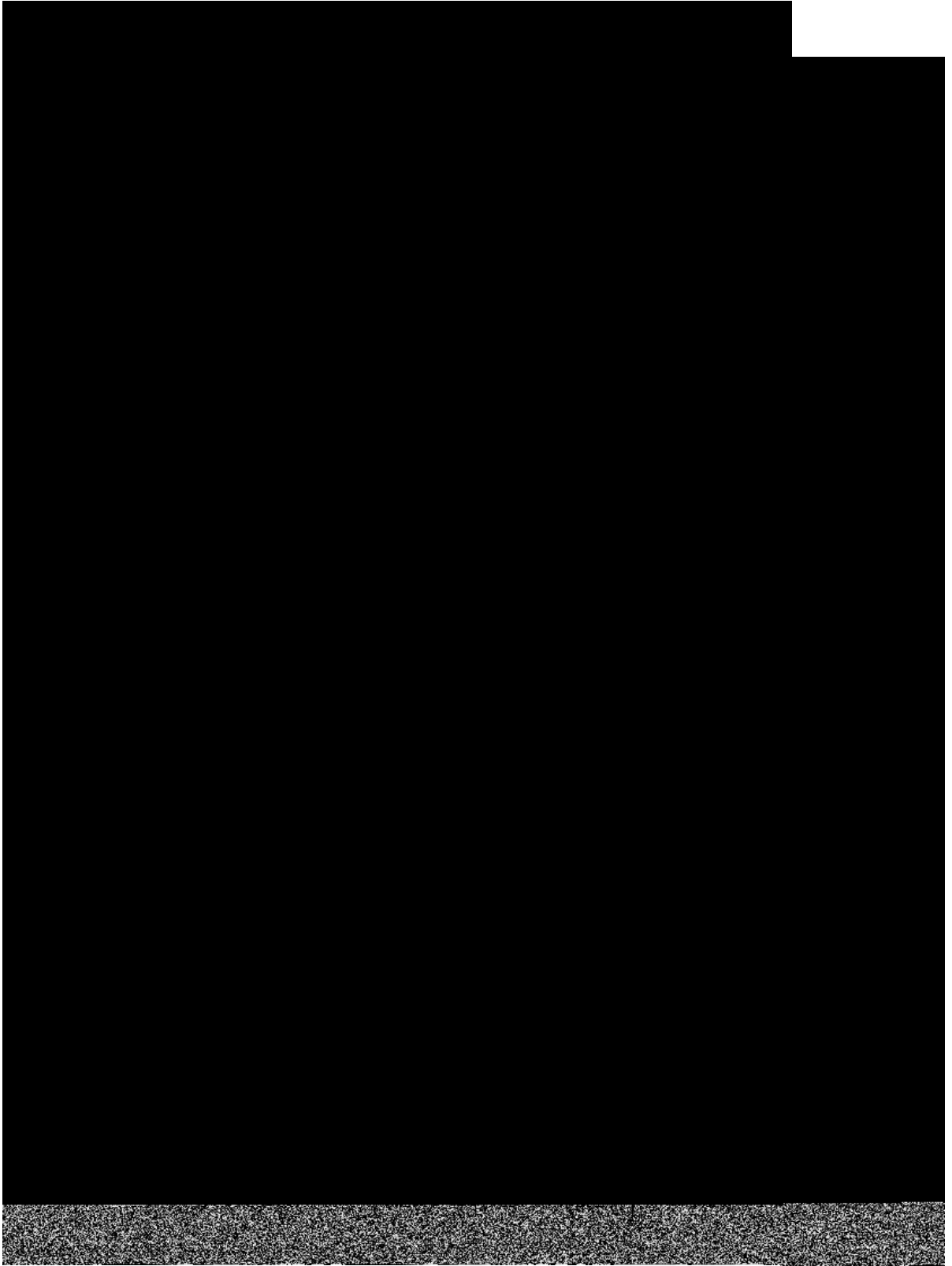
- (අ) (i) 2005 වර්ෂයේ සිට මේ දක්වා බනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාව විසින් පිහිටුවීමට අවසර ලබා දුන් ඉන්ධන පිරවුම්හල් සංඛ්‍යාව කොපමණද;
- (ii) ඒවා පිහිටුවා ඇති ස්ථාන කවරේද;
- (iii) එම පිරවුම්හල්වල අයිතිකරුවන්ගේ නම් සහ ලිපිනයන් කවරේද;
- යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

විධිමත්ව සිදු කිරීමට අවශ්‍ය නිර්ණායක හඳුනා ගෙන ඒ සඳහා අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලය වෙත වාර්තා කිරීමට අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලයේ සාමාජිකයන් තිදෙනෙකුගෙන් සැසුම්ලත් කමිටුවක් දැනටමත් පත් කර ඇත. ඉදිරියේදී ලබා දෙන ඉන්ධන පිරවුම් හල්

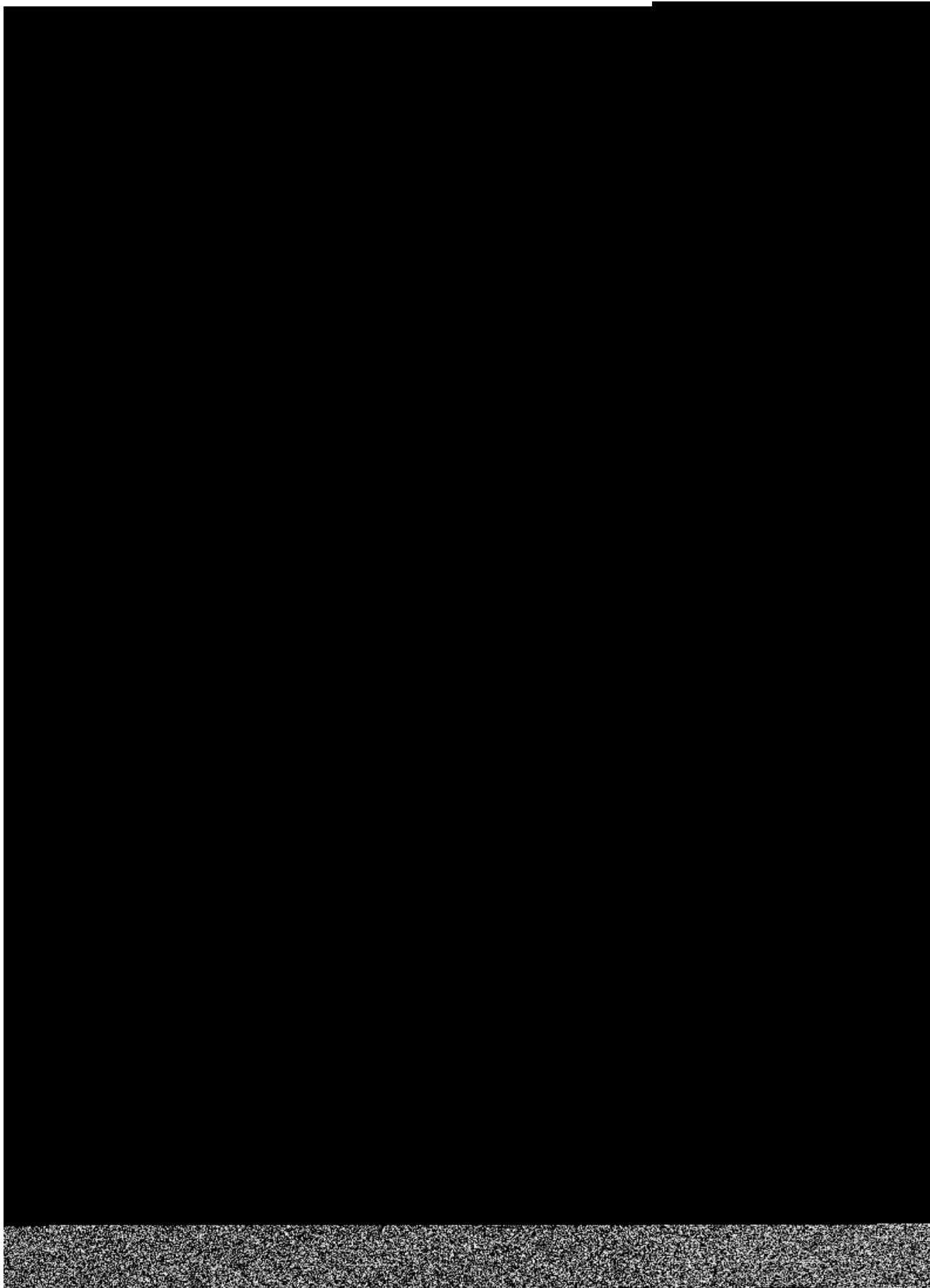
ජනතා අවශ්‍යතාවන් තෘප්තිමත් වන පරිදි සහ ලංකා ඛනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාවට වාසිදායක වන අයුරින් දීර්ඝ කාලීන සැලසුමක් මත ලබා දීමට අපේක්ෂා කෙරේ.

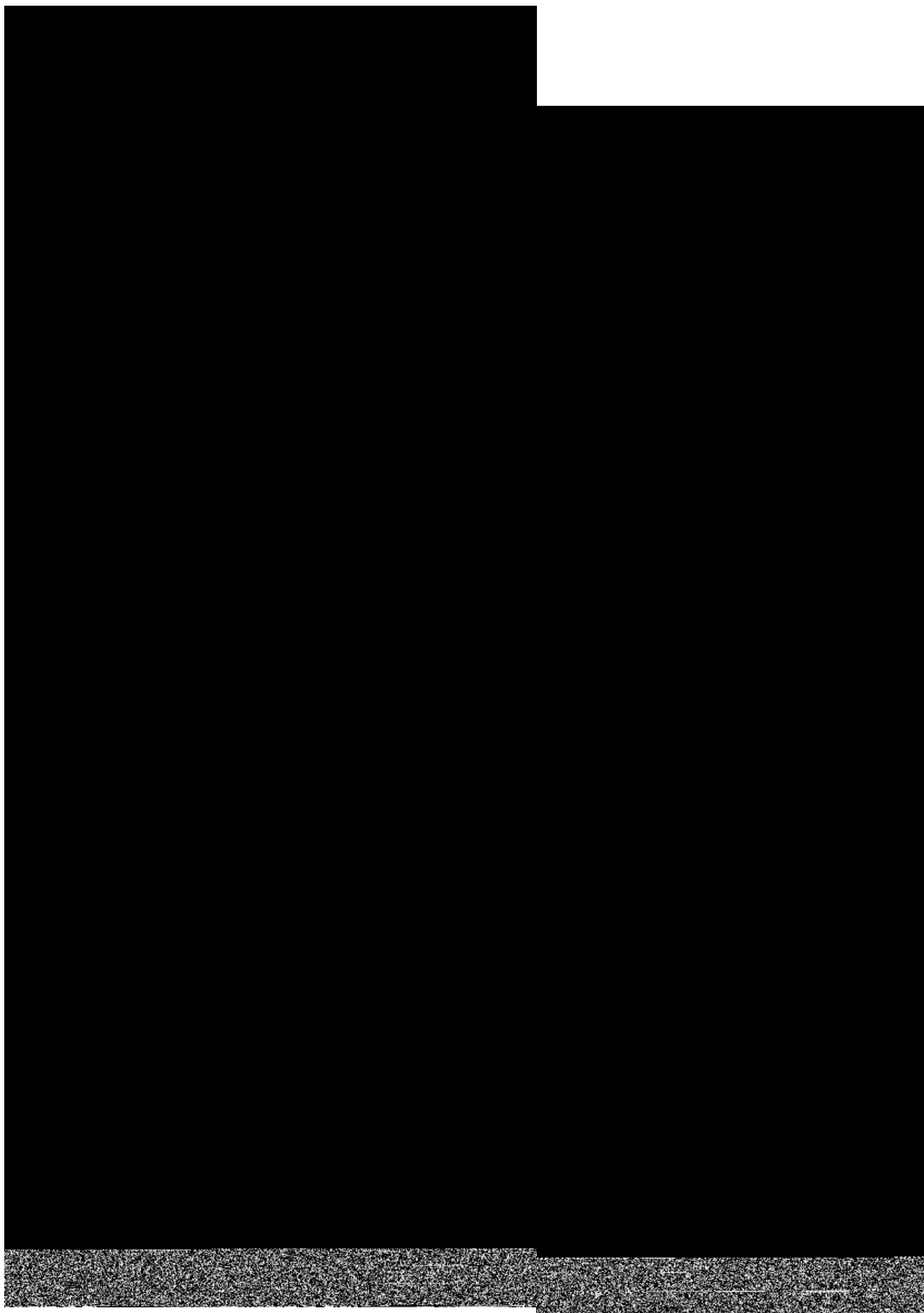
(ඇ) පැන නොනඟී.

* සහලේඛය මත තබන ලද ඇවුණුම:
சுபாநிதத்தில் வைக்கப்பட்ட இணைப்பு :
Annex tabled:



[ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා]





ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාට බොහොම ස්තූතිවන්ත වනවා, දැන්වත් මේ සම්බන්ධව ස්ථාවර වැඩ පිළිවෙළක් ස්ථාපිත කිරීම සම්බන්ධයෙන්. සාමාන්‍යයෙන් මේ සම්බන්ධයෙන් දැන්වීමක් පළ කරන්න ඕනෑ. ඉස්සර තිබුණු ක්‍රමවේදය ඒකයි.

ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

දැන්වීම් පළ කරනවා, සංස්ථාව සතු යම් පිරවුම් හලක් කාගෙන් හෝ cancel වෙලා දෙනවා නම්. අනුප්‍රාප්තිකයෙක් නැත්නම් එවැනි අවස්ථාවල කරනවා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

සාමාන්‍යයෙන්, "මෙන්ත මේ ස්ථානයට අවශ්‍යයි" කියලා දැන්වීම් පළ කරලා කටයුතු කරන තත්ත්වයක් තමයි තිබුණේ. නමුත් ඒක ක්‍රියාත්මක වෙලා තිබුණේ නැහැ. ඔබතුමන්ලා ඒක ක්‍රියාත්මක කරන්න හදන එක ලොකු දෙයක්. මොකද, මේ සම්බන්ධව ප්‍රශ්න ගණනාවක් තිබෙනවා ගරු ඇමතිතුමනි. දැන් බලන්න, ඊයේත් පත්තරවල පළ කර තිබුණා තෙල් අරගෙන ගිහිල්ලා තෙල් සොරා ගැනීම සම්බන්ධව.

ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

නැහැ. ඊයේ පත්තරවල පළ වුණේ ඛනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාව සම්බන්ධ කාරණයක් නොවෙයි. ඒකේ එහෙම වෙන්නේ නැහැයි කියනවා නොවෙයි. ඒක ඉන්දියන් තෙල් සමාගමේ බඩුසර් දෙකක් ත්‍රිකුණාමලය හතරැස් කොටුව ප්‍රදේශයේ කැලෑවකට ගෙන ගිහිල්ලා සිදු කළ දෙයක්. පීප්පලට දමන ෆොටෝ එකක් පවා තිබුණා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

හොඳයි, මම පළමුවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්නම්. තවම ප්‍රශ්නය ඇහුවේ නැහැ. නැත්නම් ගරු කථානායකතුමා ඒක- [බාධා කිරීමක්] ඉතින් මේ කාරණාත් එක්කම ඔබතුමාගේ අමාත්‍යාංශයට පසු ගිය දිනවල වෝදනා එල්ල වුණා පිරවුම්හලක් දෙන්න ලක්ෂ 25ක් ගන්නවා, ඊළඟට නිලධාරීන්ට තව සල්ලි ගෙවන්න ඕනෑ, අරවා මේවා කියලා. ඒ නිසා මා ස්තූතිවන්ත වෙනවා, ඒ වැඩ පිළිවෙළ සකස් කිරීම සම්බන්ධව.

දැන් මා අනෙක් කාරණයට එන්නම්. දැන් මේ ඉන්ධන බෙදා හැරීම සඳහා අවශ්‍ය වෙලා තිබෙන්නේ සාමාන්‍යයෙන් බඩුසර 175ක විතර ප්‍රමාණයක්. නමුත් මේ වන කොට බඩුසර 380කට වැඩි ප්‍රමාණයක් බඩුසර තිබෙනවා මේ බෙදා හැරීම සම්බන්ධව. මිලියන 60ක විතර මුදලක් යනවා මේ වැඩ පිළිවෙළ සඳහා. දැන් විශේෂයෙන්ම තෙල් බාල තෙල් බවට පත් වන වැඩ පිළිවෙළ සකස් වෙන්නේත් මෙන්ත මේක ඇතුළේ කියලායි ගොඩක් වෝදනා කියෙන්නේ. ඒ නිසා මා ඔබතුමාගෙන් අහන්න කැමැතියි, අර රථ ගාල්වල තිබෙන ඉතිරි බඩුසර 73ත් හදලා මේකට එකතු කර ගන්නොත් අපට මේ යන මිලියන 60ත් ඉතිරි කර ගන්න ක්‍රමවේදයක් හැදෙන්නේ නැද්ද කියලා.

ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, සංස්ථාව සතු බඩුසර තිබෙනවා. ඒ වාගේම ඔබතුමන්ලාගේ රජය 2003දී ඛනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාව තුනකට කඩලා විකුණපු අවස්ථාවේදී ඒ බඩුසර ටිකත් පෞද්ගලිකරණය කරන්න තමයි ඇමති මණ්ඩල සන්දේශයේ තිබුණේ. ඒක අපි නැවැත්තුවා 2004 අපේ ආණ්ඩුව ආවාම. නැත්නම් ඒ බඩුසර ටිකත් මේ වන විට පෞද්ගලික සමාගමට ගිහිල්ලා අවසානයයි. ඒ වාගේම ඒ බඩුසර අලුත්වැඩියා කරන ගරාජ් එකත් පෞද්ගලිකරණය කරන්න තමයි ගරු කථානායකතුමනි, එදා ගරු කරු ජයසූරිය මැතිතුමා දමාපු-

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

දැන් ඉතින් ඒක ඉවරයිනේ. දැන් අවුරුදු හයක් ගිහිල්ලා තිබෙනවා.

ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

ඉන්න, ඉන්න මම ඉතිහාසය කියන්නම්. ඔබතුමා විස්තරයක් කරලා ප්‍රශ්නය ඇහුවා වාගේම මමත් විස්තර කරලා උත්තර දෙන්න ඕනෑ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

නැහැ, ඒක වැරදියි.

ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

හොඳයි, මම එතැනින් ඒක නවත් වන්නම්. නැත්නම් තව ගොඩක් තිබෙනවා කියන්න. හැබැයි අපි ඒ ටික නැවැත්තුවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

විස්තර කරන්න එපා. එතකොට තමයි-

ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

අපි ඒක නවත්වලා තිබෙනවා. ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, දැන් මුළු රටේම සංස්ථාව සතු ඉන්ධන පිරවුම්හල් තිබෙනවා 1,100ක් විතර. Indian Oil සමාගම සතුව තිබෙනවා 140ක් විතර. දැන් මේ 1,100ත් සංස්ථාවේ අයිතිය තිබෙන්නේ 210කට පමණි. අනෙක් ඒවා සියල්ලම කාලාන්තරයක් තිස්සේ පෞද්ගලිකව තමන්ගේ ඉඩම්වල -දේපොළවල- ආරම්භ කරපු පිරවුම්හල්. මම දැන් ඔබතුමාට දුන්නු වාර්තාව අනුව 2005 මෙපිටට අවුරුදු හත ඇතුළත පිරවුම්හල් 118ක් ඇති කර තිබෙනවා. මේ ඉන්ධන පිරවුම්හල් අයිති විවිධ සේවා සමුපකාර සමිති, සමාගම් තිබෙනවා; තනි අයිතිකරුවන් ඉන්නවා. වැඩියෙන් ඉන්ධන විකිණෙන තැන්වල තමන්ගේම ටැංකි රථයක් යොදා ගෙන දවසට තිබෙන තෙල් ලෝඩ් එක තමන්ම ගෙන යන්න ඒ අය කැමැතියි. එතකොට ඔබතුමා කිව්ව විධියට අතරමඟදී තෙල් ඇදීම්, කලවම් කිරීම් සිදු වන්නේ නැහැ. ඒ විධියට දාපු ටැංකි රථ නිසා තමයි අර කියන පෞද්ගලික අංශයේ ටැංකි රථ සංඛ්‍යාව වැඩි වෙලා

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ප්‍රතික්ෂේප කරලා නැහැ. දැන් ඔබතුමන්ලා කියන විධියට මේකට හුවමාරු කරන්න නේ හදන්නේ.

ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

නැහැ, නැහැ. ඔබතුමා ඒක පැහැදිලි කර ගන්න.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි. එය ප්‍රතික්ෂේප කරන්න කියනවා. ප්‍රතික්ෂේප කළාය කියනවා. දැන් කාලය ඉවරයි.

ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

පැහැදිලිව ප්‍රතික්ෂේප කළා ඉවත් තෙල් හැටියට මිලදී ගැනීම. අපි හරි දේ කරලාත් මෙතුමන්ලා ප්‍රශ්න කරනවා. අපි හරි දේ කරලා තිබෙන්නේ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

හරි දේ කළා නම් මෙහෙම බාල තෙල් එන්නේ නැහැ නේ.

ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

නැහැ, නැහැ. හොඳ තත්ත්වයේ කියලා දැන ගන්න වෙන්නේ පරීක්ෂා කළාම නේ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

කලින් ඒවාට වන්දි ගත්තේ නැහැ. සල්ලි දුන්නේ නැහැ. මොකුත් නැහැ. [බාධා කිරීම]

එහෙනම් හැම දාම බාල තෙල් එන්න ඕනෑ ගරු කථානායකතුමනි.

ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

රසායනාගාරය පරීක්ෂා කළාම නේ අප ගන්නේ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මේක මේ විධියට ගියොත් හැම දාම බාල තෙල් එන්න ඕනෑ.

ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

නැහැ, එහෙම වන්නේ කොහොමද? ඒකට තමයි ක්‍රමවේදයක් තිබෙන්නේ. තමුන්නාන්සේ ඉස්සර වෙලා රටට භාණ්ඩ ආනයනය කරන ක්‍රමවේදය ඉගෙන ගෙන ඉන්න.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි, ප්‍රශ්න ඇති නොවෙන්න වැඩේ කළාම හරි.

ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

මේ ප්‍රශ්නයට මම ඊයේ පිළිතුරු දුන්නා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් දෙවන වටය. ප්‍රශ්නවලට වෙන් වූ කාලය අවසන්. එම නිසා දෙවන වටයේදී ප්‍රශ්නය අහන්න පුළුවන්; පිළිතුර සහාගත කරන්න.

සීමාසහිත ගෝල්ඩන් රිලීෆ් රිසෝර්ස් සමාගම : විස්තර

வரையறுக்கப்பட்ட கோல்டன் ரிலிப் ரிசோசஸ்

நிறுவனம்: விபரம்

GOLDEN RELIEF RESOURCES LIMITED: DETAILS

0976/'10

1. ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

වරාය හා මහාමාර්ග අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (2) :

- (අ) (i) සීමාසහිත ගෝල්ඩන් රිලීෆ් රිසෝර්ස් නමැති සමාගම මාර්ග සංවර්ධන අධිකාරියේ කොන්ත්‍රාත්කරුවෙකු ලෙස ලියා පදිංචි වී තිබේද;
- (ii) එසේ නම්, එය ලියා පදිංචි කර ඇත්තේ කවර කොන්ත්‍රාත්කරුවන්ගේ ශ්‍රේණිය යටතේද;
- (iii) එම සමාගමේ සභාපතිවරයා හා අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩල සාමාජිකයන් සංඛ්‍යාව කොපමණද;
- (iv) ඔවුන්ගේ නම් සහ ලිපිනයන් කවරේද;
- (v) එම සමාගම විසින් මාර්ග සංවර්ධන අධිකාරිය යටතේ දකුණු පළාතේ සිදු කර ඇති ප්‍රධාන ව්‍යාපෘති කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ආ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

துறைமுகங்கள், நெடுஞ்சாலைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) வரையறுக்கப்பட்ட கோல்டன் ரிலிப் ரிசோசஸ் நிறுவனம், வீதி அபிவிருத்தி அதிகாரசபையில் ஒப்பந்தக்காரராக பதிவுசெய்யப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்;
- (ii) ஆமெனில், மேற்படி பதிவு எந்த ஒப்பந்தக்காரர் தரத்தின் கீழ் பதிவுசெய்யப்பட்டுள்ளது என்பதையும்;
- (iii) மேற்படி கம்பனியின் தலைவர் உட்பட பணிப் பாளர் சபை அங்கத்தவர்களின் எண்ணிக்கையாதென்பதையும்;

[ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා]

- (iv) இவர்களின் பெயர்கள் மற்றும் முகவரிகள் யாவையென்பதையும்;
- (v) மேற்படி கம்பனியினால் வீதி அபிவிருத்தி அதிகாரசபையின் கீழ் தென் மாகாணத்தில் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ள கருத்திட்டங்கள் யாவையென்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Ports and Highways:

(a) Will he inform this House-

- (i) whether the Golden Relief Resources Limited is registered in the Road Development Authority as a contractor;
- (ii) If so, the grade of contractors under which it is registered ;
- (iii) the Chairman and the number of members of the Board of Directors of that company;
- (iv) their names and addresses; and
- (v) the main projects carried out by that company in the Southern Province under the Road Development Authority ?

(b) If not, why ?

ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා

(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல்)

(The Hon. Nirmala Kotalawala)

ගරු කථානායකතුමනි, වරාය හා මහාමාර්ග අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර සභාගත* කරනවා.

* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:

* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

* Answer tabled:

- (අ) (i) මාර්ග සංවර්ධන අධිකාරියේ කොන්ත්‍රාත්කරුවකු ලෙස ලියා පදිංචි වී නොමැත.
- (ii) අදාළ නොවේ.
- (iii) අදාළ නොවේ.
- (iv) අදාළ නොවේ.
- (v) මෙම සමාගම විසින් මාර්ග සංවර්ධන අධිකාරිය යටතේ දකුණු පළාතේ ව්‍යාපෘති කිසිවක් සිදු කර නොමැත.

(ආ) පැන නොනඹේ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 2-0991/10-(2), ගරු රවි කරුණානායක මහතා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මම අහන්නේ නැහැ. ප්‍රශ්න අහලා වැඩක් නැහැ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මේක දෙවන වටය. තවුන්නාන්සේ ඉස්සර වෙලා කරුණාකරලා මේ රීතීවලට එකඟ වෙන්න. තවුන්නාන්සේට ඕනෑ විධියට මෙතැන පාලනය කරන්න දෙන්න බැහැ. ඔබතුමාට ප්‍රශ්නය අහන්න බැරි නම් නිකම් ඉන්න.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අහන්නේ නැහැ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 4 -1758/'11- (2), ගරු අජිත් කුමාර මහතා. ප්‍රශ්නය කවුරුවත් අහනවාද? ප්‍රශ්නය අහන්නේ නැහැ.

හම්බන්තොට ලුණු ලේවායේ සුළු සේවකයින් : නිවාස

அம்பாந்தோட்டை உப்பள சிற்றூழியர்கள்: வீடுகள்
MINOR EMPLOYEES OF HAMBANTOTA SALTEN : HOUSES

1847/'11

5. ගරු අල්හාජ් ඒ.එම්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

ඉදිකිරීම්, ඉංජිනේරු සේවා, නිවාස හා පොදු පහසුකම් අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (3):

- (අ) (i) හම්බන්තොට ලුණු ලේවායේ සුළු සේවකයින්ට නිවාස ලබා දීමේ වැඩ පිළිවෙළක් ක්‍රියාත්මක වේද;
- (ii) එක් නිවාසයක් ඉදිකිරීම සඳහා දරනු ලබන පිරිවැය කොපමණද;
- යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ආ) එම නිවාස සේවකයින්ට පවරා දීමට අපේක්ෂිත කාල සීමාව කවරේද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

நிர்மாண, பொறியியல் சேவைகள், வீடமைப்பு, பொது வசதிகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) அம்பாந்தோட்டை உப்பளத்தின் சிற்றூழியர் களுக்கு வீடுகள் பெற்றுக் கொடுக்கும் வேலைத்திட்டமொன்று நடைமுறைப்படுத்தப் பட்டுள்ளதா என்பதையும்;
- (ii) மேற்படி ஒரு வீட்டை நிர்மாணிப்பதற்கு ஏற்கப்படும் செலவினம் எவ்வளவென்பதையும்

அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

(ஆ) மேற்படி வீடுகளை ஊழியர்களுக்கு ஒப்படைப்பதற்கு உத்தேசித்துள்ள காலவரையறை யாதென்பதை அவர் இச்சபையில் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Construction, Engineering Services, Housing and Common Amenities:

- (a) Will he inform this House-
- (i) whether there is an arrangement in place to provide houses to minor employees at the Hambantota Saltern; and
 - (ii) the cost incurred to construct one house?
 - (iii) Will he state the period during which these houses are expected to be transferred to these employees?
- (C) If not, why?

ගරු ලසන්ත අලගියවත්ත මහතා
(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவண்ண)
(The Hon. Lasantha Alagiyawanna)

ගරු කපානායකතුමනි, ඉදිකිරීම්, ඉංජිනේරු සේවා, නිවාස හා පොදු පහසුකම් අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර සභාගත* කරනවා.

*** සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:**

* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

* Answer tabled:

- (අ) (i) හම්බන්තොට ලුණු ලේවායේ සුළු සේවකයින්ගේ නිවාස ලබා දීම පිළිබඳ ඉල්ලීම් අප වෙත ලැබී නොමැති අතර, එවැනි නිවාස ලබා දීමේ වැඩ පිළිවෙළක් දැනට අප අධිකාරිය මගින් ක්‍රියාත්මක නොවේ.
- (ii) අදාළ නොවේ.
- (ආ) අදාළ නොවේ.
- (ඇ) අදාළ නොවේ.

කපානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

ප්‍රධාන කටයුතු ආරම්භයේදී යෝජනා අංක 1, ගරු සභානායකතුමා.

පාර්ලිමේන්තුවේ කටයුතු பாராளுமன்ற அலுவல் BUSINESS OF THE PARLIAMENT

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කපානායකතුමනි, පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා වෙනුවෙන් මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"නායක පත්‍රයේ ප්‍රධාන කටයුතුවල අංක 1 සහ 2 දරන විෂයයන් පිළිබඳ වැඩ අද දින රැස්වීමේදී අංක 20(7) දරන ස්ථාවර නියෝගයෙහි විධිවිධානයන්ගෙන් නිදහස් විය යුතු ය."

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්, සභා සම්මත විය.
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

පාර්ලිමේන්තුවේ රැස්වීම් பாராளுமன்ற அமர்வு SITTINGS OF THE PARLIAMENT

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කපානායකතුමනි, පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා වෙනුවෙන් මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"ස්ථාවර නියෝග 7 හි විධිවිධානවල සහ 2011.04.07 දින පාර්ලිමේන්තුව විසින් සම්මත කරන ලද යෝජනාවේ කුමක් සඳහන්ව තිබුණ ද, අද දින රැස්වීම් පැවැත්වෙන කාල වේලා අ.හා. 1.30 සිට අ.හා. 7.30 දක්වා විය යුතුය. අ.හා. 4.00ට ස්ථාවර නියෝග 7(5) ක්‍රියාත්මක විය යුතුය."

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

පෞද්ගලික මන්ත්‍රීන්ගේ පනත් කෙටුම්පත් தனி உறுப்பினர் சட்டமூலங்கள் PRIVATE MEMBERS' BILLS

ජයරත්න පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් கேடுම්පත

ஜயரத்ன மன்றம் (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம்
JAYARATNE FOUNDATION (INCORPORATION) BILL

ගරු අරුන්දික ප්‍රනාන්දු මහතා
(மாண்புமிகு அருந்திக்க பர்னாந்து)
(The Hon. Arundika Fernando)

ගරු කපානායකතුමනි, මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත්කරනවා:

"ජයරත්න පදනම සංස්ථාගත කිරීම සඳහා වූ පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කිරීමට අවසර දිය යුතු ය."

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

විසින් ස්ථිර කරන ලදී.
ஆமோதித்தார்.
Seconded.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන් සභා සම්මත විය.
පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව පළමුවන වර කියවන ලදීන්, එය මුද්‍රණය කිරීමට නියෝග කරන ලදී.
වාර්තා කිරීම සඳහා 47(5) වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ පනත් කෙටුම්පත සමාජ සේවා අමාත්‍යතුමා වෙත පවරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது.
இதன்படி, சட்டமூலம் முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டு, அச்சிடப்படக் கட்டளையிடப்பட்டது.
சட்டமூலம் நிலைக் கட்டளை இல. 47 (5) இன்படி சமூக சேவைகள் அமைச்சருக்கு அறிக்கை செய்யப்படுதற்காகச் சாட்டப்பட்டது.

Question put, and agreed to.
Bill accordingly read the First time, and ordered to be printed.
The Bill stood referred, under Standing Order No. 47(5), to the Minister of Social Services for report.

රාජ්‍ය බැංකුවලින් ලබා ගත් ණය ගෙවීම පැහැර හරින්නන්ගේ නම් ප්‍රසිද්ධියට පත් කිරීම

அரசு வங்கிகளிலிருந்து பெற்ற கடனை மீளச் செலுத்தாதவர்களின் பெயர்களை வெளியிடல்

PUBLISHING OF NAMES OF DEFAULTERS OF LOANS TAKEN FROM STATE BANKS

[අ.භා. 2.34]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Hon. Speaker, I move,

“That this Parliament resolves that legal provisions be introduced in Parliament to publish names of defaulters who have borrowed over Rs. 100 million from State Banks.”

ගරු කපානායකතුමනි, මම මෙවැනි යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කරන්නට අදහස් කළේ ඇයි කියා කියන්නමි. අපේ රාජ්‍ය බැංකු තුනක් තිබෙනවා. ඒ බැංකු තුන වන්නේ මහජන බැංකුව, ලංකා බැංකුව හා මැතකදී පටන් ගත් ලංකාපුත්‍ර සංවර්ධන බැංකුවයි. මේ සියලු බැංකු අපේ පොදු ව්‍යාපාර පිළිබඳ කාරක සභාව ඉදිරියට ගෙනත් සමීක්ෂණයට ලක් කළ අවස්ථාවේ හෝ මේවා පරීක්ෂණයට ලක් කළ ඕනෑම අවස්ථාවක අපට පෙනුණ විශේෂම දෙය තමයි ආණ්ඩුවේ බැංකුවල -

කපානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

Order, please! මේ අවස්ථාවේදී ගරු නියෝජ්‍ය කපානායකතුමා මූලාසනය ගන්නවා ඇති.

අනතුරුව කපානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජ්‍ය කපානායකතුමා [ගරු චන්දිම වීරක්කොඩි මහතා] මූලාසනාරූප විය.

அதன் பிறகு, சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு சந்திம வீரக்கொடி] தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. SPEAKER left the Chair, and MR. DEPUTY SPEAKER [THE HON. CHANDIMA WEERAKKODY] took the Chair.

නියෝජ්‍ය කපානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා කපා කරන්න.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කපානායකතුමනි, ඒ හැම අවස්ථාවකදීම රජයේ බැංකු යම් විධියකින් අභියෝගයට ලක් වෙලා හෝ ඉහළින් orders ඇවිල්ලා හෝ බොල් ණය කපා හැරීම ඉතාමත් අධික මට්ටමක තිබෙනවා. ඒ සම්බන්ධයෙන් බැංකු හැම වෙලාවේම අසරණ තත්ත්වයට පත් වෙලා තිබෙනවා.

මා උදාහරණයක් වශයෙන් සභාවට ඉදිරිපත් කරනවා, මහජන බැංකුවේ බොල් ණය වශයෙන් වෙන් කර තිබෙන ප්‍රමාණය.

2000 වර්ෂයේදී රුපියල් මිලියන 20, 099යි. 2001 වර්ෂයේදී මිලියන 24,908 යි. 2002 වර්ෂයේදී මිලියන 1740යි. 2003 වර්ෂයේදී මිලියන 508 යි. 2004 වර්ෂයේදී මිලියන 580 යි. 2005 වර්ෂයේදී මිලියන 1661යි. 2006 වර්ෂයේදී මිලියන 859යි. 2007 වර්ෂයේදී මිලියන 1022 යි. 2008 වර්ෂයේදී මිලියන 787යි. 2009 වර්ෂයේදී මිලියන 157යි. 2010 වර්ෂයේදී මිලියන 316යි. 2011 වර්ෂයේදී මිලියන 788යි. මේ බොල් ණය වශයෙන් කපා හරින ලද ප්‍රමාණයයි. මේක provision for bad debts නොවෙයි, කපා හරින ලද ණය ප්‍රමාණයයි. That is, bad debts written off to the Profits and Loss Account. ඒ වාගේම ගරු නියෝජ්‍ය කපානායකතුමනි, අද උදේ ලංකා බැංකුව සම්බන්ධයෙන් මට තොරතුරු ලැබුණා. “Amount of non-performing loans” විධියට තමයි රුපියල් බිලියනවලින් ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ.

2001 දී රුපියල් බිලියන 21.8යි. ඒ කියන්නේ රුපියල් මිලියන 21,800යි. 2002 දී රුපියල් මිලියන 19,900යි. 2003 දී රුපියල් මිලියන 17,100යි. 2004 දී රුපියල් මිලියන 12,300යි. 2005 දී රුපියල් මිලියන 12,500යි. 2006 දී රුපියල් මිලියන 13,600යි. 2007 දී රුපියල් මිලියන 11,300යි. 2008 දී රුපියල් මිලියන 13,800යි. 2009 දී රුපියල් මිලියන 15,500යි. 2010 දී රුපියල් මිලියන 12,600යි. 2011 දී රුපියල් මිලියන 11,400යි.

දැන් ලංකාපුත්‍ර සංවර්ධන බැංකුවේ ඊටත් වඩා භයානකකාරී තත්ත්වයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. යම් විධියක සංවර්ධන බැංකුවක් ලෙස ක්‍රියාත්මක කරන්නට ඕනෑම කියලා ලොකුවට අඩබර ගහලා පටන් ගත් ලංකා පුත්‍ර සංවර්ධන බැංකුවේ, 2007 දී සම්පූර්ණ ණය ප්‍රමාණය වන රුපියල් මිලියන 1500ත් non-performing loans කියලා රුපියල් මිලියන 85ක් වෙන් කරලා තිබෙනවා. 2008 දී සම්පූර්ණ ණය ප්‍රමාණය රුපියල් මිලියන 2600ක් වනකොට, ඒකෙන් ක්‍රියාශීලී නෑති loans ප්‍රමාණය රුපියල් මිලියන 630යි. ඒ කියන්නේ ප්‍රතිශතයක් වශයෙන් සියයට 23.9යි. ඒ වාගේම 2009 දී රුපියල් මිලියන 2600ක ණය ප්‍රමාණයෙන් රුපියල් මිලියන 1400ක් දක්වා non-performing loans වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඒ කියන්නේ සියයට 55ක් දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙනවා. මේ දුන් සියලුම ණයවලින් එම ප්‍රමාණය non-performing loansවලට ඇතුළත් වෙලා තිබෙනවා. 2010 දී ණය ප්‍රමාණය රුපියල් මිලියන 2320යි, මේකෙන් රුපියල් මිලියන 1182ක් දක්වා non-performing loans වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඒ කියන්නේ සියයට 50.94යි.

ගරු නියෝජ්‍ය කපානායකතුමනි, ඒ වාගේම 2011 දී රුපියල් මිලියන 2238ක් ණය වශයෙන් දෙනකොට එයින් රුපියල් මිලියන 1244ක් non-performing loans වශයෙන් වෙන් කරලා තිබෙනවා. ඒ කියන්නේ සියයට 55.8ක්. ඒ වාගේම තමයි 2012 මාර්තු මාසය වන තුරු රුපියල් මිලියන 2300ක් ණය වශයෙන් දෙනකොට, එයින් රුපියල් මිලියන 1100ක් බොල් ණය - non-performing loans - වශයෙන් වෙන් කරලා තිබෙනවා. මේක සියයට 50කට අධික ප්‍රමාණයක් වනවා.

දැන් මේ ලංකා පුත්‍ර සංවර්ධන බැංකුව ගැන ගත්තොත්, එහි සියලුම ණය මේ මැතකදී දීලා තිබෙන ණය මුදල් වෙනවා. ඒ ණය මුදල් ලබා දීමේ දී ඇමතිතුමාගේ අවධානය පරිදි වැඩි වශයෙන්ම රජයේ යම් යම් ව්‍යාපෘති සඳහා ප්‍රමුඛත්වය දීලා කටයුතු කර තිබෙනවා කියන එක ගැන තමයි ලංකා පුත්‍ර සංවර්ධන බැංකුවේ සියලුම කළමනාකරුවන් අපට පොදු ව්‍යාපාර පිළිබඳ කාරක සභාවේ දී කරුණු ඉදිරිපත් කළේ. ඉතින් මේ විශේෂඥයන් එක්ක කපා කරද්දී, ඒ වාගේම CRIB එකේ සිටින කට්ටියත් එක්ක කපා කරද්දී මට හිතුණා, රජයේ දැනුවත්කමත් පාවිච්චි කරලා අනිසි බලතල තුළින් ණය ලබා දීලා, ඊට පසුව ඒ ණය ටික ආපසු ලබා ගන්න කිසිම වගකීමක් හෝ උනන්දුවක් දක්වා නෑහැ කියලා. ඒ සම්බන්ධයෙන් තමයි අද මේ යෝජනාව

[ගරු රවි කරුණානායක මහතා]

ගෙනවිත් තිබෙන්නේ, ඒ නිසා කරුණාකර රජයක් වශයෙන් මේ රජයේ බැංකුවලින් රුපියල් මිලියන 100කට වඩා යම් පිරිසකට ණය දුන්නා නම්, ඒ ණය ලබාගත් පිරිස අවුරුද්දක කාලයක් තුළ එම ණය ගෙවා නැත්නම් කරුණාකර ඒ අයගේ නම් සමඟ හෙළිදරව් කිරීමක් අවශ්‍යයි.

රුපියල් ලක්ෂ 2ක්, 3ක් ණයට ගන්න අභියාචනායන්ට ඒ ණය ගෙවන්න කියලා වද කරමින්, ඒ අයගේ ගෙවල් උගසට නියා ගෙන හිංසාකාරී පීඩාකාරී තත්ත්වයක් මේ රජයේ බැංකු ඇති කරන ගමන්ම, කෝටිපතියන්ට රජයේ අනුග්‍රහය පිට ණය දීලා ඒ අයට විරුද්ධව

මෙලෝ දෙයක් කරන්නේ නැතිව ඉන්න එකෙන් කොයි තරම් අසාධාරණ තත්ත්වයක් ඇති වෙනවාද කියන එක තමයි මම මේ අවස්ථාවේදී ඉස්මතු කර පෙන්වන්න හදන්නේ. ඒ නිසා තමයි ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මම ඉතාම ඕනෑකමින් කියන්නේ, අපි මේ යෝජනාව නීතිගත කරන්නට අවශ්‍යයි කියලා. ආණ්ඩුව ඒකට එකඟ නැත්නම් මේ වංචාවට ඒ අයත් හවුල්කරුවෝ කියලා තමයි මට ප්‍රකාශ කරන්න වෙන්නේ.

මේ සම්බන්ධයෙන් මෑතකදී තිබෙන හොඳම නිදසුනක් තමයි, The Finance Company එකෙන් ජාතික ඉතිරි කිරීමේ බැංකුව ගන්න shares ටික. රජයේ අනුග්‍රහය පිට සේවක අර්ථ සාධක අරමුදලේ - EPF - මුදල් පාවිච්චි කරලා කොටස් ගන්න එක නවත්වලා, ජාතික ඉතිරි කිරීමේ බැංකුවට කියලා තිබෙනවා The Finance Company එකෙන් කොටස් ගන්න කියලා. ගරු වාසුදේව නානායක්කාර ඇමතිතුමා දැන් මෙතැන ඉන්නවා. මට බොහොම සතුටයි සාර්ථක ශල්‍යකර්මයකින් පස්සේ ඔබතුමා ඇවිල්ලා සිටින එක ගැන. මම ඔබතුමාගේ අවධානයට යොමු කරන්න හදන්නේ, මෙවැනි අපරාධ වළක්වන්න නම් ඔබතුමා අපට උදවු කරන්නේ නැද්ද මේ වාගේ යෝජනා නීතිගත කරන්න කියලායි. The Finance Company එකේ රුපියල් 30ට තිබෙන share එකක් මහ බැංකු අධිපතිගේ ඕනෑකම මත තැප්පාබෙන් ආයතනයේ අප්පි දේවසුරේන්ද්‍ර වාගේ අයට ගන්න කියනවා. රුපියල් 30ට තිබෙන ඒවා 50ට ගන්නවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම තමයි රේනෝ ද සිල්වාගේ shares. ඒ සියයට 5ක් තිබෙන කොටස් විකුණලා තිබෙන්නේ මොකටද? කාටද මේකේ insider trading activities තිබෙන්නේ? Securities and Exchange Commission එක මොනවාද කරන්නේ? නීතිය ක්‍රියාත්මක වෙනවාද? අද ආණ්ඩුව සම්පූර්ණයෙන්ම අකාර්යක්ෂමතාවට පත් වෙලා තිබෙන්නේ මේ වාගේ දේවල්වලින්. ඊට පස්සේ කියනවා මේක සෝදිසි කරන්න ඕනෑ කියලා. සෝදිසි කරන්න කිව්වාම සම්පත් බැංකුවෙන් ගිහිල්ලා මුදල් ගෙවනවා. ගෙව්වාට පස්සේ කියනවා, "අපි දන්නේ නැහැ. ඒ අය ගෙවලා ඉවරයි" කියලා. ඊයේ විළි ලප්පාවක් නැතුව හිටපු මුදල් ඇමති සරත් අමුණුගම මහතා පාර්ලිමේන්තුව දැනුවත් කරනවා, "අපි මේක නවත්වන්න කියලා තිබෙනවා. ඒ ගැන පරීක්ෂණයක් කර ගෙන යනවා" කියලා.

මම අගය කරනවා පී.බී. ජයසුන්දර මැතිතුමාගේ ක්‍රියාව. එතුමා නියමාකාරව දැන ගන්නා මේක මහ බැංකුව කරන කුට ක්‍රියාවක් බව. ඒකට විරුද්ධ වෙලා එතුමා කිව්වා, "නවත්වන්න" කියලා. නමුත් නවත්වන්න ඉස්සර වෙලා වැඩේ දීලා ඉවරයි. ඒ සම්බන්ධයෙන් මොනවාද කරන්නේ? මුදල් කොමිෂමේ ඉන්න දෙන්නා දෙපැත්තට අදිනවා. දැන් ජනාධිපතිතුමා මුදල් ඇමති වශයෙන් කියනවා, මේක නවත්වන්න කියලා. ඒ නියෝගය අභිභවා කවුද කටයුතු කරලා තිබෙන්නේ? එහෙම නම් මේ රටේ

නීතියක් තිබෙනවාද? රටේ මුදල් ඇමති වාගේම රටේ ජනාධිපතිත් නියෝග කරලා තිබෙනවා නවත්වන්න කියලා. ඒ නියෝග ක්‍රියාත්මක කරන්න බැරි නම් මොකක්ද මේ රටේ නීතියේ වටිනාකම. ඉතින් මේවා මතක් කරන කොට අපි දේශප්‍රේමියෝ. මේවා කරන අය දේශප්‍රේමියෝ.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම තමයි බොල් ණය ගැනත් කියන්න තිබෙන්නේ. මිලියන 12,800ක් බොල් ණය වශයෙන් තිබෙනවා. ලංකා පුත්‍ර බැංකුවෙන් non-performing loans සියයට 58ක් දීලා තිබෙනවා. ඒකෙන් දෙන හැම ණයක්ම, දෙන්න ඉස්සෙල්ලා සියයට 50ක්ම බොල් ණය වෙලා ඉවරයි. මේ සම්බන්ධයෙන් අපට කියන්න පුළුවන් එකම දේ තමයි අද මේ රටේ නීතියක් ක්‍රියාත්මක වෙන්නේ නැහැ කියන එක.

මේ රටේ පොලීසිය තිබෙන්න ජනාධිපතිගේ අධීක්ෂණය යටතේ. නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුව තිබෙන්නේ ජනාධිපතිගේ අධීක්ෂණය යටතේ. අල්ලස් හෝ දූෂණ චෝදනා විමර්ශන කොමිෂන් සභාව තිබෙන්නේ ජනාධිපතිතුමා යටතේ. මුදල් ඇමති වශයෙන් එතුමා මුදල් අමාත්‍යාංශය සම්පූර්ණයෙන්ම පාලනය කරනවා. මේ ඔක්කොම තිබෙන්නේ එතුමා යටතේ නම් කවුද එහෙම නම් වග කියන්න අවශ්‍ය වෙන්නේ? මේ ඔක්කොම එකම තැනකින් පාලනය වෙනවා නම් ඒවා නිසි විධියට වෙන්න ඉඩ දෙන්නේ නැත්තේ ඇයි කියන ප්‍රශ්නය තමයි අපට තිබෙන්නේ. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අපට මීට වඩා හොඳ අවස්ථාවක් තවත් නැහැ. අපි සියලු දෙනාම ඒක රාශි වෙලා, එකතු වෙලා, අත් උස්සලා "ඔව් මේ නීති ක්‍රියාත්මක කරන්න ඕනෑ" කියලා කියන්න ඕනෑ.

බැරි වෙලාවක් පෞද්ගලික අංශයේ මෙවැනි දෙයක් වුණා නම් මහ බැංකුවෙන් ගිහින් ඒකට ඇහිලි ගහනවා. මුදල් දීලා තිබෙන්නේ කාටද, කොයි හොඳමයාටද, ඇයි මාස තුනක් ගියත් අය කර ගෙන නැත්තේ කියලා අහනවා. මහ බැංකුව ඒ වාගේ ඒවා නිරන්තරයෙන්ම කර ගෙන යනවා. මහ බැංකුව බොහොම හොඳට අතින් අයගේ කටයුතුවලට ඇහිලි ගහ ගහ යනවා. නමුත් තමන් යටතේ තිබෙන අර්ථ සාධක අරමුදලට ඕනෑ කෙහෙල්මලක් වුණත් කමක් නැහැ කියලායි හිතන්නේ.

ලංකා බැංකුව ගැන කතා කරනකොට, "ඉතින් ඇමතිතුමා නේ කියලා තිබෙන්නේ, බොල් ණය වුණාට කමක් නැහැ" කියලා තමයි මහ බැංකුව හිතන්නේ කියන එක. 2007 - 2008 දී දේශපාලන අරමුණක් ඇතිව, දේශපාලනය කරන අයට, මන්ත්‍රීවරුන්ට වි මිලදී ගන්න දුන්න ණය තවම ගෙවලා නැහැ. ඒ ණය තිබෙන්නේ මහජන බැංකුව යටතේ. නමුත් මාසෙකට රුපියල් 50,000ක්, 20,000ක ආදායමක් ලබන ලිපිකරුවෙකුට රුපියල් ලක්ෂ දෙකක විතර loan එකක වාරිකය මාස තුන හතරකින් ගෙවා ගන්න බැරි වුණොත්, ඒ අයට තිබෙන එකම ගෙය වෙන්දේසි කරලා, ගෙවල්වලින් පන්නන තත්ත්වයක් ඇති කරන ආණ්ඩුවක් මෙවැනි පෞද්ගලික යෝජනාවකට පක්ෂව අත් ඉස්සුවේ නැත්නම්, "හොරු ටික ආණ්ඩුවේ ඉන්නවායි" කියන එක තමයි මට කියන්න තිබෙන්නේ. මම මේ සභාවේදී සාක්ෂි සහිතව මේ සියලු දේවල් පෙන්වුවා. වැඩ කරන ජනතාව තමයි අර්ථ සාධක අරමුදලට දායක වෙන්නේ. ඔබත් - අපිත්. [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමා නැති වුණත් මම ඉන්නවා. ඒ වාගේම රජයේ බැංකු කියන්නේත් ඔබත් මාත් බදු ගෙවන, අපි සාමාජිකත්වයක් දරන ආයතන. අපි විපක්ෂයේ වුණත් ශ්‍රී ලාංකිකයන් වශයෙන් අපි ඒකට දායකත්වය දීලා තිබෙනවා. මෙතැන ඉදිරිපත් කර තිබෙන ඒ බැංකුවල ගිණුම් වාර්තා තුළින් අපට හොඳටම පෙනෙනවා සියයට 5ක්, 6ක්, 7ක් බොල් ණය වශයෙන් දීලා තිබෙන බව. This is not a bad debt provision. මේවා බොල් ණය වශයෙන් කපා හැරීමට ඉඩ දීලා තිබෙන එක තමයි තිබෙන අපරාධය. සමහර අවුරුදුවල මහජන බැංකුව -

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා (ජාතික භාෂා හා සමාජ ඒකාබද්ධතා අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார - தேசிய மொழிகள், சமூக ஒருமைப்பாட்டு அமைச்சர்)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara - Minister of National Languages and Social Integration)

නඩු දමලා නැද්ද?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

නඩු දමලා ඇති ඇමතිතුමනි. නමුත් නඩු දමලා තිබුණාට, පස්සේ ඒක account එකෙන් කපා හැර තිබෙනවා. ඒ කියන්නේ ආදායම් වියදම් පත්‍රිකාවට පාඩුවක් වශයෙන් එකතු කරලා තිබෙනවා. This is not a debt provision. This is written off beyond redemption.

රේඛට බලන්න, 2005, 2006 කියන වර්ෂවල ලංකා බැංකුව සමෘද්ධිවලට වියදම් කරන්නේ සම්පූර්ණයෙන්ම රුපියල් මිලියන 8,800යි. ලංකා බැංකුව බොල් ණය වශයෙන් කපා හැර තිබෙන මුදල රුපියල් මිලියන 12,300ක්. ඒ කියන්නේ සමෘද්ධියට දෙන මුදලට වඩා වැඩි ප්‍රමාණයක් ලංකා බැංකුව බොල් ණය වශයෙන් කපා හැර තිබෙනවා. ඒ අනුව අධික ලාභයක් තියෙන එක අඩු කරලා තමයි අද ලාභයක් පෙන්වා තිබෙන්නේ. ඉතින් මේවාට මොන වාගේ දඩුවමක් දෙන්න අවශ්‍යද? ආණ්ඩුව මේ සම්බන්ධයෙන් නොයෙක් හේතු සහිත උත්තර දෙයි.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

ආර්ථික අපරාධ පනතක් ගෙනෙන්න.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අන්න හරි. ඒක කමක් නැහැ. මගේ යෝජනාවේ නම වෙනස් කරලා ආණ්ඩුවෙන් යෝජනාවක් ගෙනාවොත් එක්සත් ජාතික පක්ෂය වශයෙන් අපි උදව් කරනවා. කථාව නොවෙයි ක්‍රියාවට යමු. වැඩි දුර යන්න ඕනෑ නැහැ. The Finance Company එකේ කොටස් ගන්නේ කවුද? ඒ කොටස් ගන්නේ ජාතික ඉතිරි කිරීමේ බැංකුව.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

නම් හෙළිදරව් කරන්න කියලානේ යෝජනාවේ තිබෙන්නේ. ආර්ථික අපරාධ පනතක් ගෙනෙන්න.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒක විහිළුවක් නේ. ඔබතුමාලාගේ ආණ්ඩුවට සෙනසුරාදාට ඉරිදාටත් මිනිස්සු උසාවි ගෙනෙන්න පුළුවන් නම්, වහලා තිබෙන උසාවි අරින්න පුළුවන් නම්, ඒ වාගේ දේවලට ක්‍රියාශීලී වෙන්න පුළුවන් නම් -විපක්ෂයේ දෙයක් නම් ක්‍රියාශීලීයි. ආණ්ඩුවේ දෙයක් නම් කිසිම ක්‍රියාශීලීභාවයක් නැහැ - ඒකම තමයි මෙතැනදී අවශ්‍ය වන්නේ. කරුණාකර, අපට -

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

නම් හෙළිදරව් කරන එක හොඳයි.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

හෙළිදරව් කළාට වැඩක් නැහැ නේ. දැන් අපි හෙළිදරව් කරලා තිබෙනවා, ජාතික ඉතිරි කිරීමේ බැංකුවේ -

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

හෙළිදරව් කරන්න. ඒක හොඳයි.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මෙතැන හෙළිදරව් කරලා තිබෙනවා. නිදසුනක් වශයෙන් The Finance Company එකේ කවුද ඉන්නේ? එක පැත්තකින් රේනෝ ද සිල්වා මහතා. තවත් පැත්තකින් ඔහු තැප්පොබෙන් එකේ Director කෙනෙක්. මේ ඔක්කොම අයට කවුද අණ දීලා තිබෙන්නේ? මේ ඔක්කොම විස්තර මහ බැංකුවට යනවා. එතකොට මහ බැංකුවේ අධිපති කියනවා, "අපි දන්නේ නැහැ" කියලා. සියයට දෙක තුනක මුදල් ප්‍රමාණයක ලාභයක් ලැබුණොත් ඒ ගැන දන්නවා. නමුත් අලාභයක් වුණ හැටියේම අපි දන්නේ නැහැ කියනවා. අර හෙජින් සුදුව වාගෙයි. මේ වාගේ අය තමයි රටේ ආර්ථිකය කාබාසිතියා කරලා තිබෙන්නේ. රජයේ බැංකු දේශපාලන ගමනක යෙදී සිටිනවා. කොතරම් නිර්දේශපාලනීකරණය කරන්න හැදුවත් දේශපාලන අරමුණකින් මේ දේවල් දිහා බලනවා. සමහර ඉහළ නිලධාරීන් ඒ ගොල්ලන්ගේ අදක්ෂතාව වහනවා, "ඔව්. මේක ඇමතිතුමා තමයි දෙන්න කිව්වේ" කියලා. ඒ වාගේ දේවලුත් වනවා. ඒක තමයි මා රජයේ බැංකු සම්බන්ධව කියන්නේ.

පෞද්ගලික බැංකුවල කටයුතු වෙනම දෙයක්. ඒ ගොල්ලන් ඉතාම තියුණුව බලා කටයුතු කරනවා. මගේ මේ යෝජනාවේ සඳහන් මිලියන 100, අවශ්‍ය නම් මිලියන 200ක් කළත් කමක් නැහැ. අපට අවශ්‍ය වන්නේ අභි-සක පොඩි මිනිසකු එදිනෙදා පරිභෝජනයට ගන්නා ණය සම්බන්ධව කටයුතු කරන්න නොවෙයි. හිතමුත් රජයේ සල්ලි ණයට අරගෙන "අපි ගෙවන්නේ නැහැ" කියන පදනමේ තිබෙන මුදල් ටික හෙළිදරව් කිරීමක් තමයි මෙතැනදී අවශ්‍ය වන්නේ. සමහර වෙලාවට මේ සඳහා මාස හයකුත් කල් වැඩියි. නමුත් ප්‍රායෝගිකව මුදල් වර්ෂයකින් තවත් මුදල් වර්ෂයකට යන්න පුළුවන් අවස්ථාවක් දීලා, අවුරුද්දකට වැඩිය ණය නොගෙවා ඉන්නවා නම් අනිවාර්යයෙන්ම ඒ ගැන කටයුතු කරන්න අවශ්‍යයි කියන එක තමයි මම කියන්නේ. මෙවැනි දේවල් එංගලන්තයේ බැංකුවල අනිවාර්යයෙන්ම වෙනවා. එහේ රජයේ බැංකු කියලා දෙයක් නැහැ. රජයේ ක්‍රියාශීලීභාවය නිසා,- [බාධා කිරීමක්]

The Bank of England is a reserve like the Central Bank. That has no commercial activities in the process. But, any area where the government is going into commercial ventures, any area where Government funds are going in, they have a completely independent authority. Now, even the BBC does not give special coverage to the Government or the Prime Minister, David Cameron, like the Rupavahini and ITN does. They attack the Government more than anybody else; like when we were in Government, the ITN and the Rupavahini attacked the UNP Government more than the Opposition. That is the irony of it.

See what is happening in the United States of America or in Singapore. Singapore is a classical example. See

[ගරු රවි කරුණානායක මහතා]

how financial discipline is instilled into the system and how profitable those entities are because in every aspect, they are commercial in nature. From the time you take a loan, from the time you pay a loan, from the time you declare dividends, all have a sense of commercial viability and forwardness in that. So, all I have got is, re-emphasize the fact that there is a necessity today to bring in such laws in order to ensure that the public is made aware of what is going on. So, I call upon the Government not to look at it from the point of view that it has been brought from an Opposition Member, but to consider that it has been brought for the good of the entire economy of the country.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Hon. Member, please wind up, now. The Hon.(Dr.) Harsha De Silva also has to speak.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Yes, Sir. I will give him time. Out of the 25 minutes given to us, I have been given 15 minutes and I will give the Hon. (Dr.) Harsha De Silva, the other 10 minutes. So, all I ask is to ensure that we implement this.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Your 15 minutes' time is over.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Okay, Sir. So, please ensure that there is support for this particular Motion across the House because then we can ensure that bad debts are reduced and politicization of loans is eradicated and brought under controllable limits.

Thank you.

[අ.හා. 2.52]

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මම විනාඩි 10ක් ලබා දීම පිළිබඳව ඔබතුමාට මම ස්තූතිවන්ත වෙනවා. අපේ ගරු රවි කරුණානායක මැතිතුමා ඉදිරිපත් කරපු යෝජනාව මම ස්ථිර කරනවා. එතුමා කීවා, බොල් ණය පිළිබඳව. ලොකු, ලොකු මිනිස්සු බැංකුවලින් ණය අරගෙන පොලු තියන්නේ ඕනෑ කමින්මයි. ණය ගෙවන්න බලාපොරොත්තුවෙන් නොවෙයි ණය ගන්නේ. අපි ඒක විශ්වවිද්‍යාලයෙකින් ඉගෙන ගන්නා. ආර්ථික විද්‍යාවේ ඒකට නමක් තියනවා. "Moral hazard" කියන ඒ ක්‍රියාවලිය අනුව අපි ණයක් ගන්නේ මොකක් හරි වැඩ

කටයුත්තක් කරන්නයි. නමුත් බැංකුවට කියන්නේ ඒ වැඩ කටයුත්ත නොවෙයි. බැංකුවට කියනවා, අපි මේ ණය සංවර්ධනය සඳහා යොදවනවා කියලා. නමුත් ණය ගන්නේ වෙන දේවල්වලට.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, පෙරේදා අපි පාර්ලිමේන්තුවේදී කථා කරන කොට මම කීවා, මොවුන්ව නම් කිරීමෙන් පමණක් ඇති වැඩක් නැහැ කියලා. එදා කෝප් වාර්තාව විවාදයට ගන්න වෙලාවේ මම නමක් සඳහන් කළා, ප්‍රාන්ස් ලංකා ඉන්වෙස්ට්මන්ට් කියලා. ප්‍රාන්ස් ලංකා ඉන්වෙස්ට්මන්ට් කියන ආයතනය සාමාන්‍ය මිනිස්සු 1,500කට විතර පොලු තියලා තිබෙනවා, රුපියල් මිලියන 600කට වඩා. ඒ ආයතනයේ හිටපු අධ්‍යක්ෂවරයා -ජයාන් පෙරුමාල් කියන පුද්ගලයා- ආණ්ඩුවේ මහ බැංකුවේ නිර්දේශය තුළින් DFCC බැංකුවේ අධ්‍යක්ෂවරයකු හැටියට පත් කරලා තිබෙනවා. So, you can see that there is no point in revealing the names. What is the point in naming and shaming if the Government is giving them promotions? They have not paid the loans that they have taken either from the people or the banks. දැන් නීතිය ක්‍රියාත්මක වෙන්න ඕනෑ. අපට මේ රටේ නීතියක් තිබෙනවා. අපි හැමෝම ඒ නීතියට යටත්. දැන් බලන්න මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ කියලා.

පාර්ලිමේන්තුවේ 1987 සම්මත කරලා තිබෙනවා, සුරැකුම් හා විනිමය කොමිෂන් සභා පනත. Securities and Exchange Commission of Sri Lanka Act, No. 36 of 1987. ඒ පනතෙන් SEC එකට නෛතික අයිතිවාසිකම් දීලා තිබෙනවා, කොටස් වෙළෙඳ පොළ හසුරුවන්න. ඊට පස්සේ SEC එකෙන් ඒ කොටස් වෙළෙඳ පොළ සම්බන්ධ rules සම්පාදනය කරලා තිබෙනවා. මම ගාව ඒ පනතක් තිබෙනවා. මම එය **සභාගත*** කරන්න කැමැතියි.

මම ළඟ තිබෙනවා, Central Depository System එකේ rules. මෙය 2010 දෙසැම්බර් මාසයේ තමයි එළිදක්වලා තිබෙන්නේ. ඒ කියන්නේ පාර්ලිමේන්තුවෙන් SEC එකට දීපු බලතල අනුව මේ rules ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. මෙහි තිබෙනවා, කවුරු හරි කෙනෙකු කොටසක් මිලදී ගන්නා නම් ඒ කොටස මිලදී ගන්නාට පස්සේ වැඩ කරන දවස් තුනකින් ඒ කොටස සඳහා ඒ මුදල ගෙවන්න ඕනෑ කියලා. ඒක තමයි නීතිය. ඒ නීතියට යටත් වෙලා තමයි අපි කවුරුත් වැඩ කරන්න ඕනෑ. දැන් මොකද වෙලා තිබෙන්නේ? දැන් ආණ්ඩුවෙන් කියනවා, නැහැ අපි මෙක ගෙවන්නේ නැහැ කියලා. මටත් කියන්න පුළුවන් නේ මම NSB එකෙන් ණයක් ගන්නා ගෙයක් හඳුන්. දැන් මට හිතෙනවා-

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

Hon. Member, is there a fraud involved?

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

Hon. Minister, I will come to that. That is a very good point. මම NSB එකෙන් ණයක් ගන්නා, ගෙයක් හඳුන්. මම කල්පනා කළා, මම හඳුනා ගෙදර මිල ශීඝ්‍රයෙන් ඉහළ යයි කියලා. ශීඝ්‍රයෙන් ඉහළ ගියේ නැහැ. ඒ නිසා මම ණය

*** ලියවිල්ල ඉදිරිපත් නොකරන ලදී.**

ஆவணம் சமர்ப்பிக்கப்படவில்லை.

Document not tendered.

ගෙවන්නේ නැහැ කියලා එහෙම නම් මටත් කියන්න පුළුවන්. මම ගෙවන්නේ නැහැ. එහෙම කියන්න බැහැ නේ. මමත් මේ රටේ පුරවැසියෙක්. දැන් මේ National Savings Bank එකත් ඒ නීතියටම යටත්. ඊට පස්සේ National Savings Bank එකෙන් කියනවා, අපේ traditional business එකට අපි යොමු වෙනවා, මේ stock market ගනුදෙනුව අපට වැඩක් නැහැ, ඒ නිසා අපි මේක ඉස්සරහට ගෙන යන්නේ නැහැ කියලා.

මම ළඟ තිබෙනවා, NSB එකට අදාළ පනත. National Savings Bank Act, No. 30 of 1971 හි Section 39වල තිබෙනවා, Treasury Billsවල සහ Government Securitiesවල අවශ්‍ය වෙලාවට මුදල් ආයෝජනය කරන්න අයිතිවාසිකම තිබෙනවා කියලා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මම ළඟ තිබෙනවා, National Savings Bank (Amendment) Act, No. 22 of 1999 එක; Act එකේ Amendment එක. එහි අලුතෙන් Section එකක් එකතු කරලා තිබෙනවා, Section 4 (7) (o) කියලා.

එහි විශේෂයෙන්ම කියනවා, "investing in equity capital of any licensed commercial bank, licensed specialised bank, or in any public company listed or seeking listing in a licensed stock exchange;" කියලා.

එතකොට මෙය core activity එකක්. මෙය 1971 පනතේ තිබුණේ නැති එක ඇත්ත. නමුත් 1999 දී මේ පනත සංශෝධනය කළා. පනත සංශෝධනය කරලා Stock Market එකේ invest කරන එකත් core activity එකක් විධියට ගෙනැල්ලා තිබෙනවා.

Now, the Hon. Minister asks: "What if there is a fraud involved?" Exactly, Sir. Now, look at what has happened? A particular broker tells the NSB: "You know the market price is only Rs. 30. Why do you not buy a share for Rs. 50?" So, why does the NSB want to pay Rs. 50 for a share which is valued at Rs. 30? Why? Think about it. Now, remove yourself from that position and consider the broker who is making this invitation to purchase. The broker is a Shareholder Director of The Finance Company. In his position as a Shareholder Director, he has information that others do not have. As a matter of fact, only yesterday, The Finance Company issued a statement to say that they collected a billion rupees in deposits in the last month or something like that. That information was not available. Therefore, there is strong suspicion, since the person who brokered this deal was a Shareholder Director of The Finance Company, that he had information which the public did not have. Therefore, I believe that there is a clear case of insider dealing here. That is what the Government should vehemently investigate into, and bring the culprits to book.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මම කියන්න හදන්නේ මේ කාරණයයි. මෙය cancel කරන එක නීතිය ඇතුළේ කරන්න පුළුවන් දෙයක් නොවෙයි. Cancel කරන්න බැහැ. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මම ගාව තිබෙනවා, ඒ නීතිය. නීතියේ තිබෙන්නේ මේ ගනුදෙනුව ඉවර වෙලා වැඩ කරන දවස් තුනක් ඇතුළත මේ ගෙවීම කළ යුතුයි කියලායි. ඉන් පසුව එය default වෙනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම ගනුදෙනුව cancel කරන්න පුළුවන් ගනුදෙනුව කළ දවසේ ඉඳලා තව වැඩ කරන දවසක් අතරතුර. සාමාන්‍යයෙන් කොටස් වෙළෙඳ පොළේ transaction date එකට කියන්නේ date "T". So, "T plus one", you can cancel it. "T plus one" means, one day after the transaction is done. But they did not do so. මේ ගනුදෙනුව ඉවර වෙලා දවසක් යනකම්

මේ කට්ටිය කිසි දෙයක් කිව්වේ නැහැ. මේ කට්ටිය කිව්වේ නැහැ. මේ රටට මෙය දැන ගන්න එක්සත් ජාතික පක්ෂය වෙනුවෙන් ප්‍රථම නිවේදනය නිකුත් කළේ මමයි. අපි තමයි මෙය හෙළි කළේ. වෙන කවුරුත් නොවෙයි. ජනතාව වෙනුවෙන් මෙය කළේ.

මේ රටේ ජනතාව මිලියන 20ක් ඉන්නවා. ඔබතුමා දන්නවාද, ජාතික ඉතිරි කිරීමේ බැංකුවේ ජනතාවගේ accounts මිලියන 16.7ක් තිබෙනවා කියලා? මිලියන 16.7ක් accounts තිබෙනවා. ඒ කියන්නේ පොඩි, සුළු බැංකුවක් නොවෙයි. අපි එය පෙන්වලා දුන්නාම දැන් කියනවා, "නැහැ, එහෙම නැහැ. අපට ඕනෑ නම් මේක ඕනෑම වෙලාවක cancel කරන්න පුළුවන්." කියලා. ඇත්ත වශයෙන්ම මම ඔබතුමාගෙන් අහන්නේ මෙයයි. ආණ්ඩුව පිළිතුරු දෙන විට කියන්න, මෙය cancel කරන්න පුළුවන් නම් නීති පොතේ මොන නීතිය අනුවද මෙය cancel කරන්නේ කියලා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, නීති පොතේ මොන වගන්තිය අනුවද මෙය cancel කරන්න පුළුවන්? මම ඒ අභියෝගය දැන් ආණ්ඩුවට ඉදිරිපත් කරනවා.

ඊ ළඟට, ආණ්ඩුවට පිළිතුරු දෙන්නට විනාඩි 25ක කාලයක් තිබෙනවා නේ. ඒ වෙලාවේදී අපට කියන්න. මොකද, අපි දන්න තරමට මේක කරන්න කිසිම විධියක් නැහැ.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමාට තව විනාඩියක කාලයක් පමණයි තිබෙන්නේ.

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சிவ்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මම අවසාන වශයෙන් මේ කාරණය කියන්නට ඕනෑ. මේ අකරතැබිය නිසා අසරණ මිනිසුන් දුක් විඳිනවා. සාමාන්‍යයෙන් කුඩා ආයෝජකයෝ දැන් වැටිලා, හෙම්බත් වෙලායි ඉන්නේ. මේ Stock Market එක තිබුණේ ඉතාමත්ම උඩ. අපට කොහොමද කිව්වේ? මෙය ලෝකයේ හොඳම Stock Market එක කියලා. කතාගාදියි කියන්න. මොකද, මේක අපෙන් රට; අපෙන් Stock Market එක. නමුත් මෙය දැන් තිබෙන්නේ ලෝකයේ පහළම Stock Market එක හැටියට. මේ අවුරුද්දේ වර්ධනය සියයට සෑහ 15ක්. මේකෙන් මොකද වෙන්නේ? සාමාන්‍යයෙන් සියයට 50ක් margin ගන්නාම, ඒ මිනිසුන්ට කියනවා මෙන්න මෙය. අපි කියමු margin දාලා රුපියල් 200ට stock එකක් ගන්නා කියලා. රුපියල් 100ට වැටුණා නම්, that sale is forced. බලෙන්ම විකුණන්න වෙනවා.

දැන් අසරණ මිනිසුන්ට මොකද වෙලා තිබෙන්නේ? ලක්ෂය, දෙක invest කළ මිනිසුන්ට margin call ඇවිල්ලා. ඒ මිනිසුන්ට දැන් කර කියා ගන්න දෙයක් නැහැ. අපි ආණ්ඩුවට කියනවා, SEC එකට කියනවා සුළු ආයෝජකයෝ නිසා කල්පනා කරලා බලන්න කියලා. මේ රේතෝ ද සිල්වා, ඩිනාල් විජේමාන්න, අනුර ප්‍රනාන්දු වාගේ නොවෙයි, නිවාඩි කබරාල් එක්ක St. Kitts ගිය අනුර ප්‍රනාන්දු. දැන් අපට නිවාඩි කබරාල් කියනවා, "අනේ, මම මොකුත් දන්නේ නැහැ" කියලා. අනුර ප්‍රනාන්දු තමයි Gold Quest එකට අනු වුණේ. අනුර ප්‍රනාන්දු තමයි මහ බැංකුවේ දැන් ඉන්න අධිපතිවරයාගේ Capital Reach Leasing Companyගේ අධ්‍යක්ෂ. දැන් කොහොමද කියන්නේ දන්නේ නැහැ කියලා. අලි බබාලාගේ කථා අපට වැඩක් නැහැ. මම මේ කියන්නේ ඒ වාගේ කට්ටිය ගැන නොවෙයි. මම කියන්නේ සාමාන්‍ය පුද්ගලයෝ ගැන; ලක්ෂයක් invest කළ අය ගැන; ලක්ෂ දෙකක් අයෝජනය කළ අය ගැන. අසරණ මිනිසුන් මේ නිසා වැටිලා ඉන්නවා. ඒ නිසා මම කියනවා SEC එකට පුළුවන් නම් මේ නීතිය පොඩ්ඩක් එහෙට, මෙහෙට කරලා අඩුම ගණනේ සියයට 50 නොවෙයි, සියයට 60 දක්වා හරි මොවුන්ට සහනයක් දෙන්න කියලා. ඒ, කුඩා ආයෝජකයින්ට.

ගරු වාසුදේව නානායකකර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நானாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

කෙහොමද සහනයක් දෙන්නේ?

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

සහනයක් දෙන්න පුළුවන්, by increasing the margin call from 50 to 60 per cent.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමාට ලබා දී ඇති කාලය අවසානයයි. බොහොම ස්තූතියි.

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, තත්පර තිහකින් නවත්වනවා. සියයට 50ත් margin call එක දෙනවා වෙනුවට සියයට 60ත් margin call එක දෙන්න පුළුවන්. එතකොට ඒ අයට විකුණා ගන්න වෙලාවක් තිබෙනවා.

ප්‍රශ්නය සභානිවුම කරන ලදී.

வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது.

Question proposed.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු ඩීඒ ගුණසේකර අමාත්‍යතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි 05ක් තිබෙනවා.

[අ.හා. 3.03]

ගරු ඩීඒ ගුණසේකර මහතා (මානව සම්පත් පිළිබඳ අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு டி.யு. குணசேகர - மனித வளங்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. DEW Gunasekara - Minister of Human Resources)

ස්තූතියි, ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි. ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා ඉදිරිපත් කරපු යෝජනාව පිළිබඳව වචනයක්, දෙකක් කථා කරන්න මම බලාපොරොත්තු වෙනවා. විශේෂයෙන් මේ යෝජනාවේ තිබෙන්නේ රාජ්‍ය බැංකුවලින් ලබා ගත් ණය ගෙවීම පැහැර හරින්නන්ගේ නම් ප්‍රසිද්ධ කරන්න ඕනෑ කියලා කරන ඉල්ලීමයි.

මේ කාරණාවට ඉස්සෙල්ලා මෙහි වර්තමාන තත්ත්වය පිළිබඳව මම වචනයක් දෙකක් කියන්න ඕනෑ. ලංකා බැංකුව පැත්තෙන් ගත්තම ඒ බැංකුව ප්‍රදානය කළ ණය මුදල රුපියල් මිලියන 100 ඉක්මවා යනවා. ප්‍රදානය කළ ණය මුදල රුපියල් මිලියන 5,250යි. හිඟ මුදල් ප්‍රමාණය රුපියල් මිලියන 4,722යි. මුළු මුදලින් සියයට ගණන බලන කොට 0.8ක් තමයි තිබෙන්නේ. මහජන බැංකුව ගත්තම ප්‍රදානය කළ ණය මුදල රුපියල් මිලියන 12,536යි. හිඟ මුදල රුපියල් මිලියන 9,909යි, ප්‍රතිශතය වශයෙන් ගත්තම 2.1යි. ලංකා පුත්‍රසංවර්ධන බැංකුව ප්‍රදානය කළ ණය මුදල රුපියල් මිලියන 3,000යි. හිඟ මුදල රුපියල් මිලියන 811යි. ප්‍රතිශතය සියයට 40යි. ඒකත් එතුමා කිව්වා සියයට පණස් ගණනක් කියලා. අපි මේක පරීක්ෂා කරන අවස්ථාව වෙන කොට -මාර්තු 31ක් වෙනිදා වෙන කොට- තත්ත්වය සියයට 40යි. ඒ සංඛ්‍යා ලේඛන.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, 2001 වර්ෂයේ සිට 2011 වර්ෂය දක්වා අරගෙන බලන කොට ලංකා බැංකුවෙන්, මහජන බැංකුවෙන් මේ හිඟ මුදල් ප්‍රමාණය ක්‍රමානුකූලව අඩු වෙමින් පවතිනවා.

ගරු මන්ත්‍රීතුමා යෝජනාවෙන් ඉල්ලා තිබෙන්නේ, ණය ගෙවීම පැහැර හරින්නන්ගේ නම් ප්‍රසිද්ධියට පත් කරන ලෙසයි. දැනට ක්‍රියාත්මක වන නීතිය අනුව ඔබ කවුරුත් පිළිගන්නවා ඇති, බැංකුවල ගනුදෙනු පිළිබඳව 1988 අංක 30 දරන බැංකු පනතේ 72 වැනි රහස්‍යභාවය පිළිබඳ ප්‍රකාශය අනුව එය කළ නොහැකියි කියලා. එහෙමනම් නීතිය වෙනස් කරන්න ඕනෑ. මන්ත්‍රීතුමාගේ ඒ අදහස අපි සැලකිල්ලට භාර ගන්නවා. නමුත් විශේෂයෙන්ම ඒක සාකච්ඡා කළ යුතු කාරණයක්. එහි නීතිමය කාරණාවක් තිබෙනවා. මොකද රාජ්‍ය බැංකු පිළිබඳව තමයි මේකට අදාළ කරුණු ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන්නේ. මේකේදී නීතිමය පැත්තෙන් සමාන ලෙස සලකන්න ඕනෑ, අනෙක් පෞද්ගලික වාණිජ බැංකුවලට විශේෂත්වයක් දීලා රාජ්‍ය බැංකුවලට තවත් තත්ත්වයක් තිබෙනවාද කියලා නීතිමය තත්ත්වය බලන්න අවශ්‍යයි.

2001 ඉඳලා ක්‍රමානුකූලව මේ හිඟ මුදල ප්‍රධාන බැංකු දෙකේ අඩු වෙමින් තිබෙන කාරණාවක් සැලකිල්ලට ගන්නවා. නමුත් ලංකාපුත්‍ර සංවර්ධන බැංකුවේ තත්ත්වය ගත්තම ඇත්ත වශයෙන්ම ඒ කිව්ව කාරණා සත්‍යයි. ඒ බැංකුවේ ණය දෙකක් දැනට දීලා තිබෙනවා. ඒකෙන් සත්‍යක්වත් ගෙවා තිබුණේ නැහැ. හැබැයි දැනට ගෙවන්න පටන් අරගෙන තිබෙනවා. සියයට 56ක්ව තිබුණු එක සියයට 40ට අඩු වෙලා තිබෙනවා.

ඒ නිසා මේ පනත වෙනස් කරන්න ඕනෑ කියන එක සාමාන්‍යයෙන් අපේ බැංකු පද්ධතියට කොයි තරම් බලපානවාද කියන එක අපි කල්පනා කරලා බලන්න ඕනෑ. බැංකු එකඟත්වයකට පත් වෙලා තිබෙන්නේ ගිණුමක් විවෘත කරන වෙලාවේ තිබුණු පනත අනුව කටයුතු කරන්නයි. ඒ නිසා ඒ රහස්‍යභාවය භාර ගෙන ඒ අනුව තමයි මුදල් තැන්පත් කරලා තිබෙන්නේ. ඒක නිසා මෙහි නීතිමය වශයෙන් ඇති වන බලපෑමත්, ඒ වාගේම සමහර විට බැංකුවලින් මුදල් ඉවත් කර ගැනීමේ තත්ත්වයත් මේ බැංකු පද්ධතියට බලපාන තත්ත්වයන්ද කියන මේ කාරණා හැම පැත්තෙන්ම සලකා බලා තමයි මේ පිළිබඳව තීන්දුවක් ගන්න ඕනෑ. ඔබතුමාගේ යෝජනාව මුදල් අමාත්‍යාංශයෙන් සලකා බලනවා. නමුත් මේ යෝජනාව මේ අවස්ථාවේදී පිළිගන්න බැහැ. හැබැයි අපි ඒ ගැනත් සාකච්ඡා කරනවා.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මන්ත්‍රීතුමා.

[3.07 p.m.]

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Bismillahir Rahmanir Raheem.

Hon. Deputy Speaker, I seek your indulgence to move initially an amendment to this Motion that has been presented before Parliament today by the Hon. Ravi Karunanayake. The Motion states:

"That this Parliament resolves that legal provisions be introduced in Parliament to publish names of defaulters who have borrowed over Rs. 100 million from State Banks".

To that I would like to move the following amendment :-

"...and also initiate immediately an investigation of banking US Dollars 3,000 in violation of Sri Lanka's Exchange Control Regulations".

Sir, this Motion speaks of so many matters.

I would like to bring to the notice of the House Part VIII of the Monetary Law, which states, I quote:

"PART VIII - RESTRICTIONS RELATING TO CENTRAL BANK OFFICERS AND SERVANTS

*45. (1) Except in the performance of his duties under this Act, every officer or servant of the Central Bank shall preserve and aid in preserving secrecy with regard to all matters relating to the affairs of any banking institution, or of any client of any such institution, that may come to his knowledge in the performance of his duties; and any such officer or servant who communicates any such matter to any person other than the Monetary Board or an officer of the Central Bank authorized in that behalf by the Governor, or suffers or permits any unauthorized person to have access to any books, papers, or other records relating to any banking institution, shall be guilty of an offence".

Sir, as far as the banks are concerned, - ඒ ගොල්ලෝ ණය පිළිබඳව නොසැලකිලිමත්ව ඉන්නේ නැහැ. පොඩ් මිනිහා වුණත්, ලොකු මිනිහා වුණත් නීති ප්‍රකාරව කටයුතු කරන බව මම සභාවට අවධාරණය කරනවා. බලන්න, මේ ගන්නා වූ පියවර. ගෙවිය යුතු වෙලාව හරියි, දිනය හරියි කියලා ණයකරුවන්ට සහ ඇපකරුවන්ට සිහි කැඳවීම කරනවා. ණයකරුවන් පිළිබඳව ණය තොරතුරු කාර්යාංශයට - CRIB එකට - දැනුම් දෙනවා. තුන්වැනි එක, ණයකරුවන් සමඟ ණය අය කර ගැනීම පිළිබඳව සාකච්ඡා පවත්වනවා. ණය මුදල් ප්‍රතිව්‍යුහගත කරනවා. උකස් කරන දේපළ විකිණීම සඳහා වාණිජ බැංකු විසින් "පරාවෙ ක්‍රියා මාර්ග" අනුගමනය කරනවා. දේපළ විකුණා මුදල් අය කර ගන්නවා. විනිමය කටයුතු ක්‍රියාත්මක කිරීම හා නඩු පැවරීම ආදී කටයුතු නිසියාකරවම කරනවා, ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි. There have been very many instances, ලොකු මිනිහාගේ පමණක් නොවෙයි පොඩ් මිනිහාගේ ණය පිළිබඳවත් කටයුතු කර තිබෙන බව මම තවුන්නාන්සේගේ අවධානයට ගෙනෙනවා.

එපමණක් නොවෙයි ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මෙතැනදී තව දෙයක් කියන්නට ඕනෑ. ඒ තමයි විනිමය වංචාව. විදේශ මුදල් මේ රටට පැමිණීම පිළිබඳව අපේ පාර්ලිමේන්තුවේ අවධානය යොමු විය යුතුයි. ඉතාමත්ම කඩිනමින් මේ පිළිබඳව පියවර ගත යුතුයි. මොකද, අද රටේ විදේශ ජාතීන් කුමන්ත්‍රණ කරනවා. රටේ NGOs අල්ලා ගෙන විදේශවල NGOsවලින් මුදල් ලබා ගන්නවා, සුරා කනවා. Dollars, Euros and Sterling Pounds මේ රටට ගලා ගෙන එනවා. ඒවා කොහොමද එන්නේ කියන එක අපි පරීක්ෂා කර බැලිය යුතුයි.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මෙන්න බලන්න අද "මව්බිම" පත්තරේ පළමුවැනි පිටුවේ, "රාජරත්නම් - තව නමක් තිබෙනවා. මම ඒක කියන්නේ නැහැ - විදේශ විනිමය නඩුව අද සිට මහාධිකරණයේදී" කියා වාර්තාවක් තිබෙනවා. කවුද මේ රාජරත්නම් කියන්නේ? රාජරත්නම් කියන්නේ ඇමෙරිකාවේ පට්ටපල් හොරෙක්.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

Sir, I rise to a point of Order.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

අන්න, රාජරත්නම්ව defend කරනවා. අන්න, ඒ පට්ටපල් හොරාව කිරිඇල්ල මන්ත්‍රිතුමා defend කරනවා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මම කියන්නේ ඇමෙරිකාවේ නඩුවක්. ඇමෙරිකාවේ නඩුවක් පිළිබඳවයි මම කියන්නේ. අන්න හොරා. "පුහුල් හොරා කරෙන්නේ දැනේ." - [බාධා කිරීමක්]

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

If there is anything against the Standing Orders, it will be expunged.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

අනිත් අයගේ පුහුලත් මේතුමා ලබා ගන්නයි හදන්නේ. මේතුමා ලබ්බයි පුහුලයි දෙකම ගන්න හදනවා. මේතුමා සරම ඇද ගෙන ද ඉන්නේ? - [බාධා කිරීමක්] මම කියන්නේ රාජ රාජරත්නම් පිළිබඳවයි. අපට තවුන්නාන්සේගේ සරම ගැලවෙන්න කියන්න පුළුවන්. ඒක නිසා වාඩි වෙන්න. මම කියන්නේ රාජ රාජරත්නම් පිළිබඳවයි.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

Sir, I rise to a point of Order.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

What is your point of Order?

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේක අධිකරණයේ විභාග වන නඩුවක්.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

What is the case pending? කුමක්ද අධිකරණයේ විභාග වන නඩුව?

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

විනිමය වංචාවක් පිළිබඳවයි මම මේ කියන්නේ. ගරු මන්ත්‍රිතුමා, තවුන්නාන්සේ මේකට සම්බන්ධද, නැද්ද කියන එක මේ සභාවට කියන්න, රටට කියන්න. [බාධා කිරීමක්]

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රිතුමා, මොකක්ද ඒ?

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

බබා වෙන්න හඳුන්න එපා. ඔබතුමා දන්නවා කවුද කියලා.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමා, කරුණාකරලා මූලාසනයට කථා කරන්න ඉගෙන ගන්න. ඔබතුමා ජ්‍යෙෂ්ඨ මන්ත්‍රීවරයෙක්.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வார்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, පුවත් පත් වාර්තාවේ මෙසේ සඳහන් වෙනවා:

"ඇමෙරිකා අධිකරණයකින් සිර දඬුවම් නියම වී සිටින කෝට්ටිකි ව්‍යාපාරික රාජ් රාජරත්නම් නමැත්තා විසින් එවන ලද ඩොලර් මිලියන ගණනක මුදලක් විනිමය පාලන පනත උල්ලංඝනය කරමින් මෙරට බැංකුවක තැන්පත් කිරීමට ආධාර අනුබල දුන්නේ යැයි අධි වෝදනා 10ක් යටතේ"

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

මූලාසනය ඇමතීමට ඉගෙන ගන්න. [බාධා කිරීමක්] When you raise a point of Order, you must place the facts before me. - [Interruption.]

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வார்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

පොඩ්ඩක් ඉන්න. මම හොරු ටික රටට හෙළි කරනවා. [බාධා කිරීමක්] කට වහගෙන ඉන්න. මෙන්න හොරා. [බාධා කිරීමක්]

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

If there is a point of Order, you must raise it properly.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வார்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

"පුහුල් හොරා කරෙත් දැනේ". මේ Motion එක ගෙනාපු අය ඉස්සා වාගේ හිසේ අසුවී නියා ගෙන "මං සුද්දා, මං සුද්දා" කියනවා. CWE එක කාපු අය, නැව් ගිලපු අය මෙතැන ඉන්නවා. රැ කිස්සේ බල්ලෝ තමයි ලැගලා හිටියේ CWE එකේ. ඒ ගොල්ලෝ "මං සුද්දා" කියන්න මෙහෙම යෝජනාවක් ගෙනාවා. කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමා මේකට ගැවිලා තිබෙනවාද කියන එක රටට කියන්න. කොළඹ දිස්ත්‍රික් පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී - [බාධා කිරීම]

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]**[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]****[Expunged on the order of the Chair.]****ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා**

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வார்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

ඔයිට වඩා පරුෂ වචන පාවිච්චි කරන්න පුළුවන්. මම එහෙම කතා කරන්නේ නැහැ. මොකද, පාර්ලිමේන්තු ස්ථාවර නියෝග අනුවයි මම කථා කරන්නේ. [බාධා කිරීමක්]

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලා, සභාවට ගැලපෙන වචන පාවිච්චි කරන්න.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வார்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

පොඩ්ඩක් ඉන්න ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Please follow that. Do not use unparliamentary language.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வார்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

හරියට හරි ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි. අද සිට ඒ නඩුව විභාග වෙනවා. අන්න හොරු ටික අද උසාවියට ගිහිල්ලා තිබෙනවා. කවුද මේ ගොල්ලන්ට defend කරන්නේ? ඒ විධියට defend කරන හොරා කවුද කියලා අපි රටට හෙළි කරන්න ඕනෑ. ඒකයි මම අද කියන්නේ.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමාට තව විනාඩියයි තිබෙන්නේ.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வார்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

විනාඩියට හුඟක් දේවල් කියන්න පුළුවන් නේ. ඒ වාර්තාවේ තවදුරටත් මෙසේ සඳහන් වෙනවා:

"ඒ අනුව දැනට ඇප මත මුදා හැර සිටින"

-එක් කෙනෙක් ඉන්නවා. පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී කෙනෙක් කියලා කියනවා-

".... ඇතුළු වින්තිකරුවන් තිදෙනාට අද දින අධිකරණය හමුවේ පෙනී සිටින ලෙස කොළඹ ප්‍රධාන මහාධිකරණ විනිසුරු සුනිල් රාජපක්ෂ මහතා නියෝග කර තිබේ. -

-2007 ජනවාරි 03 වැනිදා හෝ ඊට ආසන්න දිනයකදී රාජ් රාජරත්නම් නමැත්තකු විසින් මෙරටට එවන ලද ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 2ක මුදලක් (රුපියල් 21,41,00,000ක්) ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ අවසරයකින් තොරව"

මගේ අම්මෝ! මම දන්නේ නැහැ, මේ ඉලක්කම් ටික මට කියන්නත් බැහැ. මෙන්න, විනිමය වංචා කරන අය. [බාධා කිරීම] කෝට් එකක් ඇද ගෙන එනවා.

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]**[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]****[Expunged on the order of the Chair.]**

මන්ත්‍රීතුමා වාගේ අය. තමුන් නාන්සේත් මේකට සම්බන්ධයි. [බාධා කිරීම්] එහෙම නම් මම කියනවා, තමුන් නාන්සේත් මේකට සම්බන්ධයි. තමුන් නාන්සේවත් ගෙනියන්න ඕනෑ, අධිකරණය ඉදිරියට.

එම පුවත් පත් වාර්තාවේ තවදුරටත් මෙසේ සඳහන් වනවා:

".....ස්ටෑන්ඩර්ඩ් වාර්ට්ඩ් බැංකුවේ කිරුළපන ශාඛාවේ අංක 112258-02 දරන ගිණුමේ රඳවා තබා ගැනීමෙන් විනිමය පාලන පනත යටතේ වගන්ති උල්ලංඝනය කරන ලදැයි සඳහන් කරමින් විත්තිකරුවන්ට එරෙහිව මේ නඩුව නීතිපතිවරයා විසින් පවරා තිබුණි.

රිට අමතරව 2006 දෙසැම්බර් 22 වැනි දින....."

මෙන්ත බලන්න

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]
[අක්කිරාසනක් කட்டයක් පිළිබඳව අනුමතයක් ලැබුණි]
[Expunged on the order of the Chair.]

රටට මේවා හෙළි කළ යුතුයි.

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]
[අක්කිරාසනක් කட்டයක් පිළිබඳව අනුමතයක් ලැබුණි]
[Expunged on the order of the Chair.]

ටයි දාගෙන පාර්ලිමේන්තුවට ඇවිල්ලා කථා කරනවා. -[බාධා කිරීම්] මම කියනවා, ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, -

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(පிரතිප් සපාභායකර් අවර්කන්)
(The Deputy Speaker)
ඔබතුමාගේ කාලය අවසානයයි.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එම්.එම්. අස්වර් මහතා
(මාණ්ඩුමිතු අල්හාජ් ඒ.එම්.එම්. අස්වර්)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)
මම අවසන් කරන්නම්.

නැහැ, මම කියනවා ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි. "මෙබිම" පත්තරයේ පළ වන මේ වාර්තාව අපට භාගන්න බැහැ. "මෙබිම" පත්තරයෙන් මුළු රටටම කියලා තිබෙනවා මෙහෙම:

"රාජ්‍යත්ව-කරුණායක විදේශ විනිමය නඩුව අද සිට මහාධිකරණයේ"

කවුද මේ

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]
[අක්කිරාසනක් කட்டයක් පිළිබඳව අනුමතයක් ලැබුණි]
[Expunged on the order of the Chair.]

මේක සොයන්නට ඕනෑ. මේ

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]
[අක්කිරාසනක් කட்டයක් පිළිබඳව අනුමතයක් ලැබුණි]
[Expunged on the order of the Chair.]

අර සියලුම co-operatives කාපු එක්කෙනා? සතොස කාපු එක්කෙනා, නැව් ගිලපු එක්කෙනා? බලන්න ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, එක දවසට ටයි එකයි, තවත් දවසක රෙද්ද බැනියම - [Interruption.]

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(පிரතිප් සපාභායකර් අවර්කන්)
(The Deputy Speaker)
ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එම්.එම්. අස්වර් මහතා
(මාණ්ඩුමිතු අල්හාජ් ඒ.එම්.එම්. අස්වර්)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, let me finish. I have moved an amendment to the Motion.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(පிரතිප් සපාභායකර් අවර්කන්)
(The Deputy Speaker)

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා. -
[Interruption.]

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා (මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(මාණ්ඩුමිතු ගීතාංජන ගුණවර්ධන - நிதி, திட்டமிடல் பிரதி அமைச்சர்)
(The Hon. Gitanjana Gunawardena - Deputy Minister of Finance and Planning)

No, there is a dispute on this.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(පிரතිප් සපාභායකර් අවර්කන්)
(The Deputy Speaker)
ගරු රවුෆ් හකීම් ඇමතිතුමා.

ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා (අධිකරණ අමාත්‍යතුමා)

(මාණ්ඩුමිතු රවුෆ් හකීම් - நீதி அமைச்சர்)
(The Hon. Rauff Hakeem - Minister of Justice)

Hon. Deputy Speaker, since my reply has to -
[Interruption.] Sir, how many minutes do I have?

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(පிரතිප් සපාභායකර් අවර්කන්)
(The Deputy Speaker)
You have 10 minutes, Hon. Minister.

ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා
(මාණ්ඩුමිතු රවුෆ් හකීම්)
(The Hon. Rauff Hakeem)
Hon. Deputy Speaker, the Hon. Ravi Karunanayake -

ගරු රව් කරුණානායක මහතා
(මාණ්ඩුමිතු රව් කරුණානායක)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
How can you give him -[Interruption.]

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(පிரතිප් සපාභායකර් අවර්කන්)
(The Deputy Speaker)

No. According to the time allotted, five minutes for the Hon. DEW Gunasekara, five minutes for the Hon. Alhaj A.H.M. Azwer and 10 minutes for the Hon. Minister.

ගරු රව් කරුණානායක මහතා
(මාණ්ඩුමිතු රව් කරුණානායක)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
How can you give 10 minutes to the Hon. Azwer?

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(පிரතිප් සපාභායකර් අවර්කන්)
(The Deputy Speaker)

He started at 3.07 p.m. and ended at 3.16 p.m. He has taken two extra minutes.

ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவுப் ஹகீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

All right. Hon. Deputy Speaker, may I -
[*Interruption.*] If the Opposition wants - [*Interruption.*]

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Hon. Minister, you carry on with your speech.

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Sir, I rise to a point of Order. I am the one who moved the Motion. I would like to have a clarification. Only 45 minutes - [*Interruption.*]

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

That is not a point of Order. We can sort it out later. Hon. Minister, you carry on with your speech.-
[*Interruption.*]

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

Sir, it was agreed at the Party Leaders' Meeting to have the Debate only for 45 minutes.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

So, the Hon. Minister can take the balance 20 minutes to speak.

ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவுப் ஹகீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

Sir, if the Mover of the Motion wants a substantive answer from the Government - I am the Minister who has been entrusted with the task of giving the Government's point of view on this Motion - and if I am not allowed to say what I have to say, I mean, he is - [*Interruption.*] We will take up this issue later at the Party Leaders' Meeting, but let me have my time to reply.- [*Interruption.*]

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Hon. Minister, you give your reply speech.

[3.16 p.m.]

ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவுப் ஹகீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

Bismillahir Rahmanir Raheem.

Hon. Deputy Speaker, the Hon. Ravi Karunanayake has brought up this Motion - [*Interruption.*]

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Sir, I would like to know whether I have a right to respond to the Motion that he - [*Interruption.*]

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

You have taken three minutes in excess in addition to the 25 minutes allotted to you. Anyway, let the Hon. Minister answer and we will give you two or three minutes to speak.- [*Interruption.*] You carry on with your speech, Hon. Minister.

ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவுப் ஹகீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

Thank you.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

How many minutes have been allotted to the Minister?

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

He is entitled for 10 minutes, but we will give him about six minutes.- [*Interruption.*] He will be given only six minutes, not 10 minutes.- [*Interruption.*]

ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவுப் ஹகீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

Let me very quickly lay down the position. Sir, the Hon. Ravi Karunanayake brought up this Motion with a motive to perhaps bring in certain issues that are totally out of the context of the Motion itself. But, let me first outline the position. - [*Interruption.*] There are certain time-honoured principles that have been followed in the relationship between bank and customer and its confidentiality. Even for criminal investigation the bank is not expected to disclose any details of transactions. That, all of us know. Particularly the United National Party which follows a heavily capitalist system should have known that this has been a time-honoured practice in the culture of banks.

Disclosing of details of transactions between the customer and bank is governed by Section 90A-C of the Evidence Ordinance. All of us know that. In certain instances, banks can even refuse to comply with a court order for good reasons that they will adduce. Only exceptions are in respect of money laundering and financing of terrorism. Even in this instance, the Financial Intelligence Unit of the Central Bank can ask for details for investigation purposes.

Sir, in fact both statute law and judicial decisions that have been laid down by both jurisdictions abroad as well as here have laid down fetters on Parliament, going on a frolic of its own to enact this kind of legislation that the Hon. Ravi Karunanayake wants us to do.

Therefore, we say that this kind of Motion cannot be entertained for the reasons that I will now lay down. Let me quickly take you through some of the legislative provisions as well as the judicial decisions to demonstrate to you as to why the Hon. Karunanayake's Motion cannot be considered by a responsible Government.

First of all, this Motion impinges on the existing secrecy laws of the country pertaining to banking transactions. We enacted a salutary secrecy provision, namely Section 77 of the Banking Act, in 1988. That was by a previous United National Party administration. Long before we enacted this provision in 1988 in the Banking Act, in an English case called Tournier versus National Provincial and Union Bank of England in 1924, the Court of Appeal of England laid down embargoes on lending institutions to reveal customer-related information. These embargoes were taken note of by national legislatures in various parts of the world and that is how we enacted Section 77 of the Banking Act in 1988. In 2005, we amended Section 77 by Amendment Act, No. 2 of 2005. This is the current law on the sacred duty that every lending institution owes to their customers not to reveal information to public domain. But, there are exceptions to this duty. In other words, a lending institution can give out or reveal information only in some exceptional situations and these exceptional situations are narrowly circumscribed. I will come to those circumstances.

Sir, one of the predecessors in your office, the Hon. Gamini Fonseka, once took one of the newspapers to court for defamation. When we deal with defaulters, we also stray into areas of defamation. In fact, a number of defaulters have sought millions of money as damages against banks because there had been leakages of their defaults into public domain. You will recall, a former Deputy Speaker, the Hon. Gamini Fonseka, took a particular newspaper to court for disclosing his defaults on a loan and he obtained huge damages from the District Court of Colombo. Therefore, we should be circumspect in venturing into areas that would impinge on rights of defaulters such as their reputation. As I said before, we have on our Statue Book a legislation called the Credit Information Bureau of Sri Lanka, which was passed in 1990 and has been since amended twice: once in the year 1990 and later, in the year 2008. This is the law that deals with defaulters to some extent. Even under this legislation, the right to obtain information about defaulters is severely limited. In fact, a defaulting customer took the Credit Information Bureau to court somewhere in 2003, and the Supreme Court of the country in a case called Credit Information Bureau of Sri Lanka vursus Jafferjee Brothers further limited and delineated the powers of the Credit Information Bureau.

Fetters have been imposed on an unlimited foray into information pertaining to defaulting customers.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Hon. Minister, you have one minute left.

ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவுப் ஹகீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

Okay, Sir.

Therefore, the Prevention of Money Laundering Act and the Financial Transactions Reporting Act, two Acts that compel disclosure because they are subsequent to our international commitments, have permitted certain limited sanction to reveal customer information for the purposes of investigation into money laundering and financing of terrorism. These are consequent to conventions that we have entered into and ratified internationally.

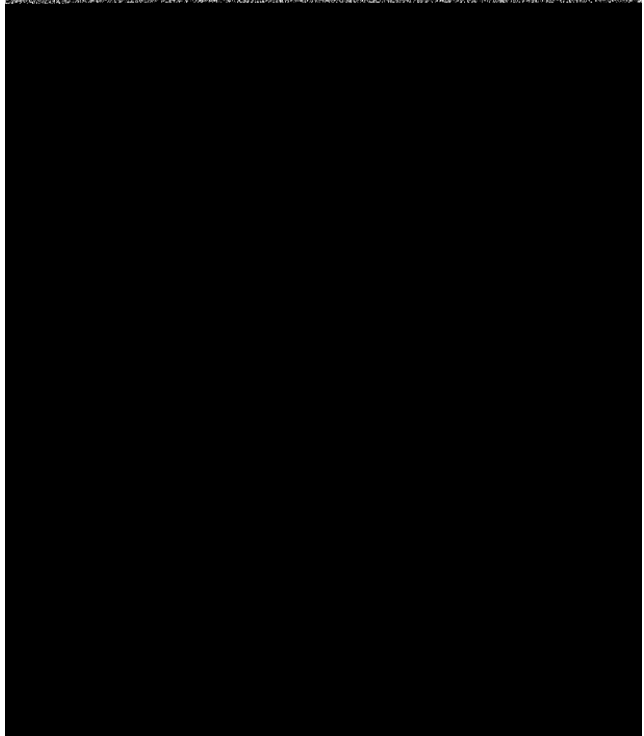
Sir, since my time is limited and as there have been issues raised regarding the National Savings Bank matter, I need to **table*** a statement by the Board of Directors of the NSB as part of my speech.

Thank you.

සභාමේසය මත තබන ලද ප්‍රේස්ට්ල් :

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட கூற்று :

Statement tabled:



නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Hon. Minister, thank you very much. You are sharp on time. Hon. Ravi Karunanayake, I will give you three minutes.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Hon. Deputy Speaker, please give me five minutes. Otherwise, I cannot conclude my speech.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

You have already taken three minutes in excess.

[3.25 p.m.]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Hon. Deputy Speaker, I thank the Hon. DEW Gunasekara for contributing positively to a Motion which came up from the Opposition and I call upon the Hon. Azwer, if he has a spine, to tell the same thing he said in Parliament outside. I will reply to everything he mentioned. - [Interruption.] I am sure he has only a mouth and not a spine. - [Interruption.] So, I do not want to waste time on him. I will spend the rest of my time on the Minister of Justice. - [Interruption.] How could you expect justice from a Minister of Justice who contested from the UNP and crossed over to the Government? Could you expect justice from that Minister of Justice? He is asking about the moral right to bring in such a Motion. All I call upon you, as the Government and the Minister of Justice, to do is to publish the names of defaulters who have obtained loans amounting to Rs. 100 million and above from State Banks, not from private banks and defaulted after one year. People like you, who basically contest from one side and go to the other and think that that is a moral right, do not think it is right to do so. We do not need to waste time on such matters. It is the same Central Banker, whose actions with regard to Gold Quest is questionable, who is taking money from the EPF and the ETF. Then, we are asking about the Mihin Air which took Rs. 10,000 million from the banks. And, money is owed to the Lankaputhra Development Bank. We want such crooks brought into book. We are asking about the SriLankan Airlines which loses Rs. 19,000 million a year.

සමෘද්ධිවලට රුපියල් මිලියන 8,800ක් වියදම් කරනවා. ශ්‍රී ලංකන්ගේ ඉවත් සමාගමේ අලාභය රුපියල් කෝටි 1,900යි. ඒ විතරක් නොවෙයි. මහජන බැංකුවෙන් Sri Lanka Air Force එකට රුපියල් මිලියන 360ක් ගන්නවා, විනයෙන් aircraft දෙකක් ගෙනෙන්න. ඒවායේ නම් හෙළිදරව් කළේ නැහැ. අවුරුද්දකට විතර පස්සේ ඒවා හෙළිදරව් කිරීම තමයි අපි මෙයින් කරන්නේ. අභිසක කෙනෙක් ණයකට ගෙයක් අරගෙන, ඔහුට රුපියල් 10,000ක් ගෙවන්න බැරි වුණාම ඒ ගෙය ගන්න තරම් අසාධාරණ ආණ්ඩුවක් මේ වාගේ හොරුන්ට රැකවරණයක් දෙනවාය කියන

එක හිතන්න දෙයක් නොවෙයි. [බාධා කිරීම්] පිළි පැනලා උත්තර දෙන්න බැරි මේ වාගේ ආණ්ඩුවක් අවුරුදු 15ක් තිබුණු එක තමයි රටට තිබෙන හෙණය. ඉතින් ඒ සම්බන්ධයෙන් වෙලාව නාස්ති කරන්න ඕනෑ නැහැ. [බාධා කිරීම්] මේ රට බංකොලොත් කරන්න අවශ්‍ය නම් මෙහෙමම ගෙන යන්න කියලා කියන්න අවශ්‍යයි. [බාධා කිරීම්]

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

බොහොම ස්තූතියි, ගරු මන්ත්‍රීතුමා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අර EPF එකේ තිබෙන ඉතුරු සල්ලිත් ඒකට දමන්න. මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී ඔබතුමන්ලා මේ කරන දේ තුළින් මේ රටේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ එකසිය -

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, නිෂ්ප්‍රභ විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு நிராகரிக்கப்பட்டது.

Question put, and negatived.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

බොහොම ස්තූතියි. සභාව කල් තැබීම.

කල් තැබීම**ஒத்திவைப்பு****ADJOURNMENT****ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, "පාර්ලිමේන්තුව දැන් කල් තැබිය යුතුය"යි මා යෝජනා කරනවා.

ප්‍රශ්නය සභාවේදී කරන ලදී.

வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது.

Question proposed.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Then, the Adjournment Motion is to be moved by the Hon. Lakshman Kiriella.

ස්වාධීන කොමිෂන් සභා පිහිටුවීම සහ තොරතුරු දැන ගැනීමේ අයිතිය සඳහා නීතිරීති පැනවීම

சுயாதீன ஆணைக்குழுக்களைத் தாபித்தலும் தகவல்

அறியும் உரிமைக்கான சட்டங்களை ஆக்குதலும்

ESTABLISHMENT OF INDEPENDENT COMMISSIONS AND ENACTING LAWS ENSURING FREEDOM OF INFORMATION

[3.29 p.m.]

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

Mr. Deputy Speaker, I move,

"That the Presidential Commission on Lessons Learnt and Reconciliation (LLRC), in its final report, has pointed out the requirement of Independent Commissions.

Further, since it has been recommended that necessary rules and regulations must be formulated for the freedom of information and that investigations must be initiated on serious violations of international laws and human rights, it has been revealed that the Government is going to hold elections in future, according to newspaper reports. The Elections held without appointing the Independent Commissions and without ensuring media freedom will not be recognized and also the investigations conducted on violations of international laws and violations of human rights will not be recognized.

Therefore, this Parliament moves that the recommendations of the Lessons Learnt and Reconciliation Commission (LLRC) to the effect that laws required for immediate establishment of Independent Commissions and the laws required for the freedom of information should be formulated and that the requirement of Independent Commissions and the requirement of freedom of information should be incorporated into the "Action Plan" being prepared by the Government."

I will read the Motion in Sinhala also.

"උගත් පාඩම් සංහිදියාව ජනාධිපති කොමිසම, ස්වාධීන කොමිෂන්වල අවශ්‍යතාව අවසන් වාර්තාවේ පෙන්වා දී ඇත.

තවද, මාධ්‍ය නිදහස වෙනුවෙන් තොරතුරු දැන ගැනීමේ අයිතිය තහවුරු කර ගැනීම සඳහා අවශ්‍ය නීති සකස් කළ යුතු බව නිර්දේශ කර ඇති අතර, ජාත්‍යන්තර නීති උල්ලංඝනයන් හා උග්‍ර මානව හිමිකම් උල්ලංඝනය කිරීම් සම්බන්ධයෙන් පරීක්ෂණ ආරම්භ කළ යුතු බව නිර්දේශ කර ඇති බැවින්ද,

ප්‍රචන් පත් වාර්තා අනුව රජය ඉදිරි කාලයේදී මැතිවරණ පැවැත් වීමට යන බව ප්‍රකාශ කර ඇත. ස්වාධීන කොමිෂන් පත් නොකර, මාධ්‍ය නිදහස තහවුරු නොකර පවත්වන මැතිවරණවලට පිළිගැනීමක් නොලැබෙන අතර ජාත්‍යන්තර නීති උල්ලංඝනයන් හා මානව හිමිකම් උල්ලංඝනයන් සම්බන්ධයෙන් පවත්වන පරීක්ෂණවලට ද පිළිගැනීමක් නොලැබේ.

එම නිසා උගත් පාඩම් කොමිසමේ නිර්දේශයන් වන, ස්වාධීන කොමිෂන් සභා වහාම පත් කිරීමට අවශ්‍ය නීති සකස් කළ යුතු බවද, තොරතුරු දැන ගැනීමේ අයිතිය සඳහා අවශ්‍ය නීති සකස් කළ යුතු බවද, රජය විසින් සකස් කරගෙන යන "ක්‍රියාකාරී සැලැස්මට" ස්වාධීන කොමිෂන්වල අවශ්‍යතාවය හා තොරතුරු දැන ගැනීම පිළිබඳ අවශ්‍යතාවය ඇතුළත් කළ යුතු යැයි මේ පාර්ලිමේන්තුව යෝජනා කරයි."

Mr. Deputy Speaker, when the Hon. Mahinda Samarasinghe addressed the Human Rights Council on the 21st of June 2006, this is what he said, I quote:

"Due to the present stalemate we are experiencing with regard to the appointment of the Constitutional Council, I wish to inform that President Mahinda Rajapaksa has decided to recommend to Parliament the appointment of a multi-party Parliamentary Select Committee with a view to resolving the procedural shortcomings and further strengthening of the democratic governance objectives of the 17th Amendment to the Constitution under which the Constitutional Council was set up. We view this exercise as a further confidence-building measure among our citizens in Sri Lanka. With this corrective action, we hope that all impediments to the effective functioning of the Constitutional Council and independent commissions will be removed."

So, when the Hon. Mahinda Samarasinghe addressed the UN Human Rights Council in 2006, he gave a firm assurance that the Seventeenth Amendment would be implemented. Then in 2008, when the Hon. Mahinda Samarasinghe addressed the Universal Periodic Review of the Human Rights Council, he gave a firm assurance that the Constitutional Council which was not functioning at that time due to the non-appointment of members would be reactivated. But, what did the Government do? In 2010, after the euphoria of the election victory, the Government abolished the Seventeenth Amendment

I do not see the Minister of External Affairs present here, I do not see his deputy here and I do not see the Minister who speaks for Human Rights here. I would like to know who is going to reply?

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

The Hon. Azwer is going to reply.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

We want an Hon. Minister to reply, not a

[இலாசனயே அன பரீடி ஓவன் கரன ரீடி]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]

[Expunged on the order of the Chair.]

#

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

When I speak, I must speak to someone who is going to reply. So, I would like to know who is going to reply. - [Interruption.] The Minister of External Affairs is not here, his deputy is not here, the Minister who speaks for Human Rights is not here but I am speaking about the assurances given by the Minister who speaks for Human Rights and the External Affairs Minister at the UN Human Rights Council.

Anyway, as I said earlier, the Government at the UN Human Rights Council on several occasions gave an assurance that the Seventeenth Amendment would be implemented but in 2010, after the euphoria of elections, abolished it. Be that as it may, the LLRC has now recommended that independent commissions be established. They have referred to a Police Commission, they have referred to a Judicial Service Commission and they have also recommended that the Freedom of Information Act should be enacted in Sri Lanka. So, I want a clear answer from the Government whether the Action Plan, which the Government is now preparing according to newspaper reports, will include the implementation of the Seventeenth Amendment and the Freedom of Information Act.

[ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා]

I saw a statement made by the Hon. Lakshman Yapa Abeywardena about Provincial Council elections. We are not against elections but there must be a level playing field. We know what happened in the Eastern Provincial Council Elections last time - I am sorry the Hon. Rauff Hakeem left the Chamber. At the first election to the Eastern Provincial Council, how many polling agents were chased?

ගරු ආර්. සම්පන්තන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன்)

(The Hon. R. Sampanthan)#

The ballot boxes were stuffed. - [Interruption.]

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரீளல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

Please, you can reply later.

The Hon. R. Sampanthan confirms that the ballot boxes were stuffed. The Police is under you, the Attorney-General's Department is under you, the media is under you. I saw your statement that the answer to the problems we have with the international community is to hold elections. I must say you are on the wrong track. Holding of elections is not going to solve the problems that you have with the international community. That is a very basic thinking on your part. You may win elections in the future, that is a different matter. But, that is not going to solve your problems with the international community. To solve your problems with the international community, you have to implement the LLRC recommendations as mentioned by the UN Human Rights Council. We are ready for elections. But, there must be a level playing field. We saw what happened in the Eastern Province during the Provincial Council Election last time. That was an election that the UNP could have won. We won the Trincomalee District; we lost the Batticaloa District by a mere 10,000 votes and the Ampara District also by a very small amount. We would have won two Councils. We could have won a second Council if not for stuffing, as said by the Hon. R. Sampanthan. - [Interruption.] Not terrorists, security personnel. The whole world knows about it. Only you think others do not know. So, I am telling you that you are making your case worse. If you hold elections without the Seventeenth Amendment and the Freedom of Information Act in force, those elections will not be recognized. They will not be recognized internally as well as internationally.

Now, the LLRC calls for investigation into the violation of international law and investigation into serious human rights violations. Without having an independent police, do you think that these investigations will be accepted? Do you think so? You know the murder of five students in Trincomalee and the 17 aid workers at Muttur. What happened to that? The Udalagama Commission has wound up. So, you are asking the police to investigate into the killings of these innocent people.

Do you think investigations will be fair? If you listen to the Udalagama Commission's findings - the tape is there, you better put it on and listen to it - Minister for Human Rights at that time telephoned Dr. Manoharan, the father of a young boy killed and said, "Do not come to give evidence. We will give you a house in Colombo". You know that. That is on record. The investigations must be of international standard; just holding investigations will not help you. For the sake of the country, I am asking you to hold elections but there must be a level playing field.

Where is the Action Plan? - [Interruption.] All are missing in action: the Minister of External Affairs is missing; the Deputy Minister of External Affairs is missing. It is a shame. It is an insult to Parliament when such an important matter is being discussed. It is a shame. Why can they not come to Parliament? They cannot come here because we are getting ready to ask 30 or 40 questions from them. They cannot come here because they have gone and told untruths to the international community disgracing our country. They have told untruths over and over again.

I would like to ask the Hon. Lakshman Yapa Abeywardena: Do you know that in 2008 there were 94 recommendations against Sri Lanka? Ninety four! When the Universal Periodic Review meets at the end of this year, they will have to answer all the 94 recommendations. You will have to answer all that: the Seventeenth Amendment, the extra-judicial killings, the disappearances, the media freedom, the freedom of the Human Rights Commission and what happened during the last stages of the war. Are you ready? No one appears to be ready.

Therefore, I ask the Government to divulge the Action Plan. Now, you say that foreign countries are interfering. But, you do not want to reveal the Action Plan here. You want to go to America and reveal the Action Plan there. It is a shame. You must reveal the Action Plan in Parliament. We are the Opposition and all of us can discuss it. Why do you not reveal the Action Plan here? There is a very active civil society here. Why can you not reveal it here? Why do you want to go to America? Earlier, a Minister asked us to boycott American goods, not to drink Coca Cola and not to eat Kentucky Fried Chicken. Now, where are you going? You are going to America. Our country has become a laughing stock of the people. I am sorry to say that.

අන්ත එම නිසා ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ආණ්ඩුව 2006 ඉඳලා එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානය හමුවේ පුන පුනා පොරොන්දු වෙලා තිබෙනවා දහහත්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය ක්‍රියාත්මක කරනවා කියලා. මා ඒක මගේ කථාවේදී ඉංග්‍රීසියෙන් කිව්වා. මහින්ද සමරසිංහ මහත්මයා 2006 පොරොන්දු වුණා; 2008 පොරොන්දු වුණා. නමුත් 2010 ජනාධිපතිවරණ ජයග්‍රහණයත් සමඟ, පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණය ජයග්‍රහණයත් සමඟ නමුත් නාන්දේශීය බලයෙන් මත් වෙලා දහහත්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය අහෝසි කළා. පාර්ලිමේන්තුවේ මන්ත්‍රීවරු 223ක් අත ඔසවපු පනත - a Bill for

which 223 MPs voted - තමුන්නාන්සේලා කිසිම සාකච්ඡාවක් නැතිව අහෝසි කෙරුවා. සති දෙකෙන්, හදිසි ජනතක් හැටියට ගෙනැල්ලායි අහෝසි කෙරුවේ.

ඒ කෙසේ වෙතත් දැන් උගත් පාඩම් හා ප්‍රතිසන්ධානය පිළිබඳ ජනාධිපති කොමිෂන් සභාව යෝජනා කරලා තියෙනවා ස්වාධීන කොමිෂන් සභා ඇති කරන්න කියලා. ඒ වාගේම යෝජනා කරලා තියෙනවා, තොරතුරු දැන ගැනීමේ අයිතිය සනාථ කරන්න කියලා. දැන් ඇමෙරිකාවට යන්න සූදානම් වෙනවා. කණ්ඩායම දවසින් දවස වෙනස් වෙනවා. ඒ කෙසේ වෙතත් මේ ක්‍රියාකාරී සැලැස්මට - action plan - මේ කාරණා දෙක ඇතුළත් කරලා තියෙනවා ද කියන එක පාර්ලිමේන්තුවට හෙළි කරන්න කියලා මා ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාගෙන් ඉල්ලීමක් කරනවා. මොකද, මෙය අපේ රටටම බලපාන ක්‍රියා මාර්ගයක්. මේ පාර්ලිමේන්තුව දැන ගන්න ඕනෑ තමුන්නාන්සේලා මොනවාද ඇමෙරිකාවට අරගෙන යන්නේ කියලා. තමුන්නාන්සේලා තවම මේ වාර්තාව සිංහලෙන්වත් හරියට අවුළු ගහලා බෙදලා නැහැ. මේ රටේ මිනිස්සු දන්නේ නැහැ, උගත් පාඩම් හා ප්‍රතිසන්ධානය පිළිබඳ ජනාධිපති කොමිෂන් සභා වාර්තාව කියන්නේ මොකක්ද කියලා. මෙය සිංහලෙන්වත් මිනිස්සුන්ට තේරුම් කරලා දීලා නැහැ. තමුන්නාන්සේලා මැතිවරණ ගැන කථා කරනවා. අපි මැතිවරණවලට භය නැහැ. අපි ඉල්ලන්න සූදානම්. තමුන් ක්‍රීඩා පිටිය සම කරන්න ඕනෑ. There must be a level playing field. තමුන්නාන්සේලා පොලීසිය අතේ තියාගෙන, මැතිවරණ දෙපාර්තමේන්තුව අතේ තියාගෙන - [බාධා කිරීමක්] පොඩ්ඩක් ඉන්නකෝ. You can reply later.

පසු ගිය නැහෙනහිර පළාත් සභා මැතිවරණයේදී මොකද වුණේ? ගරු සම්පත්දත් මහත්මයා දන්නවා. අපි ත්‍රිකුණාමලය දිස්ත්‍රික්කය දිනුවා. මඩකලපුව දිස්ත්‍රික්කය පොඩ් ගණනකින් පැරදුණේ. අම්පාර දිස්ත්‍රික්කයත් දිනන්නයි තිබුණේ. නමුත්, ඡන්ද පෙට්ටි පිරව්වා. බෝම්බක් ගැහුවා. මාධ්‍ය නිදහසක් මේ රටේ නැහැ. ඉතින් තමුන්නාන්සේලාට මා කියන්න කැමැතියි ජාත්‍යන්තර ප්‍රශ්නයට උත්තරය මැතිවරණ කියන එක නොවෙයි කියන එක. තමුන්නාන්සේලාගේ ඔය සිල්ලර වැඩ තනර කළ යුතුයි. ඒක තමයි මේ ආණ්ඩුව අමාරුවේ වැටිලා ඉන්නේ. උත්තර දෙන්නේ බොහොම සිල්ලර වැඩවලින්. මම තමුන්නාන්සේට එකක් කියනවා. එක්සත් ජාතීන්ගේ මේ යෝජනාව එක්ක සෙල්ලම් කරන්න ගියොත් ඊළඟ වතාවට එන යෝජනාව මීට වඩා බරපතළ වෙයි. තමුන්නාන්සේලා කියවන්න, ගිය සුමානයේ "ඩේලි මිරර්" පත්තරයක පළ වුණු තමාගේ කුනාතාගමගේ interview එක. මොකක්ද එතුමිය කිව්වේ? එතුමිය කිව්වේ, LLRC යෝජනා ක්‍රියාත්මක වුණේ නැත්නම් ලබන මාර්තු වන කොට ජාත්‍යන්තර පරීක්ෂණයක් පවත්වනවා කියලායි. ඒ නිසා මේ සිල්ලර වැඩ කරන්න එපා. ජාත්‍යන්තර අර්බුදවලට විසඳුම මැතිවරණ නොවෙයි ගරු ඇමතිතුමා.

මැතිවරණ පවත්වන්න, දහහත්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය ක්‍රියාත්මක කරලා; මාධ්‍ය නිදහස, තොරතුරු දැන ගැනීමේ අයිතිය ස්ථාපිත කරලා. පොලීසිය තමුන්නාන්සේලාගේ යටතේ, රාජ්‍ය සේවය තමුන්නාන්සේලාගේ යටතේ, මාධ්‍ය තමුන්නාන්සේලාගේ යටතේ. එනකොට මැතිවරණ දෙපාර්තමේන්තුව?

පසු ගිය ප්‍රාදේශීය සභා මැතිවරණයේදී ගරු ඇමතිතුමනි, මගේ මහනුවර දිස්ත්‍රික්කයේ, පූජාපිටිය ප්‍රාදේශීය සභාවේ අපේක්ෂකයෝ 19 දෙනෙයි සිටියේ. ආක 20ට මනාප 800ක් හම්බ වෙලා තිබෙනවා. අපේක්ෂකයෝ 19 දෙනෙයි. 20 වන අපේක්ෂකයාට මනාප 800ක් හම්බ වෙලා තිබෙනවා. එහෙම අපේක්ෂකයෙක් නැහැ. දැන් නඩුවක් දාලා ඒ ගැන අධිකරණයේ විභාග වනවා. ඒ නිසා අපි ඒ ගැන කථා කරන්නේ නැහැ. මේවා අද්භූත ප්‍රශ්න.

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)
(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)
ලැයිස්තුවේ ඉන්න ඇති නේ?

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)
(The Hon. Lakshman Kiriella)

නැහැ. ලැයිස්තුවේ 19 දෙනෙයි සිටියේ. හැබැයි 20 වන අපේක්ෂකයාට මනාප 800ක් ලැබිලා තිබෙනවා. ඒකයි අපි අහන්නේ-

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
ඔබතුමාට තව විනාඩියක් තිබෙනවා.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)
(The Hon. Lakshman Kiriella)

අන්න ඒ නිසායි මම අහන්නේ, "මෙහි ක්‍රියාකාරී සැලැස්ම පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන්නේ නැත්තේ ඇයි?" කියලා. ඇයි, තමුන්නාන්සේලා එය හංගා ගෙන ඉන්නේ?

තමුන්නාන්සේලා කියනවා, "අපි ජනතාව ගැන විශ්වාසය තබනවා. අපි ජනතාවට හැම එකම හෙළිදරවු කරනවා"යි කියලා. කෝ, හෙළිදරවු කළා? ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, දැන් මේ විවාදය යන වෙලාවෙන් -ලජ්පයි කියන්න- කෝ ජී.එල්. පිරිස් ඇමතිතුමා? කෝ නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා? කෝ මහින්ද සමරසිංහ ඇමතිතුමා? ඒ ගොල්ලෝ එන්න භයයි. අපි ඉන්නේ එතුමන්ලා එන කල්. හැම දාම හැංගෙනවා. ජාත්‍යන්තර නීතිය උල්ලංඝනය කිරීම ගැන, මානව හිමිකම් උල්ලංඝනය කිරීම ගැන තමුන්නාන්සේලා පරීක්ෂණ කරන්න ඕනෑ. ඒක උගත් පාඩම් හා ප්‍රතිසන්ධානය පිළිබඳ ජනාධිපති කොමිෂන් සභා වාර්තාවෙනුත් කියනවා; එක්සත් ජාතීන්ගේ යෝජනාවෙනුත් කියනවා. දැන් මේ පොලීසිය තබා ගෙන කරන පරීක්ෂණ පිළිගනියිද?

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)
කැබිනට් ඇමති කෙනෙක් නැහැ.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)
(The Hon. Lakshman Kiriella)

මා එකක් කියන්නම්. පොලීසිය ස්වාධීන නොකර කරන පරීක්ෂණවලින් ගත පහක වැඩක් නැහැ. ඒකට තමුන්නාන්සේලා සන්නේෂ වන්න පුළුවන්. නමුත් ජාත්‍යන්තර පිළිගැනීමක් වන්නේ නැහැ. තමුන්නාන්සේලා දැන් ඉඳලාම ඒක තේරුම් ගන්න.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)
එකම කැබිනට් ඇමති කෙනෙක් නැහැ. කවුරුවත් නැහැ නේ.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)
(The Hon. Lakshman Kiriella)

අද ආණ්ඩු පක්ෂයේ පළමුවන පේළිය නැහැ, දෙවන පේළිය නැහැ, තුන්වන පේළිය නැහැ. කෝ ඇමතිවරු?

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

කැබිනට් මාධ්‍ය ප්‍රකාශක විතරයි ඉන්නේ.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ස්කූනයි, ගරු මන්ත්‍රීතුමා.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பி. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

ලජ්ජයි.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

එම නිසා 18 වන දාට කලින් විශේෂ සැසි වාරයක් හෝ - even a special session - පවත්වා මේ ක්‍රියාකාරී සැලැස්ම පාර්ලිමේන්තුවට හෙළි කරන්න කියලා මා ඉල්ලීමක් කරනවා.

[3.49 p.m.]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Hon. Deputy Speaker, I second the Motion moved by my Colleague, the Hon. Lakshman Kiriella. It is a very important resolution that has been brought in at a critical time.

Hon. Deputy Speaker, I would like to ask, just as my Colleague quite rightly asked, "Who am I speaking to?" A resolution has been brought in and from a responsible Government and somebody has to come forward and answer for their irresponsible acts.

Today, the Minister of External Affairs prefers to be in Dubai speaking to some Sheikhs rather than answering the Sri Lankan Parliament. The Deputy Minister of Foreign Affairs may be evading Parliament. The Minister who had been the Special Envoy of the President on Human Rights is basically being inhumanely treated by the Government. He has been given leave from Parliament and he is missing in action. The Hon. Sajin De Vass Gunawardena who is the man for all seasons seems to be full of action. He has too many jobs to be juggling around and I do not think that even he is here to answer these. Irrespective of all that, our concern is for protecting the image and people of this country.

When we gained Independence from the British, the key words of the late Hon. D.S. Senanayake were, "We are gaining Independence from Britain which ruled this country. We are a multi-religious and a multi-racial country. We must have the strength to carry the Sri Lankan identity into the future. Sri Lanka means the Sinhalese, the Tamils, the Muslims, the Burghers and the Malays. All put together makes a rich fabric, the socio-demography of Sri Lanka - the Sri Lankans".

On the 19th of May 2012, we celebrate three years of the eradication of terrorism. Absence of war is not beginning of peace. You cannot force peace after a war. It must come from within the hearts and minds of the people. The majority should not be imposing their will on the minority; neither should the minority take undue advantage of the situation and impose conditions on the majority.

This is the time for the make or break of the country. For the first time, on the 12th of March 2012, the international community brought a Resolution against Sri Lanka. When the world community stood up against Sri Lanka and brought a Resolution, we were surprised because we thought that it was in the able hands of our Government as there were media revelations that the Resolution is going to be defeated and that everybody was supporting the Government. And, suddenly you had our closest friend, India, voting against us. Who is responsible for this?

You had arrogant Ministers who were threatening; ridiculing; fasting unto death and doing all types of stupid activities that ridiculed Sri Lanka. Today where are they? They said, "Why should we go after the dictates of America? Why should we basically be listening to the Westerners? We have our home-grown solution". We, from the Opposition, were the first to say that you do not need anybody imposing any will on the country. We have the strength, we have the confidence and we must have the magnanimity to work together to have a home-grown solution. But, are you permitting such a thing to take place? That is the problem.

Now, why is Hon. (Prof.) G.L. Peiris going to America on the 15th of May? Is he going to see Disneyland? Is he going to have a holiday? Why is he - who, two or three months ago ridiculed the Americans and said, "I do not need to waste time" - now suddenly going at an errand call when Hillary Clinton says to come there? You remember the State Secretary who was in Bangladesh a week ago; was in India five days ago and was in Myanmar a month ago? A Resolution was brought against Sri Lanka but it did not seem fit for her to come to Sri Lanka obviously because it seemed to be a sour subject.

The Government is acting like a village thug thinking that such activities will bring the international community to their bended knees. It was such activities that brought a Resolution against our country and which basically brought a major problem to the country. Now, it is time that all of us work together to rectify this anomaly that has taken place and rectify the error that has been committed by this irresponsible Government. We, as a responsible Opposition, call upon the Government to reveal the action plan that you want to tell the Americans. Trust the Opposition more than the Americans. Even they themselves have said: "You exhibit to the Sri Lankans

before you come and tell us what is going on". Now, that is the reality. After all, they are not the jury. The international community is there to see that the inhuman activities that this Government is committing is not taken forward.

This stems from my learned Colleague, the Hon. Lakshman Kiriella, when he brought the Motion forward, he said that the Hon. Mahinda Samarasinghe in 2006 had said about the full implementation of the Seventeenth Amendment. Has that been honoured? In 2008, in the Universal Periodic Review, it was remembered and re-echoed that that was to be implemented. Remember the Joint Statement that was issued by the President of this country - not by any mean person but by the President of this country - and Mr. Ban Ki-moon when he visited our country stated that we will fully implement the Thirteenth Amendment enhancing the process of the devolution of power. So, at that time, it deemed fit that there was a lacuna in the system; there was a drawback; there were certain errors that need to be rectified. These were not mentioned by just local councillors; these were not told to the people who were visiting the country, but these have been told with a purpose: to get a permanent solution to the vexed problem that has been going on since the day of Independence.

So, Hon. Deputy Speaker, we, at this particular moment, call upon the Government to stop fooling the people. You are a Government that goes and tells India one thing; you are a Government that goes and meets the Venerable Mahanayakes and says another thing; you meet the partners of the UPFA and tell them completely another thing. Have the UPFA partners, three days ago, not got a two-page letter sent by the Government? My Friend, the Hon. Hasen Ali, the Secretary of a responsible political party - even though the party is acting irresponsibly - is here. So, Sir, I am asking whether you did not get a two-page letter. Has that not spelt out what of the LLRC recommendations is going to be implemented and what not? Is this what is expected? The LLRC is a Report of the Government, by the Government, for the Government. This has been very skilfully used by the international community because they saw that the international community was being fooled by this Government. So, they took the Government by its neck and said, "Your report that you are bringing forward as LLRC Report, you implement it the way that you are saying." Now, that is what finally ended up as a Resolution against this country on the 12th of March 2012.

The LLRC has its own flaws but certainly we commend it, that it would go on a step in the right direction. It has not got the accountability that has been addressed but we appreciate that in its difficult environment, it has been able to put many things into place and we call upon the Government to implement those correct recommendations. Look at the Thirteenth Amendment. That is in the Constitution. Why do you not

first show your good faith by implementing the Thirteenth Amendment? This has been told five times to the Indian Government; it has been told twice to the UN Human Rights Council. Even recently, in February 2012, when Mr. S.M. Krishna, the Minister of External Affairs of India came to Sri Lanka, he and the Hon. (Prof.) G.L. Peiris in a joint statement and also in the discussion he had with the President have brought these matters open. These are not matters that have been closed and finished. That is the difference between a responsible government and irresponsible acts.

Now, the action plan for the implementation of recommendations of the LLRC is being taken forward. My Colleague, the Hon. Lakshman Kiriella, quite rightly asked as to where the action plan is and what it is about? You want to go and spin a surprise to the Americans? They are not bothered about it. The Hon. Minister of Construction Engineering Services, Housing and Common Amenities thinks that the American economy depends on Sri Lankan exports. That is why he said, "We do not need to export anything to them or we do not need to import anything from America". He thinks that if we do not use Microsoft software or Google, then the American economy will crash. He does not know that in a US Dollar 600,000 billion market, Sri Lankan exports to America is 0.002 per cent and reverse-wise, their imports to Sri Lanka is only 0.03 per cent.

So, Hon. Deputy Speaker, all what we want to do is to ensure that an honourable political solution is brought to this country. The economy is in dire straits. I do not need to dwell on the subject of the Independent Elections Commission because my Colleague, the Hon. Lakshman Kiriella dwelled on that in full.

What are you talking? You are talking of an independent commission. But, you cannot even hold a cooperative election without a fraud taking place. So, what more do you want to exhibit? You are talking of an independent Finance Commission. It was less spoken of, so I will dwell on that subject.

You had the Cabinet meeting last week voting US Dollars 300 million to import aircraft to this country. - [Interruption.] Privy to this information though the Members of Parliament are not there, we know what is going on in the Cabinet. US Dollars 300 million has been approved by the Cabinet to buy aircraft. SriLankan Airlines is losing Rs. 19 billion. For the household subsidies you have spent only Rs. 8.5 billion. You lose three times more on one entity in SriLankan Airlines and you are putting more money into that particular venture. You saw the documents last week in this Parliament that another US Dollars 100 million is being spent onto SriLankan Airlines. All this is simply because there is no independent Finance Commission. These are matters that the LLRC, the Government's own appointed team, is saying that it is absolutely essential to get the country

[ගරු රවි කරුණානායක මහතා]

back into order. Remember Sri Lanka is not the only country that had its own problems. We had our civil disturbances. Now, those are gone. But, as I said, the end of the war is not the beginning of peace. It has to come through the process, through the hearts and minds of people, and then only can the Sinhalese, Tamils, Muslims, Burghers and Malays live as one Sri Lankan community.

The Hon. (Prof.) G.L. Peiris and his pack of holiday venturers, who are going to America will only be successful if he can reveal to this House what they intend doing there. This is how we will be able to quench the thirst of the international community. Remember that the resolution brought against the Government is not against the Government; it is against the country. And, just because a few people are mishandling the country, it does not mean that the Sri Lankans have to suffer the fate of this and that is why we want to get it corrected.

So, Hon. Deputy Speaker, while echoing the need that we have got to ensure that these resolutions, actions are tabled in Parliament; we also want the genuineness of the Government to come out. Rhetoric is not the need of the hour, it is the genuineness, the actions that are there. We, as the majority - the biggest single party in the Opposition - is looking forward to a sense of genuineness of the Government. If you reverse course of what went on in 2001 to 2004, when this Government was in Opposition and when we were in Government, what amount of hassle was there or if I may replay what went back in 1987? Today the Government is living on the Thirteenth Amendment. But, remember when the Thirteenth Amendment was brought in by President J.R. Jayewardene, what amount of problems was created by the present Government who was then in the Opposition. They brought in hysteria. They broke down places of worship, buildings et cetera; a number of people were killed and they said that the Thirteenth Amendment was going to be the end of the journey of the country. Today, the same chauvinists are saying that this is the only saviour of the country. What a change! What a transformation! Why is this transition? Because the late President J.R. Jayewardene had the magnanimity to say, "We have brought too little, too late but this is the step in the right direction". What is this Government saying if it was too little too late at that time? So, these independent Commissions were a must in 2000 when almost the entire Parliament voted and said that this is the way forward. Taking away the politicization of the economy, the politicization of the bureaucracy is the best way forward to the country and today the same thing that they voted then, was overturned in a couple of weeks, just about a year and a half ago.

So, all I want to say is to ensure that the Government comes clean. What is the way forward? This is not just satisfying Hillary Clinton or Mrs. Samantha Power there.

It is the international community who look at little Sri Lanka and say, "You are in the bracket of Cuba. You are in the bracket of North Korea. You are in the same grade of Syria, Sudan and Iran". Now you cannot say that they are in the same grade of Myanmar because Myanmar's leaders had the vision, the character and they were able to extricate Myanmar and are in the way forward now.

Where is the independent commission? When will the LLRC Report be implemented? As I said, the UPFA partners have to tell us what of the LLRC is going to be implemented. Then, you have got Mr. Lalith Weeraratunga who has had a separate section saying LLRC to be implemented or not or what is going to be done. The sense of commitment is not shown when the Minister of External Affairs is in Dubai today. The Deputy Foreign Minister is not here; not even a single Cabinet Minister to be seen here.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

The first three rows are empty.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Yes, the first three rows are empty. That is the sense of absurdity that is there. Now, you have angered the closest friend of ours, India. You are trying to flirt with the world when you know what way the country is -

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிக் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Hon. Member, you have only one more minute.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Okay, Sir.

So, on that particular basis, all I want to say is, ensure that the country has a future; the people must have a future. Just because the UPFA does not have a future, do not bury the future of the country. The LLRC is a recommendation of the Government, by the Government and for the Government. It needs to be implemented from there onwards. The words told by the President to Ban Ki-moon and what our External Minister told to the External Minister of India - and the most important aspect in today's context is the political solution that needs to come out from the joint discussions that were started by the Government and the TNA. Where has it gone to? After months of discussions, deliberations, it has come back to zero. If the Government is serious - today they only want to show the world that we are talking. But, the Government wants to do everything and anything that they feel they want to do. This is the change that is required.

The Opposition sees the hypocrisy of the Government. We see the danger that is there. We call upon everybody to have sanity. Let sanity prevail, come back to order and depoliticize international issues. Do not let the international community poke their hands into this. We have the competence. We have the feeling that we need a solution. Let the home-grown solution be brought and ensure that we bring a lasting peace to this country.

[අ.හා. 4.09]

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා (ආර්ථික සංවර්ධන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன - பொருளாதார அபிவிருத்தி பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena - Deputy Minister of Economic Development)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමා අද දින සභාව කල් තබන අවස්ථාවේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කරමින් කරුණු කීපයක් පිළිබඳ අවධානය යොමු කළා. මම පළමුවෙන්ම තමුන්නාන්සේට කියනවා ගරු ඩීවී ගුණසේකර ඇමතිතුමාත්, ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන ඇමතිතුමාත් තමුන්නාන්සේගේ යෝජනාවට අදාළ යම් යම් කාරණා සම්බන්ධයෙන් පිළිතුරු සපයන බව. මම විශේෂයෙන්ම මේ අවස්ථාවේදී කරුණු කීපයක් පිළිබඳව පමණක් කියන්නම්. ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා ඉදිරිපත් කරපු මේ සභාව කල් තැබීමේ යෝජනාවෙන් ඔබතුමා කරුණු කීපයක් දැක්වුවා. මම පළමුවෙන්ම දැනුණු දෙයක් තමයි කවුරු වෙනුවෙන්ද තමුන්නාන්සේ මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කළේ කියන එක.

ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கல சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

රට වෙනුවෙන්.

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

මේ රට වෙනුවෙන් නොවෙයි. [බාධා කිරීමක්] ජීනීවාටල කරපු යෝජනාවට සහතිකයක් දෙන්නයි මේ සභාව කල් තැබීමේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කළේ. ජීනීවාටල මේ ආණ්ඩුවට විරුද්ධව බටහිර බලවේග ඉදිරිපත් කරපු යෝජනාවට සහතිකයක් දෙන්නයි මන්ත්‍රීතුමා අද මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කළේ. ඒ සහතිකය තමයි අද මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී දුන්නේ. මේ රට වෙනුවෙන්-

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

Sir, I rise to a point of Order.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Order, please! There is a point of Order being raised. Hon. Member, what is the point of Order?

ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கல சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

මේ රටේ ජනතාව වෙනුවෙන්.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

Sir, the point of Order is-

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

රට පාවා දුන්නා.

ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கல சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அதற்றப்பட்டுள்ளது]

[Expunged on the order of the Chair.]

පාවා දෙනවා. [බාධා කිරීම]

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Hon. Lakshman Kiriella, what is your point of Order?

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මගේ රීති ප්‍රශ්නය මෙයයි. මගේ යෝජනාවේ ජීනීවා ගැන වචනයක්වත් සඳහන් කරලා නැහැ.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

That is not a point of Order.

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා කථාව කර ගෙන යන්න.

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

ඒක මේ රටේ ජනතාව දැන ගත යුතුයි. මේ යෝජනාවේ තිබෙන කාරණා මන්ත්‍රීතුමා මතු කළේ සම්පූර්ණයෙන්ම ජාත්‍යන්තරය අපට විරුද්ධව කරපු යෝජනාවලට සහතිකයක් දෙන්නයි. වෙන කිසි එකක් නිසා නොවෙයි. මේ කල් තැබීමේ යෝජනාව කලබලයට ගෙනැල්ලා ඉදිරිපත් කළේ ඒ නිසායි. ඒ නිසා මේ කරුණු කීපයක් ඉදිරිපත් කළා. මේ කොමිසම -LLRC එක- පත් කළේ ආණ්ඩුව; ජනාධිපතිතුමා. ඒ වාර්තාවේ අඩංගු කරුණු මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරලා අප පිළිගන්නා; කැඩිනට මණ්ඩලය පිළිගන්නා. ඒක ක්‍රියාත්මක කිරීමේ ක්‍රමවේදයක් තිබෙනවා. ඒ ක්‍රියාත්මක කිරීමේ ක්‍රමවේදය -

ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கல சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

ඒ ක්‍රමවේදය තමයි මෙතුමා කිව්වේ.

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

ඔබතුමාගේ කථාවේදී කියන්න. [බාධා කිරීම] ඔබතුමාගේ කථාවේදී කියන්න. මගේ කථාවට ඉඩ දෙන්න. [බාධා කිරීම]

[ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා]

ගරු මංගල සමරවීර මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාගේ කථාවේදී පැහැදිලි කරන්න. [බාධා කිරීම්] මම ඔබතුමාට බාධා කළේ නැහැ නේ. [බාධා කිරීම්] මන්ත්‍රීතුමාගේ කථාවේදී පැහැදිලි කරන්න. මම බාධා කළේ නැහැනේ. මම මන්ත්‍රීතුමා කිව්වම ඉදගන්කා නේ. ඒ නිසා ඔබතුමා කථා කරන කොට ඒක කියන්න. මට අදහස් කීපයක් ප්‍රකාශ කරන්න තිබෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මෙය තනිකරම අපට විරුද්ධ වූ බලවේගය පිටුපස්සෙන් තල්ලු කිරීමකට කරපු යෝජනාවක් හැටියට පළවූවෙන්ම මේ පාර්ලිමේන්තුවට මම සඳහන් කරනවා.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வார்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

ලජ්ජයි! ලජ්ජයි!

ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

කෝ, ජී.එල්. පිරිස්? [බාධා කිරීමක්] ඒ ගොල්ලන්ට උත්තර දෙන්න කියන්න.

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා මාධ්‍ය ගැන කථා කළා. මම එතැනට එන්නම්. අනික් ඒවාට අනික් ඇමතිවරුන් උත්තර දෙයි. ඔබතුමා පසු ගිය කාලයේ පවත්වපු මැතිවරණ ගැන කථා කළා. මේ මැතිවරණ ඉතිහාසයේ පොලිසි තියාගෙන නොවෙයිද මැතිවරණ කළේ? මේ ක්‍රමවේදය තියා ගෙන නොවෙයිද මැතිවරණ කළේ? [බාධා කිරීමක්] ගරු මංගල සමරවීර ඇමතිතුමාත් ඒ කාලවල හිටියා. වන්දිකා බණ්ඩාරනායක කුමාරතුංග මැතිනිය 1994 දී බලය ගත්තේ මේ ක්‍රමයට මැතිවරණ තියාගෙන නොවෙයිද? 2000 දී-

ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

ඒක වැරදි නිසා තමයි අප දහහත්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය ක්‍රියාත්මක කරන්න කියලා -[බාධා කිරීමක්]

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

2001 දී ආණ්ඩුව පැරදුණා. 2001 ඉඳලා තිබුණු ආණ්ඩුව ආපහු අවුරුදු දෙකක් ඇතුළතදී වෙනස් වුණා. මේවා තියා ගෙන තමයි ඒ ඔක්කොම කළේ. ඒ නිසා මේ සාධාරණය ගැන නොවෙයි කථා කරන්නේ. මොකද ඔබතුමන්ලාට වැරදුණා. ඔබතුමන්ලා උතුරුමැද පළාත් සභාව සම්බන්ධයෙන් උසාවි ගියා. උසාවි ගියේ-

ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

නෑඞි සිටියේය.

எழுந்தார்.

rose.

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

උසාවි ගියේ මැතිවරණවලට බයේ. මැතිවරණවලට බයේ උසාවි ගිහින් මැතිවරණයත් නවත්වන්න කථා කළා. මැතිවරණවලට බය ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී දේශපාලන පක්ෂයක අවශ්‍යතාවක් නැහැ. [බාධා කිරීම්] ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී දේශපාලන පක්ෂ මැතිවරණයට මුහුණ දෙන්න ඕනෑ. ඒ මැතිවරණයට මුහුණ දෙන්න තිබෙන බය නිසා තමයි උසාවි ගියේ. ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමනි, මම ඔබතුමාට පෙන්වනවා අද වෙන කොට කාගේ අතේද මේ මාධ්‍ය තිබෙන්නේ කියලා. ආණ්ඩුව අතේද මේ මාධ්‍ය තිබෙන්නේ? නැහැ.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ඔබතුමා ඔය කියන කථාව ඇමෙරිකාවටත් ගිහින් කියන්න.

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ශ්‍රී ලංකාවේ අද පවතින තත්ත්වය අනුව රජයේ අනුග්‍රහය ලබන මාධ්‍ය ආයතන සහ පෞද්ගලික මාධ්‍ය ආයතන රැසක් තිබෙනවා. නමුත් රජයේ මාධ්‍ය ආයතන කීයද තිබෙන්නේ? රාජ්‍ය මාධ්‍ය ආයතන 4යි මේ රජයට තිබෙන්නේ. [බාධා කිරීම්] පෞද්ගලික මාධ්‍ය ආයතන 32ක් තිබෙනවා. රාජ්‍ය රූපවාහිනී නාලිකා දෙකයි තිබෙන්නේ. පෞද්ගලික රූපවාහිනී නාලිකා 13ක් තිබෙනවා. රාජ්‍ය ගුවන් විදුලි නාලිකා දෙකයි තිබෙන්නේ. පෞද්ගලික ගුවන් විදුලි නාලිකා 20ක් තිබෙනවා. එතකොට රජයේ අනුග්‍රහය ලබන මුද්‍රිත මාධ්‍ය කීයක් තිබෙනවාද? "ලේක්හවුස්" එක විතරයි තිබෙන්නේ.

ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

"සිරස" ආයතනයට වෙඩි තැබුවා.

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

ඔබතුමා මාධ්‍ය ඇමති වෙලා හිටියා නේ. හොඳට මාධ්‍ය නිදහස දුන්නා නේ. ඔබතුමා මාධ්‍ය ඇමති වෙලා හිටියා නේ. ඔබතුමා මාධ්‍ය ඇමති වෙලා ඉන්න කාලයේ -[බාධා කිරීම්]

ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

ඔව්. මාධ්‍ය නිදහස තිබුණා.

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

පසු ගිය කාලයේ ඔබතුමා මාධ්‍යයෙන් ප්‍රශ්න කරන කොට දුන්න උත්තරය මොකක්ද? ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, - [බාධා කිරීම්] පෞද්ගලික පුවත් පත් 12යි. පෞද්ගලික අංශයෙන් දෛනිකව පළ කරනු ලබන පුවත් පත් සංඛ්‍යාව 03යි. සතිඅන්ත පුවත් පත් 39යි.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඕවාද හිලිට්ට කියන්නේ?

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

මේ පුවත් පත් 39ම -[බාධා කිරීම්] තමුන්නන්සේලා-

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஞன குணவர்தன)

(The Hon. Gitanjana Gunawardena)

ගැලරියට කපා කරන්නේ. අර ඉන්නේ-

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

තමුන්නන්සේලා කියන්නේ හිලරි ගැන. ඒ මතයේම නේ තමුන්නන්සේලා ඉන්නේ. තමුන්නන්සේලාට වෙලා තිබෙන්නේ ඒකයි. [බාධා කිරීම්] ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, 2005 ඉඳලා මේ දක්වා මේ රටේ විවිධ අර්බුදකාරී අවස්ථාවලදී, මේ රටේ යුද්ධය පැවතුණු වෙලාවේ දී මාධ්‍යවලට වාර්තා කරන්න නිදහස තිබුණා. ඕනෑ තරම් අදහස් ප්‍රකාශ කළා. උතුරට ගිහිල්ලා අදහස් ප්‍රකාශ කළා. ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාම දන්නවා, ඔබතුමාම රුපවාහිනියට ගිහිල්ලා කිව්වා "ඕනෑ ගොනෙකුට යුද්ධ කරන්න පුළුවන්" කියලා. "ඕනෑ ගොනෙකුට" කියා කිව්වා. ඒකත් මාධ්‍යයෙන් සම්පූර්ණයෙන්ම ප්‍රචාරය කළා. [බාධා කිරීම්] මාධ්‍ය ඒ සියල්ලටම ඉඩ දුන්නා. මොකක්ද තිබුණ මාධ්‍ය වාරණය? අද මාධ්‍යයේ තිබෙන ප්‍රශ්නය මොකක්ද? අද මාධ්‍යය තුළ කිසිම ප්‍රශ්නයක් නැහැ. මේ ඉන්න මාධ්‍යවේදීන්ට අද ලියන්න බැරිකමක් තිබෙනවාද? කියන්න බැරිකමක් තිබෙනවාද? මොකක්ද මීට වඩා බලාපොරොත්තු වන නිදහස? [බාධා කිරීම්] ඒ නිසා ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි-

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

නියම කපාව.

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

උතුරු නැහෙනහිර ජනතාව ත්‍රස්තවාදයෙන් මුදා ගන්නා අවස්ථාවේදී මාධ්‍ය ක්‍රියා කරනු ආකාරය අප දන්නවා. ඒ වාගේම පෞද්ගලික ජනමාධ්‍ය ආයතන, විශේෂයෙන්ම මානුෂික මෙහෙයුම කරන වෙලාවේ මාධ්‍ය ආයතන එහාට ගිහිල්ලා කටයුතු කරනු ආකාරය අප දන්නවා. ඊට පසුව මේ වෙන කොට මේ රටේ හැම පුවත් පතකම ආණ්ඩුවට විරුද්ධව මොන තරම් දේවල් පළ වෙනවාද? රටේ නායකයාට විරුද්ධව මොන තරම් දේවල් පළ වෙනවාද? තමුන්නන්සේලාට කපා කරන්න නාලිකා කියක් තිබෙනවාද? තමුන්නන්සේලා මිනිස්සු තරහ කර ගන්නට අපට කරන්න දෙයක් නැහැ. තමුන්නන්සේලා "සිරස"ට බැන්නට අපට කරන්න දෙයක් නැහැ. නමුත් ඒ හැම දෙයකටම අද මේ රටේ නිදහසක් තිබෙනවා. ඒ මාධ්‍ය නිදහස තිබෙනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔබතුමන්ලාගේ ආණ්ඩුවෙන් "සිරස"ට ගහපු එක ඔබතුමා අනුමත කරනවාද?

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

මම කියන්න ඕනෑ ඒවා කියලා තිබෙනවා නේ. කවුරු කළත්-[බාධා කිරීම්] "සිරස"ට නොවෙයි, ලංකාවේ කිසිම මාධ්‍යයකට අත තියනවාට පෞද්ගලිකව විරුද්ධ කෙනෙක් මම.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

එහෙම නම් "සිරස"ට කරපු වැඩේ හරිද?

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

ඒ නිසා අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ - [බාධා කිරීම්] හැම සතියකට වරක්ම කැබිනට් ප්‍රකාශන කරන වෙලාවට ඕනෑම මාධ්‍යවේදියකුට ප්‍රශ්න කරන්න පුළුවන්. රටේ ජනාධිපතිවරයා මාසයකට වරක් මාධ්‍ය ආයතන ප්‍රධානීන්, කතුවරුන් සියලු දෙනාම හමු වෙනවා. ඕනෑම අදහසක් ප්‍රකාශ කරන්න පුළුවන්. ඉස්සර එහෙම තිබුණේ නැහැ. විරුද්ධ පක්ෂයට ගියාම තමයි මේවා පෙනෙන්නේ. ආණ්ඩුවේ ඉන්න කොට පෙනෙන්නේ නැහැ. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ ඉල්ලන නිදහස මොකක්ද?

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඇමෙරිකාවේ මෙන්ම මෙහෙම කපාවක් තිබෙනවා. උක් වන්නක් වචන මනුස්සයකුගේ සෙක්කුවට උක් දමලා සෙක්කුව කරකවන්න අශ්වයෙක් දමලා තිබුණා. අශ්වයා අවුරුදු ගණනාවක් මේ සෙක්කුව කරකවන කොට අයිතිකාරයාට දුකක් හිතුණා. මට හම්බ කරලා දෙන මේ අශ්වයාට මම නිදහසක් දෙන්න ඕනෑ කියලා හිතුවා. නිදහසක් දෙන්න ඕනෑ කියලා අශ්වයා ලිහුවා. ලිහලා දමලා උදේ ඇවිල්ලා බලනකොට අශ්වයා අර අවුරුදු ගණනාවක් කරකැවුණා වාගේම සෙක්කුව වටේ දුටුවා.

මේ තරම් මාධ්‍ය නිදහසක් තිබෙද්දී , මේ තරම් ලියන්න කියන්න නිදහසක් තිබෙද්දී මේ උදවිය ඉල්ලන නිදහස මොකක්ද? මොකද, අද මේ ගොල්ලන්ට මාධ්‍යයක් නැහැ. මේ ගොල්ලන්ට වෙලා තිබෙන්නේ එහෙම දෙයක් අද ප්‍රකාශ කරන්න විධියක් නැති එකයි. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අපි පසු ගිය වකවානුව ඇතුළත ඒ බලය දුන්නා. යුද්ධ කාලයේදී මේ රටේ අවි ආයුධ ගත්ත පිරිස් හැසිරුණා. ඒ අවස්ථාවේදී විවිධ ප්‍රශ්න ඇති වෙලා තිබුණා. එයින් පස්සේ -අද-මේ රටේ ඕනෑම කෙනෙකුට ඒ නිදහස තිබෙනවා. ඉතින් මේ අය මොකක්ද කියන්නේ? අර පීනීවාටල දාපු යෝජනාවේ කැලී ටික ඔක්කොම අර ගෙන අද මේකෙන් ජාත්‍යන්තරයට සහතිකයක් දෙන්න හදනවා.

ලංකාවේ මේ තත්ත්වය තිබෙන බව කවුද කියන්නේ? මේවා කියන්නේ ඩයස් පෝරාව විතරක් නොවෙයි, ඩයස් පෝරාවට සහයෝගය දෙන දේශපාලන සංවිධාන විතරක් නොවෙයි, මේ රටේ ප්‍රධාන විරුද්ධ පක්ෂයක් මේ ගැන කියලා පණිවුඩයක් දෙන්න හදනවා; ජාත්‍යන්තරයට සහතිකයක් දෙන්න හදනවා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, පසු ගිය වකවානුව ඇතුළත විශේෂයෙන්ම අපි විවිධ අවස්ථාවලදී- [බාධා කිරීමක්]

ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கல சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාගෙන් මා අහන්න කැමැතියි, උගත් පාඩම් හා ප්‍රතිසන්ධානය පිළිබඳ ජනාධිපති කොමිෂන් සභා වාර්තාවට සහයෝගය ලබා දීම රට පාඩා දීමක්ද කියලා.

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

උගත් පාඩම් හා ප්‍රතිසන්ධානය පිළිබඳ ජනාධිපති කොමිෂන් සභා වාර්තාව සම්බන්ධව තමුන්නන්සේලා රජයට සහයෝගය

[ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා]

දෙනවා නම්, අපි දන්නවා අවංකව ඒ සහයෝගය දෙනවාද නැද්ද කියලා. තමුන්නාන්සේලා ගිහිල්ලා කපා කරන දේවල්, [බාධා කිරීම්] ජාත්‍යන්තරයට ගිහිල්ලා දෙන පණිවුඩ අනුව ඒ සියල්ලම අපි දන්නවා. මේක තනිකරම අර ඩයස් පෝරාවේ න්‍යාය පත්‍රය, පිටු පස්සේ ඉදගෙන ක්‍රියාත්මක කිරීමක්. ඒ මිසක් වෙන දෙයක් නොවෙයි.

තමුන්නාන්සේලාට මේ රටේ මැතිවරණවලින් ජයග්‍රහණය කරන්න බැහැ. මේ රටේ ජනතාව තමුන්නාන්සේලාගේ කීන්දුවත් එක්ක නැහැ. ආණ්ඩුව පිළිබඳව, බඩු මිල පිළිබඳව මොනවා කිව්වත් අවසානයේ ජනතාව එක්ක දන්නවා. මොන ප්‍රශ්නය ආවත් මේ රට පිළිබඳ හැඟීමක් ජනතාවට තිබෙනවා; මේ රජය ගත්ත ඒත්තු පිළිබඳ හැඟීමක් තිබෙනවා. ඒ හැඟීම තුළ තමයි ජනතාව ඒක රාශි වෙලා තිබෙන්නේ. තමුන්නාන්සේලාට මේ ආණ්ඩුව මැතිවරණයකින් පරාජය කරන්න බැරි වුණා. මේ ආණ්ඩුව විවිධ උපක්‍රම දාලා කඩා ගන්න බැරි වුණා. ඒ සියලු දේවල් එක්කම දැන් බලනවා, ජාත්‍යන්තරයේ හස්තය තවදුරටත් ආණ්ඩුව ඇතුළට රිංගෙලා ආණ්ඩුව විනාශ කර ගන්නේ කොහොමද කියලා. ඒ න්‍යාය පත්‍රයේ තමයි තමුන්නාන්සේලා ඉන්නේ. වෙන කිසිම යුක්ති සහගත කාරණයකට නොවෙයි මේ යෝජනාව ගෙනාවේ. රටට ආදරයට නොවෙයි මේ යෝජනා ගෙනාවේ. ඔබතුමන්ලා රටට ආදරය නම් අර ඉන්දියානු විපක්ෂ නායකවරිය වාගේ මේ ගැන හොයලා ඒ විධියට තමුන්නාන්සේලාට මේ පණිවුඩය දෙන්න තිබුණා. එක් කෙනෙක් පිටට යනවා; විවිධ දේවල් ප්‍රකාශ කරනවා. ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමා ත්‍රිකුණාමලයේ සිද්ධ වුණු සිද්ධියක් ගැන තමයි මෙතැනදී කපා කළේ. ඒවා තමයි තිබුණු චෝදනා. ඒවා තමයි තමුන්නාන්සේලා ළඟ තිබුණු සහතික. ඒ සහතික තමයි තමුන්නාන්සේලා මේ උඩට ගන්න හදන්නේ.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்லா)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

වාර්තාව කියවලා නැහැ. [බාධා කිරීමක්]

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

මම හොඳට කියවලා තියෙන්නේ, ඔබතුමාට වැඩිය. [බාධා කිරීමක්] මේ සියලුම කාරණා විවිධාකාරයෙන් මතු කර ගන්නවා. LLRC වාර්තාව මේ පාර්ලිමේන්තුව අනුමත කළ බව අපි පිළි ගන්නවා. කැබිනට් මණ්ඩලයත් අනුමත කරලා තිබුණා. ජනාධිපතිතුමා තමයි මේ කොමිෂම පත් කළේ. ඒ වාර්තාවේ තිබෙන යම් යම් කාරණා ක්‍රියාත්මක කිරීමේ වගකීම අපට තිබෙනවා. ඒ වගකීමේදී, මිනිසුන් පදිංචි කිරීම ඇතුළු ක්‍රියාදාම රාශියක් ඉදිරියට ගිහිල්ලා තිබෙනවා. අනික් ක්‍රියාදාමත් ඒ ආකාරයට යයි. මේ ප්‍රශ්නයට විසඳුමක් සොයා ගන්න විශේෂ කාරක සභාවක් පත් කරලා තිබෙනවා. ඒ නිසා කරුණාකරලා TNA සංවිධානය යාපනයේ මැයි දිනයට ගෙනවා වාගේ, ඔවුන් සමඟ මැයි දිනයේ එකට හිටියා වාගේ TNA සංවිධානය එක්ක මේ විශේෂ කාරක සභාවට ඇවිල්ලා අදහස් ඉදිරිපත් කරන්න. [බාධා කිරීම්] හැබැයි අර කොඩිය නැතිව. අවංකව මේ කාරණා පිළිබඳව තමුන්නාන්සේලා කටයුතු කරන්න. අවංකව කටයුතු කරන්න.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අවංක බව පෙනෙනවා.

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

තමුන්නාන්සේලා අවංකව විරුද්ධ පක්ෂයේ සහයෝගය දෙන්න. සහයෝගය දීලා, දෙමළ ජනතාවට තිබෙන ප්‍රශ්නය විසඳන්න අවංකව උදවු කරන්න. අවංකව ඒ සාකච්ඡාවලට වාඩි වෙන්න. ඒ උදවු කරන කොට වෙන දෙයක් බලාපොරොත්තු වන්න එපා. ඊට පස්සේ මැතිවරණයක් ආවොත් ඒකට ඉදිරිපත් වෙන්න. ඉතින්, මේ කාරණා සම්බන්ධව තමුන්නාන්සේලා අවංකව ක්‍රියා කරයි කියලා අපි හිතනවා. තමුන් මේ වාගේ යෝජනා ගෙනෙන්න එපා. මේවා රටට ඉතාම අහිතකරයි.

තමුන්නාන්සේලා ප්‍රකාශ කරපු දේවල්, මේ දෙන පණිවුඩ පාර්ලිමේන්තුව තුළින් සහතික කරලා පිටට ගෙන යන්නේ මේ ආකාරයටයි. එහෙම ගෙන යන කොට තමයි රටට විශාල හානියක් වෙන්නේ. ඒ නිසා අද තමුන්නාන්සේලාට ලේබලයක් ඇලවිලා තිබෙනවා. තමුන්නාන්සේලා ගැන අද මේ රටේ ජනතාව තුළ වැරදි මතයක් ඇති වෙලා තියෙනවා. ඒ වැරදි මතය තවදුරටත් සහතික කර ගන්න එපා. ඒක තමුන්නාන්සේලාට දේශපාලන වශයෙන් පාඩුයි. අපි කාටත් රටක් හැටියටත් පාඩුයි. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ නිසා අපේ මේ පණිවුඩය ඉතාම පැහැදිලිව රටේ ජනතාව දැන ගත යුතුයි. අපි ක්‍රියාත්මක කරන වැඩ පිළිවෙළ ඒ ආකාරයටම කරමින්, සාධාරණය ඉෂ්ට කරන්න ඉදිරියේදීත් කටයුතු කරන බව ප්‍රකාශ කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

[4.25 p.m.]

ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

Thank you Mr. Deputy Speaker, for the opportunity given to me to speak on this Adjournment Motion moved by the Hon. Member for the Kandy District. Before I get on to what I wish to state, I would like to deal with some very interesting matters that the Hon. Acting Minister for Mass Media and Information just stated to this House. He said that this Motion which seeks to implement the recommendations of the LLRC is nothing but the agenda of the Tamil diaspora. I wonder how kindly His Excellency the President will take this comment having appointed the Lessons Learnt and Reconciliation Commission. Is the Hon. Minister suggesting that His Excellency the President was acting according to the agenda of the Tamil diaspora in appointing the LLRC? [බාධා කිරීමක්] මට තේරුණා. හොඳටම තේරුණා. He further stated that media freedom in this country is like the horse that was tethered and walked round and round, and even after its release kept walking round and round. That is, concession by the Minister himself that there is self-imposed censorship out of fear that they are being kept within the bounds and even if one cannot see the rope, the horse knows that it dare not move outside that circle. Even the private media today knows only too well what is good for their health. That message has been clearly delivered by the Government and today by the Hon. Minister himself in this House.

The Motion identifies two matters. Firstly, there is recommendation that rules and regulations must be formulated for the freedom of information, and secondly,

investigations must be initiated on serious violations of international laws and human rights. But, the operative part of the Motion is with regard to the appointment of independent Commissions. Whilst I fully endorse that Motion to appoint the independent Commissions, I recognize that the Proposer and the Seconder have dealt with that adequately and I wish to move on to the other matters that are mentioned in this Motion and some matters that are not mentioned in this Motion.

The Lessons Learnt and Reconciliation Commission made some interim recommendations. In their Final Report, they themselves lament that their interim recommendations have not been implemented. They have not included in their final report those interim recommendations. There is an article by Prof. Savithri Gunasekera and Mr. Jayantha Dhanapala, respected retired civil servant who was in Foreign Service, on behalf of "Friday Forum", that a few matters must be done as a matter of urgency and this is not out of any improper motive but for the sake of the country and one of those is releasing the report of the Udalgama Commission of Inquiry into killings, including that of the five students in Trincomalee and the 17 aid workers of Mutur. The Hon. Minister, a little while ago, was suggesting that we should not rake up matters that have been forgotten.

He was suggesting that the killing of five students in Trincomalee and the 17 aid workers in Mutur is a matter that the Government has successfully swept under the carpet and he is urging the Opposition, "Do not remind the international community of this now. Do not bring this to the fore. Let forgotten matters be forgotten". I wish to tell this Government most categorically that none of those matters will ever be forgotten. Matters of justice, quest for justice can never be quenched by sweeping them under the carpet.

These two respected individuals further say that names must be made available of detainees and missing persons in regard to whom there is documented information of death. Thirdly, they suggest taking measures to prevent abductions and investigating such allegations as a matter of urgency and prosecuting offenders. Even whilst the Geneva Sessions were on in the month of March, there were "white van" abductions liberally taking place in this country telling the international community, "we do not care two hoots to your concern about violations of human rights in this country; not one person has been apprehended and brought to book; that is what we want to display to the world; we do not care; we will carry on regardless whatever of your expression of concern".

As has rightly been pointed out by the Mover of this Motion, this is a disaster for this country and as responsible Members of the Opposition in this House, it is our duty to again and again remind the Government that they cannot take the country down this slope. Like the

other speakers of the Opposition, I also want to record the fact that no responsible Minister was present in this House until now. Now, I can see a senior Minister sleeping in the front row. He is still asleep. That shows the seriousness of this Government with regard to these matters and if we proceed in this way - *[Interruption.]* I talked about responsible Ministers.

ஓர் அலுவலர் டி.பி.பி. அலுவலர் உரை

(மாண்புமிகு அலுவலர் ஜி. எச். எம். அஸ்வத்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Where is the Leader of the Opposition?

ஓர் டி.பி.பி. உறுப்பினர் உரை

(மாண்புமிகு எம். ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

If we go in this direction, the writing is on the wall as to what will happen. With all these things happening, I am sure the Hon. Member who is trying to disturb me will also agree with me that there is very serious concern expressed in the LLRC Report itself about religious freedom. While all these things were happening, we saw what happened in Dambulla and even the perpetrators who are very well identified are still at large. There is provision in the Penal Code of this country to prosecute persons who damage places of religious worship. The whole country knows the identity of the one who led the attack and the Government does not have the will to move a muscle to apprehend that offender and I wonder what the Hon. Member has to say about that. He dare not say anything. *[Interruption.]* Hon. Azwer, do you want to say anything? You dare not say anything about that.

ஓர் அலுவலர் டி.பி.பி. அலுவலர் உரை

(மாண்புமிகு அலுவலர் ஜி. எச். எம். அஸ்வத்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

I want to say one thing.

ஓர் டி.பி.பி. உறுப்பினர் உரை

(மாண்புமிகு எம். ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

What is that?

ஓர் அலுவலர் டி.பி.பி. அலுவலர் உரை

(மாண்புமிகு அலுவலர் ஜி. எச். எம். அஸ்வத்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

You can earn your - *[Interruption.]*

ஓர் டி.பி.பி. உறுப்பினர் உரை

(மாண்புமிகு எம். ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

There is nothing about what I raised. - *[Interruption.]* Yes. I am a professional - *[Interruption.]* He has nothing to say to the challenge that I posed to him.

ஓர் அலுவலர் டி.பி.பி. அலுவலர் உரை

(மாண்புமிகு அலுவலர் ஜி. எச். எம். அஸ்வத்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

That is not a challenge.

ஓர் உ.உ.உ. சூழ்ச்சித் துறை

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

All he can do is to sling mud and Mr. Deputy Speaker, as yourself, I am also -

ஓர் அலுவல் உ.உ.உ. அலுவல் துறை

(மாண்புமிகு அலுவலர் எ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, I rise to a point of Order.

தமிழகக் கலாநாயகர்

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Hon. Azwer, what is your point of Order?

ஓர் அலுவல் உ.உ.உ. அலுவல் துறை

(மாண்புமிகு அலுவலர் எ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, just a while ago, he said these things should not be raked up. Do you want another bloodbath in the country? The issue at Dambulla has been settled. - [Interruption.]

தமிழகக் கலாநாயகர்

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

That is not a point of Order.

ஓர் உ.உ.உ. சூழ்ச்சித் துறை

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

Sir, the Hon. Member has just demonstrated that he has no knowledge of the Standing Orders and what a point of Order is. I will get on to the second matter. The Motion states that investigations must be initiated on serious violations of international laws and human rights. The Tamil National Alliance has openly stated its position with regard to this. The violation of international laws is not a simple issue. That is a matter on which the international community can legitimately ask questions and that is not considered interference. That is international law today. We have said that accountability remains an urgent and important need to help victim communities overcome trauma and rebuild their lives. You talk so much about reconciliation and if you are serious about reconciliation, your concern should be that of the victims and if victims are to recover from trauma, justice and accountability are necessary parts of that. That is so to bring closure to a collective and personal grief, to ensure genuine reconciliation, to break the cycle of impunity in Sri Lanka, and to ensure against a return to violence, we need to put in place a credible and independent mechanism for accountability. International standards with respect to accountability require that this process advances truth, justice and victim reparation and that can happen only by the appointment of an independent international investigation. Any investigation must be independent. Those who are aware about this country know that no internal arrangement will ever be

independent and that is why we have consistently requested that it must be international to ensure that it is independent.

There is another matter about reparation to victims. Three years have passed since the conclusion of the war and as I said, if one is serious about reconciliation, the whole language of the Government ought to reflect that. I have with me today an invitation to an event that is to happen on Monday, the 14th and according to that, somebody has written a book titled, "Gota's War". Whose war? "Gota's War". - [Interruption.] The subtitle states, "The Crushing of Tamil Tiger Terrorism in Sri Lanka". It means, Tamils equals Tiger equals Terrorists. That kind of mindset -

ஓர் அலுவல் உ.உ.உ. அலுவல் துறை

(மாண்புமிகு அலுவலர் எ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Tell us the author if you dare?

ஓர் உ.உ.உ. சூழ்ச்சித் துறை

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

The author is Mr. C.A. Chandraprema. We all know who he is?

ஓர் அலுவல் உ.உ.உ. அலுவல் துறை

(மாண்புமிகு அலுவலர் எ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

He is talking the truth.

ஓர் உ.உ.உ. சூழ்ச்சித் துறை

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

That is not the point I am making. Anybody can write a book about the war. That is not what I am talking about. I am talking about the language used. He says, "Tamil Tiger Terrorism". That means, Tamils equals Tiger equals Terrorists. That mindset will never advance any kind of reconciliation in this country. If you are serious about reconciliation, you need to change that radically. Removing Tamil officers from Tamil areas and appointing persons who have no proficiency in Tamil will not advance reconciliation as it happened yesterday in the case of GA, Vavuniya. This follows, sometime ago, the appointment of the GA of Mannar. We protested; we have consistently protested about the fact that the Government Agent, Trincomalee, is also a person who has no proficiency in Tamil and worse, he is a retired military man. There are only two provinces in this country that have retired military personnel as their Governors. That is the North and the East. Why is that? Three years after the end of the war, paying mere lip service to reconciliation, you still want to keep that tight control over those people. You want to occupy their lands - only two days ago, we had an Adjournment Motion on that - and I must place on record that the most responsible reply that we had on that day came from both the Minister for Resettlement and the Deputy Minister of

Resettlement. They both conceded that enough has not been done. There were other Ministers who talked through their hats but the Ministers concerned accepted that this has not been done properly. Three years on -

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)
Sir, I rise to a point of Order.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
What is the point of Order?

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, I do not know what type of an advocate he is and how he advocates. He is misleading the House. The Hon. Ministers never said that; they said something more has to be done and it will be done; the Government will do it. They never said that it is not done. Do not mislead the House as you do to your clients.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
That is not a point of Order. Hon. Member, you may continue. - [Interruption.]

ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරත් මහතා
(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)
(The Hon. M.A. Sumanthiran)

Mr. Deputy Speaker, the Hon. Member for Kandy moving the Adjournment Motion referred to various assurances that the Government has given without serious thought of consequence, just to get over their difficulty on that day and all of those are matters of record at the Resolution that was passed in May, 2009 in the United Nations Human Rights Council, which very specifically states that it welcomes the assurance given by His Excellency the President. This is what it states; "Welcoming also the recent assurance given by the President of Sri Lanka that he does not regard a military solution as a final solution, as well as his commitment to a political solution with implementation of the Thirteenth Amendment to bring about lasting peace and reconciliation in Sri Lanka...". That was three years ago.

Now, it is a strange thing in this country that the Head of the country gives an assurance that he would implement the Constitution. That speaks volumes about the rule of law in this country. The Hon. Lakshman Kiriella referred to previous Resolutions in 2006 where assurances were given that the Seventeenth Amendment would be implemented. Whoever gives an assurance that a part of the Constitution would be implemented concedes thereby that they are violating the Constitution at that point in time. And, here we are three years later, nothing

has been done about implementing part of the Constitution. The Thirteenth Amendment remains on the Constitution and repeatedly the Government says, "We will implement it". Every time they say that, they are conceding to the world -

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
You have one minute left, Hon. Member.

ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරත් මහතා
(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)
(The Hon. M.A. Sumanthiran)
Okay.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා
(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)
(The Hon. John Amaratunga)#
We can give him more time.

ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරත් මහතා
(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)
(The Hon. M.A. Sumanthiran)
Okay, thank you. How long can you give me?

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
Then, I will take off time from the Hon. Mangala Samaraweera or Hon. Ajith P. Perera. - [Interruption.]

ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරත් මහතා
(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)
(The Hon. M.A. Sumanthiran)
No, Sir, I will conclude. This will take only a minute. I will conclude, Sir. [Interruption.]

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)
There are a lot of speakers - [Interruption.]

ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරත් මහතා
(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)
(The Hon. M.A. Sumanthiran)

So, these assurances themselves have given a clear picture to the international community that this is a country that does not honour its Constitution, its supreme law. That is consistently confirmed by its Ministers and even the Head of the country that we do not honour the Constitution. We merely pay lip service. We take oaths under this Constitution to uphold the Constitution and then we go around the world saying, "We will implement it; we will implement it; some day we will implement it".

Now, this is the attitude that has to change. This assurance given the world over that a political solution will be found has not been materialized. No effort has been taken. Merely appointing committees and ensuring that nothing comes out of those committees is no way of

[மே. சி.பி. சூனந்திரன் உரை]

demonstrating to the world that you are serious about finding a political solution. This is the same with regard to the Lessons Learnt and Reconciliation Commission as well. Why should the LLRC recommend that there must be the Rule of Law; that the Constitution must be implemented? Do we all not know that? Why should an Inter-Agency Advisory Committee have to be appointed - yet another committee - when interim recommendations are made by the LLRC? If LLRC makes interim recommendations, implement those. It is for that that you appointed that Commission in the first place. Now, it has given its Final Report and you have gone and appointed yet another committee to advise you on what of that can be implemented and when that report comes, a further committee will be appointed and when that report comes, another committee will be appointed. This pattern keeps going on and on and on.

சிறீமதி கருணாநிதி

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Hon. Member, now wind up, please.

மே. சி.பி. சூனந்திரன் உரை

(மாண்புமிகு எம். ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

I will conclude, Sir. The Hon. Minister was heard urging the Members of the United National Party to convince the Tamil National Alliance to come into the Parliamentary Select Committee. Now, we have made clear to the whole country our position with regard to the Parliamentary Select Committee. You cannot appoint a Committee for bilateral talks, go on with that for one year and then start appointing another Committee. There must be an end to the appointment of committees. There must be a serious political will that is demonstrated in action. An action plan has been mentioned in this Motion. I conclude now, supporting the proposition that the action plan must be first laid bare to the country, before something that we do not know is taken around the world to deceive the world.

Thank you very much.

[பி.ப. 4.48]

மே. முருகேசு சந்திரகுமார் உரை (சிறீமதி கருணாநிதி)

(மாண்புமிகு முருகேசு சந்திரகுமார் - குழுக்களின் பிரதித் தலைவர்)

(The Hon. Murugesu Chandrakumar - Deputy Chairman of Committees)

கௌரவ பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்களே, ஐக்கிய தேசிய கட்சி உறுப்பினர் மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல அவர்களால், கற்றுக்கொண்ட பாடங்கள் மற்றும் நல்லிணக்க ஆணைக்குழு வின் பரிந்துரைகளை அமுல்படுத்துவது தொடர்பில் கொண்டு வரப்பட்டிருக்கின்ற ஒத்திவைப்புப் பிரேரணையின்

மீதான விவாதத்தில் கலந்துகொண்டு எனது கருத்துக்களையும் தெரிவிக்க விரும்புகின்றேன். இவ்விடயம் சம்பந்தமாக இங்கு பேசிய பலரும் இந்த நாட்டிலுள்ள எல்லா அரசியல் தரப்புக் களும் ஒன்றிணைந்து, புரையோடிப் போயிருக்கின்ற இனப் பிரச்சினைக்குச் சிறந்ததொரு தீர்வினைக் காணவேண்டும் என்ற கருத்தை வலியுறுத்தினார்கள். ஆனால், இவை எல்லா வற்றுக்கும் மேலாக "பொறுப்புக்கூறல்" என்ற விடயத்தை எல்லோரும் கருத்தில்கொள்ளவேண்டும் என்பதையே எனது கருத்தாக நான் முன்வைக்க விரும்புகின்றேன். இந்த நாட்டிலே நீண்ட காலமாகப் புரையோடிப்போயிருக்கின்ற இனப் பிரச்சினைக் குக் காரணமானவர்கள் யார்? காலத்துக்குக் காலம் ஆட்சியில் இருந்த அரசுகளையும் எதிரணியில் இருந்த எதிர்க்கட்சிகளையும் சேர்ந்த எல்லா அரசியல்வாதிகளுமே இதற்குப் பொறுப்புக்கூற வேண்டிய கடமைப்பாடுடையவர்கள் என்றே நான் கருதுகின்றேன். அதைவிட இந்தப் பொறுப்பு இந்த நாட்டின் அனைத்துத் தரப்பினருக்கும் உரியது. அதாவது, ஆட்சியில் இருந்த அரசாங்கங்கள், அரசியல்வாதிகள், அரசியல் கட்சிகள் என்பவற்றுக்கு அப்பால் சிவில் அமைப்புகள், ஊடகங்கள் உட்பட மற்றும் பல தரப்பினருக்கும் இப்பொறுப்பு உண்டு. ஆகவே, இப்பிரச்சினைக்குப் பொறுப்புக்கூறல் என்பது தனியே ஒரு குறிப்பிட்ட தரப்பினரையோ அல்லது அரசாங்கத்தையோ மட்டும் சார்ந்ததாக எவரும் கருதிவிடக்கூடாது. இங்கே குறிப்பிடப்படும் "நிலைமைகளைச் சீராக்கும் நடவடிக்கை" என்பதை இந்தப் பொறுப்புக்கூறலின் அடிப்படையிலிருந்தே உருவாக்க முடியுமென நான் நம்புகின்றேன். ஆகவே, எல்லோரும் தமது கடந்த காலத் தவறுகளுக்கான பொறுப்புக்கூறலை முதலில் ஏற்றுக்கொள்ள வேண்டும்.

"போர் என்றால், போர்" என்று அறைகூவல் விடுத்த தவறான அணுகுமுறையிலிருந்தே நாட்டின் இனப்பிரச்சினை ஆரம்பித்திருக்க வேண்டும். இதற்குப் பின்னர் நடைபெற்ற துயரம் நிறைந்த ஒவ்வொரு நிகழ்வுக்கும் மனித அவலங்களுக்கும் காரணமாக இருந்த ஒவ்வொருவரும் தமது பொறுப்புக்களை ஏற்கவேண்டும். ஆனால், இங்கு என்ன நடைபெறுகின்றது? ஒவ்வொருவரும் மற்றவர்களையே பொறுப்புக்கூற வேண்டுமென்று வற்புறுத்துகின்றனர். இந்த நிலைமை இந்த நாட்டில் இருக்கின்ற அரசியல் தலைமைகள் முதல் பொறுப்புக்கூறவேண்டிய ஊடகங்கள் வரையில் எவருமே புதிய மாற்றங்களைச் செய்வதற்குத் தயாராக இல்லை என்பதையே எடுத்துக்காட்டுகின்றது. இது ஒருபோதும் ஆரோக்கியமான விடயமாக அமையாது. இந்தப் போக்கு மென்மேலும் நெருக்கடிகளையே உருவாக்கும். இவர்கள் எல்லோரும் கடந்தகாலங்களில் போன்று மற்றைய கட்சிக்காரர்களை எதிர்ப்பதிலும் அவர்கள்மீது பழி சுமத்துவதிலும் மாத்திரமே கரிசனையுடையவர்களாக இருக்கின்றார்கள். புதிய காலத்துக்குப் பயணிப்பது என்பது ஜனநாயக அடிப்படையிலும், மீள் உருவாக்கம் செய்வதென்பது அமைதியையும் சமாதானத்தையும் உருவாக்குவது என்ற நோக்கிலும் முற்றிலும் புதிய அணுகுமுறைகளைக் கையாண்டு மேற்கொள்ளப்படும்பொழுதே சாத்தியமாகும். நாம் இருளும் துயரும் நிறைந்த நமது கடந்தகால வாழ்க்கையிலிருந்து மீள்வேண்டும் என்று தொடர்ந்தும் இங்கு வலியுறுத்துகின்றோம். இங்கே 'ஊடக சுதந்திரம்' என்பதன் மூலம் வலியுறுத்தப்படும் பத்திரிகையாளர்களின் செய்தி சேகரிக்கும் வெளிப்படைத் தன்மைக்குரிய வாய்ப்புக் களைப் பற்றிய எடுத்துக்கூறலை நாமும் தொடர்ந்து வலியுறுத்தி வருகிறோம். ஆனால், நாம் அனைவரும் இந்த நாட்டிலே இதனைப் பேண முற்பட்டிருக்கின்றோமா என்பது கேள்விக்குறியாகும்.

அண்மையிலே யாழ்ப்பாணத்தில் இலங்கையின் நீண்டகால இடதுசாரிக் கட்சியொன்றும் தனது மேதின ஊர்வலத்தை நடத்தியிருந்தது. ஆனால், அந்தச் செய்தி எந்த ஊடகத்திலும் வெளியிடப்படவில்லை. இவர்கள் இந்த நாட்டின் முன்னேற்றத்துக்காகவும் ஒடுக்கப்பட்ட மக்களுக்காகவும் இந்த நாட்டின் ஐக்கியத்துக்காகவும் தொடர்ந்தும் குரல் எழுப்பி வருபவர்களாவர். இவர்கள் அந்நிய ஏகாதிபத்தியத்துக்கு எதிராக உறுதியான நிலைப்பாட்டைக் கொண்டவர்கள். இந்த நாட்டின் தொழிலாளரின் உரிமைகளையும் அடிநிலை மக்களின் உரிமைகளையும் தொடர்ந்தும் வலியுறுத்தி வருபவர்கள். இவர்கள் யாழ்ப்பாணத்திலே சுதந்திரமாக தமது உரிமைக் குரலை எழுப்பினர். ஆனால், இதைப்பற்றி எந்த ஊடகமும் பொருட்படுத்தவில்லை. ஆனால், கௌரவ உறுப்பினர் சம்பந்தன் அவர்கள் தேசியக்கொடியைத் தூக்கிய சம்பவத்தையே ஊடகங்கள் சர்ச்சைக்குரியதாக்கின. இதன்மூலம் அவர்கள் என்ன செய்தார்கள், அல்லது எதைச் செய்துகொண்டிருக்கிறார்கள்? இன முரண்பாட்டைக் கூர்மைப்படுத்தி இந்த நாட்டை மென்மேலும் சிதைக்கும் முயற்சியில் ஈடுபடுகின்றார்கள். இவர்களுடன் சேர்ந்து சில ஊடகவியலாளர்கள், அரசியல் கட்சிகள், சிவில் சமூகத்தினர் என எல்லோரும் கூடிநின்றும் கும்மாளம் அடிக்கின்றார்கள். இது ஏதாவது நல்ல விளைவுகளைத் தரும் என நீங்கள் நம்புகின்றீர்களா? இதேபோன்று தான் தொடர்ந்தும் வருத்தத்துக்குரிய பல காரியங்கள் நடைபெறுகின்றன.

இம்மன்றானது மக்களுடைய அரங்கு - மக்களுக்குப் பொறுப்புச் சொல்ல வேண்டிய அரங்கு. ஆனால், இங்குள்ளவர்களில் பலர் என்ன செய்கின்றார்கள்? இந்தப் பாராளுமன்றத்தின் செயற்பாடுகள் நடந்துகொண்டிருக்கும் பொழுதுதான் இந்த நாட்டின் இனப்பிரச்சினை காரணமாகவும் அடிப்படைப் பொருளாதாரப் பிரச்சினைகள் காரணமாகவும் ஐந்து இலட்சம் மக்கள் வரை தமது உயிர்களை இழக்க வேண்டிய நிலை ஏற்பட்டது. ஆகவே, நாம் இனிமேலும் கடந்த காலங்களைப் போன்று தவறுகளின் மேல் எமது சிம்மாசனங்களைப் போட்டுக்கொள்ளக்கூடாது எனக் கேட்டுக் கொள்கின்றேன். நாம் அனைவரும் பொறுப்புக்கூறும் கண்ணியத்துடன், இலங்கையைப் புதிய காலம் ஒன்றுக்குக் கொண்டு செல்லவேண்டிய கடமையும் பொறுப்பும் கொண்டவர்களாக இருப்போமாயின், இந்த நாட்டில் புரையோடிப்போயுள்ள பிரச்சினைகளைத் தீர்க்க முடியும்.

இங்கு தெரிவிக்கப்பட்டுள்ள நல்லிணக்க ஆணைக்குழுவின் பரிந்துரைகளை முற்றுமுழுதாக ஏற்றுக்கொண்டு அமுல்படுத்தவேண்டும் என்ற கருத்தை ஈழ மக்கள் ஜனநாயகக் கட்சியினராகிய நாங்கள் வலியுறுத்தி வருகின்றோம். நல்லிணக்க ஆணைக்குழுவில் ஈழ மக்கள் ஜனநாயகக் கட்சியின் செயலாளர் நாயகமும் கௌரவ அமைச்சருமான டக்ளஸ் தேவானந்தா அவர்கள் தெரிவித்த வாக்குமூலத்தின் திரிபுபடுத்தப்பட்ட செய்திகளைத் தவிர, ஏனைய பரிந்துரைகளை நாம் அன்றைய தினமே ஆதரித்திருந்தோம். அதனை அமுல்படுத்த வேண்டுமென நாம் தொடர்ந்தும் வலியுறுத்தி வருகின்றோம். நாம் அனைவரும் சேர்ந்து அதன் அமுலாக்கத்தை வலியுறுத்தும்பட்சத்தில்தான் உண்மையான வெற்றியை நோக்கிச் செல்ல முடியும் என நான் நம்புகின்றேன். ஏனெனில், கடந்த காலங்களில் ஆளுங்கட்சியினர் இனப்பிரச்சினைக்கான தீர்வைக் கொண்டுவரும்பொழுது எதிர்க்கட்சியினர் எதிர்ப்பதும், பின்னர் எதிர்க்கட்சியினர் ஆளுங்கட்சியினராக வந்தபின் முன்னர் ஆளுங்கட்சியில் இருந்தவர்கள் எதிர்க்கட்சியிலிருந்துகொண்டு அதனை எதிர்ப்பதும் தான் வரலாறு. எனவே, இன்று கௌரவ ரவி

கருணாநாயக்க அவர்கள் "இனப் பிரச்சினையை இதயசுத்தியுடன் தீர்க்க அரசு முன்வரவேண்டும்" என தெரிவித்துள்ள கருத்துக்கு அமைவாக, எல்லோரும் ஒன்றிணைந்து இதயசுத்தியுடன் பாடுபடும்பொழுதுதான் இப்பிரச்சினைக்கான தீர்வினை எட்ட முடியுமென நான் நம்புகின்றேன்.

ஐக்கிய தேசியக் கட்சி இந்த நாட்டின் பிரதான எதிர்க்கட்சியாகும். ஐக்கிய தேசியக் கட்சியின் ஆட்சிக் காலத்திலேதான் இனப்பிரச்சினை கொழுந்துவிட்டு எரிவதற்குரிய சூழல் உருவாக்கப்பட்டது. ஆகவே, அக்கட்சி ஒருபொழுதும் இப்பிரச்சினையிலிருந்து விலகிவிட முடியாது. கடந்த காலங்களில் சிறுபான்மை மக்களுக்கெதிராக இழைக்கப்பட்ட கொடுமைகளுக்கு அக்கட்சியினர் முக்கிய காரணமாக இருந்திருக்கிறார்கள். அண்மையிலே ஐக்கிய தேசியக் கட்சியின் தலைவர் - எதிர்க்கட்சியின் தலைவர் - அவர்கள் யாழ்ப்பாணத்துக்கு விஜயம் செய்திருந்தார். அங்கு அவர், கடந்த ஆட்சிக்காலத்தில் தமிழ் மக்களுக்கெதிராக இழைக்கப்பட்ட கொடுமைகளுக்குத் தமிழ் மக்கள் மத்தியில் பகிரங்கமாக மன்னிப்பு கோருவார் அல்லது வருத்தம் தெரிவிப்பார் என்று தமிழ் மக்களால் பரவலாக எதிர்பார்க்கப்பட்டது. ஆனால், அந்த கருத்தை அவர்கள் எப்போதும் தெரிவிப்பதில்லை. ஆனால், இனப்பிரச்சினையின் உருவாக் கத்திற்கு ஐக்கிய தேசியக் கட்சி முக்கிய பாத்திரம் வகித்திருக்கிறது. எப்போது அவர்கள் தமது வரலாற்றுத் தவறை ஏற்றுக்கொள்ளும் மனநிலைக்கு வருகிறார்களோ, அப்போது தான் அவர்களால் இதயசுத்தியுடன் இனப்பிரச்சினைக்கான தீர்வுக்கு ஒத்துழைக்க முடியுமென்று நான் கருதுகின்றேன்.

இன்று பல்வேறு அரசியல் கட்சிகள் இனப்பிரச்சினைக்கான தீர்வைப் பெறும் நோக்கில் ஜனாதிபதி அவர்களின் கற்றுக்கொண்ட பாடங்கள் மற்றும் நல்லிணக்க ஆணைக்குழுவின் பரிந்துரைகளை அமுல்படுத்தவேண்டியதன் அவசியத்தை வலியுறுத்தியிருக்கின்றன. அந்த வகையில், மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள் கற்றுக்கொண்ட பாடங்கள் மற்றும் நல்லிணக்க ஆணைக்குழுவின் பரிந்துரைகளின் அமுலாக்கத்தைக் கண்காணிப்பதற்காக தனது செயலாளர் தலைமையிலான ஒரு குழுவைக் கடந்த வாரம் நியமித்திருக்கிறார். இதை ஓர் ஆரோக்கியமான முன்னேற்பாடாக நான் கருதுகின்றேன். எதிர்வரும் காலங்களில் இந்த ஆணைக்குழுவின் பரிந்துரைகளை இயலுமானவரை விரைவாக அமுல்படுத்தும் போது இனப்பிரச்சினைக்கான பல்வேறு காரணிகளின் அடிப்படைகள் நீங்கிவிடுமென்று நான் கருதுகிறேன்.

இந்த வேளையில் நான் இன்னொரு கருத்தையும் தெரிவிக்க விரும்புகின்றேன். கௌரவ உறுப்பினர் சுமந்திரன் அவர்கள் தெரிவித்ததுபோல, அந்த நல்லிணக்க ஆணைக்குழுவின் பரிந்துரைகளை அமுல்படுத்தும் அதேவேளையில் தேவையற்ற முரண்பாடான செயற்பாடுகள் தவிர்க்கப்பட வேண்டும். குறிப்பாக, வவுனியா அரசாங்க அதிபரின் நியமனம் தொடர்பாக இங்கு கருத்துக்கள் தெரிவிக்கப்பட்டன. அதுமட்டுமல்ல, சிறுபான்மை இனங்களின் மத, கலாசார விழுமியங்களை மறுதலிக்கும் விதமான நடவடிக்கைகளும் தவிர்க்கப்பட வேண்டும். தமிழ் மக்கள் அவர்களின் வாழ்விடங்களில் மீள்குடியேற்றப்பட வேண்டுமென்ற அந்த ஆணைக்குழுவின் பரிந்துரைகளை அமுல்படுத்துவதில் காலதாமதங்கள் ஏற்பட்டாலும்கூட, அவர்களின் வாழ்விடங்களில் புதிதாக பாதுகாப்பு அரண்கள் அமைப்பதும் மேலும் இராணுவ முகாம்கள் அமைக்கப்படுவதும் தவிர்க்கப்பட வேண்டுமென்ற கருத்தையும் நான் இச்சந்தர்ப்பத்தில் தெரிவித்துக்கொள்ள விரும்புகின்றேன். அரசியல், மத, இன பேதங்களுக்கப்பால் நாங்கள் எல்லோரும் ஒன்றிணைந்து செயற்பட்டால்

ලබුරු මැද රජ ගෙදරට යනවා. එතැන දන්සැලක් පටන් ගන්නවා. දකුණු පළාත් සභා මැතිවරණය තියනකොට කාල්ටන් ගෙදරට යනවා. එතැන දන්සැලක් පටන් ගන්නවා. උච්ච පළාත් සභා මැතිවරණය තියනකොට පැලවත්ත සීනි සමාගමට යනවා. එතැන දන්සැලක් පටන් ගන්නවා. මධ්‍යම පළාත් සභා මැතිවරණය තියනකොට නුවර යනවා. එතැන දන්සැලක් පටන් ගන්නවා. රටේ ජනතාවගේ මතය විකෘති කරලා, රාජ්‍ය බලය යොදවලා, මාධ්‍ය බලය යොදවලා, මැර බලය යොදවලා රාජ්‍ය සම්පත් උපයෝගී කර ගෙන ජනතාවගේ මතය විකෘති කර ලබා ගන්නා ලද ප්‍රතිඵල තමයි තමුන්නාන්සේලා මැතිවරණවලින් ගෙනැන් දී තිබෙන්නේ. ඒ නිසා මැතිවරණවලින් අද අපේ රටේ සාධාරණ ප්‍රතිඵල නිරූපණය වෙන්නේ නැහැ. ජනතාවගේ සාධාරණ කැමැත්ත පිළිබිඹු වෙන්නේ නැහැ. ඒ නිසා එය පිළිබිඹු වන වට පිටාවක් හදන්නය කියායි අපි කියන්නේ. ඒක වැරදිද?

රටකට අවශ්‍ය නැද්ද ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ රටේ ජනතාව කවරාකාරයකින් දේශපාලන ව්‍යාපාරයන් සමඟ බද්ධ වී තිබෙනවාද, ඒ ඒ දේශපාලන පක්ෂවල ප්‍රතිපත්තීන් එක්ක රටේ මොන තරම් ප්‍රමාණයක ජනතාව කැමැත්ත ප්‍රකාශ කරනවාද කියා දැන ගැනීම ඉද්ද වූ අයිතියක්? හැබැයි තමුන්නාන්සේලාගේ මැතිවරණ මොනවාද? ඒවා ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී මැතිවරණද? ඒවා ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී මැතිවරණ නොවෙයි. එම නිසා ආණ්ඩුව වහසි බස් දොඩවන්නේ. රට තුළ සැබෑ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයක් නිර්මාණය කර, රට තුළ ජනතාවට නිදහසේ තමන්ගේ මතය සැබෑ ලෙස ප්‍රකාශයට පත් කරන්න අවස්ථාව නිර්මාණය කර, ඡන්ද පවත්වන්න නොවෙයි ක්‍රමය හදා තිබෙන්නේ. ඒ වෙනුවට ස්වාධීන පොලිස් කොමිෂන් සභාව අකුළා, පළාත් සභා මැතිවරණ සලාක ක්‍රමයට පවත්වනවා. එක සලාකයක් පවත්වනකොට තමන්ගේ හිතවාදී පොලිස් නිලධාරී මහත්වරු ටික ඒ පළාතට දමා ගෙන, තමන්ගේ මැතිවරණ නිලධාරී මහත්වරුන් ටික එතැනට දමා ගෙන, ඇමතිවරු රොන්තම ගිහින් එතැනට බැහැලා, රාජ්‍ය දේපළ ඔක්කොම එතැනට අර ගෙන ගිහින් සැබෑ ජනතා මතය බෝසර් කර, සැබෑ ජනතා මතය යටපත් කර පෙන්වන එක තමයි තමුන්නාන්සේලා ජනමතය කියා කියන්නට පටන් අර ගෙන තිබෙන්නේ.

අද ඉල්ලා සිටින්නේ මොකක්ද? මේ යෝජනාවෙන් කියන්නේ මොකක්ද? සාධාරණ මැතිවරණය, සාධාරණවජනතාවගේ කැමැත්ත ප්‍රකාශයට පත් කිරීමේ අවස්ථාවක් හදන්න, අහෝසි කළ ඒවා වෙනුවට ස්වාධීන පොලිස් කොමිෂන් සභාව යළි ඇති කරන්න, ස්වාධීන මැතිවරණ කොමිෂන් සභාව ස්ථාපිත කරන්න. සාධාරණ මැතිවරණයක් පැවැත්වීමට අවශ්‍ය වට පිටාව රට තුළ නිර්මාණය කරන්න කියායි කියන්නේ.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(පிரතිප් ස්පාඤ්ඤායකර් අවර්තය)

(The Deputy Speaker)

Order, please! Hon. Deputy Chairman of Committees will now take Chair.

අනතුරුව නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා [ගරු මුරුගේසු චන්ද්‍රකුමාර මහතා] මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்றும் அகலவே, குழுக்களின் பிரதித் தலிசாளர் அவர்கள் [மாண்புமிகு சந்திரகுமார் முருகேசு] தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY SPEAKER left the Chair, and MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES [THE HON. MURUGESU CHANDRAKUMAR] took the Chair.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී අයිතිය ගැන මේ පාර්ලිමේන්තුවේ කථා කිරීම හෝ ඉල්ලීම වෙනත් ආකාරයක අර්ථ නිරූපණයකට ගෙන යන එක තමුන්නාන්සේලා කරන සාධාරණ දෙයක් නොවෙයි. මේ රට තුළ යළි යළිත් ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය ස්ථාපිත කරන්න, මානව හිමිකම් ගරු කරන රටක් නිර්මාණය කරන්න, ජනතාවගේ සැබෑ මතය සාධාරණ ලෙස පිළිබිඹු වන සාධාරණ ඡන්දයක් පැවැත්වීමට තිබෙන අකමැත්ත තමයි ඒ හැටි එකකින්ම තමුන්නාන්සේලා දිගින් දිගටම පෙන්වනුම් කරමින් තිබෙන්නේ. එම නිසා රටේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය හෝ රටේ මානව හිමිකම් හෝ රටේ සංවර්ධනය හෝ නොවෙයි, තමුන්නාන්සේලාගේ න්‍යාය පත්‍රයේ පළමුවන කරුණ බවට පත් වී තිබෙන්නේ බලයයි. බලයත් මුළු මහත් පාර්ලිමේන්තුවට බලය නොවෙයි. මුළු මහත් ආණ්ඩු පක්ෂයට බලය නොවෙයි. එක පවුලකට, පවුල වටා ඉන්න ධූලකට, ධූල වටා ඉන්න ඥාති සමූහයකට, හිතමිත්‍රාදීන් සමූහයකට පමණක්

මේ රට පාලනය කරන්න, මේ රටේ සම්පත් සූරා ගෙන කන්න, මේ රටේ මහා ධන සම්භාරය එක් රැස් කර ගන්න ඉතාමත් මිලේච්ඡ යුගයකට අවශ්‍ය වන වට පිටාවක් තමයි තමුන්නාන්සේලා හදා තිබෙන්නේ.

මේ ඉල්ලා සිටින්නේ මොකක්ද? රාජ්‍ය දේපළ මුළුමනින්ම සූරා කන, විනාශයට පත් කරන, නාස්ති කරන, සාමාන්‍ය ජනතාව ඉතා දුෂ්කරතාවකට පත් කර තිබෙන මේ සමාජ ක්‍රමය වෙනුවට යහපත් සමාජ ක්‍රමයක් අවශ්‍යයි කියන හඬ තමයි ඉදිරිපත් කරන්නේ. ඒක ඉදිරිපත් කළාම තමුන්නාන්සේලා කියන්නේ මොකක්ද? ඔය කොටි හඬය, ඔය ඩයස් පෝරුවේ හඬය කියනවා. නැහැ. ඒ මේ රටේ ජනතාවගේ හඬ. ජනතාවට සැබෑ නිදහසක්, සැබෑ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයක් අවශ්‍ය වී තිබෙනවා.

ටීළහට මේ යෝජනාවෙන් මොකක්ද කියන්නේ? ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, දැන් ගරු ජී.එල්. පීරිස් අමාත්‍යවරයා සූදානම් වී තිබෙනවා, ඇමෙරිකානු රාජ්‍ය ලේකම්වරිය මුණ ගැහෙන්න. මේ පාර්ලිමේන්තුවේ මීට කලින් LLRC වාර්තාව පිළිබඳව අදහස් ඉදිරිපත් වුණා. එම වාර්තාව පිළිබඳව අප අපේ ස්ථාවරය කියා තිබෙනවා. ආණ්ඩුව තවමත් තමන්ගේ ස්ථාවරය කියා නැහැ. මේක හරි අපූරු වැඩක්නේ. මේක කොහෙත්වත් ආ ලියවිල්ලක් නොවෙයි. ජනාධිපතිවරයා පත් කළ කොමිසම, ජනාධිපතිවරයාට ප්‍රදානය කළ වාර්තාව, ඔහුගේ ආණ්ඩුවේ නියෝජිතයන් විසින්ම මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන ලද වාර්තාව. ඒ වාර්තාව පිළිබඳව තමුන්නාන්සේලාගේ අදහස තවම කියා නැහැ. ඒ අදහස, කිසිවක් නොකියා ජී.එල්. පීරිස් අමාත්‍යවරයා ක්‍රියාකාරී සැලැස්මක් පිළිබඳව සාකච්ඡා කරන්න හිලරි ක්ලින්ටන් ලෙගට යනවා. මේ පාර්ලිමේන්තුවට අයිතියක් නැද්ද ගිහින් කථා කරන්නේ මොනවාද කියා දැන ගන්න? මේ යන්නේ ජී.එල්. පීරිස් මහත්මයාගේ පරණ වලව්වක් තිබෙනවා නම්, ඒක හිලරි ක්ලින්ටන්ට දෙන්නට නම් අපට ප්‍රශ්නයක් නැහැ. මේ යන්නේ රාජපක්ෂ ජනාධිපතිවරයාගේ මැදමුලන වලව්ව පිළිබඳව ගනුදෙනුවකට නම් ඒත් අපට ප්‍රශ්නයක් නැහැ.

මේ ප්‍රශ්නය මොකක්ද? මේ යන්නේ අපේ රටේ ජාතික ප්‍රශ්නය පිළිබඳව, ඇති වී තිබෙන තත්ත්වයන් පිළිබඳව ඔවුන් ඉදිරිපත් කරන වැඩසටහන ඉදිරිපත් කරන්න. ඒක මේ පාර්ලිමේන්තුවට කියන්න ඕනෑ නැද්ද? මේ පාර්ලිමේන්තුවට වඩා උඩින්ද හිලරි ඉන්නේ? මේ පාර්ලිමේන්තුවට වඩා උඩින්ද ඇමෙරිකාව ඉන්නේ? නැහැ. මේක පාර්ලිමේන්තුවට කියන්න ඕනෑ. එම නිසා අප කියන්නේ ඔවුන් ඉදිරිපත් කරන ක්‍රියාකාරී සැලසුම මොකක්ද, ඒ සැලැස්මේ වුවමනාවන් මොනවාද, ඒවා පෙළ ගැසී තිබෙන්නේ කොහොමද කියන එක මේ පාර්ලිමේන්තුවේ කියන්න ඕනෑ කියලායි. [බාධා කිරීමක්] ඒකනේ. තමුන්නාන්සේලා එහෙම නේ කරන්නේ. මෙතුමාත් කියනවා. බලන්නකෝ, ඒක මේ පාර්ලිමේන්තුවේ කියන්නේ නැතිව ක්ලින්ටන් ලෙගට ගෙන යනවාලු. [බාධා කිරීමක්] ඒක ඇත්ත. එම නිසා ඒක මේ පාර්ලිමේන්තුවට කිව යුතුයි. හැබැයි, මොකක්ද අද මේ ආණ්ඩුව කරමින් තිබෙන්නේ? හොර ගල් අහුලමින් තිබෙනවා. ඒ අත් කවරක් නිසාවත් නොවෙයි. එක්සත් ජනපදය ඇතුළු බටහිර රාජ්‍යයන් කරන බලපෑම, ඒ වාගේම ඔවුන්ගේ ආර්ථික ප්‍රතිපත්තිය, ඔවුන්ගේ යුද ප්‍රතිපත්තිය, ඔවුන්ගේ දේශපාලන ප්‍රතිපත්තියත් එක්ක අනුරූපී වෙමින් ගමන් කරමින් තිබෙනවා.

ඒ ගමන් කිරීම සඳහා අවශ්‍ය වන ඉඩකඩ නිර්මාණය කර ගැනීම සඳහා තමයි, ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමා හරහා මේ යෝජනාව ක්‍රියාත්මක කරන්න උත්සාහ කරමින් තිබෙන්නේ. එම නිසා අප කියන්නේ එකයි. ඒ, කරුණාකර පාර්ලිමේන්තුවට කියන්න කියන එකයි. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මා දන්නා විධියට ඔබතුමා දන්නේත් නැහැ. සමහර විට ජී.එල්. පීරිස්

கௌரவ குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே, இன்றைய ஒத்திவைப்புப் பிரேரணை மீதான விவாதத்திலே கலந்துகொண்டு உரையாற்றுவதற்குச் சந்தர்ப்பம் அளித்தமைக்காக முதலில் நன்றி தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன். இந்த நாடு கடந்த மூன்று தசாப்தங்களாக பாரிய துன்பத்துக்கும் கஷ்டத்துக்கும் அழிவுக்கும் முகங்கொடுத்திருந்தது. இந்த நாட்டிலே ஒரு சமாதான சூழல் ஏற்படுத்தப்பட்டதன் நினைவாக கடந்த மூன்று வருடங்களாக மக்கள் அச்சமின்றி நிம்மதியாக வாழக்கூடிய நிலைமை ஏற்பட்டுள்ளது. இந்த நாட்டை இரண்டாகப் பிரித்து அல்லது தனிநாடு கோரிப் போராடிய இயக்கம் இன்று இல்லாமற்போயுள்ள நிலையிலே, அந்த இயக்கத்திலிருந்த பதிலோராயிரத்துக்கும் மேற்பட்டவர்கள் அரசாங்கத்தினால் வழங்கப்பட்ட பயிற்சிகளைப் பெற்று இன்று தமது வீடுகளிலே வாழ்ந்துகொண்டிருக்கின்றனர். இன்று இப்பாராளுமன்றத்தைப் பிரதிநிதித்துவப்படுத்துகின்ற இச்சியினரும் இந்நாட்டிலுள்ள பெருமனவான மக்களும் மேதகு ஜனாதிபதியினால் நியமிக்கப்பட்டுள்ள கற்றுக்கொண்ட பாடங்கள் மற்றும் நல்விணக்க ஆணைக்குழு சிபார்சு

செய்துள்ள விடயங்களை நடைமுறைப்படுத்தப்பட வேண்டும் என்பதிலே மிகுந்த விருப்பமுடையவர்களாக இருக்கின்றார்கள். இந்த ஆணைக்குழுவின் அறிக்கையிலே இன்னும் சில விடயங்கள் இணைக்கப்படாமல் விடுபட்டுள்ளதை நாங்கள் காண்கிறோம். மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களினால் கூட்டப்பட்ட அனைத்துக் கட்சித் தலைவர் களின் கூட்டக் கலந்துரையாடல்களின்போது, இதிலே கூறப்பட்டுள்ள விடயங்களையும் இதில் விடுபட்டுள்ள மேலும் சில விடயங்களைச் சுட்டிக்காட்டி அவற்றையும் நடைமுறைப்படுத்த வேண்டும் என்று நாங்கள் கூறியிருந்தோம்.

இப்பொழுது இச்சபையிலே கௌரவ சம்பந்தன் ஐயா அவர்களும் இருக்கிறார். கடந்த சில தினங்களாக சில பத்திரிகைகளிலே அவரைப் பற்றிய செய்திகள் வெளிவருவதை நான் பார்த்து வருகின்றேன். கௌரவ சம்பந்தன் ஐயா அவர்கள் தேசியக் கொடியை ஏந்தியதற்கு அக்கட்சியின் மூத்த உறுப்பினரான கௌரவ மாலை. சேனாதிராஜா அவர்கள் பகிரங்கமாக மன்னிப்புக் கோரியிருந்தார். தேசியக் கொடி என்பது, கௌரவ சம்பந்தன் ஐயா அவர்களுக்கோ அல்லது எனக்கோ அல்லது மாண்புமிகு மங்கள் சமரவீர அவர்களுக்கோ அல்லது மேதகு ஜனாதிபதி மணிந்த ராஜபக்ச அவர்களுக்கோ மட்டும் உரித்தானதல்ல. மாறாக இந்த நாட்டிலுள்ள அனைவருக்கும் உரித்தானதொன்றாகும். இது எங்களுடைய நாடு! இந்த நாட்டுக்கு ஒரேயொரு தேசியக்கொடிதான் இருக்கின்றது. நாங்கள் அனைவரும் அதனை ஏற்று, இப்பாராளுமன்றத்தில் சத்தியப்பிரமாணம் செய்திருக்கின்றோம். இந்த நாட்டிலே 30 வருடங்களாகப் புரையோடிப்போயிருந்த இனப்பிரச்சினையினால், ஓரினத்தை இன்னொரு இனம் அழிக்கின்ற செயற்பாட்டினால் பல இன்னல்களை அனுபவித்த சமூகங்கள் இந்த நாட்டில் இருக்கும்பொழுது, ஏன் ஒரு மூத்த அரசியல்வாதி அதற்கு மன்னிப்புக்கேட்டார் என்பது எனக்குத் தெரியவில்லை. தேசியக்கொடியைக் கையில் ஏந்தியது ஒரு பிழையான செயல் என்று ஒரு மூத்த அரசியல்வாதி கூறுவாராக இருந்தால், மீண்டுமொருமுறை அப்பாவி இளைஞர்களைத் தூண்டி, அவர்களிடத்தில் ஆக்ரோசத்தையும் ஆத்திரத்தையும் ஏற்படுத்தி, கௌரவ சம்பந்தன் ஐயா அவர்களுக்கு எதிராக ஒரு ரகணையை உருவாக்கவேண்டுமென்ற நோக்கில் கௌரவ மாலை. சேனாதிராஜா அவர்கள் இதனைச் செய்தார்களோ தெரியவில்லை. [இடையீடு] இவ்வாறான நிலைமை மாற வேண்டும். இவ்வாறான இனவாதிகள் சிலர் சிங்கள இனத்திலும் இருக்கின்றார்கள்.

அண்மையில், தம்புள்ளையிலுள்ள ஒரு பள்ளிவாசல் தொடர்பான விடயத்தில் ஒரு மதகுரு மிகக் கேவலமாக நடந்துகொண்டார். அவரை ஒரு மதகுரு என்கூடச் சொல்லமுடியாது. அவர் எந்த இனத்தைச் சேர்ந்த மதகுருவாக இருந்தாலும் சரி, நாங்கள் - எங்களுடைய கட்சியினர் - அவருடைய செயற்பாட்டை வன்மையாகக் கண்டிக்கின்றோம். [இடையீடு] இவ்வாறான ஒரு கேவலமான விடயத்தை ஒரு சாதாரண மனிதன்கூட செய்யமுடியாது. பௌத்த மதமானது ஒரு மேன்மையான மதமாகும். இம்மதம் ஏனைய மதங்களை மதிக்கவேண்டும் என்பதையும் மனிதர்கள் எவ்வாறு வாழவேண்டும் என்பதையும் எவ்வாறான பண்புகளையுடையவர்களாக இருக்கவேண்டும் என்பதையும் போதிக்கின்றது. இதற்கு மாற்றமாக, அன்று அந்த பௌத்த மதகுரு மிகவும் கேவலமான முறையில், "இந்தமுறை நாங்கள் பௌத்தக் கொடியோடு வருகிறோம், அடுத்தமுறை நாங்கள் வருவது இப்படியல்ல, வேறுமுறையில் வருவோம்" என்று பொலிஸாரின் முன்னிலையிலேயே பகிரங்கமாகச் சொல்லுகின்ற அளவுக்கு நிலைமை இருக்கின்றது. இந்த நாட்டிலே சட்டம் இருக்கின்றது; பொலிஸார் இருக்கின்றனர்; நீதிமன்றம்

இருக்கின்றது. இந்தநிலையில், ஒரு மதகுரு சட்டத்தைக் கையிலெடுத்து, மிகவும் கேவலமான முறையில் நடந்து கொண்டதை இந்த நாட்டிலே வாழுகின்ற அனைத்து முஸ்லிம்களும் வன்மையாக எதிர்த்தார்கள். அதேபோல பௌத்த மத இயக்கங்கள், பௌத்த அரசியல்வாதிகள், ஏனைய பௌத்த மதகுருமார் மற்றும் தமிழ்க் கட்சிகள், சிங்களக் கட்சிகள் என அனைத்துக் கட்சிகளும் அதை எதிர்த்தமையை இந்த இடத்திலே சுட்டிக்காட்ட விரும்புகின்றேன். இவ்வாறான கேவலமான விடயங்கள் தொடர்ந்தும் நிகழ்ந்து வருகின்றன.

அன்று தமிழ் மக்களைத் தூண்டிவிட்டு, தமிழ் மக்களின் அடிப்படை உரிமைகளைக்கூடக் கொடுக்க மறுத்த சிங்களத் தலைமைகள் செய்த பிழையினால்தான் அவர்கள் ஆயுதம் ஏந்தவேண்டிய தேவை ஏற்பட்டது. ஒவ்வொரு முறையும் ஆட்சிக்கு வந்த அன்றைய பெரும்பான்மையினக் கட்சிகள் தங்களுடைய பாராளுமன்றக் கதிரைகளை அதிகரிப்பதற்காகச் சிறுபான்மை இனத்தைக் காட்டிக்கொடுத்து, அவர்களை மிகவும் துன்பப்படுத்தி, அவர்களுக்குக் கொடுக்க வேண்டிய உரிமைகளைக்கூட கொடுக்காத காரணத்தால்தான் இந்த நாடு அழிவின் உச்சத்துக்கே சென்றது. கடந்த 30 வருடங்களில் இராணுவ சேவையிலும் பொலிஸ் சேவையிலும் இருந்த அப்பாவிச் சிங்கள இளைஞர்கள், தமிழ், முஸ்லிம் இளைஞர்கள், அதேபோல ஆயுதம் தூக்கிப் போராடிய அப்பாவித் தமிழ் இளைஞர்கள், கடைசிக் காலங்களிலே விடுதலைப் புலிகளினால் பலவந்தமாக ஆயுதப் போராட்டத் துக்கு அழைத்துச் செல்லப்பட்டவர்கள் மற்றும் பொதுமக்கள் என பல்லாயிரக்கணக்கானோர் பாரிய அழிவுக்குள்ளா போர்கள். இன்று என்னுடைய பகுதியான வன்னியிலே போய்ப் பார்த்தால், யுத்தத்தினால் ஒருவரையாவது இழந்த குடும்பங்கள் என்றும் விதவைகள் என்றும் ஒவ்வொரு வீட்டிலும் மிகவும் துன்பமான ஒரு வாழ்க்கை வாழுகின்ற நிலையைக் காணலாம். எனவே இந்த நிலை மாறவேண்டுமாக இருந்தால், இங்குள்ள கட்சிகள் - ஐக்கிய தேசியக் கட்சியாக இருக்கலாம்; ஸ்ரீ லங்கா சுதந்திரக் கட்சியாக இருக்கலாம்; ஜே.வி.பீ. ஆக இருக்கலாம்; தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பாக இருக்கலாம்; முஸ்லிம் கட்சிகளாக இருக்கலாம் - அனைத்தும் சேர்ந்து LLRC அறிக்கையிலிருக்கின்ற நியாயமான விடயங்களை - இந்த நாட்டுக்கு அல்லது வேறு இனங்களுக்கு அல்லது யாருக்காவது பாதிப்பில்லாத விடயங்களை - நடைமுறைப்படுத்துவதற்குப் பூரண ஒத்துழைப்பை வழங்க வேண்டுமென்று நான் என்னுடைய கட்சியின் சார்பாக இந்தச் சபையிலே வேண்டுகோள் விடுக்கின்றேன்.

அத்துடன், அன்புள்ள தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்புப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களுக்கு நான் ஒரு செய்தியைச் சொல்ல வேண்டும். ஓர் இலட்சம் முஸ்லிம் சகோதரர்கள் புத்தளத்திலும் அங்கும் இங்கும் அகதிகளாக இருக்கிறார்கள். அவர்கள் வந்து மீளக்குடியேறவேண்டுமென்று அண்மையிலே சம்பந்தன் ஐயா அவர்கள் அழைப்பு விடுத்ததாக நான் பத்திரிகையிலே வாசித்தேன். அதற்கு நான் எனது மனமாற்றத் துன்றியைக் கூறுகின்றேன். ஆனால், இடம்பெயர்ந்து வாழ்ந்த இடங்களில் வேலை செய்த ஆசிரியர்கள், பல வருடங்களாக casual ஆக அல்லது நிரந்தரமாகப் பணிபுரிந்த அரசு உத்தியோகத்தார்கள் இடமாற்றங்களை எடுத்துக்கொண்டு அங்கு சேவைக்காக வருகின்றபொழுது, வன்னியிலுள்ள தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்புப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் சிலர் - எல்லோரும் அல்ல - "முஸ்லிம்கள் எல்லோரும் வடக்கைப் பிடிக்க வருகிறார்கள்" என்று மிகவும் மோசமாகப் பேசிவருவதை நான் சில தமிழ் ஊடகங்கள் வாயிலாக அறிகின்றேன். இந்த நிலை மாற வேண்டும். ஓர் இலட்சம் முஸ்லிம்கள் முகாம்களில் இருந்தார்கள். அவர்கள் ஊருக்கு

[ගරු රිසාඩ් බදියුදින් මහතා]

வருகின்றபோது அவர்கள் செய்த உத்தியோகத்தோடுதான் வரவேண்டும். 150 முகாம் அதிகாரிகள் அந்தப் பிரதேசத்திலே 15 வருடங்களாக இருந்தவர்கள் - அங்கு வருகின்றபொழுது அரச சேவையில் இருந்தவர்கள். [லாடா கிரிமன்] டீனீஷன் லீதிஷியு ஸீனெர் ரன்ஷலி கர்னலி. ஐப் ஸெனன். எனவே அதை ஒரு பெரிய விடயமாகக் கொள்ளவேண்டும். அந்த மக்களுடைய அழிவுகளை நீங்கள் சிந்திக்க வேண்டும். அத்தனை வீடுகளையும் இழந்தார்கள். அவர்கள் நாடு கேட்கவில்லை; நாட்டைப் பிரிக்குமாறு சொல்லவில்லை. அவர்கள் நிம்மதியாக, சுதந்திரமாக வாழ்ந்த ஒரு சமூகம். அவர்களைப் புலிகள் துரத்தியபோது நீங்கள் புலிகளுக்கு ஆதரவாக அரசியல் செய்தவர்கள். அவ்வாறு செய்த உங்களுக்கு அவர்கள் செய்த அந்த அழிவில் ஒரு சிறு பங்கு பொறுப்பாவது இருக்கின்றது. நீங்கள் அதை ஏற்றுக்கொள்ள வேண்டும். [இடையீடு] உங்களைச் சொல்லவில்லை ஐயா! நீங்கள் இவ்வாறு அவர்களைக் கேவலமாக நடத்தினால், இந்த ஓர் இலட்சம் முஸ்லிம்களுடன் இந்த நாட்டிலே வாழுகின்ற 20 இலட்சம் முஸ்லிம்களும் சேர்ந்து நாளை பாதைக்கு வந்து, புலிகள் செய்த அநியாயத்துக்காக அதனைக் கண்டறிவதற்கு இன்னுமொரு ஆணைக்குழுவை நியமித்து விசாரணை நடத்துவதற்கான ஒரு தேவை ஏற்பட்டுவிடும். எத்தனையோ கிராமங்கள் புதிதாக உருவாக்கப்பட்டிருக்கின்றன. மன்னாரிலே முஸ்லிம்கள் வாழ்ந்த கிராமங்களிலே மாவீரர்களும்பங்களைக் கொண்ட தனிக் கிராமம் ஒன்று விடுதலைப் புலிகளால் அமைக்கப்பட்டுள்ளது. அவ்வாறெல்லாம் இருந்தபோது நாங்கள் அதை எதிர்க்கவில்லை; அதைப் பிழையென்று சொல்லவில்லை. எங்களை வாழவிடுங்கள்!

மன்னாரிலே இருக்கின்ற Bishop ஒருவர் முஸ்லிம்களுக்குக் காணிகளை விற்க வேண்டாமென்று சொல்லியிருக்கிறார். அண்மையிலே ஒரு முஸ்லிம் குடும்பம் அங்கு குடியேறச் சென்றபொழுது அவர்களுக்கு காணி விற்க முற்பட்ட ஒரு கத்தோலிக்கப் பெண்மணியை அழைத்து, முஸ்லிம்களுக்கு காணி விற்றால் சாபம் இடுவதாக அவர் சொல்லியிருக்கிறார். தங்களுடைய பிரதேசத்திலிருந்த முஸ்லிம்கள் காணிகளை மலிவு விலைக்கு விற்றுவிட்டதாகவும் சிலர் பலாத்தாரமாக அந்தக் காணிகளைப் பிடித்து வைத்திருப்பதாகவும் அவர் என்னிடத்தில் வந்து சொன்னார். அப்படியென்றால் அந்த மக்கள் எங்கே போய் வாழ்வது? அங்குள்ள அரசு காணிகளில் அந்த முஸ்லிம் மக்கள் குடியேறச் சென்றபொழுது, அவர்கள் காட்டுப் பிரதேசத்தை பலாத்தாரமாகப் பிடிக்கிறார்களென்று அந்த மன்னார் Bishop ஜனாதிபதி அவர்களுக்கு கடிதம் அனுப்பியிருக்கிறார். அவர் ஜனாதிபதி அவர்களுக்கு அனுப்பிய கடிதத்தின் பிரதியை ஜனாதிபதி அவர்கள் எனக்கு அனுப்பியிருக்கிறார். அதை நான் சாட்சியாக இங்கு கொண்டுவந்திருக்கிறேன். இந்த மக்கள் அந்த மன்னார் மண்ணுக்குச் சொந்தமானவர்கள். அகதிகளாகச் சென்ற அந்த மக்களுடைய காணிகளிலே தமிழ் மக்கள் குடியேறினால் அல்லது இராணுவ முகாம்கள் அமைக்கப்பட்டால் அவர்கள் எங்கு போய் வாழ்வது? கடலில் பாய்வதா! நாங்கள் நாடு கேட்கவில்லை; எங்களுக்கு காணி அதிகாரங்களைத் தாருங்களென்று கேட்கவில்லை. எங்களுடைய மக்கள் வாழ்வதற்கு 10 - 20 பேர்ச் காணி தாருங்கள்; அந்த மக்கள் விவசாயம் செய்வதற்கு அரை ஏக்கர் காணி வழங்குங்களென்றுதான் நாம் கேட்கின்றோம். தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்புப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் ஒரு சிலருக்கு இதுகூடப் புரியவில்லை. மதத்தைப் போதிக்கவேண்டியது, இனங்களுக்கிடையில் நல்லுறவை ஏற்படுத்த வேண்டிய அந்த மதப் பெரியாரை, தம்புள்ளையில் தகாத செயல்களைச் செய்த

'சாது'வைப் போன்ற ஒருவராகத்தான் நான் பார்க்கின்றேன். தயதுசெய்து இவ்வாறு யாரும் கேவலமாக நடந்துகொள்ள வேண்டாமென்று நான் இந்த உயர் சபையிலே சொல்லிவைக்க விரும்புகின்றேன்.

நாங்கள் மிகவும் மன உளைச்சல்களுக்கு மத்தியில் இருக்கின்றோம். தமிழ் மக்களுடைய போராட்டங்களை நாங்கள் குறைத்து மதிப்பிடவில்லை. நியாயமான தீர்வு அவர்களுக்கும் கொடுக்கப்படவேண்டுமென்பதிலே நாங்கள் உறுதியாக இருக்கின்றோம். அமைச்சப் பொறுப்புக்களை நாங்கள் வகித்தாலும் இந்த நாட்டிலே சிங்களவர்களும் தமிழர்களும் முஸ்லிம்களும் கத்தோலிக்கர்களும் சம உரிமையோடு வாழ வேண்டுமென்பதிலே நாங்கள் உறுதியாக இருக்கின்றோம். இது எங்களுடைய நாடு; சிங்கக்கொடி எங்களுக்கும் சொந்தமானது. இந்த நாட்டில் எல்லோருக்கு சம உரிமை இருக்கின்றது. எனவே, எங்களையும் வாழ விடுங்களென்று நாங்கள் சொல்கின்றோம். ஓரிலட்சம் முஸ்லிம்களும் மீண்டும் அங்கு போய் குடியேற வேண்டும். புத்தளத்திலே, நீர்கொழும்பிலே, அநுராதபுரத்திலே அவர்களால் தொடர்ந்தும் அகதிகளாக இருக்க முடியாது. புலிகள் செய்ததை நீங்கள் அங்கீகரிக்காதீர்கள். "வாருங்கள்! உங்களை எங்கே குடியேற்றம் செய்ய வேண்டும்?" என்று கேட்டு, அந்த குடியேற்றத்தை முன்நின்று செய்ய வேண்டியவர்கள் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பினராகிய நீங்கள்! அவ்வாறு எதுவுமே செய்யாமல் ஒருசிலர் அந்த மதப் பெரியாரோடு சேர்ந்துகொண்டு அந்த மக்களுடைய குடியேற்றத்தைத் தடுக்கிறீர்கள்! நான் ஒன்றைச் சொல்லிக் கொள்ள விரும்புகின்றேன். என்னுடைய உயிர் இருக்கும்வரை இந்தக் குடியேற்றத்தைச் செய்வதிலே நான் முனைப்பாக இருப்பேன். அதற்காக என்னுடைய உயிர் போனாலும் பரவாயில்லை. இந்த விடயத்திலே விட்டுக்கொடுப்பதற்கு நான் தயாராக இல்லை. புலிகள் துரத்திய அனைவரையும் மீண்டும் அந்த மண்ணிலே கொண்டுபோய் குடியேற்றுகின்ற பணியை நான் செய்வேன். எனவே, வெளிப்படையாக ஒன்றைச் சொல்லிவிட்டு மறைமுகமாக இன்னொன்றைச் சொல்லாதீர்களென்று உங்களிடம் நான் கேட்டுக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

இந்த குடியேற்ற விடயத்திலே மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களுக்கு கடமை இருக்கின்றது. இங்கு கௌரவ திஸ்ஸ விதாரண, கௌரவ தினேஷ் குணவர்தன போன்ற மூத்த அமைச்சர்கள் இருக்கின்றார்கள். அதேபோல சம்பந்தன் ஐயா, மங்கள சமரவீர, ஜோன் அமரதுங்க, அநுர குமார திஸாநாயக்க போன்ற அரசியல் தலைவர்கள் இருக்கின்றார்கள். இந்த முஸ்லிம்களை அந்த மண்ணிலே மீண்டும் குடியேற்றுகின்ற விடயத்திலே உதவி செய்ய வேண்டிய பொறுப்பு ஒட்டுமொத்தமாக இவர்கள் எல்லோருக்கும் இருக்கின்றது. இந்த நாட்டில் விடுதலைப் புலிகள் செய்த அநியாயங்களைப் பற்றி LLRC யினுடைய அறிக்கையில் ஓரளவு குறிப்பிட்டிருந்தாலும், அதுதொடர்பில் அமெரிக்காவோ அல்லது இந்த நாட்டில் தங்களது அதிகாரத்தைப் பிரயோகிப்பதற்கும் தலையீடு செய்வதற்கும் எதிர்பார்த்துக்கொண்டிருக்கும் ஏனைய நாடுகளோ - அது இந்தியாவாக இருக்கலாம் அல்லது ஐரோப்பிய நாடுகளாக இருக்கலாம் - யுத்தத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு உதவி செய்வதற்கு அல்லது அவர்களது மீள்குடியேற்றத்துக்கு - அவர்கள் தங்களது சொந்த நிலங்களுக்குச் சென்று வாழ்வதற்கு உரிய எந்தவித உதவிகளையோ அல்லது அதற்கான ஒத்துழைப்புக்களையோ வழங்குவதாகத் தெரியவில்லை. எனவே, நாங்கள் எந்தவொரு நாட்டிடமும் உதவிகள் கேட்கத் தயாரில்லை. இந்த நாட்டிலுள்ள அரசியல் கட்சிகளும் அமைச்சர்களும் அரசியல் தலைமைகளும் ஒன்றுசேர்ந்து, இந்த

I was not present in any place in Colombo when effigies of President Obama were burnt. So, please do not mislead the House. You are talking to the press. Please do

[ஓர் திசைமோல் பேரேர் மஹா]

not mislead the House. Talk about the Motion in question without misleading the House.

திசைமோல் காரக சபாபதி

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

That is not a point of Order. Hon. Member, you carry on.

ஓர் மஹா சபாபதி மஹா

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

Then, I want to ask where this Deputy Minister was present when such acts against friendly countries were taking place. It is a shocking act against the friendly countries especially for a Minister of External Affairs or a Deputy Minister of External Affairs to be there.

Mr. Deputy Chairman of Committees, today, Sri Lanka is a country in crisis, not only inside Parliament but we are facing a serious economic crisis; we have an unresolved ethnic crisis and today, we have also a crisis of governance. In addition, we are also facing a crisis of credibility - that is what I would call it - with the international arena due to the duplicitous manner in which we dealt with our longstanding friends in the international community. The "raised sarong diplomacy"; the "Medamulana type raised sarong diplomacy"; the hallmark of the foreign policy of the Rajapaksa Regime has brought us to the verge of international isolation and Sir, if I may say, we are on the verge of becoming the new Burma of Asia when Burma is also now travelling towards democracy, prosperity and development.

As I was part and parcel of the Rajapaksa Regime at the very inception, I know that it has always taken a very dismissive attitude towards its humanitarian and human rights obligations. In fact, way back in 2006 - I have it here; I have also read sections of it before - in a confidential letter to His Excellency President Mahinda Rajapaksa, I, as the Foreign Minister, warned him then of the serious repercussions Sri Lanka will have to face if our credibility factor as a nation is to be undermined. In the context of what we are facing now, I feel that the contents of my letter still have some relevance, if not more relevance today, and I would like to quote very briefly some sections of it. Again, I would like this time, not only to **table*** my letter, because of its relevance I would request you, Mr. Deputy Chairman of Committees, to publish the whole letter in full in the Hansard.

* **புத்தகமாடத்தில் வைக்கப்படும்.**

* **நூலகத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.**

* **Placed in the Library.**

Sir, on the 13th of December, 2006, when I wrote to His Excellency President Mahinda Rajapaksa, I said, I quote:

"Your Excellency,

I am writing this letter to flag some grave concerns I have regarding the ground situation in the North and the East as well as some critical foreign relations dimensions and other matters related to the ethnic question. These issues are seriously undermining our credibility as a Government in the eyes of the international community. As I have pointed out in several discussions recently, due to various 'omissions and commissions' on our part as the Government, our image internationally is deteriorating rapidly which may lead to serious repercussions"

I wrote this in December, 2006.

I further said, I quote:

"As Your Excellency's Minister of Foreign Affairs, I would be failing in my duty if I do not highlight some of these concerns and the impending perils. The forewarnings given and preventive and mitigating courses"

Those were also suggested by me in this letter.

In it, of course, I highlighted the foreign policy achievements of the Government. I did not only criticize; in fact, I highlighted how much we achieved in the first few months by getting the LTTE banned in the European Union with the active help and participation of the United States Government. Condoleezza Rice, whom I met thrice in Washington, extended their wholehearted support and R. Nicholas Burns, who was one of the Deputy Secretaries, - I am revealing it to the House at this moment - actually canvassed on our behalf in some of the European Union countries who were still not convinced about the proscription of the LTTE. They are the ones, who finally got the unanimous consensus needed in the European Union for the LTTE to be banned on the 26th of May, 2006.

In fact, I reminded His Excellency the President even about the support we got from India. I quote:

"Since your State visit to India in December last year, Indo-Sri Lanka relations were further strengthened..."

But, now it is in tatters. I also reminded him and subsequent to one such request, I personally conveyed to Hon. (Dr.) Manmohan Singh. Those days when I went there, the Prime Minister used to see me. I am not boasting. Every time I went, I did not meet the Foreign Minister, but I met the Prime Minister of India, who actually granted all our requests.

I remember at one time we needed some spare parts within 48 hours and Prime Minister, Hon. (Dr.) Manmohan Singh had flown those spare parts to Colombo within 24 hours of the request. So, this is the kind of support we had initially, but unfortunately we squandered it away because the "white van" started appearing; the abductions started happening; Members of

Parliament like the Hon. Joseph Pararajasingham and the Hon. Nadarajah Raviraj were assassinated and the Hon. T. Maheshwaran was later killed. These things started while I was the Foreign Minister. That was when I started writing this letter to the President and I will read one more section of that letter. I quote:

"There have been persistent reports about alleged abductions and extra-judicial killings attributed to government forces as well as the Karuna faction and the LTTE. These alleged abductions and killings have been reported both from cleared areas and uncleared areas. Whether or not these were committed by terrorist groups or Government agencies, it is the responsibility of the Government to investigate and prosecute the perpetrators in keeping with Sri Lanka's treaty commitments. When such prosecutions do not take place, the Government will be blamed for allowing a culture of impunity."

This is what has happened, Hon. Chief Government Whip. This culture of impunity, we could have actually dealt with at the very beginning. The Government must be perceived as being above reproach at all times. This is something which all of us must realize. Even when fighting a ruthless terrorist group like the LTTE, the Government must not be seen as using the same tactics as a terror group. We have to be above that. The rule of law must always be respected by all arms of the Government.

This is a 13-page letter. So, I am not going to go through it. That is why I asked this letter to be published in full. Even at the end again I requested - at this time I was still in the Government; I was still your Foreign Minister; we were still great friends and you did not shout obscenities at me. කුණුහරුප කිව්වේ නැහැ. ඒ කාලයේ නම් දෙකට, තුනට නැව් ගෙන ඔක්කොම එනවා. අලුතෙන් යුළුන්පි එකෙන් ඇවිල්ලා රට පාවා දීපු අය නම් එකකොට හිටියේ නැහැ. මේ පැත්තේ සියලු ඡන්දදායකයන් පාවා දීලා ඔය පැත්තට ඇවිල්ලා තනතුරු ගන්න අය තමයි අද මහ ලොකුවට කෑ ගන්නේ.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

යුළුන්පි එක රට පාවා දුන්නා කියන එක ඔබතුමා පිළිගන්නවාද?

ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

නැහැ, නැහැ. මම කිව්වේ එකමන්ලා ඔබතුමන්ලාගේ ආණ්ඩුව පැත්තට ඇවිල්ලා රට පාවා දුන්නා කියන එකයි. තමන්ගේ ඡන්දදායකයන් පාවා දෙනවා කියන්නේ මේ රටේ ජනතාව පාවා දීමක්. ඒ අය අද රට විතරක් නොවෙයි පාවා දෙන්නේ, අද ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයත් නැති කර ගෙන යනවා. අදත් බලන්න, දැන් මේවාට උත්තර දෙන්න ඉන්නේ ඔක්කොම පරණ යුළුන්පිකාරයෝ විතරයි. වෙන අය නැද්ද? ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ අය නැද්ද? මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, කෙසේ වෙතත්-

Sir, I just would like to read this. I quote:

"Finally I would like to express my concern about the manner in which allegations against the Government are handled by the state media. Instead of responding to the allegations made against us in a

factual and credible manner, the people who make such allegations become victims of vicious personal attacks bordering on criminal defamation. A strategy of 'shooting the messenger' will only alienate the international community further away from us.

I sincerely hope that these concerns will receive Your Excellency's urgent attention.

Thank you.

Sincerely,

Mangala Samaraweera,
Minister of Foreign Affairs, Ports & Aviation"

Of course, the response I got for this letter was that within 51 days I was removed from the post of Minister of Foreign Affairs.

But, after six years I would again like to bring to your attention the contents of this letter because the track record of this Government is that it has always not kept its promises, not only to the people of Sri Lanka but also it has not kept its promises to the international community. Giving solemn assurances and making commitments without having any inclination of fulfilling such promises merely in order to wriggle out of a difficult situation, in the face of mounting international pressure became the hallmark of this regime. A much respected Foreign Minister - I do not want to name him now - of a friendly country, after a meeting with top Members of the Government called those Members a pack of

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]

[Expunged on the order of the Chair.]

The very words he used in private.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

Shame!

ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

Yes. This is the kind of image the international community has today of the higher echelons of our Government because of their inability to live up to their promises which they make from time to time. I just want to state some examples. Now, look at the various commissions. You keep appointing various commissions from time to time in the face of international pressure. In fact, between 2006 and 2012, I believe there have been seven Commissions of Inquiry appointed by the President and seven very important Committees chaired by various Cabinet Ministers. But, the outcome of most of these Committees is either unknown or inconclusive.

In fact, I would quickly like to go through them. For example, on 24th of March 2006 - this was of course for other political reasons - there was a Presidential Commission of Inquiry appointed to inquire into matters arising out of the procurement of high value weapons and

[ගරු මංගල සමරවීර මහතා]

other military equipment. It was appointed on the 24th of March, 2006 and the findings have not been made public. Then, there was another Presidential Commission appointed to inquire into the procurement of high value weapons and other military equipment during the period 2000 to 2005. It was appointed on the 5th July, 2006 but up to now the report has not been made public. Then again, a two-member Commission of Inquiry to probe into the assassination of the Batticaloa District Parliamentarian, Joseph Pararajasingham, was appointed on the 23rd of August, 2006. I was in Government then. The Final Report, I know, was submitted to the President but the findings have not yet been made public. Then, the Presidential Commission - the Mahanama Tillakaratne Commission - to examine the circumstances that led to such incidents of abductions, disappearances, unidentified dead bodies and unexplained killings as were reported throughout Sri Lanka in the recent past - this was amended to "since 13th September, 2006" - was appointed on 15th September, 2006 and the mandate was extended until 2007. But so far, the public nor Parliament knows what the outcome of this Report has been. Then, the Commission of Inquiry appointed to Investigate and Inquire into serious violations of Human Rights, which were alleged to have arisen in Sri Lanka since August, 2005 - the Udalgama Commission - was appointed on the 13th of November, 2006. The Report has not been made public. So far, even Parliament does not know what the outcome of that Report is. Then, there is the Report of the International Independent Group of Eminent Persons. In fact, I played a major role in recommending this Commission to be appointed and we got some of the most eminent people in the world to come to Sri Lanka. The President of Sri Lanka invited 11 international actors to observe the work of the Commission of Inquiry. This was actually going to monitor the other Commissions to ensure that those Commissions were working independently. It was finally established in February 2007 but what happened? The Final Report of IIGEP stated that it found, "Absence of political will and the institutional inability of Sri Lanka to conduct human rights inquiries in accordance with international norms and standards". That is a damning verdict on this Government and then, they left in a hurry. So, the seventh Presidential Commission appointed was to examine the individual conduct for the deficiencies associated in connection with the items highlighted in the COPE Report dated 22nd June, 2005. It was appointed on the 20th June 2007 but so far this report has not even been tabled in this House. I do not think that even the Ministers are aware as to what the outcome of this report has been.

In addition to that as I told you, there were various inter-ministerial committees, which were appointed in the face of international pressure.

In fact, while I was the Foreign Minister, we appointed the Inter-Ministerial Commission on Human

Rights on 25th May 2006 under the Chairmanship of the Minister of Disaster Management and Human Rights. It was expected to meet on a regular basis especially with regard to implementing decisions regarding human rights. So far, we do not even know whether that Committee exists or whether there has been a final report.

Members appointed to the Monitoring Committee on Abduction and Disappearances were - God forbid! - Minister Dullas Alahapperuma, Minister (Dr.) Rajitha Senaratne, Deputy Minister P. Radhakrishnan, Deputy Minister K. Baiz and the then Opposition Leader of the Colombo Municipal Council, Vasudeva Nanayakkara. It was appointed on 28th June 2007 but there are no results so far.

Members appointed to the Special Committee to Inquire into Abductions and Recruitment of Children for use in Armed Conflict were the Secretary, Ministry of Child Development and Women's Empowerment et cetera. It was appointed in 2007. There are no results so far.

Mr. D.S. Wijesinghe, President's Counsel chaired Committee the Committee Appointed to Study and Report on the US Department of State, "Report to Congress on incidents during the recent conflict in Sri Lanka". There is no response so far.

The Inter-Agency Advisory Committee to facilitate the implementation of the Interim Recommendations of the LLRC as submitted to the President in February 2011. This Committee actually submitted a report. That is also a no go area.

The LLRC in its final report stated that it regrets that full effect has not yet been given to the Interim Recommendations. Again, this is not what I am saying.

A one-man committee was appointed to probe into the violent incident in the Katunayake Free Trade Zone. Mr. Mahanama Tillakaratne was appointed to the Committee in 2011. So far we have no idea what these committees are doing.

One of the reasons why I am arguing on the credibility factor is because you have not been able to meet any of your commitments and assurances given by your own Government, by your own President, by your own External Affairs Minister to the international community. As a result, the situation has got very bad and now we are in the process of making an action plan to meet our obligations.

It is not only our inability to meet some of these concerns but the anti-democratic movement of this Government also created this problem because any pretense to democratic governance the Rajapaksa Regime may have had, were laid bare on the 8th of September

2010 when the Eighteenth Amendment to the Constitution was bulldozed through Parliament insidiously exploiting the general feeling of goodwill towards this regime for decisively defeating the LTTE. The Government seemed hell-bent on performing the last rites on democracy in Sri Lanka. They did not use the war victory for the benefit of the people. They used the goodwill they gained from the people because of the war victory to entrench themselves further in power. This is what happened. Democratic structures have been dismantled in a calculated and systematic manner. Democracy is now becoming increasingly confined to the grandstanding of our political leaders and to the Orwellian Newspeak, which the Government kept and fed - media has perfected to an art form.

In fact, as I said earlier, the present regime in its obsession to perpetrate a dynasty - I know most of the Ministers are against it - is now systematically and single-mindedly dismantling the fundamentals of democratic rule and the rule of law insidiously exploiting that general feeling. Sri Lanka now, can no longer be considered a democracy in Asia.

We killed the Seventeenth Amendment, which was one of most progressive amendments brought in to Parliament, perhaps it was the only time when the whole Parliament agreed including Prime Minister Mahinda Rajapaksa. Sorry he was not Prime Minister, he was Minister Mahinda Rajapaksa in 2001.

We all raised our hands to create these independent Commissions. We all raised our hands to create an independent Police Commission; we all raised our hands to create an independent Judicial Commission; we all raised our hands to create an independent Police Commission and we all raised our hands especially to create an independent Election Commission. This was a milestone in the history of Sri Lanka, but unfortunately on the 8th of September, 2011, President Rajapaksa grabbed all that power back into his hands. As you know, today the Attorney-General's Department comes directly under the President. The Chief Justice is appointed by the President. The Elections Commissioner is appointed by the President and all other important positions are now appointed or manipulated by the President or his family. As for the rule of law, I am not going to talk about it because we have discussed it in length in this House today.

Having said that, I would say that the other factor which brought the sort of international condemnation and international scrutiny we are facing today is the inability of the Government to resolve the unresolved ethnic crisis which has been haunting this country for so many decades. Winning the war against the LTTE in 2009 gave us a propitious moment to win peace, once and for all. The defeat of the LTTE, one of the most ruthless and extreme groups in the world, gave us a window of

opportunity to overcome the scourge of terrorism of extremist politics, both Sinhala and Tamil, which has raised its ugly head each time many of our leaders tried to address the grievances of the Tamil people. With the LTTE out of the way, it was up to the President with his unprecedented popularity - I agree, at that time his popularity was unprecedented especially among the Sinhala people - to convince the majority that a durable peace can only be achieved through a political settlement based on power-sharing. This is what he should have done. But, instead what happened? Instead, the Rajapaksa regime embarked - on - what I would call - an orgy of triumphalism. Members of the Rajapaksa clan competed with each other to carry Buddha statues to the North enacting scenes from the Mahawamsa, making a mockery of the true spirit of Buddhism. Very recently - this was something I heard yesterday - the tenants of the land in Mannar belonging to Sir Kandiah Vaithyanathan - I believe he was a Member of the D.S. Senanayake Cabinet - have been chased out last week in order to build a Buddha statue there. All this is done in the name of our great Lord Buddha. That mosque in Matale was destroyed in the name of the Lord Buddha.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Order, please! Hon. Member, please wind up now.

ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள் சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

Sir, I will wind up in three minutes.

In fact, all I can say is - I do not know if the Hon. Dinesh Gunawardena would get angry with me - as a Buddhist, I feel that if Lord Buddha could revisit our Island today and witness what is going on in this country in his name, I am sure he would decide never to step on the soil of Sri Lanka again. That is how terrible it has become.

Instead of wanting to win their hearts and minds, the Tamils have been made to feel like a subjugated and vanquished race depending on the magnanimity of the Sinhala majority in general and the Rajapaksa family in particular. The long suffering Tamils of the North and the East have found themselves in a "from the frying pan into the fire" situation despite being liberated from the clutches of the LTTE.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Please wind up now.

ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள் சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

Sir, can I have two more minutes?

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

No. How can I give you more time? - [Interruption.] Then, shall I deduct it from the Hon. Ajith P. Perera's time? - [Interruption.] You have already taken more time.

ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள் சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

We have a lot of time since we started early.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

We have half an hour's time left from what has been allotted for the entire Debate.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

That is different.

ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள் சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

As a result of all these factors, the Government has lost all credibility and today, we are bogged down in a quagmire of international scrutiny. At a time when Sri Lanka is under international scrutiny, the LLRC Report has given a much-needed lifeline to the Government. Despite certain shortcomings especially in the area of accountability, the LLRC Report has not only been endorsed by the UNP and the Opposition but also by the international community. Instead of forcing a foreign formula on us, the international community is asking for the time-bound implementation of this Report, which the Government has called its home-grown formula. As the Hon. Leader of the House said on the Floor of this House on 16th December, last year, even the President has expressed his satisfaction with this Report by thanking the Members of the LLRC for fulfilling the task entrusted to them with responsibility and commitment. It should also be a matter of pride to the President that a Presidential Commission appointed by him has been endorsed across the board and I believe that all the Opposition parties stand ready to support the implementation of the LLRC recommendations as early as possible. .

The repeal of the Eighteenth Amendment must be given priority so that the independent Commissions can be restored. It is imperative that the independent Election Commission with full powers to conduct a free and fair election be restored immediately, especially if you are thinking of having other elections soon, along with the independent Police Commission, the independent Public Service Commission and the Judicial Service Commission in keeping with the LLRC Report. The Right to Information Act will also strengthen the Sri Lankan democratic credentials and meanwhile, the process of

formulating a political settlement to build on the Thirteenth Amendment must commence immediately. It must not be a time-buying exercise to mislead the international community. A genuine political commitment should be shown by the Government and the Government must fulfill the assurance already given by them to the TNA.

The Action Plan - I also endorse the views of the others - must be discussed with us. Actually, if it has been done in consultation with the Opposition, it would have even more credibility internationally and it must be a genuine Action Plan, not one prepared merely in order to buy time because this is a good opportunity for the Government to turn the tide around in their favour. If not, I would say, the Government will have no one else to blame but itself when the floodgates of international scrutiny get open very soon.

Thank you.

[අ.හා. 5.58]

ගරු ශ්‍රියානි විජේවික්‍රම මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) ஸ்ரியாணி விஜேவிக்கிரம)

(The Hon. (Mrs.) Sriyani Wijewickrama)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මට මේ අවස්ථාව ලබා දීම සම්බන්ධයෙන් ඔබතුමාට මම ස්තූතිවන්ත වෙනවා. අද ශ්‍රී ලංකාවේ සිංහල, දෙමළ සහ මුස්ලිම් ජාතීන් තුනටම සමානව සැලකෙනවා. ඒ වාගේම කිසිවෙකුට කියන්න හැකියාවක් නැහැ, මම අද සිංහල වෙච්ච නිසා මට මේ දේ වෙලා තිබෙනවා, මම දෙමළ වෙච්ච නිසා මට මේ දේ වෙලා තිබෙනවා නැත්නම් මුස්ලිම් වෙච්ච නිසා මට මේ දේ වෙලා තිබෙනවා කියන කාරණය. ඒ අනුව අපි සෑම දෙනාටම ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව මගින් තහවුරු කරලා දීලා තිබෙන සමානාත්මතාවයේ අයිතිය ලැබී තිබෙනවා කියන කාරණය මම විශේෂයෙන්ම සඳහන් කරන්න කැමැතියි.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම මේ LLRC එකේ වාර්තාව අනුව යම් යම් ක්‍රියාදාමයන් අනුගමනය කරන්න කටයුතු කරන්න කියලා සඳහන් කරලා තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම ස්වාධීන පොලිස් කොමිසම පිහිටුවීම, ස්වාධීන රාජ්‍ය සේවා කොමිසමක් ඇති කිරීම, අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය, නැවත පදිංචි කිරීම් කරන්න කටයුතු කරන්න කියා එහි සඳහන් වනවා. යුද අපරාධ සිදු වුණේ නැති බවටත්, ඒ වාගේම එක්සත් ජාතීන්ගේ ප්‍රඥප්තීන්ට අනුව යුද්ධය සිදු වූ බවටත් තමයි ඒ වාර්තාවේ සඳහන් වෙලා තිබෙන්නේ. ඒ වාගේම බලය බෙදීම සම්බන්ධයෙන් එහි සඳහන් කරලා තිබෙනවා. අපක්ෂපාතීව කටයුතු කළ යුතු බවටත්, ජාතීන් අතර ඇති ඉඩම් ගැටලුව ගැනත් එමගින් වාර්තා වෙලා තිබෙනවා.

ගරු රිසාඩ් බද්දිදින් ඇමතිතුමාත් කථා කළා, මුස්ලිම් ජනතාවගේ ඉඩම් ගැටලුව ගැන. අපට සිංහල ජනතාවගේ ඉඩම් ගැටලුව ගැන කථා කරන්න තිබෙනවා. ද්‍රවිඩ ජනතාවගේ ඉඩම් ගැටලුව ගැන කථා කරන්න තිබෙනවා. ඉඩම් ගැටලුවක් තිබෙනවා. ඉතින් මේ වාගේ විවිධ කාරණා සම්බන්ධයෙන් ඒ වාර්තාව මාර්ගෝපදේශයන් සපයලා තිබෙනවා. ජාත්‍යන්තරය මෙය කථා කරන්නේ අපේ රටේ දෙමළ ජනතාවට ඇති ආදරයට හෝ මානව හිමිකම් ආරක්ෂා කර ගැනීම සඳහා හෝ නොවෙයි. අනිගරු ජනාධිපතිතුමන් -මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමන්- මේ

එල්ටීටීඊ ත්‍රස්තවාදය පරාජය කිරීම ගැන ඔවුන්ට ලජ්ජාවක් සහ ඊර්ෂ්‍යාවක් තිබෙනවා. නැත්නම් මේ රටවලත් එල්ටීටීඊය තහනම් කරලා තිබුණා. ඒ වගේම ඔවුන්ට තව ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. එනම් ඔවුන්ගේ අවිආශ්‍රය වෙළඳාම අඩු වෙච්ච එක ගැනයි. මේ වගේ ප්‍රශ්න නිසා තමයි අපේ රටට මෙව්වර ඇඟිලි ගහන්න, අපේ රටේ එක ජන කොට්ඨාසයක් ගැන මෙව්වර කථා කරන්න මේ බටහිර ජාත්‍යන්තර බලවේග මේ විධියට කටයුතු කරන්නේ.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වගේම අද අපි රටක් විධියට නැඟිටිමින් දැවැන්ත සංවර්ධනයකට යන අවස්ථාවක්. අද යුද්ධය නිසා අපේ රටේ සිවිල් ජනතාව මැරෙන්නේ නැහැ. ඒ වගේම මේවා තුවාලයක් කර ගෙන ඔවුන්ගේ අවශ්‍යතාවන් ඉටු කර ගැනීමට නොහැකි වීම නිසා තමයි මේ ජීවිතා ප්‍රශ්නය, දරුණුමාන් වාර්තාව වැනි දෑ තුළින් අපට විවිධ වෝදනා එල්ල කරමින් අපේ රජයට විරුද්ධව කටයුතු කරන්නේ.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, විශේෂයෙන්ම මීට වඩා බරපතළ යුද්ධයක් ලිබියාවේ ඇති වුණා. නමුත් ජනමාධ්‍යවලින් අපි දැක්කා, ජීවිතය බේරා ගන්න හැගිලා හිටිය ඒ රටේ නායකයාත් අමු අමුවේ ඝාතනය කළ ආකාරය. නමුත් ඒ රටවලට මානව හිමිකම් ප්‍රශ්නයක් නැහැ. අපට තමයි මේ විධියට අන්තර්ජාතීය බලපෑම් ඇති කරන්න ඇමෙරිකාව ඇතුළු ඒ රටවල් කටයුතු කරන්නේ. ඒ නිසා මේ මානව හිමිකම් උල්ලංඝනය කිරීම සම්බන්ධයෙන් ජාත්‍යන්තරය අපේ රටට ඇඟිල්ල දික් කරන්නේ ඇයි? අනෙක් රටවල අමු අමුවේ මිනිස්සු මරා දමන අවස්ථාවලදී ජාත්‍යන්තරය නිහඩව ඉන්නවා. අපි ඒ ගැන සැලකිලිමත් වෙන්න ඕනෑ. ඒ වගේම මේ අයට අවශ්‍ය අපේ රටවලට -පුංචි රාජ්‍යයන්වලට- නැඟිටින්නට ඉඩ නොදී හැම දාම අපි ඔවුන්ගේ පාලනය යටතේ -යටත් වැසියන් වශයෙන්- තියා ගෙන කටයුතු කරනවා දකින්නයි. අතිගරු ජනාධිපතිතුමන් අපේ රට ආරක්ෂා කර ගැනීම සඳහා, අපේ රටේ තිබෙන බෙදුම්වාදී ප්‍රශ්නය විසඳීම සඳහා කටයුතු කරන මේ අවස්ථාවේදී මේ විධියට අපට බලපෑම් එල්ල කරන්නේ ඒ නිසායි කියන කාරණය මා විශේෂයෙන්ම සඳහන් කරන්න කැමැතියි.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වගේම කවුරු මොන වාර්තා හැදෑරත්, නැගෙනහිර පළාතේ මන්ත්‍රීවරියක හැටියට මා දකින දෙයක් තිබෙනවා. අපේ දිස්ත්‍රික්කය ගන්නාම එහි සිංහල, දෙමළ සහ මුස්ලිම් කියන තුන්ගොල්ලම ඉන්නවා. ඒ වගේම මඩකලපුව දිස්ත්‍රික්කය ගන්නාම එහිත් සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම් ජනතාව ඉන්නවා. නමුත් සිංහල ජනතාවට වෙච්ච අසාධාරණ ගැන මේ වාර්තාවල සඳහන් වෙලා නැහැ. ඉතින් එහෙම නම් ඒවා ගැනත් මේ වාර්තාවල තිබෙන්න ඕනෑ. ඒ වගේම මුස්ලිම් පල්ලිවලදී පවා මුස්ලිම් ජනතාවත් ඝාතනය කළා. ඒවා ගැන කථා කරන්න නැත්තේ ඇයි? එහෙම නම් මේ වාර්තාවේ කරුණු කාටත් පොදු වෙන්න ඕනෑ. [බාධා කිරීමක්] විශාල වශයෙන් ඉඩම් සම්බන්ධ ගැටලුවක් සිංහල අයටත් තිබෙනවා. ඒ නිසා පසු ගිය දා සිංහල ජනතාව මාරාන්තික උපවාසයක යෙදුණා. ඉතින් මේ වගේ ගැටලු සියලුම ජනතාවට තිබෙනවා. අපි මේ ගැටලු අපේ රට තුළ විසඳා ගන්න ඕනෑ. ඒක තමයි මම දකින්නේ. මේ රට තුළ සිදු වුණු වැරදිවලට අපි දඬුවම් දෙන්න ගියොත්, මම දකින විධියට ද්‍රවිඩ ජනතාවටත් දඬුවම් දෙන්න වෙනවා. හමුදාව වැරදි කළා කියලා කියනවා නම්, එතකොට හමුදාවට රජය පැත්තෙන් දඬුවම් දෙන්න සිදු වනවා.

දැන් මේ ප්‍රශ්නය අපි අමතක කරලා මෙනැනින් ඉවර කර දමන්නේ නැතිව, මේ විධියට අපි එකිනෙකාට විරුද්ධව පරීක්ෂණ පවත්වමින්, එකිනෙකාට දඬුවම් දෙන්න කථා කරමින්, මේ විධියට වෛරයෙන් කටයුතු කරන්න වුණොත්, මොන විධියට බලය බෙදුවත් අපට කවදාවත් මේ ජාතිවාදී ප්‍රශ්නයෙන් ගැලවෙන්න පුළුවන් වෙයි කියලා මා හිතන්නේ නැහැ.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අපේ දිස්ත්‍රික්කයේ සිටින ද්‍රවිඩ ජනතාව අපි ආශ්‍රය කරනවා. ඒ අයට වුවමනාවක් තිබෙනවා, එදා වින්ද දුකෙන් මිදිලා, මේ රටේ තිබෙන සැප සම්පත් විඳිමින් සතුටින් ජීවත් වන්න. නමුත් එක්තරා කොටසක් විසින් මේ දේශපාලන ප්‍රශ්නය තුවාලයක් කර ගෙන, මේ විෂබීජ දිගින් දිගටම පතුරුවමින් කථා කරන නිසා කවදාවත් මේ රටේ අපි බලාපොරොත්තු වන සාමය ඇති කරන්න පුළුවන් වන්නේ නැහැ.

මේ කොමිසම යම් යම් කාරණා නිර්දේශ කරලා තිබෙනවා.

ඒ කොහොම වුණත් මම ප්‍රායෝගිකව දකින විධියට, අපේ ජනතාවගේ සිත තුළ නැවත වෛරය, ක්‍රෝධය ඇති නොවන ආකාරයට කටයුතු කරන්න ඕනෑය කියන කාරණය විශේෂයෙන් සඳහන් කරන්න කැමැතියි.

මිනිස් ඝාතන සම්බන්ධයෙන් අපි කථා කළොත් එක පාර්ශ්වයකට විතරක් නොවෙයි වෝදනා කරන්න වෙන්නේ. මේ ආණ්ඩුවේ ඉන්න විනයගමුර්ති මුරලිදරන් නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා, ඩග්ලස් දේවානන්ද අමාත්‍යතුමා දැන් ආණ්ඩුවත් එක්ක, රජයත් එක්ක එකතු වෙලා නීත්‍යානුකූල පසුබිමට ඇවිත් ඉන්නවා. දැන් අපිට ආපස්සට යන්න බැහැ. මේ රට ඉදිරියට ගෙන යන්න ඕනෑ. ඒ වගේ කාරණාවලදී අපි ඉතාම සැලකිල්ලෙන් කටයුතු කළ යුතු වනවා.

ඒ කාලයේ සිංහල ජනතාවත් ගම් බිම් අත් හැර ගියා. ඒ අයටත් ඉඩම් ලබා දෙන්න, ඒ අය හිටිය තැන්වලට නැවත යන්න අවස්ථාව සලසා දෙන්න ඕනෑ. මොකද, මඩකලපු, අම්පාර දිස්ත්‍රික්කවලට ආපසු යනකොට දැන් ඒ ඉඩකඩම් නැති තත්ත්වයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඒවා නිරාකරණය කරන්න කටයුතු කළ යුතු වනවා.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Order, please! Hon. Fair Member, wind up now.

ගරු ශ්‍රියානි විජේවික්‍රම මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) ஸ்ரியாணி விஜேவிக்கிரம)

(The Hon. (Mrs.) Sriyani Wijewickrama)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මා තව විනාඩියක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

මේ කොමිෂන් සභා වාර්තාව හරහා අපේ රටේ මානව හිමිකම්වල තත්ත්වය ගැන කථා කළත්, සමස්තයක් හැටියට අපේ රටේ මානව හිමිකම් ආරක්ෂා වෙලා තිබෙනවාය කියන කාරණය මා විශේෂයෙන්ම සඳහන් කරන්න ඕනෑ. අපට අන්තර්ජාතික බලවේග ඇති කරන ප්‍රශ්න, අන්තර්ජාතික ප්‍රජාවන් එක්ක සහයෝගයෙන් විසඳා ගන්න කටයුතු කරන්න ඕනෑ. ඒ සඳහා සියලුම දේශපාලන පක්ෂ එකතු වන්න ඕනෑ. අපි ජාතීන් වශයෙන්, ආගම් වශයෙන්, පක්ෂ වශයෙන් බෙදිලා හිටියොත් මේ රටට එරෙහිව තියෙන ප්‍රශ්න විසඳා ගන්න අපට ශක්තිය මදි වනවා. ඒ නිසා සියලුම දෙනා එකතු වෙලා සාකච්ඡා කරලා මේ ප්‍රශ්න විසඳා ගන්න කටයුතු කළ යුතුය කියන යෝජනාව ඉදිරිපත් කරමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

[අ.හා. 6.08]

ගරු තිලංග සුමතිපාල මහතා

(மாண்புமிகு திலங்க சுமதிபால)

(The Hon. Thilanga Sumathipala)

නමෝ බුද්ධයා!

[ගරු නිලංග සුමතිපාල මහතා]

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අද දින ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමා ඉදිරිපත් කළ මෙම කල් තැබීමේ යෝජනාවට අදාළ විවාදයට සහභාගි වන්න ලැබීම ගැන මා සන්තෝෂ වනවා. උගත් පාඩම් හා ප්‍රතිසන්ධානය පිළිබඳ ජනාධිපති කොමිෂන් සභාව පිළිබඳව එතුමා ඉදිරිපත් කර තිබෙන යෝජනාවේ අදහස තමයි, "මෙය ඉක්මනට ක්‍රියාත්මක කරන්න" කියන එක. මේ රටේ පැවැති යුද්ධය නිමා වුණාට පසු, අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා මේ කොමිෂන් සභාව පත් කරන්න හේතු වුණේ, යුද්ධයට කලින්, යුද්ධය තුළදී ඉගෙන ගත්ත පාඩම් අනුව ඉදිරි කටයුතු ක්‍රියාත්මක කරන්නේ කෙසේද යන්න අධ්‍යයනය කරලා වාර්තාවක් ලබා ගන්නයි. ඒ කොමිෂන් සභාව මේ වාර්තාව ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. මේ වාර්තාව පිළිබඳව විවිධ පක්ෂ මෙන්ම විපක්ෂයේ ප්‍රධාන පක්ෂය වන එක්සත් ජාතික පක්ෂය සහ සන්ධානය තුළ සිටින සභෝදර පක්ෂ මතවාද රාශියක් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා.

අවුරුදු ගණනාවක් තිස්සේ ඇති වුණු ප්‍රශ්න සම්බන්ධව මාස ගණනාවක් තුළ ඉදිරිපත් කරන ලද වාර්තාවේ ඇති කරුණු යම් කිසි guideline එකක් හැටියට අරගෙන ඉදිරි කටයුතු ක්‍රියාත්මක කළ යුතුයි කියන මතයේ තමයි අපි හැමෝම ඉන්නේ. පසු ගිය මාස හය තුළ විශේෂයෙන්ම ජාත්‍යන්තර ප්‍රජාව හරහා මේ ජනාධිපති කොමිෂන් සභා වාර්තාව -LLRC Report එක - මාර්ගයෙන් අපේ රජයට විශාල බලපෑමක් කරලා ඉල්ලීමක් කරන්න උත්සාහ ගත්තා, මේ වාර්තාව ක්‍රියාත්මක කළොත් මුළු රටේම ප්‍රශ්න විසඳන්න පුළුවන් කියලා. නමුත් කල්පනා කර බැලුවාම විපක්ෂය පවා අද මේ වාර්තාව විවේචනය කර තිබෙනවා. හොඳම උදාහරණය මේකයි.

2001 දී අපි එල්ටීටීඊ එකක් සමඟ ගිවිසුමක් අත්සන් කළා. ඒ ගිවිසුම විවේචනය කර තිබෙනවා, මේ වාර්තාවෙන්. හැබැයි, එදා තිබුණු තත්ත්වය අනුව ඒ කරපු කටයුත්ත සාධාරණයි, මේ කියන කාරණයට එකඟ වෙන්න බැහැ කියලා එක්සත් ජාතික පක්ෂය කරුණු ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. ඒ සටන් විරාම ගිවිසුම නිසා රටට විශාල ප්‍රතිලාභ ලැබුණා කියනවා. ඒ වාර්තාව පක්ෂ සියල්ලගේම පරස්පර අදහස් තිබෙන වාර්තාවක්. ඉතින් මේ ගැන උනන්දුව යොදවලා වග කීමක් ඇති විපක්ෂයක් හැටියට ක්‍රියාත්මක වෙනවා නම් මෙවැනි අවස්ථාවක මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කිරීම ගැන කිසි වරදක් මම දකින්නේ නැහැ. මම භිතතවා සංවාදශීලීව මේ වාර්තාව ගැන සාකච්ඡා කරලා ඉදිරියට යෑම බොහෝම සාධාරණයි කියලා. හැබැයි ඒකට සහභාගි වන කොට, ඒකට කතිකාවක් ඇති කර ගන්න කොට, ඒක උපයෝගී කර ගෙන අන්තවාදී විධියට ජාතිවාදී විධියට තමන්ගේ මතය මේ තුළින් ඉදිරියට ගන්න බැලුවොත් - අපේ TNA එකේ සභෝදරයෝ වාගේ- මා භිතතවා, එය බොහෝම අසාධාරණයි කියලා.

මට මතකයි අපේ සුමන්තිරත් මන්ත්‍රීතුමා ප්‍රකාශ කළා, "දඹුල්ලේ සිද්ධිය ක්‍රියාත්මක කළේ කවුද කියලා අමු අමුවේ දැක්කා. ඒ අයට විරුද්ධව යම් කිසි action එකක් ගන්න. එහෙම නැත්නම් ක්‍රියාත්මක වෙන්න." කියලා. ඒක පැහැදිලිවම ඉඩම් නඩුවක්. ස්වාමීන් වහන්සේලාගේ මතවාදය අනුව ඒ ඉඩම අයිති කාටද කියන එක මත, ඉඩමේ අයිතිය තිබෙන්නේ ස්වාමීන් වහන්සේලාගේ පන්සල් භූමියට නම්, ඒක පවරා ගෙන තිබෙනවා නම්, ඒකේ කෝවිලක් හදලා තිබෙනවාද, පන්සලක් හදලා තිබෙනවාද කියන එක විසඳා ගන්න පුළුවන්. නමුත් තමුන්තාන්සේලා මතක තියා ගන්න ඕනෑ, මේ ස්වාමීන් වහන්සේ විසින් ස්වාධීන කණ්ඩායමක් ඉදිරිපත් කරලා මන්ත්‍රී කෙනෙකුත් තෝරා පත් කරලා තිබෙනවා මේ රජයට විරුද්ධව වැඩ කරන. ඒ නිසා ඒ ස්වාමීන් වහන්සේ ගැන මා හොඳටම දන්නවා, තමුන්තාන්සේලාට වඩා. ඒ බොහෝම සෘජුව, බොහෝම

පැහැදිලිව තමන් දරන මතය නියෝජනය කරන අතිපූජ්‍ය සුමංගල ස්වාමීන්ද්‍රයන් වහන්සේ. ඒ ස්වාමීන් වහන්සේත් එක්ක කථා කරන කොට, අදහස් හුවමාරු කර ගෙන ක්‍රියාත්මක වෙන්න ඕනෑ.

මෙයට රජයට ඇඟිල්ල දික් කරනවා නම් මම භිතත හැටියට ඒක ආසාධාරණයි. මොකද, මෙය සිංහල-මුස්ලිම් ප්‍රශ්නයක්, එහෙම නැත්නම් සිංහල බෞද්ධයන් හා මුස්ලිම් ආගමිකයන් අතර ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි. මෙය පැහැදිලිවම ඒ ඉඩමේ ප්‍රශ්නයක්. මෙය බොහෝම භාෂා දක්වන විධියටයි අපේ TNA එකේ මන්ත්‍රීතුමා කථා කළේ, "ඇයි බැරි මේ ස්වාමීන් වහන්සේට නඩු පවරන්න." කියලා. එහෙම කරන්න බැහැ. එහෙම කොහොමද කරන්නේ? [බාධා කිරීම්] ඒක රජයට කරන්න බැහැ. [බාධා කිරීම්] පොඩ්ඩක් ඉන්න. මට කථා කරන්න ඉඩ දෙන්න. දැන් මේ ඉඩමේ අයිතිය කාටද කියලා බලලා, ඒ ස්වාමීන් වහන්සේ කියනවා නම් ඒ ඉඩම කාටද අයිති කියලා එතකොට මේ ඉස්ලාම් පල්ලියේ අය කියනවා නම් ඒ ඉඩම ඒ අයට අයිතියි කියලා ඒකට යන්න ඕනෑ ක්‍රියාදාමයක් තිබෙනවා. තමුන්තාන්සේලා කිව්වාය කියලා අපට ගිහිල්ලා ඒ ඉඩම බලෙන් අයිති කර ගන්නත් බැහැ; කාටවත් බාර දෙන්නත් බැහැ. මේක තමයි වෙලා තිබෙන්නේ. දැන් තමුන්තාන්සේ කියනවා අපිට දුටුවා ගිහින් හාමුදුරුවන්ට විරුද්ධව නඩු දාලා මෙය අතට ගන්නය කියලා.

මෙහෙම කුලප්පු වෙලා වැඩ කරන්න ගියොත් ඉතිහාසයේ වෙච්ච ගොඩක් දේවල් ආපසු සිද්ධ වෙන්න පුළුවන්. මා දන්නවා, තමුන්තාන්සේලා මේ කියන්නේ තමුන්තාන්සේගේ පක්ෂයේ නායකයා මේ ගැන දරන මතය කියලා. මා භිතතවේ නැහැ, අනිත් අයට අවබෝධයක් තිබෙනවාය කියලා. ඒ වාගේම අපේ මංගල සමරවීර මන්ත්‍රීතුමා, අපේ හිටපු විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමා කිව්වා, බුදුහාමුදුරුවෝ දැන් හිටියා නම් හිතා වි කියලා මේ රටට මෙහෙම වුණේ ඇයි කියලා. මා භිතතවේ යම් යම් තැන්වල - [බාධා කිරීම්]

ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கல சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

මම කිව්වේ, "බුදුහාමුදුරුවෝ හිටියා නම් මේ රටේ පය තබන්නේත් නැහැ." කියලායි.

ගරු නිලංග සුමතිපාල මහතා

(மாண்புமிகு திலங்க சுமதிபால)

(The Hon. Thilanga Sumathipala)

ඔබතුමා එහෙම කියපු එක ගැන මා පුදුම වන්නේ නැහැ. මොකද, මේ ලෝකයේ බහුතරයක් දෙනා ලංකාව ගැන කථා කරන්නේ බුද්ධ ධර්මය ගැන විශාල ප්‍රවර්ධනයක්, නැවත බිහි වීමක් තියෙන රාජ්‍යයක් හැටියටයි. යම් යම් තැන්වල, අපත් එකඟ වෙන්නේ නැති දේවල් වෙනවා, in isolation. යම් යම් ස්ථානවල ඒවා වෙන බව ඇත්ත. නමුත් සමස්තයක් හැටියට මුළු රටම ගත්තාම තමුන්තාන්සේ එහෙම කියන එක සාධාරණ නැහැ. මොකද, අප දන්නවා බොහෝම කැපවීමෙන් අවංකව බුද්ධ ධර්මය අනුගමනය කරන ස්වාමීන්ද්‍රයන් වහන්සේලා ඉන්නවාය කියලා. පූජ්‍ය පක්ෂය ඉන්නවා. ඒ වාගේම උපාසක උපාසිකාවන් ඉන්නවා. එතකොට ඒ ගැන අවබෝධයක් නැතිව දේශපාලන මතවාදයක ඉඳ ගෙන කථා කරනවා. අපේ ප්‍රාර්ථනාව මෙමුත්‍රී බුදු වන කොට ලංකාවේ නැවත උපදින්න කියලායි. එහෙම ප්‍රාර්ථනා කරන ජාතියක් ඉන්න රටක් මේ රට. එතුමාට ඒ ගැන අවබෝධයක් නැත්නම්, ආගම දහම ගැන අවබෝධයක් නැත්නම් මේ රටේ බුදුහාමුදුරුවෝ ආපසු ඉපදෙන්න එපාය කියලා ප්‍රාර්ථනා කරනවා නම් මා භිතතවේ එතුමා එහෙම භිතත එක සාධාරණයි කියලා.

ඒ කෙසේ වෙතත් අපේ කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමා අද මාධ්‍ය ගැන යමක් කිව්වා. මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ඉන්න මන්ත්‍රීවරුන්ගෙන් වැඩිම කාලයක් මාධ්‍යයත් එක්ක සම්බන්ධ කෙනෙක් හැටියට මා එක කරණයක් කියන්න ඕනෑ. මම බොහොම වග කීමෙන් යුතුව මේ කාරණය කියනවා. මම 1986 වර්ෂයේදී පුවත් පත් ආරම්භ කළේ. මම ජාතික පුවත් පතක් ආරම්භ කරන්න යනකොට රණසිංහ ප්‍රේමදාස මහත්මයා තමයි මේ රටේ ජනාධිපති. එතුමා මට විශාල අභියෝගයක් ඇති කරලා; පීඩනයක් ඇති කරලා මට බලපෑමක් කළා, "ලක්බිම" පුවත් පත ආරම්භ කරන්න එපා කියලා. එදා සිරිසේන කුරේ මැතිතුමා මගේ ගෙදරට ඇවිල්ලා මගේ මවත් එක්ක මාව අරලියගහ මන්දිරයට එක්ක ගෙන ගියා. ගිහිල්ලා එතුමා සාකච්ඡා කළා. ඒ වේලාවේදී ජනාධිපතිතුමා මට කිව්වා, "මේ ජාතික පුවත් පත පටන් ගන්න ගියොත්, මේ පත්තරේට දැනට සම්බන්ධ වෙලා තිබෙන සියලු දෙනා එකතු කළොත් ඒ අය පැහැදිලිවම ලියන්නේ මට විරුද්ධ දෙයක්. ඒ නිසා මේ පත්තරය පටන් ගන්න බැහැ. නමුත් කොහොමද ඔය පත්තරේ මුද්‍රණය කරන්නේ?" කියලා. මම කිව්වා, "ජනාධිපතිතුමනි, මේ කටයුතු දැන් සැලසුම් කරලා තිබෙනවා, යන්ත්‍ර ඇවිල්ලා තිබෙනවා, මුද්‍රණාලයක් තිබෙනවා." කියලා. ඊට පසුව ජනාධිපතිතුමා මට කිව්වා, "එහෙම කොහොමද එන්නේ? අර සර්වෝදය පත්තර මැෂිමක් ආවා කියලා ආරංචියි. මට ආරංචියි ඒක මාස ගණනක් harbour එකේ තිබෙනවා, ගන්න බැරුව" කියලා. එදා යුගය අපට මතකයි.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ඊට පස්සේ ඒ රජය 1994 දී වෙනස් වුණා. එදා ආණ්ඩු පක්ෂයේ හිටපු සමහර මන්ත්‍රීවරු අද විපක්ෂයේ ඉන්නවා. සමහර මන්ත්‍රීවරු තවම ආණ්ඩු පක්ෂයේ ඉන්නවා. ඒ කාල වකවානුවෙන් පස්සේ නැවතත් මේ මාධ්‍යයට අලුත් අඩවියක් ඇති වුණා. එයටත් පස්සේ මම දන්නවා, රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයාගේ කාලය ගැන. අපි පැහැදිලිව කියන්න ඕනෑ, සාපරාධී අපහාස නීතිය මාධ්‍යවේදීන්ගෙන් ඉවත් කළේ ඒ යුගයේ කියන එක. ඉස්සර සාපරාධී අපහාස නීතිය යටතේ නඩු දාලා කතාවරුන්ට හිරබත් කන්න සිදු වුණා. පසුව සාපරාධී අපහාස නීතිය ඉවත් කළා. ඒ ගැන අපි මතක් කරන්නේ ගෞරවයෙන්. එය කළ යුතුයි.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ යුගය ගත්තොත් 2005ත් පස්සේ අලුතෙන් රූපවාහිනී නාලිකා - television channels, ඉවත් වීදුලි නාලිකා ඒ වාගේම පුවත් පත් රාශියක් ඇවිල්ලා තිබෙනවා. මෙතැන අපේ සභෝදර රුවන් විජේවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා ඉන්නවා. එතුමාගේ පියා තමයි ලංකාවේ ලොකුම පුවත් පත් ආයතනයේ අයිතිකරු. අහලා බලන්න, "ලංකාදීප" පුවත් පතට, "Daily Mirror" එකට, "The Sunday Times" එකට මොනවා වත් ප්‍රශ්නයක් තිබුණද කියලා. ඒ වාගේම ලංකාදීපයෙන් පස්සේ දිවයින කාර්යාලයෙන් අහන්න. ලංකාදීපයෙන්, දිවයිනෙන් පස්සේ දිනමිණෙන් අහන්න, ලක් බිමෙන් අහන්න.

ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

The "Daily Mirror" editor was threatened by the Secretary of Defence.

ගරු තිලංග සුමතිපාල මහතා

(மாண்புமிகு திலங்க சுமதிபால்)

(The Hon. Thilanga Sumathipala)

ඔබතුමාගේ යම් යම් කරුණු ගැන මට කථා කරන්න අවශ්‍යතාවක් නැහැ. දැන් මේක මම කියන්නේ,-

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Order, please! Hon. Member, wind up now.

ගරු තිලංග සුමතිපාල මහතා

(மாண்புமிகு திலங்க சுமதிபால்)

(The Hon. Thilanga Sumathipala)

Okay. Give me two more minutes. ගිය අවුරුදු 4, 5 ගත්තොත්, බලන්න කොච්චර වෙබ් අඩවි තිබෙනවාද කියලා. අද මිලියන 20කට SMS ගහන්න පුළුවන්. මේ මාධ්‍ය නිදහසට වඩා බැරෑරුම් දේ තමයි තොරතුරු ගමන් කරන එකේ කිසිම පිළිවෙළක් නැතිකම. තමුන්නාන්සේලාට කවදාහරි හිතෙයි මේකේ පාලනයක් තිබෙන්න ඕනෑය කියා. ඒක ස්වයං පාලනයක් විය යුතුයි, යම් කිසි ගුණාත්මකභාවයක් තුළ.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම මේ මාධ්‍ය තුළ ගලා යන තොරතුරුවල කිසිම පාලනයක් නැහැ. අපි බලන්න ඕනෑ, මේ මාධ්‍යයට ගලා යන තොරතුරුවල සත්‍යතාවක් තිබෙනවාද, එහෙම සත්‍යතාවක් නැත්නම් ඒවා කොහොමද පාලනය කරන්න පුළුවන් කියලා. අද වෙබ් අඩවි ගත්තොත්, SMS ගත්තොත්, mobile phones ගත්තොත් ඒවායින් විශාල වශයෙන් ඕනෑම බොරු ප්‍රචාරයක් කරන්න පුළුවන්. ඒ වාගේම එංගලන්තයේ තිබෙන වෙබ් අඩවියකට ලංකාව ගැන ලියන්න පුළුවන්. වෙන රටක ඉඳන් ලියන්න පුළුවන්. මෙහේ අයට ඒ වෙබ් අඩවියට ඇතුළු වෙන්න පුළුවන්.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මම මේ කාරණය ගැනත් කිව යුතුයි. ප්‍රතිශතයක් හැටියට ගත්තොත් අද රාජ්‍ය මාධ්‍ය සතු රූපවාහිනියේ තිබෙන penetration එක සියයට 14කට වඩා අඩුයි. පුවත් පත් ගත්තොත් සියයට 11කට වඩා අඩුයි. Radio ගත්තොත් සියයට 10කට වඩා අඩුයි. පෞද්ගලික අංශය එව්වරටම ප්‍රබල වීඩියෝ ඉදිරියට ඇවිල්ලා තිබෙනවා. ඒක නිසා මර්දනයක් කියලා කියනවා නම්, එහෙම නැත්නම් රාජ්‍ය තන්ත්‍රයෙන් පාලනයක් කරලා තිබුණා නම් කිසිසේත් සියයට 15කට වඩා අඩු ප්‍රමාණයෙන් ඒ දේ කරන්න බැහැ. නමුත් මතවාදය කියන එක, ජාතිකමය හැඟීම, රටේ තිබෙන ඉල්ලුම, ජනතාවගේ කැමැත්ත කියන එක මාධ්‍යයට කවදාහරි තනියම පාලනය කරන්න බැහැ. මාධ්‍යයට එහෙම පාලනය කරන්න පුළුවන් කියලා හිතාගෙන එහෙම ක්‍රියාත්මක වෙන්න ගියොත් අපි හිතනවා, විපක්ෂය විශාල අර්බුදයකට ගිහිල්ලා තිබෙනවා කියලා. ඒක දිගටම යන්න වෙයි. තමන්ගේ මතවාදය සහ ජනතාවගේ සිතූම පැතුම එක්ක හිටියොත්, ඒ දේ අවංකව නියෝජනය කළොත් මාධ්‍ය තමුන්නාන්සේලා එක්ක ඉන්නවා කියමින් මම නිහඩ වෙනවා.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

The next speaker is the Hon. Ajith P. Perera. Before that, will an Hon. Member propose the Hon. Alhaj A.H.M. Azwer to take the Chair?

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaraturunga)

I propose that the Hon. Alhaj A.H.M. Azwer do now take the Chair.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பி. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

විසින් ස්ථිර කරන ලදී.

ஆமோதித்தார்.

Seconded.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

අනුකූලව නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES left the Chair, and THE HON. ALHAJ A.H.M. AZWER took the Chair.

[අ.භා. 6.21]

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பி. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ රටේ ජනමාධ්‍ය ගැන බොහොම පළපුරුද්දක් තිබෙන මගේ මිත්‍ර ගරු නිලංග සුමනිපාල මන්ත්‍රීතුමා මාධ්‍ය නිදහස ගැන කථා කිරීමෙන් පස්සේ මට කථා කිරීමට ලැබීම එක අතකින් භාග්‍යයක්. මගේ මිත්‍ර ගරු මන්ත්‍රීතුමා වසරකට වැඩි කාලයක සිට පෞද්ගලික මන්ත්‍රී යෝජනාවක් හැටියට ඉදිරිපත් කරන බලාපොරොත්තු වෙමින්, අවසානයේදී කල් තැබීමේ යෝජනාවක් හැටියට මාධ්‍ය නිදහස පිළිබඳව මේ ගරු පාර්ලිමේන්තුවේ කථා කරන්න අවස්ථාව දීලා, වෙලාව වෙන් කරලා තිබුණ යෝජනාව ඉදිරිපත් කරන්න අවශ්‍ය පසු බිම එතුමාට නැති වීමෙන්ම ජෙනාවා අද මේ රටේ මාධ්‍ය නිදහස ගැන කථා කරන්න පසු බිමක්, හැකියාවක් ගරු කටයුතු පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරයෙකුටත් නැතැයි කියලා. ඊට වඩා වැඩි යමක් මම කියන්නට යන්නේ නැහැ, මගේ මිත්‍රයා නිසා.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

කවුද ඒක තතර කළේ?

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பி. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

ගරු ජෝන් අමරතුංග මැතිතුමනි, ඒක අපි අභන්නට ඕනෑ නිලංග සුමනිපාල මැතිතුමාගෙන් පෞද්ගලිකව. ප්‍රසිද්ධියේ කියන්නට අවශ්‍ය නැහැ. නමුත් මේ රටේ මාධ්‍ය නිදහස ගැන තිබෙන වටිනාකම සුළුපටු එකක් නොවෙයි. ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ දහහතරවන ව්‍යවස්ථාවෙන් අපට අදහස් ප්‍රකාශ කිරීමේ අයිතිය මූලික අයිතිවාසිකමක් ලෙස තහවුරු කරලා තිබෙනවා වාගේම නඩු තීන්දුවලින් ලැබුණ අර්ථ විවරණයන් අනුව තොරතුරු ලබා ගැනීමට ඇති නිදහසත් මූලික අයිතිවාසිකමක් ලෙස අද පිළිගන්නවා. ඒ නිසා පුවත් පත් වාගේම ඉලෙක්ට්‍රොනික මාධ්‍යයෙන්, -රූපවාහිනිය වන්නට පුළුවන්, ගුවන් විදුලිය වන්නට පුළුවන්, වෙබ් අඩවි වන්නට පුළුවන්- එක් එක් මාධ්‍යවේදියාගේ හෘදය සාක්ෂියට අනුව සත්‍ය කරුණු වාර්තා කරන්නට නිදහස තිබිය යුතුයි. ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයේ පදනම තොරතුරු දැන ගැනීමට ඇති නිදහසයි.

යම් කෙනෙකුට රජයක් තවදුරටත් පවතිනවාද කියලා තීරණය කරන්න, රජයක් වෙනස් කරනවාද කියලා තීරණය කරන්නේ, විපක්ෂයට වගකීම් බාර දෙනවාද කියලා තීරණය කරන්නේ, පළාත් පාලන ආයතනයක්, පළාත් සභාවක් තව දුරටත් පාලන බලය දරන පාර්ශ්වය පාලනය කළ යුතුද තීරණය කරන්නේ ජනතාවට ලැබෙන තොරතුරු මතයි. ඒ තොරතුරු ප්‍රමාණවත් ලෙස ලැබෙන්නට ඕනෑ, නිවැරදි තොරතුරු ලැබෙන්නට ඕනෑ. ඒ නිසා අද ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයේ මුල්ගල තමයි තොරතුරු දැන ගැනීමට ඇති අයිතිය. ඒ නිසා ජනමාධ්‍ය ආයතනවල මුද්‍රණාල ගිනි තියපු බව, මේ රටේ ප්‍රවීණ ජනමාධ්‍යවේදී ලසන්ත වික්‍රමතුංග මැතිතුමා ඇතුළු පිරිස මරා දාපු බව, පෝද්දල ජයන්ත වැනි ජ්‍යෙෂ්ඨ මාධ්‍යවේදීන්ගේ කකුල් කඩලා තවත් මාධ්‍යවේදීන්ට මේ රටෙන් එළියට යන තරමට පසු බිම සකස් කරපු බව නොදන්නා කෙනෙක් ඉන්නවා නම්, ඒ දේශපාලනිකව එම කරුණු නොදන්නාකම නොවෙයි, ඒ කරුණු කියන්න තිබෙන භය නිසාය කියලා අපට කියන්න සිද්ධ වෙනවා. ඒ නිසා අපි එකඟ වුණත් නැතත් තමන් දරන මතය මේ රටේ ජනතාව ඉදිරියේ ප්‍රකාශ කරන්න අයිතිවාසිකමක් තිබෙන්නට ඕනෑ.

LLRC වාර්තාවේ කියනවා, "මේ රටේ තොරතුරු දැන ගැනීමට ඇති අයිතිය තහවුරු කරන නව නීති ගෙන ආ යුතුයි" කියලා. ජනාධිපතිවරයා පත් කරපු කොමිෂන් සභාව ඒ කියන්නේ. එක්සත් ජාතීන්ගේ මානව හිමිකම් කටුන්සලයේ සම්මත වූ යෝජනාවේ කියන්නේ "LLRC වාර්තාවේ තිබෙන නිර්දේශ ක්‍රියාත්මක කරව" කියලායි. LLRC වාර්තාවේ තිබෙන ක්‍රියාත්මක නොකළ යුතු නිර්දේශ එකක් හරි තිබෙනවාය කියලා මේ ආණ්ඩුවේ ඇමතිවරයෙකුට කියන්න පුළුවන් නම්, ආණ්ඩුවේ මන්ත්‍රීවරයෙකුට කියන්න පුළුවන් නම් ඒක වැදගත්. හැබැයි, මීට කලින් අපි සම්පූර්ණ දිනයක් විවාද කළා. අද පැය කිහිපයක් විවාද කළා. LLRC වාර්තාවේ තිබෙන එකම එක නිර්දේශයක්වත් නුසුදුසුයි, වැරදියි කියලා කියන්න තරම් ආත්ම ධෛර්යයක්, ශක්තියක් හෝ දැනුමක් ආණ්ඩුවේ ඇමතිවරුන්ට හෝ මන්ත්‍රීවරුන්ට නොමැති වීම ගැන එක අතකින් අපි කතාගාටු වෙන්නට ඕනෑ, අනෙක් අතට පුද්ගලයන් නැහැ. අවසානයේදී මොකක්ද සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ? අවසානයේදී මේ රටේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය ස්ථාපනය කරන්න, මේ රටේ මිනිසුන්ගේ නිදහස ස්ථාපනය කරන්න, මේ රටේ සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම් හැමෝගේම අයිතිවාසිකම් තහවුරු කරන්න, යුද්ධයෙන් පීඩාවට පත් වෙමින් මිනිසුන්ගේ සිත ඇතුළේ සාමය ඇති කරන්න අවශ්‍යයි.

යුද්ධයෙන් බැට කාපු දුෂ්කර අම්පාර පළාත නියෝජනය කරන අපේ හිතවත් ගරු ශ්‍රියානි විජේවික්‍රම මැතිනිය ප්‍රකාශ කළා, මේ යෝජනාවත් ක්‍රියාත්මක කරන්න එකමුතුකම, සමභීය අවශ්‍යයි කියලා. ජිනීවා යෝජනා අනුව ක්‍රියාත්මක වෙමින් ක්‍රියාකාරී සැලැස්මක් අරගෙන විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමා ලබන සදුදා ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයට යනවා. මේ කරන්න යන්නේ ඒ කොමිසමේ තිබෙන යෝජනා ක්‍රියාත්මක කරන එකයි. මියන්මාරයේ ආණ්ඩුව අවසානයේ දී දේශපාලන සිරකරුවෝ නිදහස් කරලා, සැබෑ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී මැතිවරණ ක්‍රියාත්මක කරන්න අවශ්‍ය පාර කපලා ජාත්‍යන්තර පීඩනයෙන් මිදෙන කොට ඒ මහ යා යුතුයි කියලා මේ ආණ්ඩුවේම ධුර දරන, මේ ආණ්ඩුවට හිතවත්, ආණ්ඩුවත් එක්ක එකට ඉන්න ප්‍රංශයේ ශ්‍රී ලංකා තානාපති දයාන් ජයතිලක මැතිතුමා කියන කොට විදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශය එතුමාට වෝදනා එල්ල කරනවා.

තමාරා කුනායාගම මේ රටේ ආණ්ඩුවේ ප්‍රතිපත්තිවල අඩු පාඩුකම් ගැන පෞද්ගලිකව කරුණු කියන කොට ඒවා ගැන කෝපයට පත් වෙලා එතුමියට රාජ්‍ය තාන්ත්‍රික සේවය අත හැරලා යන තැනට වැඩ සලස්වන ජී.එල්. පීරිස් මැතිතුමාගේ අපූරු, අඥාණ රාජ්‍ය තාන්ත්‍රික කටයුතු අතරේ අපේ රට අසරණ වෙන කොට, කොවිඩ් කයිය ගැහුවත් අවසානයේදී එතුමා ක්‍රියාකාරී සැලැස්මක් අරගෙන ලබන සදුදා ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයට

යනවා. අපට එරෙහිව සම්මත වෙව්ව යෝජනාවේ මෙහෙමයි තිබෙන්නේ:

"උගත් පාඩම් හා ප්‍රතිසන්ධානය පිළිබඳ වූ ජනාධිපති කොමිෂන් සභා වාර්තාවේ - LLRC වාර්තාවේ- අඩංගු නිර්දේශ ක්‍රියාත්මක කිරීමට මෙන්ම ජාත්‍යන්තර නීති උල්ලංඝනය පිළිබඳ චෝදනා ගැන කටයුතු කිරීමට රජය ගෙන ඇති හා ගන්නා පියවර විස්තරාත්මකව දක්වන පරිපූර්ණ ක්‍රියාකාරී සැලැස්මක් හැකි ඉක්මනින් ඉදිරිපත් කරන ලෙස ශ්‍රී ලංකා රජයෙන් ඉල්ලා සිටී."

දැන් කථා කරන්නේ දේශප්‍රේමීත්වය ගැන. කථා කරන්නේ එක්සත්කම ගැන. කථා කරන්නේ ශ්‍රී ලාංකීයභාවය ගැන. ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයට හොර රහසේ ගිහිල්ලා ක්‍රියාකාරී සැලැස්ම භාර දෙන්නට කලින්, LLRC වාර්තාව ක්‍රියාත්මක කරන්නට කොන්දේසි විරහිතව සහයෝගය ලබා දෙනවා කියලා පාර්ලිමේන්තුවේදී ප්‍රකාශ කළ මේ රටේ ප්‍රධාන විපක්ෂය වන එක්සත් ජාතික පක්ෂය සමඟ ඒ ගැන කිසිම සාකච්ඡාවක් කළේ නැහැ; අපේ අදහස් විමසුවේ නැහැ; අපේ සභාය පැනුවේ නැහැ. ඒ විතරක් නෙවෙයි. මේ ආණ්ඩුවේ සභායක පක්ෂ සමඟ කිසිම සාකච්ඡාවක් කළේ නැහැ; ඔවුන්ගේ අදහස් පැනුවේ නැහැ. මොකක්ද මේ කෙරෙන්නේ?

අවසානයේ පදනමක් නැති, හරයක් නැති, ඉලක්කයක් නැති, පිළිගත් රාජ්‍ය තාන්ත්‍රික ක්‍රමවේදයන්ගෙන් බාහිර වෙව්ව, නිසැකව අසාර්ථක වන අපූරු ක්‍රියාදාමයකට ආණ්ඩුව යොමු වෙමින් තිබෙනවා. මම විශේෂයෙන් කියන්න අවශ්‍යයි, මේ රටේ ජනතාවට වග කියන ආණ්ඩුවක් හැටියට මේ රටේ විපක්ෂයේ සහයෝගය අවශ්‍යයි කියලා සභානායක නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මැතිතුමා මේ ගෞරවණීය පාර්ලිමේන්තුවේ අපේ සභාය ඉල්ලා තිබියදී ක්‍රියාකාරී සැලැස්ම හදලා හොර රහසේ ඇමෙරිකාවට අරන් යන්න හදනවා නම් එයට මොකක් හෝ හේතුවක් තිබෙනවා කියලා.

අපි ආණ්ඩුවට අභියෝග කරනවා, මේ ක්‍රියාකාරී සැලැස්ම මොකක්ද කියන එක පුළුවන් නම් ඉදිරිපත් කරන්න කියලා. මේ රටේ ශ්‍රී ලාංකික ජනතාවට හංගන, ශ්‍රී ලාංකීය ජනතාවට ඉදිරිපත් කරන්න බැරි, මේ ගෞරවණීය සභාවට ඉදිරිපත් කරන්න බැරි හොර රහස් මෙහි තිබෙනවාද, එහෙම නැත්නම් අපට හිතා ගන්නට බැරි, අර "ඇලඩින්ගේ පුදුම පහන" වාගේ අපූරු විසඳුම් මේකේ තිබෙනවාද කියලා කරුණාකරලා මේ ගෞරවණීය සභාවට හෙළිදරව් කළ යුතුයි. නමුත් මේ දක්වා ආණ්ඩුව වෙනුවෙන් කථා කරපු කටයුතුන්ගේ ඒ කථාවල තිබෙන ස්වභාවයන් අනුව, හරය අනුව ආණ්ඩුවට එවැනි දැක්මක්, වැඩ පිළිවෙලක් තිබෙනවා කියලා මම හිතන්නේ නැහැ.

මේ ආණ්ඩුව ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය ගැන කථා කරනවා. ආණ්ඩුව කෙරෙහි ජනතාවගේ විශ්වාසය නියෙන්න අවශ්‍යයි කියලා මැතිවරණ පවත්වන එක ගැන කථා කරනවා. මැතිවරණ පවත්වන එක හොඳයි. මැතිවරණවලට අපි කැමැතියි. හැබැයි ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. LLRC වාර්තාවේ දක්වලා තිබෙනවා, මේ රටේ පොලීසිය ස්වාධීන ලෙස ක්‍රියා කරන්නේ නැත, මේ රටේ පොලීසිය ස්වාධීන කිරීම සඳහා දහහත්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනයේ තිබුණු, අත හැර දමන ලද ජාතික පොලිස් කොමිෂන් සභාව ඇති කළ යුතුය කියලා.

පාර්ලිමේන්තුවේ මන්ත්‍රීවරු දෙසිය විසිපස් දෙනාගෙන් දෙසිය විසිතුන් දෙනෙක් එකතු වෙලා සම්මත කරපු දහහත්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය අත හැර දමලා, හිතුවක්කාර විධියට දහඅටවන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය සති දෙකක් ඇතුළත හදිසි පනත් කෙටුම්පතක් විධියට ඉදිරිපත් කරලා,

විධායක ජනාධිපති ක්‍රමය තවත් ශක්තිමත් කරලා, ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය පිළිබඳ අපි එකඟ වෙව්ව මුල ධර්ම අත හැර දමන තැනට අරගෙන ගියා. හැබැයි ජනාධිපතිතුමාට පත් කළ LLRC එකේ වාර්තාවෙන් කියනවා, නැවත ජාතික පොලිස් කොමිසම ඇති කළ යුතුයි කියලා. අපි අහනවා, ජාතික පොලිස් කොමිසම ඇති කිරීම ගැන මේ කියන ක්‍රියාකාරී සැලැස්මේ තිබෙනවාද කියලා.

වන්දිකා කුමාරතුංග මැතිනියත් නොකරපු, මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාත් නොකරපු ඉතාම වැදගත් දෙයක් තිබෙනවා. ඒ තමයි ස්වාධීන මැතිවරණ කොමිෂන් සභාවක් පත් කිරීම.

මේ රටේ නැහෙනහිර පළාතේ තීරණාත්මක පළාත් සභා මැතිවරණය අවස්ථාවේදී අපි දැක්කා, සම්පූර්ණ මැතිවරණ ප්‍රතිඵලයම වෙනස් වුණේ තිරුක්කෝවිල්වල ඡන්ද පාවිච්චි කිරීමේ ස්වභාවය නිසාය කියලා. තිරුක්කෝවිල් ප්‍රදේශයට එක්සත් ජාතික පක්ෂයට යන්න පුළුවන්කමක් තිබුණේ නැහැ. මම හිටියේ ඊට කිලෝමීටර් දහයක් එහා ලාහුලල ප්‍රදේශයේ. මම පක්ෂයට දැනුම් දුන්නා, අපට තිරුක්කෝවිල්වලට යන්න බැහැ; අපේ ඡන්ද නියෝජිතයන්ට යන්න පුළුවන්කමක් නැහැ, ඒ ප්‍රදේශයේ සාධාරණ ඡන්දයක් පැවැත්වෙන්නේ නැහැ, ඡන්ද 20,000කට වැඩි ප්‍රමාණයක් එකට ගොනු වෙලා තිබෙනවා, මේ ඡන්ද ප්‍රමාණය මේ මැතිවරණයේ ප්‍රතිඵලය සම්පූර්ණයෙන් වෙනස් කරනවා කියලා.

මැතිවරණය දවසේ උදෑසන අපේ ඡන්ද නියෝජිතයෝ අපි යැව්වා. ඒ අයට පහර දීලා එලෙව්වා. ඒ ගැන ක්‍රියා කරන්න කිසි කෙනෙක් සිටියේ නැහැ. මුළු රටේම අනාගතය තීරණය කළේ, මුළු මැතිවරණ ක්‍රියාදාමයම තීරණය කළේ නැහෙනහිර මැතිවරණයයි. ඡන්ද 20,000කට අඩු ප්‍රමාණයකින් අපි මුළු පළාතම පරාජයට පත් වුණු ඒ ප්‍රතිඵලය තිරුක්කෝවිල්වලින් තමයි තීරණය වුණේ. කිසි කෙනෙක් ඒ ප්‍රදේශයට ගියේ නැහැ. EPDP එක තමන්ගේ අපේක්ෂයෙන් තුන් දෙනෙක් දාලා වෙන කිසිවෙකුට මනාප නොදී, ඒ අයට පමණක් දෙන්න ඕනෑ, වෙන කිසි පක්ෂයකට දෙන්න බැහැ කියන ක්‍රමයට බලහත්කාරයෙන් ඒ ඡන්ද සියල්ලම දා ගත්තා. සියයට 95ක නැත්නම් සියයට 100කටම ආසන්න ප්‍රමාණයක ඡන්ද පාවිච්චි වුණා. අරුම පුදුම ඡන්ද ප්‍රමාණයක්! පිටරට හිටපු මිනිස්සුන් ඡන්ද පාවිච්චි කර තිබුණා. මම මේ උදාහරණය කියන්නේ මේ පිළිබඳව පෞද්ගලිකව දන්නා නිසායි. එදා උදෑසන ඊට ආසන්න ප්‍රදේශයකයි මම හිටියේ.

මේ රටේ සාධාරණ මැතිවරණයක් පවත්වන්න ඕනෑ නම් LLRC වාර්තාවේ කියන ආකාරයටම ස්වාධීන මැතිවරණ කොමිෂන් සභාවක් පත් කරන්න අවශ්‍යයි. එක්සත් ජාතික පක්ෂය මැතිවරණවලට භය නැහැ. හැබැයි අපි ආණ්ඩුවට අභියෝග කරනවා, පුළුවන් නම් ස්වාධීන මැතිවරණ කොමිෂන් සභාවක් ස්ථාපනය කරලා ඉන් පස්සේ මුළු රටේම එකවර මහා මැතිවරණයක් පවත්වන්න කියලා. මේ රටේ අනාගතය තීරණය කිරීම සම්බන්ධයෙන් රටේ ජනතාවට මේ ආණ්ඩුව කෙරෙහි විශ්වාසයක් තිබෙනවාය, ඒ විශ්වාසය අඛණ්ඩව පවතිනවාය කියා ජාත්‍යන්තර ප්‍රජාවට පෙන්වන්න ඔව්වර අමාරුවක් තිබෙනවා නම්, මේ රටේ ජනතාවට පෙන්වන්න ඔව්වර අවශ්‍යතාවක් තිබෙනවා නම් මැතිවරණ කොමිෂන් සභාව ස්ථාපනය කිරීමෙන් පසු මහා මැතිවරණයක් පවත්වන්න කියලා මා ආණ්ඩුවට අභියෝග කරනවා. බලය අධික ලෙස පාවිච්චි කරලා කැලිකැලි මැතිවරණ පවත්වන එක ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයක් නොවෙයි. ඒක සාධාරණත්වයත් නොවෙයි. ඒකට උත්තර දෙන්න කෙනෙක් නැහැ.

ඒ විතරක් නොවෙයි. මේ රටේ රාජ්‍ය තාන්ත්‍රිකභාවය ගැන මේ දිනවල අපූරුවට කථා වනවා. රාජපක්ෂ ආණ්ඩුව -

Hon. Member, your time is up.

විනාඩියක් දෙන්න, මූලාසනාරූපී ගරු මන්ත්‍රීතුමනි.

විනාඩි හාගයකින් අවසන් කරන්න.

(The Hon. Ajith P. Perera)

ස්වභාවය අනුවම රාජපක්ෂ ආණ්ඩුව කළ ගුණ නොදන්නා ආණ්ඩුවක්. රාජපක්ෂ ආණ්ඩුවේ සුප්‍රකට "Condom Theory" එක අනුව මුලින්ම සරත් එන්. සිල්වා මැතිතුමාට පහර දුන්නා. ඊට පස්සේ රාජපක්ෂ මැතිතුමා ජයග්‍රහණය කරන්න කැප වුණු මංගල සමරවීර මැතිතුමාට, විරාන් අලස් මැතිතුමාට පහර දුන්නා. ඊට පස්සේ රාජපක්ෂ මැතිතුමාව ආරක්ෂා කරපු සෝමවංශ අමරසිංහට, විල්වින් සිල්වාට පහර දුන්නා. ඒ වාගේම යුද්ධයට මහ පෙන්වා යුද්ධයට නායකත්වය දුන්නු ජනරාල් සරත් ගොන්සේකා මැතිතුමාව හිර කරලා දුක් දීලා එමුවාට අකෘතඥතාව පළ කළා. ඊට පස්සේ රාජ තාන්ත්‍රික වශයෙන් මැන කාලයේ ලොකුම ජයග්‍රහණය ලබපු ආචාර්ය දයාන් ජයතිලකව යුද්ධයේ ජයග්‍රහණයෙන් පස්සේ ජීවිතාචල ඔහු දැරූ තනතුරින් එළවා ඔහුට අකෘතඥතාව පෑවා. දැන් ශ්‍රී ලාංකික අනන්‍යතාව වෙනුවෙන් කටයුතු කරපු තමාගේ කුතුහලයම කෙරෙහි අකෘතඥතාව පළ කරලා තිබෙනවා. මේ රටේ රාජපක්ෂ පාලනය තුළ දක්ෂ, සාධාරණ ද්‍රවිඩ කාන්තාවකට, ද්‍රවිඩ ජාතිකයකුට සාධාරණ අවස්ථාවක් නැහැයි කියලා නැවතනැවත පෙන්වුම් කරනවා. ඒ වාගේම රාජපක්ෂ ආණ්ඩුවට කඩේ යන, රාජපක්ෂ ආණ්ඩුව තමන් වෙනුවෙන් යමක් කරයි කියා විශ්වාස කරන සිංහල, මුස්ලිම් සහ දෙමළ සියලු දෙනාට මා මතක් කරන්න ඕනෑ, මේ ආණ්ඩුවේ රාජපක්ෂලාගේ "Condom Theory" එක එදා තිබුණා වාගේම ඉදිරියටත් තිබෙනවා, මේ රාජපක්ෂ ආණ්ඩුවෙන් කවර දාකවත් සාධාරණයක්, යුක්තියක් ඉෂ්ට වන්න පුළුවන්කමක් නැහැයි කියලා. බොහොම ස්ත්‍රීන්.

மாண்புமிகு ஜெ. ஸ்ரீ றங்கா அவர்கள்! உங்களுக்கு ஐந்து நிமிடங்கள் ஒதுக்கப்பட்டுள்ளது.

[பி. ப. 6.37]

நன்றி, கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே!

இன்றைய தினம் இச்சபையிலே LLRC Report தொடர்பாக நடைபெறுகின்ற இந்த விவாதத்திலே திரைமறைவில் நடைபெற்றுள்ள பல விடயங்கள் கூட எழுது காதுகளை எட்டக் கூடிய வகையில் பலவிதமான வாதப் பிரதிவாதங்கள்

முன்வைக்கப்பட்டன. முன்னாள் வெளிநாட்டு அமைச்சரான மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர அவர்கள் கூறிய விடயம், இச்சபையின் கவனத்துக்குரியதாகும். அதாவது பாராளுமன்ற உறுப்பினர் ஜோசப் பரராஜசிங்கம் அவர்களுடைய கொலை நடந்த பின்னர் அக்கொலை தொடர்பான விசாரணைக்கென நியமிக்கப்பட்ட Committee கண்டறிந்துள்ள விடயங்களின் பிரகாரம் இன்று வரையில் அக்கொலை தொடர்பாக எந்தவிதமான நடவடிக்கையும் எடுக்கப்படவில்லை என்பதை அவருடைய வாத்தத்திலே முன்வைத்தார். இந்த நாட்டிலே சுதந்திரம் இருக்கின்றது, ஜனநாயகம் இருக்கின்றது என்று சொன்னால், தங்கள் கைகளிலே ஆயுதங்களை எந்தாத, பழம்பெரும் அரசியல்வாதிகள் கொலைசெய்யப்பட்டிருந்தும் - அதுவும் கிறிஸ்மஸ் தினத்திலே church க்குள் வைத்துக்கூட கொலைசெய்யப்பட்டிருந்தும் - அதற்காக அமைக்கப்பட்ட Committee யின் கண்டுபிடிப்புகள் வெளிவந்திருந்தும் ஏன் இதுவரை எந்த நடவடிக்கையும் எடுக்கப்படவில்லை என்று அவர் தனது வாத்தத்தின்போது வினாவெழுப்பினார். இன்று இந்த ஏழாவது பாராளுமன்றத்திலே பல இளைஞர்கள் உறுப்பினர்களாக இருப்பதை நாங்கள் காணக்கூடியதாக இருக்கின்றது. காரணம் நான்காவது, ஐந்தாவது, ஆறாவது பாராளுமன்றங்களிலே இருந்த பல முதுபெரும் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் கொலை செய்யப்பட்டுள்ளமையாகும். அதேவேளையில் அந்தக் கொலைகள் பற்றி விசாரணை செய்வதற்கும் இவ்வாறான பல ஆணைக்குழுக்கள் அமைக்கப் பட்டிருந்தன. அவை அமைக்கப்பட்டதன்மூலம் கண்ட தீர்வுதான் என்ன? நாங்கள் இன்று இப்பாராளுமன்றத்தின் உறுப்பினர்களாகிய மாண்புமிகு இரவிராஜ், மாண்புமிகு மகேஸ்வரன் ஆகியோரை இழந்து நிற்கின்றோம். ஆனால், அரியதொரு சந்தர்ப்பமாக இதேபோன்றதொரு ஆணைக்குழு உருவாக்கப்பட்டு பாராளுமன்ற உறுப்பினர் ஜோசப் பரராஜசிங்கம் அவர்களைக் கொலை செய்தவர்கள் கண்டுபிடிக்கப்பட்டுள்ளனர் என்றால், நிச்சயமாக அந்தச் சூத்திரதாரிகள் வெளிக்கொண்டு வரப்படவேண்டும். அவ்வாறு வெளிக்கொணரப்படும் நிலை ஏற்படுமானால் மட்டுமே இத்தகைய ஆணைக்குழுக்களுக்கு மரியாதையும் கௌரவமும் ஏற்படும். அத்துடன் இப்பாராளுமன்ற ஜனநாயகத்தை நம்பி வாக்களிக்கின்ற மக்களுக்கும் இந்த நாட்டில் ஜனநாயகம் இருக்கின்றது என்ற நம்பிக்கை நிச்சயமாக ஏற்படும்.

எமது நாட்டுக்கு எந்த வெளிநாடும் உதவி செய்வதில்லை என இப்பாராளுமன்றத்திலே வாதப் பிரதிவாதங்கள் முன்வைக்கப்பட்டன. நான் மீண்டும் முன்னாள் வெளிநாட்டு அமைச்சர் மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர அவர்கள் கூறிய கருத்துக்கு வருகின்றேன். அவர் தனது உரையிலே, இந்தியப் பிரதமர் மன்மோகன்சிங் அவர்கள் எமக்கு இராணுவ விமானத் தளபாடங்கள் இல்லை என அறிவித்ததும் உடனே அவற்றை வழங்கி உதவியதாகத் தெரிவித்திருந்தார். எனவே, இந்த யுத்தத்தை முடிப்பதற்கு இந்தியா பூரண உதவியை வழங்கியிருக்கின்றது. அதேபோல் எல்லா நாடுகளும் - [இடையீடு] - விமான உதிரிப்பாகங்களை வழங்கி உதவியதாக அவர் கூறினார். அதைவிட, பலிகள் இயக்கத்தை தடைசெய்து அந்த யுத்தத்தை முடிப்பதற்குச் சர்வதேச நாடுகள் உதவி செய்தன என்பதனையும் அவர் விளக்கமாகக் கூறினார்.

இன்று ஜனாதிபதி ஆணைக்குழுவினால் தயாரிக்கப்பட்ட இந்த LLRC Report ஆனது அமைச்சரவை அங்கீகாரம் பெறப்பட்டு, இந்த பாராளுமன்றத்திலும் சமர்ப்பிக்கப் பட்டிருக்கிறது. "LLRC Report இன் பரிந்துரைகள் முழுமையாக அமுல்படுத்தப்படவேண்டுமென்று எதிர்பார்க்கின்றீர்களா?" என கௌரவ உறுப்பினர் ரவி கருணாநாயக்க அவர்கள் தலைமைதாங்கிக்கொண்டிருந்த கௌரவ குழுக்களின் பிரதித்

Prior to the LLRC recommendations were brought, the Darusman Report was brought. At that time, even the TNA and the UNP were bringing the Darusman Report to light. The Darusman Report did not have any respect for the LLRC, which was appointed by the President and was preparing this Report. What did you all say? First of all, you condemned the people who were writing the LLRC

[ගරු නියෝමාල් පෙරේරා මහතා]

Report; you were bringing allegations against those people. Then you said, "These three people should have been appointed by some other party". You did not have any respect for them. මේක තමයි TNA එකේයි, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේයි, මේ රජයට විරුද්ධ පක්ෂවලයි, ජාත්‍යන්තර ප්‍රජාවගේයි අවශ්‍යතාව වුණේ. මේ ලියන එක ගැන විශ්වාසයක් තිබුණේ නැහැ. අද ඒක භාත්පසින්ම වෙනස්. ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය කියන්නේ ඒකයි. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා බලාපොරොත්තු වන්නේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය අනුව විශ්වාසවන්ත නිලධාරියකු පත් කරලා උතුරු නැහෙනහිර පමණක් නොව, මුළු රටේම ඉන්න දෙමළ ජනතාව - උතුරු ප්‍රදේශයේ තමන්ගේ මවු බිම අහිමි වෙලා කොළඹ flats වල පදිංචි වෙලා සිටින දෙමළ ජනතාව - නැවත උතුරට යවලා කොළඹ තිබෙන වාතාවරණය උතුරටත් ලබා දීමයි. අර interim recommendations කියලා LLRC Report එක ක්‍රියාත්මක කරන වෙලාවේ ඒවා ක්‍රියාත්මක කිරීමට කොමිෂන් පිහිටව්වා. ඒවා ක්‍රියාත්මක කර ගෙන යනවා. අද census එකක් මුළු රට තුළම කර ගෙන යනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ කාලයේ උතුරු නැහෙනහිර ප්‍රදේශවල නිදහසක් තිබුණේ නැහැ. ඒ ජනතාව බෝට්ටුවලින් ඉන්දියාවට ගියා. ඉන්දියාවෙන් ලංකාවට ආවා. නම් මාරු කර ගෙන රට හැර ගියා. පසු ගිය කාලයේ මෙවැනි තත්ත්වයක් තමයි තිබුණේ. අද එහෙම එකක් නැහැ. ලංකාවට විරුද්ධව පිට රටවල කථා කරන, තමන්ගේ දේශපාලන නිදහස, පැවැත්ම වෙනුවෙන් කථා කරන, දකුණු ඉන්දියාවේ වේවා, ඕනෑම රටක වේවා සිටින අයට අද නිදහසේ ලංකාවට ඇවිල්ලා, ගුවන් තොටුපොළින් බැහැලා, ආරක්ෂකයන් නැතුව උතුරට ගිහිල්ලා එන්න පුළුවන් වාතාවරණයක් තිබෙනවා. ගරු ආර්. සම්පත්දත් මන්ත්‍රීතුමාට සිංහ කොඩිය උස්සා ගෙන යන්න පුළුවන් නිදහසක් අද යාපනය ප්‍රදේශයේම ඇති වෙලා තිබෙනවා. එතුමා බොහොම උගත්, වැදගත් ජ්‍යෙෂ්ඨ මන්ත්‍රීවරයෙක්. LTTE එකෙන් එදා සිටම පත් කරපු, LTTE Tamil diaspora එකෙන් බලපෑම් කරන මන්ත්‍රීවරු TNA එකේ අදත් සිටිනවා. ඒ අය තමයි අද කියන්නේ එතුමා සිංහ කොඩිය එසවීම වැරදියි කියලා. මම දකිනවා, මෙතුමාගේ නායකත්වය පිළිගන්නොත් අද TNA එකට පත් වී සිටින මන්ත්‍රීවරුන්ට ඉතා ඉක්මනින් දේශපාලන විසඳුමක් ලබා ගන්නට හැකියාව තිබෙනවාය කියා. උතුරේ වෙසෙන ජනතාවට පමණක් නොවෙයි, මුළු ලංකාවේම ජීවත් වන සියලුම දෙමළ ජනතාවට ඒ අවස්ථාව ලැබෙනවා.

අද උතුරේ කර තිබෙන දේවල් දිහා බලන්න. තවත් ග්‍රාම නිලධාරී කොට්ඨාස දෙකක බිම් බෝම්බ ඉවත් කිරීමට තිබෙනවා. රජය වග කීමෙන් පවසා තිබෙනවා, ඒ බිම් බෝම්බ ඉවත් කළාට පසුව ජුනි මාසයේ අන්තිම වෙන කොට Menik Farm වල සිටින ඉතිරි ජනතාව නැවතත් ඒ ප්‍රදේශයේ පදිංචි කරවීමට හැකියාව තිබෙන බව. එහෙම කරන්නේ නැතිව මැතිවරණයකට ගියොත් ඒ මැතිවරණය පැවැත්වීමට විරුද්ධව උසාවිය මඟින් කටයුතු කරන්න ඒ අයට පුළුවන්. මොකද, ඒ අයට ඡන්දය දෙන්න බැහැ, ඒ අයට ඒ උපන් ප්‍රදේශවලට යන්න අවස්ථාව ලබා දුන්නේ නැහැ කියලා.

Therefore, there have been a lot of rehabilitation programmes taking place. A three-member delegation of the European Parliament visited Sri Lanka three weeks ago. They are: Ms. Jean Lambert, Mr. Fernando Lopez Aguilar and Ms. Inese Vaidere. Ms. Inese was surprised because we have released all the LTTE combatants in the North and the East to follow their normal lifestyle. She said that she would vote against the vote to get these

people released. The Government has taken a bold decision in releasing these people and rehabilitating them to bring them back to the normal system in this country.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ යෝජනාවේ අඩංගු වෙලා තිබෙනවා රජයේ Action Plan එක ගැන පැහැදිලි කරන්න කියලා.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

The Deputy Minister is having his own views on this. Let him express them freely.

ගරු නියෝමාල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு நியோமால் பெரேரா)

(The Hon. Neomal Perera)

Altogether, 594 child combatants have been released. Among them are 364 males and 230 females. - [Interruption.] Hon. Member, please let me finish my speech. You had time to speak. - [Interruption.]

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

That is his responsibility -

ගරු නියෝමාල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு நியோமால் பெரேரா)

(The Hon. Neomal Perera)

You could have spoken during your time. Let me finish my speech.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

I am asking about what is mentioned in my Motion.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

You can ask but the Deputy Minister has his free views.

ගරු නියෝමාල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு நியோமால் பெரேரா)

(The Hon. Neomal Perera)

Other programmes for former child combatants have also been conducted and they are living very happily doing their normal day-to-day activities including their studies, which was deprived to them by the LTTE, which was deprived to them by the UNP by letting them to continue the war in the North and the East and also in the South of the country. There was no freedom for the people to go about in the South. So many people, even the Members of Parliament, including yourself, had to go with so much of security in the South; there was no freedom. If you go through the details about the - [Interruption.]

මූලාසනයාදායම් මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Hon. Member, the Deputy Minister is in action.

ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள் சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

Action Plan එකක් හදනවාද? ඔව්ද, නැද්ද කියන්න ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි.

ගරු නියෝමාල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு நியோமால் பெரேரா)

(The Hon. Neomal Perera)

I will come to that. Please sit down and listen. With regard to education, I can give you much of results of the child combatants who sat for the GCE (Advanced Level) Examination in 2010 and even the results of the combatants who sat for the GCE. (Ordinary Level) Examination in 2010. All these are the recommendations of the LLRC Report. What the Government wanted to do and what the Government has been doing are documented, my dear Hon. Members so that you can go through them. The problem is, you do not know what is happening in the North and the East - [Interruption.] You all are fearing the elections. That is the whole issue.

ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள் சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

We want to know about the Action Plan.

ගරු නියෝමාල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு நியோமால் பெரேரா)

(The Hon. Neomal Perera)

Activities under the rehabilitation programmes, for instance, spiritual, religious and cultural rehabilitation programmes on returning of cultural and family norms are taking place in the North and the East and all over the country. The rehabilitated people are travelling to the South as well to follow these programmes.

Then, with regard to the vocational rehabilitation programmes, many opportunities are made available for male and female beneficiaries. I can give you the details of the many loans which have been given to the people to start new businesses and rebuild their lives. Psychological as well as creative therapies are also given for the rehabilitated. Sports, extra-curricular activities are taking place in the North and these are all recommendations contained in the LLRC Report. Family unification through the "Peace Villages" concept has also been introduced to the - [Interruption.] Yes, this is also mentioned in the recommendations. - [Interruption.] Of course. Family unification and protective accommodation has been carried out according to the recommendations of the LLRC Report.

Then, the vocational training programmes for ex-combatants have also been started and they are going on very well according to the LLRC recommendations. You are talking about free media. We have provided the people in the North and the East with computer laboratories for IT-related vocational training for them to get into Information Technology, which is also one aspect of media freedom, and have taught them how to use the computer.

Earlier, there were no internet facilities for the people of the North but now we have provided them with internet facilities and also with telecommunication facilities so that they are able to use -

ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள் சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

What are you talking about?

ගරු නියෝමාල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு நியோமால் பெரேரா)

(The Hon. Neomal Perera)

We are doing this according to the recommendations of the LLRC Report. There are so many recommendations in that but your only issue is the implementation of the Election Commission and the Police Commission.

ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள் சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

No, no.

ගරු නියෝමාල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு நியோமால் பெரேரா)

(The Hon. Neomal Perera)

For your election purposes only you are talking about them. - [Interruption.] Please let me finish my speech.

Psychological and physical development counselling is also taking place. I think you should participate in this psychological and physical development counselling. It is of no use coming here and talking about unnecessary things which cannot be implemented overnight. We have to wait. We cannot implement these things overnight - [Interruption.]

Then, mobile workshops and mass marriage ceremonies are taking place in the North and psychological counselling is taking place at the training centres in the North, the East and the South, wherever they live and feel free to live in this country.

Also, I can give you the information of the amount of money that has been allocated to the resettled people to restart self-employment, and the details of the loan disbursements. The resettled people numbering 12,000, including the ex-combatants of the LTTE, who are now

[ගරු නියෝමාල් පෙරේරා මහතා]

living in the Vavuniya District have been given Rs. 21,670,000 up to now and the resettled people in Jaffna have been given Rs.145,165,000. A total sum amounting to Rs. 6,395,000 has been given to the resettled people in Trincomalee and Rs.122 million has been given to such people in Kilinochchi on subsidized loan schemes in order to restart their livelihood on agriculture, livestock, fisheries industry, small businesses, domestic industry and to purchase productive enterprise equipment and so on and so forth. We have given Rs. 14,690,000 to the resettled people in the Mannar District and Rs. 9,625,000 to such people in Mullaitivu. The resettled people in Batticaloa have been given Rs. 4,090,000 and Rs.100,000 has been given to one family resettled in Colombo to restart -

ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරත් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

What about the High Security Zones?

ගරු නියෝමාල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு நியோமால் பெரேரா)

(The Hon. Neomal Perera)

Also, some of the ex-combatants of the LTTE have been resettled in Galle, in down South and they have also been given an opportunity to restart businesses. - [Interruption.]

The suggestions made through the Adjournment Motion by the Hon. Lakshman Kiriella for inclusion of media freedom, appointment of independent Commissions, the Action Plan and investigations on violation of international laws and grave violations of human rights which flow from recommendations already contained in the LLRC will be dealt with in the manner outlined previously by the Hon. Nimal Siripala de Silva, when he submitted the LLRC Report to Parliament on 16th December 2011.

මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Hon. Deputy Minister, please wind up your speech.

ගරු නියෝමාල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு நியோமால் பெரேரா)

(The Hon. Neomal Perera)

So, it is a matter of time. You must give time to the Government to draw up a plan. You cannot blame the Government or you cannot force it to have a time frame to prepare a plan and to deliver it. First of all, you should nominate your people to the Parliamentary Select Committee so that you can bring up all these matters at that Committee. Then, work out a plan which is good and could be implemented in this country on a short-term, medium-term and long-term basis.

Mr. Presiding Member, I take this opportunity to tell that the Government is definitely going to implement the recommendations of the LLRC. But, to do that we need support from you all. What we want from you is not to blame the Government for taking time but to extend your cooperation to implement the recommendations of the LLRC, as promised by the Leader of the House on the 16th of December, 2011. So, it is a matter of time. We cannot force the LLRC recommendations to be implemented within a few days or a few months. We cannot work out a plan and have it implemented within a few days' time. We need the support of the Attorney-General's Department to see whether those can be implemented.

ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கல சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

You brought the Eighteenth Amendment to the Constitution within 24 hours.

ගරු නියෝමාල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு நியோமால் பெரேரா)

(The Hon. Neomal Perera)

But, this is a 30-year old war and we lost three decades due to the LTTE insurgency in this country.

මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Hon. Deputy Minister, your time is up.

ගරු නියෝමාල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு நியோமால் பெரேரா)

(The Hon. Neomal Perera)

Okay. Therefore, we need time for the implementation of this package for the people in order to ensure long-lasting peace.

So, just because you fear elections, just because you fear that the number of your Members will get reduced in Parliament, that has nothing to do with the LLRC recommendations. We are working towards bringing peace and prosperity to all the people who were deprived of them for the last 30 years in this country, especially to the people in the North and the East.

Hon. Mangala Samaraweera, you said that you have got the opportunity to meet the Prime Minister of India. Remember, you got that opportunity as the Minister of Foreign Affairs of President Mahinda Rajapaksa's Government and not because of your personal capacity. First of all, put your party in order. Just because you left the Government, do not try to condemn it. You talk about the party that you are representing.

I do not want to talk about what you have got to say about the Government but I would say that your party, your own leadership will have to face a few more elections and then you will realize whether your Leader

can bring peace and prosperity to this country. - [Interruption.] First of all, you have to bring peace to your party before you think of - [Interruption.] Do not worry, President Mahinda Rajapaksa has shown his ability to the world. Even when he was fighting the war, you all said that he cannot fight the war. You all said that we are going to Medawachchiya and not Kilinochchiya; not Alimankada but Pamankada. You all did not support us. You all supported the people who had weapons.

ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

The President or the Government cannot go to the Europe. That is how things are.

ගරු නියෝමාල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு நியோமால் பெரேரா)

(The Hon. Neomal Perera)

We have to thank the Government of America for exposing Raj Rajaratnam, an insider trader who had been sending money to Sri Lanka to your party members. The American Government is still supporting us, we must tell that frankly. It is not only during your time, when you met Condoleezza Rice, that the American Government supported us. - [Interruption.] I must tell you that the Government of America is still supporting this Government and is committed to the safety and security of all the people in this country, not only of the Front-Benchers of the United National Party, who have no leadership or who have no vision for its party members in this country. I do not want to talk about the individual mud-slinging campaigns that you talked of today and accuse the Members of mud-slinging. You accused the Minister of running away from today's Debate but you brought in this Motion a few days after he left this country.

I am telling you, just because you cannot get the UNP together, do not blame the Government which is going to deliver the LLRC package in this country in due course. It will be delivered in the best interests of the Tamils, the Sinhalese and all other communities in this country; not the way you want, not the way the UNP leadership wants or not the way the UNP goons want in this country.

Thank you, Sir.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

සාර්වලෝකේන්ද්‍රව ඊට අනුකූලව අ. හා. 7.00ට, 2012 මැයි මස 22 වන අඟහරුවාදා අ. හා. 1.00 වන තෙක් කල් ගියේය.

அதன்படி பி. ப. 7.00 மணிக்கு பாராளுமன்றம், 2012 மே 22, செவ்வாய்க்கிழமை பி.ப.1.00 மணிவரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

Adjourned accordingly at 7.00 p.m. until 1.00 p.m. on Tuesday, 22nd May, 2012.

ප්‍රශ්නවලට ලිඛිත පිළිතුරු வினாக்களுக்கு எழுத்துமூல விடைகள் WRITTEN ANSWERS TO QUESTIONS

අක්මිමන ප්‍රාදේශීය සභාව: වාර්ෂික වැය

அகம்மீமன பிரதேச சபை: வருடாந்தச் செலவினம்
AKMEEMANA PRADESHIYA SABHA: ANNUAL EXPENSES

1759/11

1. ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார)

(The Hon. Ajith Kumara)

පළාත් පාලන හා පළාත් සභා අමාත්‍යවරයාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (2):

(අ) වර්ෂ 2006 සිට මේ දක්වා අක්මිමන ප්‍රාදේශීය සභාවේ සභාපතිවරයාගේ,

(i) වැටුප් හා දීමනා වෙනුවෙන් වැය කර ඇති මුදල;

(ii) නිල දුරකථනය හා ජංගම දුරකථනය සඳහා වැය කළ මුදල;

කොපමණද යන්න වාර්ෂිකව, වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) එම ප්‍රාදේශීය සභා බල ප්‍රදේශය තුළ වර්ෂ 2006 සිට මේ දක්වා,

(i) සෞඛ්‍ය සායන සඳහා;

(ii) බෙංගු මර්දන ඇතුළු මදුරු මර්දන වැඩ සටහන් හා රෝග නිවාරණ කටයුතු සඳහා;

(iii) මාර්ග සංවර්ධනය සඳහා;

(iv) පුස්තකාලවලට පොත් මිලදීගැනීම සඳහා;

වාර්ෂිකව වැය කළ සභාවේ අරමුදල් කොපමණද යන්න වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

உள்ளுராட்சி, மாகாண சபைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) 2006 ஆம் ஆண்டு முதல் இற்றைவரை அகம்மீமன பிரதேச சபைத் தலைவரின்,

(i) சம்பளம் மற்றும் கொடுப்பனவுகளுக்காக செலவிடப்பட்டுள்ள பணத்தொகை யாதென்பதையும்;

(ii) உத்தியோகபூர்வ தொலைபேசி மற்றும் செல் லிடத் தொலைபேசிகளுக்காக செலவிடப்பட்டுள்ள பணத்தொகை யாதென்பதையும் வருடாந்த ரீதியாக வெவ்வேறாக அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) மேற்படி பிரதேச சபை ஆளுகைப் பிரதேசத்தினுள் 2006 ஆம் ஆண்டு முதல் இற்றைவரை,

(i) சுகாதார சிகிச்சை நிலையங்களுக்காகவும்;

(ii) டெங்கு ஒழிப்பு உட்பட நுளம்பு ஒழிப்பு நிகழ்ச்சித்திட்டங்கள் மற்றும் நோய் நிவாரண பணிகளுக்காகவும்;

(iii) வீதி அபிவிருத்திக்காகவும்;

(iv) நூலகங்களுக்கான புத்தகங்களை கொள்வனவு செய்வதற்காகவும் வருடாந்தம் செலவிடப்பட்டுள்ள சபையின் நிதியம் தனித்தனியாக எவ்வளவென்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

[ගරු අජිත් කුමාර මහතා]

asked the Minister of Local Government and Provincial Councils:

- (a) Will he inform this House separately of the amounts of money spent for-
 - (i) the salaries and allowances; and
 - (ii) the official telephone and the mobile phone;
 - (iii) of the Chairman of the Akmeemana Pradeshiya Sabha in each of the years during the period from the year 2006 up to now?
- (b) Will he state separately the amounts of funds of the aforesaid Pradeshiya Sabha that were spent annually within that Pradeshiya Sabha area for-
 - (i) the health clinics;
 - (ii) the mosquito control programmes including dengue control programmes and disease prevention activities;
 - (iii) the road development; and
 - (iv) the buying of books for libraries during the period from the year 2006 up to now?
- (c) If not, why?

ගරු ඒ.එල්.එම්. අතාචුල්ලා මහතා (පළාත් පාලන හා පළාත් සභා අමාත්‍යවරයා)

(மாண்புமிகு ஏ.எல்.எம். அதாஉல்லா - உள்ளூராட்சி, மாகாண சபைகள் அமைச்சர்)

(The Hon. A.L.M. Athaulla - Minister of Local Government and Provincial Councils)

යක්කලමුල්ල ප්‍රාදේශීය සභාව : වාර්ෂික වැය
யக்கலமுல்ல பிரதேச சபை: வருடாந்தச் செலவினம்
YAKKALAMULLA PRADESHIYA SABHA: ANNUAL
EXPENSES

1760/11

2. ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார)

(The Hon. Ajith Kumara)

පළාත් පාලන හා පළාත් සභා අමාත්‍යවරයාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (2):

- (අ) වර්ෂ 2006 සිට මේ දක්වා යක්කලමුල්ල ප්‍රාදේශීය සභාවේ සභාපතිවරයාගේ,
 - (i) වැටුප් හා දීමනා වෙනුවෙන් වැය කර ඇති මුදල;
 - (ii) නිල දුරකථනය හා ජංගම දුරකථනය සඳහා වැය කළ මුදල;
- කොපමණද යන්න වාර්ෂිකව, වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ආ) එම ප්‍රාදේශීය සභා බල ප්‍රදේශය තුළ වර්ෂ 2006 සිට මේ දක්වා,
 - (i) සෞඛ්‍ය සායන සඳහා;
 - (ii) බෙංගු මර්දන ඇතුළු මදුරු මර්දන වැඩ සටහන් හා රෝග නිවාරණ කටයුතු සඳහා;
 - (iii) මාර්ග සංවර්ධනය සඳහා;
 - (iv) පුස්තකාලවලට පොත් මිලදීගැනීම සඳහා;
- වාර්ෂිකව වැය කළ සභාවේ අරමුදල් වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

உள்ளூராட்சி, மாகாண சபைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) 2006 ஆம் ஆண்டு முதல் இற்றைவரை யக்கலமுல்ல பிரதேச சபைத் தலைவரின்,
 - (i) சம்பளம் மற்றும் கொடுப்பனவுகளுக்காக செலவிடப்பட்டுள்ள பணத்தொகை யாதென்பதையும்;
 - (ii) உத்தியோகபூர்வ தொலைபேசி மற்றும் செல்லிடத் தொலைபேசிகளுக்காக செலவிடப்பட்டுள்ள பணத்தொகை யாதென்பதையும்
- வருடாந்த ரீதியாக வெவ்வேறாக அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?
- (ஆ) மேற்படி பிரதேச சபை ஆளுகைப் பிரதேசத்தினுள் 2006 ஆம் ஆண்டு முதல் இற்றைவரை,
 - (i) சுகாதார சிகிச்சை நிலையங்களுக்காகவும்;
 - (ii) டெங்கு ஒழிப்பு உட்பட நுளம்பு ஒழிப்பு நிகழ்ச்சித்திட்டங்கள் மற்றும் நோய் நிவாரண பணிகளுக்காகவும்;
 - (iii) வீதி அபிவிருத்திக்காகவும்;
 - (iv) நூலகங்களுக்கான புத்தகங்களை கொள்வனவு செய்வதற்காகவும்

[ஓர் அபிதீக்ஷா மஹா]

asked the Minister of Local Government and Provincial Councils:

- (a) Will he inform this House separately of the amounts of money spent for-
 - (i) the salaries and allowances; and
 - (ii) the official telephone and the mobile phone; of the Chairman of the Baddegama Pradeshiya Sabha in each of the years during the period from the year 2006 up to now?
- (b) Will he state separately the amounts of funds of the aforesaid Pradeshiya Sabha that were spent annually within that Pradeshiya Sabha area for-
 - (i) the health clinics;
 - (ii) the mosquito control programmes including dengue control programmes and disease prevention activities;
 - (iii) the road development; and
 - (iv) the buying of books for libraries during the period from the year 2006 up to now?
- (c) If not, why?

ஓர் சி.பி.பி. அபிதீக்ஷா மஹா

(மாண்புமிகு ஏ.எல்.எம். அதாஉல்லா)
(The Hon. A.L.M. Athaullah)

தொடர் ப்ராடேஷிய சபா: வார்டிக வு

நெலுவ பிரதேச சபா: வருடாந்தச் செலவினம்
NELUWA PRADESHIYA SABHA: ANNUAL EXPENSES

1762/'11

4. ஓர் அபிதீக்ஷா மஹா

(மாண்புமிகு அஜித் குமார்)

(The Hon. Ajith Kumara)

பலாந் பாலன ஓ பாலாந் சபா அமாவாசுமாவை அடிப்படையில் -
(2) :

- (அ) வர்ச 2006 ஸிபி மீ டீவா தொடர் ப்ராடேஷிய சபாவை சபாபதிவரயாவை,
 - (i) வுபுத் ஓ டீவா வெலுவை வு கர் அகி ப்ரீடீ;
 - (ii) திர டூர்கப்தய ஓ ச-மீ டூர்கப்தய ஸடீவா வு கல ப்ரீடீ;
 கொபமீஷுடீ யன்த வார்டிகவ, வெந் வெந் வலயெந் சிவலா மீம சபாவிபி டீவன்தெகிடி?
- (அ) சிபி ப்ராடேஷிய சபா வு ப்ராடேஷிய வு வர்ச 2006 ஸிபி மீ டீவா,
 - (i) சைவா ஸாயந ஸடீவா;
 - (ii) வெ-மீ மீடீவா அகிவலி மீடீவா மீடீவா வு ஸிபிவ் ஓ ரீவா திவார்க கபிபுடி ஸடீவா;
 - (iii) மாரீவ ஸ-வீர்டிகய ஸடீவா;
 - (iv) ப்ரீதிகாலவிலிபி பைந் மீடீவாநிம ஸடீவா;
 வார்டிகவ வு கல சபாவை அர்புடீ கொபமீஷுடீ யன்த வெந் வெந் வலயெந் சிவலா ஸடீவா கர்வன்தெகிடி?
- (அ) தொசீவீவா, சீ மீவீ?

உள்ளுராட்சி, மாகாண சபைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) 2006 ஆம் ஆண்டு முதல் இற்றைவரை நெலுவ பிரதேச சபைத் தலைவரின்,
 - (i) சம்பளம் மற்றும் கொடுப்பனவுகளுக்காக செலவிடப்பட்டுள்ள பணத்தொகை யாதென்பதையும்;
 - (ii) உத்தியோகபூர்வ தொலைபேசி மற்றும் செல்லிடத் தொலைபேசிகளுக்காக செலவிடப்பட்டுள்ள பணத்தொகை யாதென்பதையும்
 வருடாந்த ரீதியாக வெவ்வேறாக அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?
- (ஆ) மேற்படி பிரதேச சபை ஆளுகைப் பிரதேசத்தினுள் 2006 ஆம் ஆண்டு முதல் இற்றைவரை,
 - (i) சுகாதார சிகிச்சை நிலையங்களுக்காகவும்;
 - (ii) டெங்கு ஒழிப்பு உட்பட நுளம்பு ஒழிப்பு நிகழ்ச்சித்திட்டங்கள் மற்றும் நோய் நிவாரண பணிகளுக்காகவும்;
 - (iii) வீதி அபிவிருத்திக்காகவும்;
 - (iv) நூலகங்களுக்கான புத்தகங்களை கொள்வனவு செய்வதற்காகவும்
 வருடாந்தம் செலவிடப்பட்டுள்ள சபையின் நிதியம் தனித்தனியாக எவ்வளவென்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?
- (இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Local Government and Provincial Councils:

- (a) Will he inform this House separately of the amounts of money spent for-
- the salaries and allowances; and
 - the official telephone and the mobile phone; of the Chairman of the Neluwa Pradeshiya Sabha in each of the years during the period from the year 2006 up to now?
- (b) Will he state separately the amounts of funds of the aforesaid Pradeshiya Sabha that were spent annually within that Pradeshiya Sabha area for-
- the health clinics;
 - the mosquito control programmes including dengue control programmes and disease prevention activities;
 - the road development; and
 - the buying of books for libraries during the period from the year 2006 up to now?
- (c) If not, why?

ஹர் லீ.பி.பி. அகாபுல்லா மஹா
(மாண்புமிகு ஏ.எல்.எம். அதாஉல்லா)
(The Hon. A.L.M. Athaullah)



நவலம ப்ராடேஷிய சபா : வார்டிக வுசு

தவலம பிரதேச சபை: வருடாந்தச் செலவினம்
THAWALAMA PRADESHIYA SABHA: ANNUAL EXPENSES

1763/'11

5. ஹர் அகித் கும்மார் மஹா

(மாண்புமிகு அஜித் குமார்)
(The Hon. Ajith Kumara)

பலான் பாலன ஹ பலான் ஸா அமாவாதுவாஸை அடிசு ப்ராடேஷிய -
(2):

- (அ) வர்ச 2006 ஸிடு மை டீவ்லா நவலம ப்ராடேஷிய ஸாவை
ஸாபநிவரயாஸை,

- வட்புச ஹ டீமனா வெனுலென் வுசு கர் அகித் ப்ராடேஷிய;
- நில டூரகடனய ஹ ச-ஸம டூரகடனய ஸடனா வுசு கல் ப்ராடேஷிய;

கொபமசுட டீவ்லா வார்டிகவ, வென் வென் வலயென்
புதுலா மைம ஸாவலடு டீவ்லா நவலம?

- (அ) பிடு ப்ராடேஷிய ஸா லெ ப்ராடேஷிய வுசு வர்ச 2006 ஸிடு மை
டீவ்லா,

- ஸாவா ஸாயன ஸடனா;
- வெலு மர்டன அகாபு ம்ராடேஷிய வுசு ஸபனன் ஹ
ரோத நிவாஸ கடுசு ஸடனா;
- மார்ட ஸ-வர்டனய ஸடனா;
- புசுநகாலெலடு பான் ம்ராடேஷிய ஸடனா;

வார்டிகவ வுசு கல் ஸாவை அடிசு டீவ்லா கொபமசுட டீவ்லா
வென் வென் வலயென் புதுலா ஸடனன் கர்வனா?

- (அ) நாவலென், பீ மன்?

உள்ளுராட்சி, மாகாண சபைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட
வினா:

- (அ) 2006 ஆம் ஆண்டு முதல் இற்றைவரை தவலம பிரதேச
சபைத் தலைவரின்,

- சம்பளம் மற்றும் கொடுப்பனவுகளுக்காக
செலவிடப்பட்டுள்ள பணத்தொகை யாதென்ப
தையும்;
- உத்தியோகபூர்வ தொலைபேசி மற்றும்
செல்லிடத் தொலைபேசிகளுக்காக செலவிடப்
பட்டுள்ள பணத்தொகை யாதென்பதையும்

வருடாந்த ரீதியாக வெவ்வேறாக அவர் இச்சபைக்கு
அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) மேற்படி பிரதேச சபை ஆளுகைப் பிரதேசத்தினுள்
2006 ஆம் ஆண்டு முதல் இற்றைவரை,

- சுகாதார சிகிச்சை நிலையங்களுக்காகவும்;
- டெங்கு ஒழிப்பு உட்பட நுளம்பு ஒழிப்பு
நிகழ்ச்சித்திட்டங்கள் மற்றும் நோய் நிவாரண
பணிகளுக்காகவும்;
- வீதி அபிவிருத்திக்காகவும்;
- நூலகங்களுக்கான புத்தகங்களை கொள்வனவு
செய்வதற்காகவும்

வருடாந்தம் செலவிடப்பட்டுள்ள சபையின் நிதியம்
தனித்தனியாக எவ்வளவென்பதை அவர் குறிப்
பிடுவாரா?

- (இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Local Government and
Provincial Councils:

- (a) Will he inform this House separately of the
amounts of money spent for-

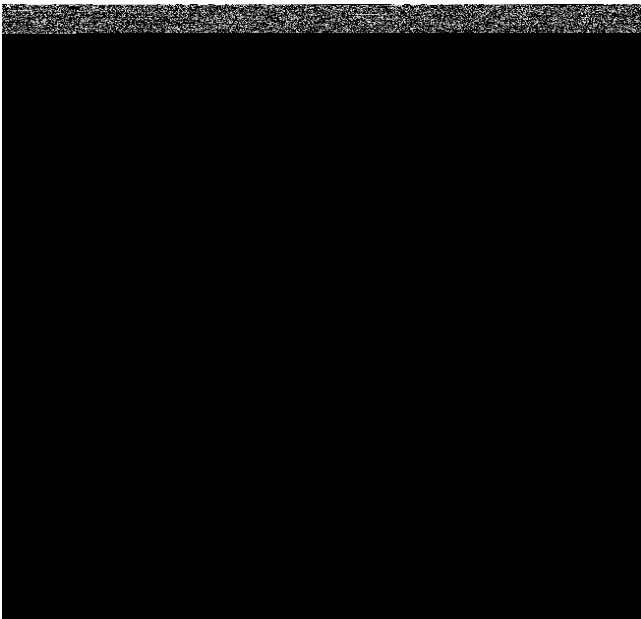
- the salaries and allowances; and
- the official telephone and the mobile phone; of the Chairman of the Thawalama Pradeshiya

[ஓர் அபிதானம் மொழி]

Sabha in each of the years during the period from the year 2006 up to now?

- (b) Will he state separately the amounts of funds of the aforesaid Pradeshiya Sabha that were spent annually within that Pradeshiya Sabha area for-
- the health clinics;
 - the mosquito control programmes including dengue control programmes and disease prevention activities;
 - the road development; and
 - the buying of books for libraries during the period from the year 2006 up to now?
- (c) If not, why?

ஓர் சி.பி.சி. அபிதானம் மொழி
(மாண்புமிகு ஏ.எல்.எம். அதாஉல்லா)
(The Hon. A.L.M. Athaullah)



நியாமப் பிரதேச சபை : வருடாந்தச் செலவினம்
NIYAGAMA PRADESHIYA SABHA: ANNUAL EXPENSES

1764/11

6. ஓர் அபிதானம் மொழி

(மாண்புமிகு அஜித் குமார்)
(The Hon. Ajith Kumara)

பொது சபை அல்லது பொது அபிதானம் மொழி -
(2) :

- (a) 2006 ஆம் ஆண்டு முதல் இன்றைய வரை
சபை அபிதானம் மொழி,
- வருடாந்தச் செலவினம்;
 - செலவினம் அல்லது செலவினம் அல்லது செலவினம்;

கொடுக்கப்பட்ட வருடத்தின் போது, வரை வரை வரை
சபை அபிதானம் மொழி?

- (a) 2006 ஆம் ஆண்டு முதல் இன்றைய வரை
சபை அபிதானம் மொழி,
- செலவினம்;
 - செலவினம் அல்லது செலவினம்;
 - செலவினம் அல்லது செலவினம்;
 - செலவினம் அல்லது செலவினம்;
- (b) 2006 ஆம் ஆண்டு முதல் இன்றைய வரை
சபை அபிதானம் மொழி?

உள்ளுள்ள, மாகாண சபைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட
வினா:

- (a) 2006 ஆம் ஆண்டு முதல் இன்றைய வரை
பிரதேச சபைத் தலைவரின்,
- சம்பளம் மற்றும் கொடுப்பனவுகளுக்காக
செலவிடப்பட்டுள்ள பணத்தொகை
யாதென்பதையும்;
 - உத்தியோகபூர்வ தொலைபேசி மற்றும்
செல்லிடத் தொலைபேசிகளுக்காக செலவிடப்
பட்டுள்ள பணத்தொகை யாதென்பதையும்
- வருடாந்த ரீதியாக வெவ்வேறாக அவர் இச்சபைக்கு
அறிவிப்பாரா?
- (ஆ) மேற்படி பிரதேச சபை ஆளுகைப் பிரதேசத்தினுள்
2006 ஆம் ஆண்டு முதல் இன்றைய வரை,
- சுகாதார சிகிச்சை நிலையங்களுக்காகவும்;
 - டெங்கு ஒழிப்பு உட்பட நுளம்பு ஒழிப்பு
நிகழ்ச்சித்திட்டங்கள் மற்றும் நோய் நிவாரண
பணிகளுக்காகவும்;
 - வீதி அபிவிருத்திக்காகவும்;
 - நூலகங்களுக்கான புத்தகங்களை கொள்வனவு
செய்வதற்காகவும்
- வருடாந்தம் செலவிடப்பட்டுள்ள சபையின் நிதியம்
தனித்தனியாக எவ்வளவென்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?
- (இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Local Government and
Provincial Councils:

- (a) Will he inform this House separately of the
amounts of money spent for-
- the salaries and allowances; and
 - the official telephone and the mobile phone;
- of the Chairman of the Niyagama Pradeshiya
Sabha in each of the years during the period from
the year 2006 up to now?
- (b) Will he state separately the amounts of funds of
the aforesaid Pradeshiya Sabha that were spent

[ගරු අජිත් කුමාර මහතා]

annually within that Pradeshiya Sabha area for-

- (i) the health clinics;
- (ii) the mosquito control programmes including dengue control programmes and disease prevention activities;
- (iii) the road development; and
- (iv) the buying of books for libraries during the period from the year 2006 up to now?

(c) If not, why?

ගරු ඒ.එල්.එම්. අතාචුල්ලා මහතා
(மாண்புமிகு ஏ.எல்.எம். அதாஉல்லா)
(The Hon. A.L.M. Athaullah)



ඉමදුව ප්‍රාදේශීය සභාව : වාර්ෂික වැය

இமதாவ பிரதேச சபை: வருடாந்தச் செலவினம்
IMADUWA PRADESHIYA SABHA: ANNUAL EXPENSES

1766/'11

8. ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார)
(The Hon. Ajith Kumara)

පළාත් පාලන හා පළාත් සභා අමාත්‍යාංශයෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය -
(2) :

- (අ) වර්ෂ 2006 සිට මේ දක්වා ඉමදුව ප්‍රාදේශීය සභාවේ සභාපතිවරයාගේ,
- (i) වැටුප් හා දීමනා වෙනුවෙන් වැය කර ඇති මුදල;
 - (ii) නිල දුරකථනය හා ජංගම දුරකථනය සඳහා වැය කළ මුදල;
- කොපමණද යන්න වාර්ෂිකව, වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) එම ප්‍රාදේශීය සභා බල ප්‍රදේශය තුළ වර්ෂ 2006 සිට මේ දක්වා,

- (i) සෞඛ්‍ය සායන සඳහා;
- (ii) බෙංගු මර්දන ඇතුළු මදුරු මර්දන වැඩ සටහන් හා රෝග නිවාරණ කටයුතු සඳහා;
- (iii) මාර්ග සංවර්ධනය සඳහා;
- (iv) පුස්තකාලවලට පොත් මිලදීගැනීම සඳහා;

වාර්ෂිකව වැය කළ සභාවේ අරමුදල් කොපමණද යන්න වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

உள்ளுராட்சி, மாகாண சபைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) 2006 ஆம் ஆண்டு முதல் இற்றைவரை இமதாவ பிரதேச சபைத் தலைவரின்,

- (i) சம்பளம் மற்றும் கொடுப்பனவுகளுக்காக செலவிடப்பட்டுள்ள பணத்தொகை யாதென்பதையும்;
- (ii) உத்தியோகபூர்வ தொலைபேசி மற்றும் செல்லிடத் தொலைபேசிகளுக்காக செலவிடப்பட்டுள்ள பணத்தொகை யாதென்பதையும்

வருடாந்த ரீதியாக வெவ்வேறாக அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) மேற்படி பிரதேச சபை ஆளுகைப் பிரதேசத்தினுள் 2006 ஆம் ஆண்டு முதல் இற்றைவரை,

- (i) சுகாதார சிகிச்சை நிலையங்களுக்காகவும்;
- (ii) டெங்கு ஒழிப்பு உட்பட நுளம்பு ஒழிப்பு நிகழ்ச்சித்திட்டங்கள் மற்றும் நோய் நிவாரண பணிகளுக்காகவும்;
- (iii) வீதி அபிவிருத்திக்காகவும்;
- (iv) நூலகங்களுக்கான புத்தகங்களை கொள்வனவு செய்வதற்காகவும்

வருடாந்தம் செலவிடப்பட்டுள்ள சபையின் நிதியம் தனித்தனியாக எவ்வளவென்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Local Government and Provincial Councils:

(a) Will he inform this House separately of the amounts of money spent for-

- (i) the salaries and allowances; and
- (ii) the official telephone and the mobile phone;

of the Chairman of the Imaduwa Pradeshiya Sabha in each of the years during the period from the year 2006 up to now?

(b) Will he state separately the amounts of funds of the aforesaid Pradeshiya Sabha that were spent annually within that Pradeshiya Sabha area for-

- (i) the health clinics;
- (ii) the mosquito control programmes including dengue control programmes and disease prevention activities;
- (iii) the road development; and
- (iv) the buying of books for libraries during the period from the year 2006 up to now?

(c) If not, why?

ගරු ඒ.එල්.එම්. අතාවුල්ලා මහතා
(மாண்புமிகு ஏ.எல்.எம். அதாவுல்லா)
(The Hon. A.L.M. Athaullah)



නාගොඩ ප්‍රාදේශීය සභාව: වාර්ෂික වැය
நாகொட பிரதேச சபை: வருடாந்தச் செலவினம்
NAGODA PRADESHIYA SABHA: ANNUAL EXPENSES

1767/11

9. ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார)
(The Hon. Ajith Kumara)

පළාත් පාලන හා පළාත් සභා අමාත්‍යවරයාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය -
(2) :

- (අ) වර්ෂ 2006 සිට මේ දක්වා නාගොඩ ප්‍රාදේශීය සභාවේ සභාපතිවරයාගේ,
 - (i) වැටුප් හා දීමනා වෙනුවෙන් වැය කර ඇති මුදල;
 - (ii) නිල දුරකථනය හා ජංගම දුරකථනය සඳහා වැය කළ මුදල;
 කොපමණද යන්න වාර්ෂිකව, වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ආ) එම ප්‍රාදේශීය සභා බල ප්‍රදේශය තුළ වර්ෂ 2006 සිට මේ දක්වා,
 - (i) සෞඛ්‍ය සායන සඳහා;
 - (ii) බෙංගු මර්දන ඇතුළු මදුරු මර්දන වැඩ සටහන් හා රෝග නිවාරණ කටයුතු සඳහා;

(iii) මාර්ග සංවර්ධනය සඳහා;

(iv) පුස්තකාලවලට පොත් මිලදීගැනීම සඳහා;

වාර්ෂිකව වැය කළ සභාවේ අරමුදල් කොපමණද යන්න වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

உள்ளுறாட்சி, மாகாண சபைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) 2006 ஆம் ஆண்டு முதல் இற்றைவரை நாகொட பிரதேச சபைத் தலைவரின்,

(i) சம்பளம் மற்றும் கொடுப்பனவுகளுக்காக செலவிடப்பட்டுள்ள பணத்தொகை யாதென்பதையும்;

(ii) உத்தியோகபூர்வ தொலைபேசி மற்றும் செல்லிடத் தொலைபேசிகளுக்காக செலவிடப் பட்டுள்ள பணத்தொகை யாதென்பதையும்

வருடாந்த ரீதியாக வெவ்வேறாக அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) மேற்படி பிரதேச சபை ஆளுகைப் பிரதேசத்தினுள் 2006 ஆம் ஆண்டு முதல் இற்றைவரை,

(i) சுகாதார சிகிச்சை நிலையங்களுக்காகவும்;

(ii) டெங்கு ஒழிப்பு உட்பட நுளம்பு ஒழிப்பு நிகழ்ச்சித்திட்டங்கள் மற்றும் நோய் நிவாரண பணிகளுக்காகவும்;

(iii) வீதி அபிவிருத்திக்காகவும்;

(iv) நூலகங்களுக்கான புத்தகங்களை கொள்வனவு செய்வதற்காகவும்

வருடாந்தம் செலவிடப்பட்டுள்ள சபையின் நிதியம் தனித்தனியாக எவ்வளவென்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Local Government and Provincial Councils:

(a) Will he inform this House separately of the amounts of money spent for-

(i) the salaries and allowances; and

(ii) the official telephone and the mobile phone;

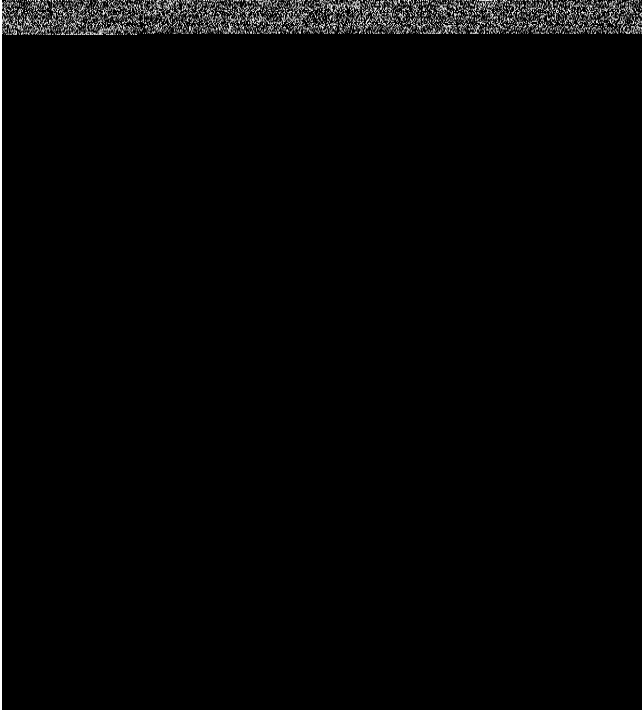
of the Chairman of the Nagoda Pradeshiya Sabha in each of the years during the period from the year 2006 up to now?

(b) Will he state separately the amounts of funds of the aforesaid Pradeshiya Sabha that were spent annually within that Pradeshiya Sabha area for-

(i) the health clinics;

(ii) the mosquito control programmes including dengue control programmes and disease prevention activities;

ගරු ඒ.එල්.එම්. අතාවුල්ලා මහතා
(மாண்புமிகு ஏ.எல்.எம். அதாவுல்லா)
(The Hon. A.L.M. Athaullah)



බෙන්තොට ප්‍රාදේශීය සභාව : වාර්ෂික වැය
பெந்தோட்டை பிரதேச சபை: வருடாந்தச் செலவினம்

BENTHOTA PRADESHIYA SABHA: ANNUAL EXPENSES

1769/'11

11.ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார்)
(The Hon. Ajith Kumara)

පළාත් පාලන හා පළාත් සභා අමාත්‍යාංශයෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය -
(2):

- (අ) වර්ෂ 2006 සිට මේ දක්වා බෙන්තොට ප්‍රාදේශීය සභාවේ සභාපතිවරයාගේ,
- වැටුප් හා දීමනා වෙනුවෙන් වැය කර ඇති මුදල;
 - නිල දුරකථනය හා ජංගම දුරකථනය සඳහා වැය කළ මුදල;
- කොපමණද යන්න වාර්ෂිකව, වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ආ) එම ප්‍රාදේශීය සභා බල ප්‍රදේශය තුළ වර්ෂ 2006 සිට මේ දක්වා,
- සෞඛ්‍ය සායන සඳහා;
 - ඩෙංගු මර්දන ඇතුළු මදුරු මර්දන වැඩ සටහන් හා රෝග නිවාරණ කටයුතු සඳහා;
 - මාර්ග සංවර්ධනය සඳහා;
 - පුස්තකාලවලට පොත් මිලදීගැනීම සඳහා;
- වාර්ෂිකව වැය කළ සභාවේ අරමුදල් කොපමණද යන්න වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

உள்ளுராட்சி, மாகாண சபைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) 2006 ஆம் ஆண்டு முதல் இற்றைவரை பெந்தோட்டை பிரதேச சபைத் தலைவரின்,
- சம்பளம் மற்றும் கொடுப்பனவுகளுக்காக செலவிடப்பட்டுள்ள பணத்தொகை யாதென்றையும்;
 - உத்தியோகபூர்வ தொலைபேசி மற்றும் செல்லிடத் தொலைபேசிகளுக்காக செலவிடப் பட்டுள்ள பணத்தொகை யாதென்றையும்
- வருடாந்த ரீதியாக வெவ்வேறாக அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?
- (ஆ) மேற்படி பிரதேச சபை ஆளுகைப் பிரதேசத்தினுள் 2006 ஆம் ஆண்டு முதல் இற்றைவரை,
- சுகாதார சிகிச்சை நிலையங்களுக்காகவும்;
 - டெங்கு ஒழிப்பு உட்பட நுளம்பு ஒழிப்பு நிகழ்ச்சித்திட்டங்கள் மற்றும் நோய் நிவாரண பணிகளுக்காகவும்;
 - வீதி அபிவிருத்திக்காகவும்;
 - நூலகங்களுக்கான புத்தகங்களை கொள்வனவு செய்வதற்காகவும்
- வருடாந்தம் செலவிடப்பட்டுள்ள சபையின் நிதியம் தனித்தனியாக எவ்வளவென்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?
- (இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Local Government and Provincial Councils:

- (a) Will he inform this House separately of the amounts of money spent for-
- the salaries and allowances; and
 - the official telephone and the mobile phone;
- of the Chairman of the Benthota Pradeshiya Sabha in each of the years during the period from the year 2006 up to now?
- (b) Will he state separately the amounts of funds of the aforesaid Pradeshiya Sabha that were spent annually within that Pradeshiya Sabha area for-
- the health clinics;
- the mosquito control programmes including dengue control programmes and disease prevention activities;
 - the road development; and
 - the buying of books for libraries during the period from the year 2006 up to now?
- (c) If not, why?

ஹர் லீ.பி.பி. அகாபுல்லா மஹா
(மாண்புமிகு ஏ.எல்.எம். அதாஉல்லா)
(The Hon. A.L.M. Athaullah)



வெலிவிடா-டிவீதூர் ப்ராடேஷியா சபா : வார்ஷிக வுட
வெலிவிட்டிய - திவிதூர் பிரதேச சபை: வருடாந்தச்
செலவினம்
WELIVITIYA-DIVITHURA PRADESHIYA SABHA: ANNUAL
EXPENSES

1770/11

12. ஹர் அஜித் குமார் மஹா

(மாண்புமிகு அஜித் குமார்)
(The Hon. Ajith Kumara)

பலாந் பாலன ஹ பாலாந் சபா அமாவாஸுமாவை அடிசு ப்ராஷியா -

(2) :

(அ) வர்ஷ 2006 ஸிடு மீ டிவீடா வுடவிடா - டிவீதூர் ப்ராடேஷியா
சபாவை சபாபதிவரயாவை,

(i) வுட்புச் ஹ டிவீதூர் வுடவுவை வுட கர் அகி ப்ராடே;

(ii) திவீ டுடகல்தய ஹ ச்மல டுடகல்தய ஸடஹ வுட
கல ப்ராடே;

கோபலகட யதன வார்ஷிகவ, வுட வுட வுடயென்
புதும மல சபாவடு டிவீதூர்வெனடி?

(அ) ப்ராடேஷியா சபா லு ப்ராடேஷியா துட வர்ஷ 2006 ஸிடு மீ
டிவீடா,

(i) சௌவா ஸாயன ஸடஹ;

(ii) டெ-ஹ மர்டன அகாபு ம்ரூட மர்டன வுட ஸிடுதன் ஹ
ரோத திவார்ஷ கடுது ஸடஹ;

(iii) மார்ஷ ஸவர்டனய ஸடஹ;

(iv) ப்ராடேஷியாவடு பாவை ம்ரூடகிவ ஸடஹ;

வார்ஷிகவ வுட கல சபாவை அரபுடீ கோபலகட யதன
வுட வுட வுடயென் புதும ஸடஹ கர்வெனடி?

(அ) தோபிசை தமீ, பீ மர்ட?

உள்ளுராட்சி, மாகாண சபைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட
வினா:

(அ) 2006 ஆம் ஆண்டு முதல் இற்றைவரை வெலிவிட்டிய -
திவிதூர் பிரதேச சபைத் தலைவரின்,

(i) சம்பளம் மற்றும் கொடுப்பனவுகளுக்காக
செலவிடப்பட்டுள்ள பணத்தொகை
யாதென்பதையும்;

(ii) உத்தியோகபூர்வ தொலைபேசி மற்றும்
செல்லிடத் தொலைபேசிகளுக்காக செலவிடப்
பட்டுள்ள பணத்தொகை யாதென்பதையும்

வருடாந்த ரீதியாக வெவ்வேறாக அவர் இச்சபைக்கு
அறிவிப்பாரா?

(ஆ) மேற்படி பிரதேச சபை ஆளுகைப் பிரதேசத்தினுள்
2006 ஆம் ஆண்டு முதல் இற்றைவரை,

(i) சுகாதார சிகிச்சை நிலையங்களுக்காகவும்;

(ii) டெங்கு ஒழிப்பு உட்பட நுளம்பு ஒழிப்பு
நிகழ்ச்சித்திட்டங்கள் மற்றும் நோய் நிவாரண
பணிகளுக்காகவும்;

(iii) வீதி அபிவிருத்திக்காகவும்;

(iv) நூலகங்களுக்கான புத்தகங்களை கொள்வனவு
செய்வதற்காகவும்

வருடாந்தம் செலவிடப்பட்டுள்ள சபையின் நிதியம்
தனித்தனியாக எவ்வளவென்பதை அவர்
குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Local Government and
Provincial Councils:

(a) Will he inform this House separately of the
amounts of money spent for-

(i) the salaries and allowances; and

(ii) the official telephone and the mobile phone;
of the Chairman of the Welivitiya-Divithura
Pradeshiya Sabha in each of the years during the
period from the year 2006 up to now?

(b) Will he state separately the amounts of funds of
the aforesaid Pradeshiya Sabha that were spent
annually within that Pradeshiya Sabha area for-

(i) the health clinics;

(ii) the mosquito control programmes including
dengue control programmes and disease
prevention activities;

(iii) the road development; and

(iv) the buying of books for libraries during the
period from the year 2006 up to now?

(c) If not, why?

ගරු ඒ.එල්.එම්. අතාවුල්ලා මහතා
(மாண்புமிகு ஏ.எல்.எம். அதாவுல்லா)
(The Hon. A.L.M. Athaullah)



කරන්දෙනිය ප්‍රාදේශීය සභාව : වාර්ෂික වැය
கரந்தேனிய பிரதேச சபை: வருடாந்தச் செலவினம்
KARANDENIYA PRADESHIYA SABHA: ANNUAL EXPENSES

1771/11

13. ගරු අජිත් කුමාර මහතා
(மாண்புமிகு அஜித் குமார)
(The Hon. Ajith Kumara)

පළාත් පාලන හා පළාත් සභා අමාත්‍යාංශයෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය -
(2):

- (අ) වර්ෂ 2006 සිට මේ දක්වා කරන්දෙනිය ප්‍රාදේශීය සභාවේ සභාපතිවරයාගේ;
- වැටුප් හා දීමනා වෙනුවෙන් වැය කර ඇති මුදල;
 - නිල දුරකථනය හා ජංගම දුරකථනය සඳහා වැය කළ මුදල;
- කොපමණද යන්න වාර්ෂිකව, වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ආ) එම ප්‍රාදේශීය සභා බල ප්‍රදේශය තුළ වර්ෂ 2006 සිට මේ දක්වා,
- සෞඛ්‍ය සායන සඳහා;
 - ඩෙංගු මර්දන ඇතුළු මදුරු මර්දන වැඩ සටහන් හා රෝග නිවාරණ කටයුතු සඳහා;
 - මාර්ග සංවර්ධනය සඳහා;
 - පුස්තකාල සඳහා පොත් මිලදීගැනීම සඳහා;
- වාර්ෂිකව වැය කළ සභාවේ අරමුදල් කොපමණද යන්න වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

உள்ளுராட்சி, மாகாண சபைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) 2006 ஆம் ஆண்டு முதல் இற்றைவரை கரந்தேனிய பிரதேச சபைத் தலைவரின்,
- சம்பளம் மற்றும் கொடுப்பனவுகளுக்காக செலவிடப்பட்டுள்ள பணத்தொகை யாதென்பதையும்;
 - உத்தியோகபூர்வ தொலைபேசி மற்றும் செல்லிடத் தொலைபேசிகளுக்காக செலவிடப் பட்டுள்ள பணத்தொகை யாதென்பதையும்
- வருடாந்த ரீதியாக வெவ்வேறாக அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?
- (ஆ) மேற்படி பிரதேச சபை ஆளுகைப் பிரதேசத்தினுள் 2006 ஆம் ஆண்டு முதல் இற்றைவரை,
- சுகாதார சிகிச்சை நிலையங்களுக்காகவும்;
 - டெங்கு ஒழிப்பு உட்பட நுளம்பு ஒழிப்பு நிகழ்ச்சித்திட்டங்கள் மற்றும் நோய் நிவாரண பணிகளுக்காகவும்;
 - வீதி அபிவிருத்திக்காகவும்;
 - நூலகங்களுக்கான புத்தகங்களை கொள்வனவு செய்வதற்காகவும்
- வருடாந்தம் செலவிடப்பட்டுள்ள சபையின் நிதியம் தனித்தனியாக எவ்வளவென்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?
- (இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Local Government and Provincial Councils:

- (a) Will he inform this House separately of the amounts of money spent for-
- the salaries and allowances; and
 - the official telephone and the mobile phone;
- of the Chairman of the Karandeniya Pradeshiya Sabha in each of the years during the period from the year 2006 up to now?
- (b) Will he state separately the amounts of funds of the aforesaid Pradeshiya Sabha that were spent annually within that Pradeshiya Sabha area for-
- the health clinics;
 - the mosquito control programmes including dengue control programmes and disease prevention activities;
 - the road development; and
 - the buying of books for libraries during the period from the year 2006 up to now?
- (c) If not, why?

ஹ. பி.பி.பி. அகாபுலா மகா
(மாண்புமிகு ஏ.எல்.எம். அதாஉல்லா)
(The Hon. A.L.M. Athaullah)



பலபிதியா ப்ராடேஷியா சபா: வார்டிக்ஷன்

பலபிதியா ப்ராடேஷியா சபா: வருடாந்தச் செலவினம்
BALAPITIYA PRADESHIYA SABHA: ANNUAL EXPENSES

1772/11

14. ஹ. அஜித் குமார்

(மாண்புமிகு அஜித் குமார்)
(The Hon. Ajith Kumara)

பலபிதியா ப்ராடேஷியா சபா அலுவலகத்தின் செலவுகள் -
(2):

(அ) 2006 ஆம் ஆண்டு முதல் இன்றைய வரை பலபிதியா ப்ராடேஷியா சபா அலுவலகத்தின் செலவுகள்;

(i) வடிகால் கட்டணம், வடிகால் கட்டணம், வடிகால் கட்டணம்;

(ii) திட்டமிடப்பட்ட செலவுகள் மற்றும் நேரம் நிவாரண பணிகளுக்காகவும்;

கொடுக்கப்பட்ட செலவுகள், வடிகால் கட்டணம், வடிகால் கட்டணம், வடிகால் கட்டணம்;

(ஆ) பலபிதியா ப்ராடேஷியா சபா அலுவலகத்தின் செலவுகள் 2006 ஆம் ஆண்டு முதல் இன்றைய வரை;

(i) சுகாதார சிகிச்சை நிலையங்களுக்காகவும்;

(ii) கட்டிடம் ஒழிப்பு உட்பட நுழைப்பு ஒழிப்பு நிகழ்ச்சித்திட்டங்கள் மற்றும் நேரம் நிவாரண பணிகளுக்காகவும்;

(iii) வீதி அபிவிருத்திக்காகவும்;

(iv) நூலகங்களுக்கான புத்தகங்களை கொள்வனவு செய்வதற்காகவும்;

வருடாந்தச் செலவினம் செலவிடப்பட்டுள்ள சபையின் நிதியம் தனித்தனியாக எவ்வளவு என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(அ) நான் கேள்வி, ஏன்?

உள்ளூராட்சி, மாகாண சபைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) 2006 ஆம் ஆண்டு முதல் இன்றைய வரை பலபிதியா ப்ராடேஷியா சபா அலுவலகத்தின் செலவுகள்;

(i) சம்பளம் மற்றும் கொடுப்பனவுகளுக்காக செலவிடப்பட்டுள்ள பணத்தொகை யாதென்பதையும்;

(ii) உத்தியோகபூர்வ தொலைபேசி மற்றும் செல்லிடத் தொலைபேசிகளுக்காக செலவிடப்பட்டுள்ள பணத்தொகை யாதென்பதையும்;

வருடாந்தச் செலவினம் செலவிடப்பட்டுள்ள சபையின் நிதியம் தனித்தனியாக எவ்வளவு என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஆ) மேற்படி ப்ராடேஷியா சபா அலுவலகத்தின் செலவுகள் 2006 ஆம் ஆண்டு முதல் இன்றைய வரை;

(i) சுகாதார சிகிச்சை நிலையங்களுக்காகவும்;

(ii) கட்டிடம் ஒழிப்பு உட்பட நுழைப்பு ஒழிப்பு நிகழ்ச்சித்திட்டங்கள் மற்றும் நேரம் நிவாரண பணிகளுக்காகவும்;

(iii) வீதி அபிவிருத்திக்காகவும்;

(iv) நூலகங்களுக்கான புத்தகங்களை கொள்வனவு செய்வதற்காகவும்;

வருடாந்தச் செலவினம் செலவிடப்பட்டுள்ள சபையின் நிதியம் தனித்தனியாக எவ்வளவு என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Local Government and Provincial Councils:

(a) Will he inform this House separately of the amounts of money spent for-

(i) the salaries and allowances; and

(ii) the official telephone and the mobile phone;

of the Chairman of the Balapitiya Pradeshiya Sabha in each of the years during the period from the year 2006 up to now?

(b) Will he state separately the amounts of funds of the aforesaid Pradeshiya Sabha that were spent annually within that Pradeshiya Sabha area for-

(i) the health clinics;

(ii) the mosquito control programmes including dengue control programmes and disease prevention activities;

(iii) the road development; and

(iv) the buying of books for libraries during the period from the year 2006 up to now?

(c) If not, why?

ගරු ඒ.එල්.එම්. අතාවුල්ලා මහතා
(மாண்புமிகு ஏ.எல்.எம். அதாவுல்லா)
(The Hon. A.L.M. Athaullah)



අම්බලන්ගොඩ ප්‍රාදේශීය සභාව: වාර්ෂික වැය
அம்பலாங்கொட பிரதேச சபை: வருடாந்தச் செலவினம்

AMBALANGODA PRADESHIYA SABHA: ANNUAL EXPENSES

1773/'11

15. ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார)
(The Hon. Ajith Kumara)

පළාත් පාලන හා පළාත් සභා අමාත්‍යාංශයෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය -
(2):

(අ) වර්ෂ 2006 සිට මේ දක්වා අම්බලන්ගොඩ ප්‍රාදේශීය සභාවේ සභාපතිවරයාගේ,

- (i) වැටුප් හා දීමනා වෙනුවෙන් වැය කර ඇති මුදල;
- (ii) නිල දුරකථනය හා ජංගම දුරකථනය සඳහා වැය කළ මුදල;

කොපමණද යන්න වාර්ෂිකව, වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) එම ප්‍රාදේශීය සභා බල ප්‍රදේශය තුළ වර්ෂ 2006 සිට මේ දක්වා,

- (i) සෞඛ්‍ය සායන සඳහා;
- (ii) බෙංගු මර්දන ඇතුළු මදුරු මර්දන වැඩ සටහන් හා රෝග නිවාරණ කටයුතු සඳහා;
- (iii) මාර්ග සංවර්ධනය සඳහා;
- (iv) පුස්තකාලවලට පොත් මිලදීගැනීම සඳහා;

වාර්ෂිකව වැය කළ සභාවේ අරමුදල් කොපමණද යන්න වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

உள்ளுராட்சி, மாகாண சபைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) 2006 ஆம் ஆண்டு முதல் இற்றைவரை அம்பலாங்கொட பிரதேச சபைத் தலைவரின்,

- (i) சம்பளம் மற்றும் கொடுப்பனவுகளுக்காக செலவிடப்பட்டுள்ள பணத்தொகை யாதென்பதையும்;
- (ii) உத்தியோகபூர்வ தொலைபேசி மற்றும் செல்லிடத் தொலைபேசிகளுக்காக செலவிடப் பட்டுள்ள பணத்தொகை யாதென்பதையும்

வருடாந்த ரீதியாக வெவ்வேறாக அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) மேற்படி பிரதேச சபை ஆளுகைப் பிரதேசத்தினுள் 2006 ஆம் ஆண்டு முதல் இற்றைவரை,

- (i) சுகாதார சிகிச்சை நிலையங்களுக்காகவும்;
- (ii) டெங்கு ஒழிப்பு உட்பட நுளம்பு ஒழிப்பு நிகழ்ச்சித்திட்டங்கள் மற்றும் நோய் நிவாரண பணிகளுக்காகவும்;
- (iii) வீதி அபிவிருத்திக்காகவும்;
- (iv) நூலகங்களுக்கான புத்தகங்களை கொள்வனவு செய்வதற்காகவும்

வருடாந்தம் செலவிடப்பட்டுள்ள சபையின் நிதியம் தனித்தனியாக எவ்வளவென்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Local Government and Provincial Councils:

(a) Will he inform this House separately of the amounts of money spent for-

- (i) the salaries and allowances; and
- (ii) the official telephone and the mobile phone;

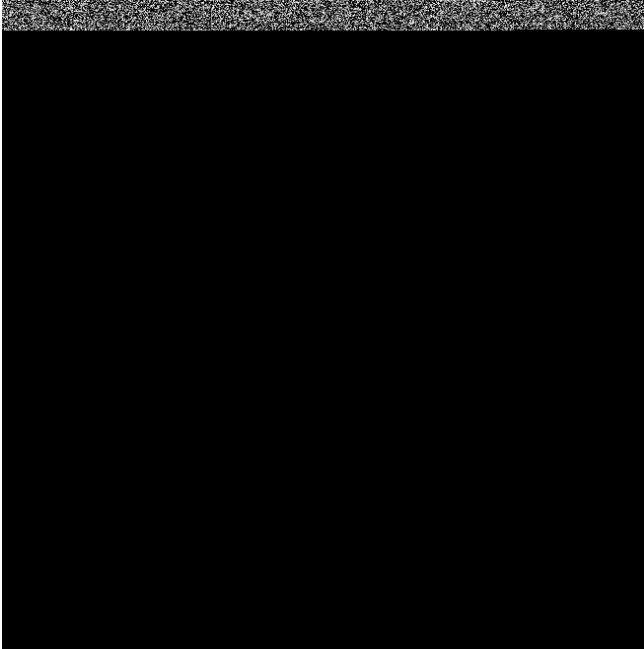
of the Chairman of the Ambalangoda Pradeshiya Sabha in each of the years during the period from the year 2006 up to now?

(b) Will he state separately the amounts of funds of the aforesaid Pradeshiya Sabha that were spent annually within that Pradeshiya Sabha area for-

- (i) the health clinics;
- (ii) the mosquito control programmes including dengue control programmes and disease prevention activities;
- (iii) the road development; and
- (iv) the buying of books for libraries during the period from the year 2006 up to now?

(c) If not, why?

ஹர். பி.பி.பி. அகாபுல்லா மஹா
(மாண்புமிகு ஏ.எல்.எம். அதாஉல்லா)
(The Hon. A.L.M. Athaullah)



அம்பலங்கோட்டை நகராட்சி : வருடாந்தச் செலவினம்
AMBALANGODA URBAN COUNCIL : ANNUAL EXPENSES

1774/11

16. ஹர். அஜித் குமார்
(மாண்புமிகு அஜித் குமார்)
(The Hon. Ajith Kumara)

பலாண்மை அல்லது பணியை அமைப்பதற்கான செலவு -
(2):

(அ) 2006 ஆம் ஆண்டு முதல் இன்றைய வரை
அம்பலங்கோட்டை நகராட்சி தலைவரின்,

- (i) உத்தியோகபூர்வ தொலைபேசி மற்றும்
செல்லிடத் தொலைபேசிகளுக்காக செலவிடப்
பட்டுள்ள பணத்தொகை யாதென்பதையும்;
- (ii) உத்தியோகபூர்வ தொலைபேசி மற்றும்
செல்லிடத் தொலைபேசிகளுக்காக செலவிடப்
பட்டுள்ள பணத்தொகை யாதென்பதையும்;

வருடாந்த ரீதியாக வெவ்வேறாக அவர் இச்சபைக்கு
அறிவிப்பாரா?

(ஆ) மேற்படி நகராட்சி ஆளுகைப் பிரதேசத்தினுள் 2006
ஆம் ஆண்டு முதல் இன்றைய வரை,

- (i) சுகாதார சிகிச்சை நிலையங்களுக்காகவும்;
- (ii) டெங்கு ஒழிப்பு உட்பட நுளம்பு ஒழிப்பு
நிகழ்ச்சித்திட்டங்கள் மற்றும் நோய் நிவாரண
பணிகளுக்காகவும்;
- (iii) வீதி அபிவிருத்திக்காகவும்;
- (iv) நூலகங்களுக்கான புத்தகங்களை கொள்வனவு
செய்வதற்காகவும்;

வருடாந்தம் செலவிடப்பட்டுள்ள சபையின் நிதியம்
தனித்தனியாக எவ்வளவென்பதை அவர்
குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

உள்ளுராட்சி, மாகாண சபைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட
வினா:

(அ) 2006 ஆம் ஆண்டு முதல் இன்றைய வரை
அம்பலங்கோட்டை நகராட்சி தலைவரின்,

- (i) சம்பளம் மற்றும் கொடுப்பனவுகளுக்காக
செலவிடப்பட்டுள்ள பணத்தொகை யாதென்ப
தையும்;
- (ii) உத்தியோகபூர்வ தொலைபேசி மற்றும்
செல்லிடத் தொலைபேசிகளுக்காக செலவிடப்
பட்டுள்ள பணத்தொகை யாதென்பதையும்;

வருடாந்த ரீதியாக வெவ்வேறாக அவர் இச்சபைக்கு
அறிவிப்பாரா?

(ஆ) மேற்படி நகராட்சி ஆளுகைப் பிரதேசத்தினுள் 2006
ஆம் ஆண்டு முதல் இன்றைய வரை,

- (i) சுகாதார சிகிச்சை நிலையங்களுக்காகவும்;
- (ii) டெங்கு ஒழிப்பு உட்பட நுளம்பு ஒழிப்பு
நிகழ்ச்சித்திட்டங்கள் மற்றும் நோய் நிவாரண
பணிகளுக்காகவும்;
- (iii) வீதி அபிவிருத்திக்காகவும்;
- (iv) நூலகங்களுக்கான புத்தகங்களை கொள்வனவு
செய்வதற்காகவும்;

வருடாந்தம் செலவிடப்பட்டுள்ள சபையின் நிதியம்
தனித்தனியாக எவ்வளவென்பதை அவர்
குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Local Government and
Provincial Councils:

(a) Will he inform this House separately of the
amounts of money spent for-

- (i) the salaries and allowances; and
- (ii) the official telephone and the mobile phone;

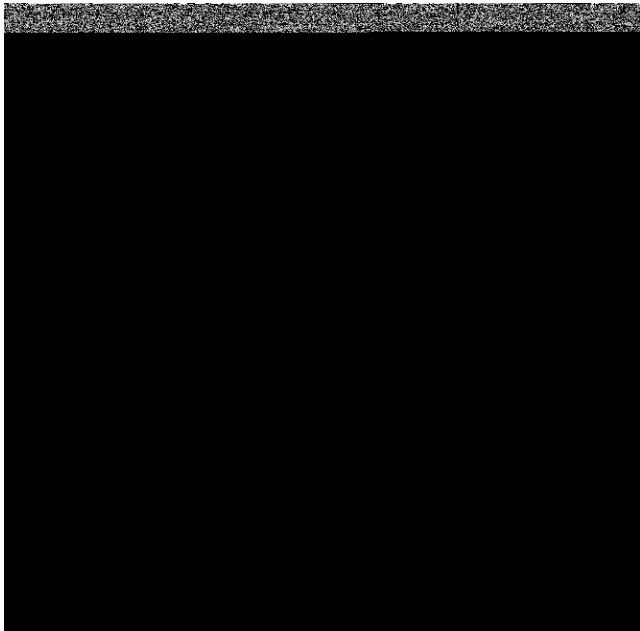
of the Mayor of the Ambalangoda Urban Council
in each of the years during the period from the
year 2006 up to now?

(b) Will he state separately the amounts of funds of
the aforesaid urban council that were spent
annually within that Urban Council area for-

- (i) the health clinics;
- (ii) the mosquito control programmes including
dengue control programmes and disease
prevention activities;
- (iii) the road development; and
- (iv) the buying of books for libraries during the
period from the year 2006 up to now?

(c) If not, why?

ஹர் பி.பி.பி. அகாபுல்லா மஹா
(மாண்புமிகு ஏ.எல்.எம். அதாஉல்லா)
(The Hon. A.L.M. Athaullah)



සැ.යු.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුද්‍රණය සඳහා ස්වකීය නිවැරදි කළ යුතු තැන් දක්වනු ලබන මන්ත්‍රීන් මින් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් නොඉක්මවා **හැන්සාඩ්** සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.

குறிப்பு

உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் **ஹன்சாட்** பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.

NOTE

Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to be Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.

Contents of Proceedings :

**Final set of manuscripts
Received from Parliament :**

Printed copies dispatched :

දායක මුදල් : පාර්ලිමේන්තු විවාද වාර්තාවල වාර්ෂික දායක මිල රු. 2178කි. පිටපතක් ගෙන්වා ගැනීම අවශ්‍ය නම් ගාස්තුව රු. 18.15කි. තැපැල් ගාස්තුව රු. 2.50කි. කොළඹ 6, කිරුළපන, පාමංකඩ පාර, අංක 102, පියසිරි ගොඩනැගිල්ලේ රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාංශයේ අධිකාරී වෙත සෑම වර්ෂයකම නොවැම්බර් 30 දාට ප්‍රථම දායක මුදල් ගෙවා ඉදිරි වර්ෂයේ දායකත්වය ලබා ගෙන විවාද වාර්තා ලබාගත හැකිය. නියමිත දිනෙන් පසුව එවනු ලබන දායක ඉල්ලුම් පත් භාර ගනු නොලැබේ.

சந்தா ; ஹன்சாட் அதிகார அறிக்கையின் வருடாந்த சந்தா ரூபா 2,178. ஹன்சாட் தனிப்பிரதி ரூபா 18.15. தபாற் செலவு ரூபா 2.50. வருடாந்த சந்தா முற்பணமாக அத்தியட்சகர், அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகம், இல. 102, பியசிறி கட்டிடம், பாமன்கடை வீதி, கிருளப்பனை, கொழும்பு 6 என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பி பிரதிகளைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஒவ்வோராண்டும் நவம்பர் 30 ஆந் தேதிக்கு முன் சந்தாப்பணம் அனுப்பப்பட வேண்டும். பிந்திக் கிடைக்கும் சந்தா விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா.

Subscriptions : The annual subscription for Official Report of Hansard is Rs. 2,178. A single copy of Hansard is available for Rs. 18.15. (Postage Rs. 2.50) Copies can be obtained by remitting in advance an annual subscription fee to the SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATIONS BUREAU, No. 102, Piyasiri Building, Pamankada Road, Kirulapone, Colombo 6. The fee should reach him on or before November 30 each year .
Late applications for subscriptions will not be accepted.